
MAKE SURE
IT'S RAK
RAK
PORCELAIN

This catalogue is the working instrument of all RAK Porcelain distribution channels. The availability of certain products may vary depending on countries. Please check the availability of the products you would like to purchase with the distributor/ importer of RAK Porcelain in your area. Current prices apply.

Dieser Katalog ist die Arbeitsgrundlage für sämtliche Vertriebstätigkeiten von RAK Porzellan. Die Verfügbarkeit einiger Produkte kann je nach Land variieren. Bitte prüfen Sie bei dem für Ihre Region zuständigen Vertriebspartner bzw. Importeur von RAK Porzellan, ob die von Ihnen gewünschten Produkte verfügbar sind. Maßgeblich ist die aktuelle Preisliste.

Ce catalogue est l'outil de travail de tous les circuits de distribution RAK Porcelaine. La disponibilité de certains produits pourrait varier selon les pays. Veuillez vérifier auprès du distributeur/importateur de RAK Porcelaine de votre région, la disponibilité des produits que vous aimeriez acquérir. Les tarifs actuels font référence.

Este catálogo es la herramienta de trabajo de todos los circuitos de distribución de RAK Porcelain. La disponibilidad de determinados productos puede variar en función de los países. Les rogamos que comprueben, con el distribuidor/importador de RAK Porcelain de su región, la disponibilidad de los productos que deseen adquirir. Los precios actuales sirven de referencia.

Il presente catalogo rappresenta lo strumento di lavoro di tutti i circuiti di distribuzione di RAK Porcelain. La disponibilità di alcuni prodotti può variare in base al paese. Vi preghiamo pertanto di verificare la disponibilità dei prodotti che desiderate acquistare presso il distributore o l'importatore RAK Porcelain e di fare riferimento alle tariffe attuali.



MAKE SURE IT'S RAK

TABLE OF CONTENTS

4 ABOUT US

4 WARRANTY

6 CARE GUIDELINES

11 LE BALLET

13 Bravura
23 Fedra

33 RAKSTONE

35 Ease
45 Ease Spring & Summer
49 Kerrazzo
51 Krush
59 Spot

71 FUSION

73 Aztek
78 Chef’s Classics
82 Chef's Fusion
89 Edge
95 Fire
104 Fractal
108 Genesis
115 Impala & Ruby
120 Karbon
126 Kintzoo
129 Lea
136 Neofusion
151 Neofusion Mellow & Tonic
162 Oxyd
167 Shale
173 Splendour
180 Trinidad
185 Twirl
191 Vintage
197 Wild
200 Woodart
207 Woodstyle

211 SUGGESTIONS

213 Amaze
216 Appeal
218 Ashore
221 Chill
223 Create
226 Picked
229 Shaped
232 Shared
234 Staged
236 Swirls

241 IVORIS

243 Allspice
253 Anna
261 Armour
266 Aurea
273 B.Concept
276 Banquet
294 Barista
297 Buffet
308 Classic Gourmet
317 Designs on Classic Gourmet
323 Fine Dine
334 Giro
341 Hospital & Healthcare
347 Leon
354 Lyra

TABLE OF CONTENTS

362 Marea
366 Massilia
370 Mazza
376 Metropolis
380 Minimax
403 Nabur
407 Nano
415 Nordic
422 Pixel
429 Rondo
437 Samba
440 Sensate
443 Ska
453 Supreme
457 White Gold

463 POLARIS

465 Access
476 Charm
483 Delissea
485 Evolution
491 Helm
501 Moon
511 Orion
514 Soul
521 Zamma

525 RAK+

527 Access+
537 Charm+
544 Orion+

547 CUTLERY

549 Anna
553 Baguette
556 Banquet
560 Classik
563 Contour
566 Fine
569 Massilia
572 Mazza
575 Nabur
578 Nano
581 Savoury
583 Sleek

585 EPIC

587 Hide
590 Roks
594 Sensation
599 Sketches

605 OPULENCE

607 Antic
612 Golden & Pure Ultra
617 Metalfusion
627 Pebbles & Cobbles
634 Platinum

ABOUT US

En

RAK Porcelain acts as a partner to leaders in all hospitality categories who are in search of excellence and are convinced that the tableware adds value to their table and to their guest experience. If one of our collections sets off a culinary work perfectly, or if the design of a table service inspires the preparation of the dish, our mission has been successful. The table then becomes an art. Practical in use and highly aesthetic, this is what describes the essence of RAK Porcelain.

RAK Porcelain is a one-stop global tabletop solution provider for hospitality professionals in search of excellence and innovation. Linked to a solid worldwide distribution structure, we rely on a network of experts and operators specializing in tableware to serve you wherever and whenever you desire.

De

RAK Porzellan ist Partner der führenden gastronomischen Trendsetter, die wie wir, von der Wertschöpfung der Tischkultur für die Gastronomie überzeugt sind. „Das Auge isst mit“! Wenn eine unserer Kollektionen ein kulinarisches Meisterwerk einrahmt oder unser Design die Präsentation der Gerichte inspiriert, haben wir unsere Mission erfüllt. Die gastronomische Tafel wird dann tatsächlich zur „essbaren Kunst“.

RAK Porzellan versteht sich als Komplettanbieter von Tafelprodukten für Gastronomie und Hotellerie und bietet Lösungen für alle, die auf der Suche nach Qualität und Innovation sind. Dank unserer soliden, weltweiten Vertriebsstruktur können wir uns auf ein Netz von Fachleuten und auf Tischkultur spezialisierte Unternehmen stützen, um Sie zu beraten, wo und wann immer Sie es wünschen.

WARRANTY





En

RAK Porcelain and its distribution networks offer you a limited warranty covering chipping for several collections (contact your dealer for more details). All items covered by our 5-year or lifetime edge chipping guarantee will have an icon next to them on their corresponding catalogue listing.

We will replace any of those items that have rim chips, on the condition that the complaint is addressed within the valid time frame of its date of purchase. This warranty is only valid for the normal use of the products. The warranty does not cover breakage or damage arising from misuse or non-ordinary use of our products.

De

GARANTIE

RAK Porzellan und seine Vertriebsstrukturen bieten Ihnen für mehrere Kollektionen eine eingeschränkte Garantie für Kantenabsplitterung (kontaktieren Sie Ihren Händler für weitere Details). Alle Artikel, die durch unsere 5-Jahres oder unsere lebenslange Garantie für Kantenabsplitterungen abgedeckt sind, sind im entsprechenden Katalog mit einem Symbol gekennzeichnet.

Einzelne Artikel mit Kantenabsplitterung werden ersetzt, wenn die Beschwerde innerhalb des gültigen Zeitrahmens ab dem Kaufdatum eingereicht wird. Diese Garantie gilt nur für den alltäglichen Gebrauch der Produkte. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Brüche oder Schäden, die durch Missbrauch oder nicht alltäglichen Gebrauch unserer Produkte entstehen.

Fr

RAK Porcelaine est le partenaire des leaders de la gastronomie, constamment en quête de l'excellence dans leur catégorie. Comme eux, nous sommes conscients de la valeur ajoutée des arts de la table auprès de la clientèle. Lorsque l'une de nos collections encadre une œuvre culinaire à merveille, ou lorsque le design d'un service de table inspire la préparation des mets, notre mission est accomplie. La table devient alors véritablement un art… qui se déguste. Proposer aux chefs une porcelaine à la fois pratique d'utilisation et esthétique, voilà très exactement le résultat de notre passion.

RAK Porcelaine offre aux professionnels en quête d'innovation et d'excellence une solution complète pour habiller leur table. Liée à une solide structure de distribution au niveau mondial, nous nous appuyons sur un réseau d'experts et d'opérateurs spécialisés dans les arts de la table afin de vous servir où et quand vous le désirez.

Es

RAK Porcelain actúa como socio de actores líderes de todas las categorías del sector de la hostelería, que buscan la excelencia y que están convencidos de que la vajilla añade valor a su mesa y a la experiencia de sus clientes. Si una de nuestras colecciones impulsa a la perfección una creación culinaria o si el diseño de un servicio de mesa inspira la preparación del plato, nuestra misión habrá sido todo un éxito. Cuando ocurre eso, la mesa se convierte en arte. La esencia de RAK Porcelain se podría describir como practicidad en el uso y estética cuidada.

RAK Porcelain suministra soluciones integrales para la mesa a los profesionales de la hostelería que buscan la excelencia y la innovación. Gracias a nuestra sólida estructura de distribución en todo el mundo, podemos confiar en una red de expertos y operadores especializados en vajillas para atenderle donde y cuando lo necesite.

It

RAK Porcelain è il partner ideale per i leader di tutte le categorie nel settore dell'ospitalità che cercano l'eccellenza sapendo che un servizio di stoviglie può conferire un valore aggiunto alla tavola e all'esperienza del cliente. Se una delle nostre collezioni riesce a dare il giusto risalto a un'opera culinaria o se il design di un servizio ispira la creazione di un piatto, abbiamo centrato il nostro obiettivo. La tavola diventa così un'opera d'arte. Grande praticità di utilizzo ed elevato valore estetico: è questa l'essenza di RAK Porcelain.

RAK Porcelain è un fornitore globale capace di offrire soluzioni per la tavola a 360° e di soddisfare così le esigenze dei professionisti del settore in cerca di eccellenza e innovazione. Possiamo contare su una solida struttura di distribuzione mondiale e su una rete di esperti e operatori specializzati nel settore delle stoviglie che ci permettono di servire al meglio i nostri clienti sempre e ovunque.

Fr

GARANTIE

RAK Porcelaine et ses réseaux de distribution vous offrent une garantie limitée couvrant les ébréchures sur plusieurs collections (prière de contacter votre revendeur pour de plus amples informations). Tous les articles couverts par notre garantie ébréchures de 5 ans ou notre garantie à vie sont signalés par un logo sur les pages du catalogue.

Nous remplacerons tout article présentant des ébréchures sur le rebord, à condition que la réclamation nous soit adressée dans les 5 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie est uniquement valable en cas d'utilisation normale des produits. La garantie ne couvre pas le bris ou les dommages résultant d'une utilisation abusive ou non-ordinaire de nos produits.

Es

GARANTÍA

RAK Porcelain y sus redes de distribución ofrecen una garantía limitada, que cubre las melladuras de varias colecciones (póngase en contacto con su distribuidor para obtener más información). En el listado correspondiente del catálogo, figurará un icono junto a los artículos incluidos en nuestra garantía por melladuras en bordes, que cubre 5 años o toda la vida útil del producto.

Sustituiremos todos aquellos productos que sufran melladuras en los bordes a condición de que la reclamación se presente dentro del plazo válido, contado desde la fecha de compra. Esta garantía solo es válida para el uso normal de los productos. La garantía no cubre roturas ni daños derivados del uso indebido o la utilización de los productos para fines distintos de los normales.

It

GARANZIA

RAK Porcelain e le sue reti di distribuzione offrono una garanzia limitata contro la scheggiatura per diverse collezioni (contattare il proprio rivenditore per maggiori dettagli). Tutti gli articoli coperti da garanzia di 5 anni o a vita contro la scheggiatura sono contraddistinti da un simbolo nel rispettivo catalogo.

Provvederemo a sostituire gli articoli che presentano scheggiature lungo il bordo, a condizione che il reclamo venga presentato entro i limiti di tempo previsti dalla data dell'acquisto. Questa garanzia è valida solo per il normale utilizzo dei prodotti. La garanzia non copre la rottura o il danneggiamento derivanti da un uso improprio o non ordinario dei nostri prodotti.

CARE GUIDELINES

En

DINNERWARE

Our products are manufactured to resist high temperatures without undergoing any alterations. All of our products are therefore dishwasher & microwave-oven friendly unless stated otherwise. With the exception of certain items, it is however not recommended to use any of the plates in the oven.

Special attention is required when purchasing products from the Opulence collection. The Opulence range is not suitable for any type of oven use: it must strictly not be placed in a conventional oven, microwave or under a salamander grill. The Platinum series of this collection is also the only series that is not dishwasher safe, please only handwash the articles of this series and do not use abrasive pads.

In case of doubt, please do not hesitate to get in touch with your local dealer.

De

GESCHIRR

Unsere Produkte sind so gefertigt, dass sie hohen Temperaturen standhalten. Alle unsere Produkte sind daher spülmaschinen- und mikrowellengeeignet, sofern nicht ausdrücklich anders angegeben. Mit Ausnahme bestimmter Artikel ist es jedoch nicht empfohlen, die Teller im Backofen zu verwenden.

Besondere Sorgfalt ist beim Kauf von Produkten aus der Opulence-Kollektion geboten. Die Kollektion Opulence ist nicht für den Einsatz im Ofen geeignet: Sie darf auf keinen Fall in einen herkömmlichen Backofen, in die Mikrowelle oder unter einen Salamander-Grill gestellt werden. Die Serie Platinum dieser Kollektion ist auch die einzige Serie, die nicht spülmaschinenfest ist, bitte waschen Sie die Artikel dieser Serie nur von Hand ab und verwenden Sie keinen Scheuerschwamm.

Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort.



Fr

VAISSELLE

Nos produits ont des caractéristiques qui leur permettent de résister aux températures élevées sans altérer leur constitution. Tous nos produits résistent donc aux passages au four à micro-ondes et au lave-vaisselle, sauf indication contraire. Hormis certains articles identifiés, il n'est pas recommandé d'utiliser les plats pour la cuisson dans les fours.

Une attention particulière est requise lors de l'achat d'articles de la collection Opulence. Les articles de cette gamme ne sont pas compatibles pour la cuisson : ils ne doivent pas être utilisés dans un four classique, un four à micro-ondes, ni placés sous la salamandre. La série Platinum est également la seule série de cette collection qu'il est déconseillé de laver au lave-vaisselle, il est donc préférable de privilégier le nettoyage à la main pour ces articles.

En cas de doute, prenez contact avec votre revendeur.

Es

VAJILLA

Nuestros productos se fabrican para que resistan altas temperaturas sin sufrir alteraciones. Por lo tanto, todos nuestros productos se pueden lavar en lavavajillas y utilizar en microondas, salvo que se indique lo contrario. No obstante, salvo algunos artículos concretos, no se recomienda utilizar los platos en el horno.

Debe prestar especial atención cuando adquiera productos de la colección Opulence. La gama Opulence no es adecuada para su utilización en ningún tipo de horno: no debe colocar, en ningún caso, las piezas de esta gama en un horno convencional, en un microondas ni en una salamandra. La serie Platinum de esta colección es la única que no se puede utilizar en lavavajillas. Lávela a mano solamente y no use esponja abrasiva.

Si tiene alguna duda, puede ponerse en contacto con su distribuidor local.

It

STOVIGLIE

I nostri prodotti sono realizzati per resistere alle alte temperature senza subire alterazioni. Tutti i nostri prodotti sono quindi lavabili in lavastoviglie e adatti all'uso nel forno a microonde, se non diversamente indicato. Tuttavia, ad eccezione di determinati articoli, si sconsiglia di utilizzare i piatti in forno.

L'acquisto di prodotti della collezione Opulence richiede particolare attenzione. La gamma Opulence non è adatta a nessun tipo di utilizzo in forno: i prodotti non devono assolutamente essere posti in un forno tradizionale, a microonde o sotto la griglia di una salamandra. La serie Platinum è l'unica di questa collezione che è sconsigliato lavare in lavastoviglie, quindi è preferibile lavare questi articoli a mano, non utilizzando spugne abrasive.

In caso di dubbi, contattare il proprio rivenditore locale.

For more information on the Product Care guidelines, please visit our website by scanning this QR-Code.

Scannen Sie diesen QR-Code, um weitere Informationen zu den Richtlinien für die Produktpflege zu erhalten.

Pour de plus amples informations sur les précautions d'emploi de nos produits, veuillez consulter notre site internet en scannant le QR-code suivant.

Si desea obtener más información sobre las directrices de mantenimiento de los productos, visite nuestro sitio web escaneando este código QR.

Per maggiori informazioni sulle istruzioni di manutenzione dei prodotti è possibile visitare il nostro sito web utilizzando il seguente QR-Code.

www.rakporcelain.com

En

CUTLERY

Immediately wash your metalware under running water after use, as stains will develop quickly if salty components and acids contained in food are not removed. Steam and condensation due to hot water cause staining and premature corrosion, which is why cutlery should be dried as soon as possible to remove all traces of water. Ensure that the blades of knives placed in the cutlery holder do not touch other metal utensils, so that stains and damage by other items can be avoided.

Stains, stubborn dirt and corrosions can be easily removed with a scouring sponge. Wash cutlery separately and avoid contact with other metalware as cutlery gets rusted in dishwashers due to corroded materials such as screws or rivets from saucepans or frying pans.

De

BESTECK

Waschen Sie Ihr Metallbesteck nach dem Gebrauch unter fließendem Wasser ab, da sich schnell Flecken auf dem Besteck bilden, wenn salzige Bestandteile und Säuren, die in den Speisen enthalten sind, nicht entfernt werden. Dampf und Kondenswasser verursachen Flecken und vorzeitige Korrosion. Besteck sollte so schnell wie möglich abgetrocknet werden, um alle Spuren von Wasser zu entfernen. Achten Sie darauf, dass die Klingen von Messern, die in den Besteckhalter eingelegt werden, nicht mit anderen Metallgegenständen in Berührung kommen, damit Flecken und Beschädigungen durch andere Gegenstände vermieden werden können.

Flecken, hartnäckiger Schmutz und Korrosion lassen sich leicht mit einem Scheuerschwamm entfernen. Waschen Sie Besteck separat und vermeiden Sie den Kontakt mit anderem Metallgeschirr, da Besteck in der Spülmaschine durch korrodierte Materialien wie Schrauben oder Nieten von Töpfen oder Pfannen verrostet.

Fr

COUVERTS

Après utilisation, des taches peuvent se développer rapidement si les couverts ne sont pas débarrassés des composants salifères ou acides contenus dans les aliments. La vapeur d'eau chaude et la condensation d'eau peuvent également provoquer des taches et de la corrosion prématurée, il convient d'éliminer toute trace d'humidité au plus vite en essuyant les couverts dès que possible. De plus, assurez-vous que les lames de couteaux placées dans le panier à couverts ne touchent pas les autres ustensiles en métal, ainsi, les taches peuvent être évitées et les lames des couteaux ne seront pas endommagées par d'autres articles.

Les taches, la saleté tenace ou la corrosion peuvent être facilement éliminées avec une éponge abrasive. Lavez les couverts séparément et évitez tout contact avec d'autres articles en métal, car les couverts sont attaqués par la rouille présente dans le lave-vaisselle provenant de matériaux corrodés tels que les vis ou rivets des casseroles ou poêles.

Es

CUBIERTOS

Lave los utensilios de metal después de cada uso ya que las manchas aparecen enseguida si no se eliminan los componentes salados o los ácidos de los alimentos. El vapor y la condensación que genera el agua caliente provocan manchas y corrosión prematura, por lo que debe secar la cubertería lo antes posible para eliminar todos los restos de agua. Asegúrese de que las hojas de los cuchillos no tocan otros utensilios de metal cuando están colocados en el soporte para cubiertos. De este modo, se evitan las manchas y los daños provocados por otros utensilios.

Las manchas, la suciedad difícil y la corrosión se puede eliminar fácilmente con un estropajo. Lave la cubertería por separado y evite el contacto con otros utensilios metálicos, ya que los cubiertos se oxidan en los lavavajillas a causa de los materiales corroídos como los tornillos o los remaches de las cacerolas y las sartenes.

It

POSATE

Dopo l'uso lavare gli articoli in metallo con acqua corrente, poiché gli elementi salati e gli acidi contenuti negli alimenti possono macchiare rapidamente le posate se non vengono rimossi. Il vapore e la condensa dovuti all'acqua calda provocano macchie e corrosione prematura; si consiglia quindi di asciugare le posate il prima possibile per rimuovere ogni traccia d'acqua. Assicurarsi che le lame dei coltelli posizionati nel portaposate non tocchino altri utensili in metallo, in modo da evitare macchie e danneggiamenti provocati da altri oggetti.

Macchie, sporcizia ostinata e corrosioni possono essere facilmente rimosse con una spugna abrasiva. Lavare le posate separatamente ed evitare il contatto con altri articoli in metallo, perché le posate si arrugginiscono in lavastoviglie a causa di materiali corrosi come viti o rivetti di pentole o padelle.

For more information on the Product Care guidelines, please visit our website by scanning this QR-Code.

Scannen Sie diesen QR-Code, um weitere Informationen zu den Richtlinien für die Produktpflege zu erhalten.

Pour de plus amples informations sur les précautions d'emploi de nos produits, veuillez consulter notre site internet en scannant le QR-code suivant.

Si desea obtener más información sobre las directrices de mantenimiento de los productos, visite nuestro sitio web escaneando este código QR.

Per maggiori informazioni sulle istruzioni di manutenzione dei prodotti è possibile visitare il nostro sito web utilizzando il seguente QR-Code.

www.rakporcelain.com



LE BALLET

THE BONE CHINA COLLECTION

LE BALLET

13 Bravura
23 Fedra

BRAVURA



Porcelain: BCBVRFP01 & BCBVRDP01
Cutlery: Savoury
Glassware: Desire

EN

Technical prowess brought the **Bravura** series to life with an elegant silhouette and delicate yet timeless grace. Like contemporary choreographers, this series puts a modern twist on a classic, creating a theatrical scenery to feed the imagination of the chefs.

DE

Die Serie **Bravura** vereint technisches Know-how, elegante Silhouetten und zarte, zeitlose Schönheit. Gleich einer zeitgenössischen Choreographie strahlt dieser Klassiker modernen Schwung aus – wie geschaffen als Kulisse, um die Fantasie eines jeden Kochs zu beflügeln.

FR

Une prouesse technique a permis de donner vie à la série **Bravura** à la silhouette fluide et à la grâce aussi délicate qu'intemporelle. Tels des chorégraphes contemporains, les créateurs ont donné une touche de modernité à un classique, créant un décor théâtral capable de nourrir l'imagination des chefs.

ES

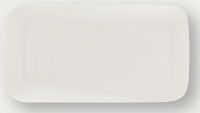
La maestría técnica de la serie **Bravura** se ilustra con una silueta elegante y un estilo tan atemporal como delicado. Como hacen los coreógrafos contemporáneos, dio un toque moderno a lo clásico para crear un escenario teatral donde plasmar la imaginación del chef.

IT

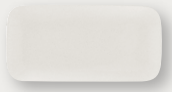
La serie **Bravura** dalla silhouette elegante e dalla grazia delicata e senza tempo è frutto di grande abilità tecnica. Come i coreografi contemporanei, ha conferito un tocco moderno a un prodotto classico, creando una scenografia teatrale al servizio dell'immaginazione degli chef.

BRAVURA

RECTANGULAR FLAT PLATE
Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



33 x 18 cm



28 x 14 cm

L 33 cm / W 17.7 cm / Ht. 1.9 cm L 13'' / W 7'' / Ht. 3/4''	12	**BCBVRP33**
L 27.7 cm / W 13.9 cm / Ht. 1.6 cm L 11'' / W 5 1/2'' / Ht. 5/8''	12	**BCBVRP28**

SQUARE FLAT PLATE
Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 25.3 cm / W 25.3 cm / Ht. 1.4 cm L 10'' / W 10'' / Ht. 5/9''	12	**BCBVSP25**
L 21.3 cm / W 21.3 cm / Ht. 1.9 cm L 8 2/5'' / W 8 2/5'' / Ht. 3/4''	12	**BCBVSP22**
L 17 cm / W 17 cm / Ht. 1.6 cm L 6 2/3'' / W 6 2/3'' / Ht. 5/8''	24	**BCBVSP17**

ROUND FLAT COUPE PLATE
Teller flach coup rund - Assiette plate coupe ronde - Plato llano coupe redondo -
Piatto piano rotondo senza falda



Ø 30 cm / Ht. 1.7 cm Ø 11 4/5'' / Ht. 2/3''	6	**BCBVCP30**
Ø 27.5 cm / Ht. 1.9 cm Ø 10 5/6'' / Ht. 3/4''	12	**BCBVCP27**
Ø 23 cm / Ht. 1.6 cm Ø 9'' / Ht. 5/8''	12	**BCBVCP23**
Ø 17 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 3/5''	24	**BCBVCP17**

ROUND DEEP COUPE PLATE
Teller tief coup rund - Assiette creuse coupe ronde - Plato hondo coupe redondo -
Piatto fondo rotondo senza falda



Ø 25.4 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 124 cl Ø 10'' / Ht. 1 8/9'' / Cont. 42 oz	12	**BCBVDCP25**

BRAVURA

ROUND FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach rund mit Rand - Assiette plate ronde à aile - Plato llano redondo con ala - Piatto piano rotondo con falda



Ø 32 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12 3/5'' / Ht. 1'' Ø 21.5 cm Ø 8 1/2''	6	BCBVFP32
Ø 28 cm / Ht. 1.8 cm Ø 11'' / Ht. 5/7'' Ø 19.5 cm Ø 7 2/3''	12	BCBVFP28
Ø 26 cm / Ht. 1.7 cm Ø 10 1/4'' / Ht. 2/3'' Ø 18 cm Ø 7''	12	BCBVFP26
Ø 23.1 cm / Ht. 2.3 cm Ø 9'' / Ht. 1'' Ø 15.7 cm Ø 6 1/6''	12	BCBVFP23
Ø 17 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 5/7'' Ø 10.4 cm Ø 4''	24	BCBVFP17

ROUND DEEP PLATE WITH RIM

Teller tief rund mit Rand - Assiette creuse ronde à aile - Plato hondo redondo con ala - Piatto fondo rotondo con falda



Ø 28 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 38.3 cl Ø 11'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 13 oz Ø 18.8 cm Ø 7 2/5''	12	BCBVDP28
Ø 22.8 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 26.9 cl Ø 9'' / Ht. 1 3/7'' / Cont. 9 oz Ø 15 cm Ø 6''	12	BCBVDP23

BRAVURA

GOURMET DEEP PLATE
Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 29.2 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 31 cl Ø 11 1/2'' / Ht. 1 3/5'' / Cont. 10 1/2 oz Ø 15 cm Ø 6'' BCBVCL16	6	**BCBVGD29**
Ø 25 cm / Ht. 4 cm / Cont. 23.6 cl Ø 9 5/6'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 8 oz Ø 12.5 cm Ø 5'' BCBVCL14	12	**BCBVGD25**

COVER FOR GOURMET DEEP PLATE
Cloche für Gourmetteller tief - Cloche pour assiette creuse gourmet - Campana para plato hondo gourmet - Coperchio per piatto fondo gourmet



Ø 16.4 cm / Ht. 9 cm Ø 6 1/2'' / Ht. 3 1/2'' BCBVGD29	4	**BCBVCL16**
Ø 14 cm / Ht. 8.2 cm Ø 5 1/2'' / Ht. 3 2/9'' BCBVGD25	6	**BCBVCL14**

RAISED DEEP PLATE
Teller tief erhöht - Assiette creuse surélevée - Plato hondo elevado - Piatto fondo elevato



L 15.8 cm / W 14.9 cm / Ht. 8.3 cm L 6 2/9'' / W 5 6/7'' / Ht. 3 1/4''	4	**BCBVRDP01**

RAISED FLAT PLATE
Teller flach erhöht - Assiette plate surélevée - Plato llano elevado - Piatto piano elevato



L 19 cm / W 17.7 cm / Ht. 5.8 cm L 7 1/2'' / W 7'' / Ht. 2 2/7''	4	**BCBVRFP01**



BRAVURA

RECTANGULAR TRAY
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Bandeja rectangular - Vassoio rettangolare



55 x 32 cm



55 x 32 cm

L 55 cm / W 32 cm / Ht. 4 cm L 21 2/3'' / W 12 3/5'' / Ht. 1 4/7''	6	**BCBVSEP55**
L 40 cm / W 12 cm / Ht. 3 cm L 15 3/4'' / W 4 5/7'' / Ht. 1 1/6''	12	**BCBVRTD40**

OVAL SALAD BOWL
Salatschale oval - Saladier ovale - Ensaladera oval - Insalatiera ovale



L 18 cm / W 15 cm / Ht. 7.9 cm / Cont. 83.1 cl L 7'' / W 6'' / Ht. 3 1/9'' / Cont. 28 oz	6	**BCBVOB18**

OVAL DIVIDED VEGETABLE DISH
Gemüseschale geteilt - Plat à légumes ovale divisé - Bol para las verduras dividido - Coppetta per verdure con divisione



L 21 cm / W 16.9 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 30 cl L 8 1/4'' / W 6 2/3'' / Ht. 2'' / Cont. 10 1/7 oz	12	**BCBVOBD21**

NOODLE BOWL
Nudelschale - Bol à nouilles - Noodle bol - Coppetta per pasta



Ø 20 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 118 cl Ø 7 7/8'' / Ht. 2 5/7'' / Cont. 40 oz	12	**BCBVNBW20**

HIGH CEREAL BOWL
Muesli-Schale hoch - Bol à céréales haut - Bol a cereales alto - Coppetta per cereali alta



Ø 14 cm / Ht. 6.8 cm / Cont. 67.3 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 2 2/3'' / Cont. 22 3/4 oz	12	**BCBVCB70**

LOW CEREAL BOWL
Muesli-Schale klein - Bol à céréales bas - Bol a cereales bajo - Coppetta per cereali bassa



Ø 15 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 49.8 cl Ø 6'' / Ht. 1 8/9'' / Cont. 16 5/6 oz	12	**BCBVCB50**

BRAVURA

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 11 cm / Ht. 5.4 cm / Cont. 31.6 cl Ø 4 1/3'' / Ht. 2 1/8'' / Cont. 10 2/3 oz	12	**BCBVRBW11**
Ø 10 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 20 cl Ø 4'' / Ht. 1 3/4'' / Cont. 6 3/4 oz	12	**BCBVFBW10**
Ø 8.4 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10.4 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 1/2 oz	12	**BCBVDBW09**

CREAM SOUP BOWL WITH 2 HANDLES
Suppentasse mit 2 Henkeln - Tasse à bouillon avec 2 anses - Bol consomé con 2 asas - Scodella per zuppa con 2 manici



Ø 10.8 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/4'' / Ht. 2 1/5'' / Cont. 10 1/7 oz BCBVSA17	12	**BCBVSCU30**

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 10.1 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 33.8 cl Ø 4'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 11 3/7 oz BCBVSA17	12	**BCBVNC34**

COFFEE / TEA CUP
Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 8.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 21.3 cl Ø 3 2/5'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 7 1/5 oz BCBVSA16	12	**BCBVNC23**

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8.8 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 19.8 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 6 2/3 oz BCBVSA16	12	**BCBVNC20**

BRAVURA

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.1 cm / Ht. 4.9 cm / Cont. 6.8 cl
Ø 2 2/5'' / Ht. 2'' / Cont. 2 2/7 oz

12

BCBVNC08

BCBVSA12

STACKABLE BREAKFAST CUP
Frühstückstasse stapelbar - Tasse à déjeuner empilable - Taza a desayuno apilable - Tazza da colazione impilabile



Ø 10 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 30.6 cl
Ø 4'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 10 1/3 oz

12

BCBVCU34

BCBVSA17

STACKABLE TEA CUP
Teetasse stapelbar - Tasse à thé empilable - Taza a té apilable - Tazza da tè impilabile



Ø 9.2 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 5/8'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 8 4/9 oz

12

BCBVCU27

BCBVSA16

STACKABLE COFFEE / TEA CUP
Kaffee- / Teetasse stapelbar - Tasse à café / thé empilable - Taza a café / té apilable - Tazza da caffè / tè impilabile



Ø 8.6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 19.5 cl
Ø 3 2/5'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 6 3/5 oz

12

BCBVCU23

BCBVSA16

STACKABLE COFFEE CUP
Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



Ø 8.8 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 16 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 5 2/5 oz

12

BCBVCU20

BCBVSA16

BRAVURA

STACKABLE ESPRESSO CUP
Espressotasse stapelbar - Tasse à expresso empilable - Taza a expreso apilable - Tazza da espresso impilabile



Ø 6.3 cm / Ht. 4.3 cm / Cont. 6.7 cl
Ø 2 1/2'' / Ht. 1 2/3'' / Cont. 2 1/4 oz

12

BCBVCU08

BCBVSA12

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 3/4''

12

BCBVSA17

Ø 5 cm
Ø 2''

BCBVNC34 / BCBVCU34 / BCBVSCU30

Ø 15.5 cm / Ht. 1.8 cm
Ø 6 1/9'' / Ht. 5/7''

12

BCBVSA16

Ø 4.5 cm
Ø 1 7/9''

BCBVNC23 / BCBVNC20 / BCBVCU27 / BCBVCU23 / BCBVCU20 / BCBVMG36 / BCBVSMG36

Ø 11.9 cm / Ht. 1.6 cm
Ø 4 2/3'' / Ht. 5/8''

12

BCBVSA12

Ø 3.7 cm
Ø 1 1/2''

BCBVNC08 / BCBVCU08

FOOTED TEA CUP
Teetasse mit Fuß - Tasse à thé avec pied - Taza a té con pie - Tazza da tè con piede



Ø 10 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 23 cl
Ø 4'' / Ht. 2 5/6'' / Cont. 7 7/9 oz

12

BCBVPNC23

BCBVPSA17

SAUCER FOR FOOTED TEA CUP
Untere für Teetasse mit Fuß - Soucoupe pour tasse à thé avec pied - Platillo para taza a té con pie - Piattino per tazza da tè con piede



Ø 16.8 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 6 3/5'' / Ht. 5/6''

12

BCBVPSA17

Ø 5.3 cm
Ø 2''

BCBVPNC23

BRAVURA

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8.6 cm / Ht. 9.8 cm / Cont. 37.1 cl
Ø 3 2/5'' / Ht. 3 6/7'' / Cont. 12 1/2 oz

BCBVSA16

12

BCBVMG36

STACKABLE MUG
Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 8.3 cm / Ht. 9.6 cm / Cont. 34 cl
Ø 3 1/4'' / Ht. 3 7/9'' / Cont. 11 1/2 oz

BCBVSA16

12

BCBVSMG36

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 16 cm / Ht. 13.5 cm / Cont. 120 cl
Ø 6 2/7'' / Ht. 5 1/3'' / Cont. 40 4/7 oz

4

BCBVTP110

Ø 12.2 cm / Ht. 10.8 cm / Cont. 58.5 cl
Ø 4 4/5'' / Ht. 4 1/4'' / Cont. 19 7/9 oz

6

BCBVTP50

JUG
Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 8.1 cm / Ht. 16.6 cm / Cont. 36.3 cl
Ø 3 1/5'' / Ht. 6 1/2'' / Cont. 12 2/7 oz

6

BCBVJG35

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 9.4 cm / Ht. 8.6 cm / Cont. 31.8 cl
Ø 3 5/7'' / Ht. 3 2/5'' / Cont. 10 3/4 oz

6

BCBVCR30

Ø 7.8 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 18.9 cl
Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 2/5 oz

12

BCBVCR18

CREAMER WITHOUT HANDLE
Milchkännchen ohne Henkel - Crémier sans anse - Lechera sin asa - Bricco da latte senza manici



Ø 5.4 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 6.5 cl
Ø 2 1/8'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 2 1/5 oz

12

BCBVCR06M

BRAVURA

GRAVY BOAT
Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 9.2 cm / Ht. 7 cm / Cont. 23.7 cl
Ø 3 5/8'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 8 oz

12

BCBVGB25

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 10.7 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 28.8 cl
Ø 4 1/5'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 9 3/4 oz

12

BCBVSU10

SUGAR PACK HOLDER
Zuckertütenschale - Sucrier sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 9.5 cm / W 6.4 cm / Ht. 6.2 cm
L 3 3/4'' / W 2 1/2'' / Ht. 2 4/9''

12

BCBVSH01

EGG CUP
Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 8 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 2 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 3 3/7'' / Cont. 2/3 oz

12

BCBVEG01

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5 cm / Ht. 6.3 cm
Ø 2'' / Ht. 2 1/2''

12

BCBVSS01

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5 cm / Ht. 6.3 cm
Ø 2'' / Ht. 2 1/2''

12

BCBVPS01

TOOTHPICK HOLDER
Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



Ø 5.6 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 4 cl
Ø 2 1/5'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 1 1/3 oz

12

BCBVTH01

FEDRA



Porcelain: BCFRDC27 & BCFRCR09M
Cutlery: Fine
Glassware: Desire & Hong Kong Hip

EN

Fedra's range of shapes inspires everyone by relishing in its own universality. An incredibly versatile series, **Fedra** opens a dialogue with culinary creations as they step into position, offering a space — simply sublime.

DE

Die Formenvielfalt der Serie **Fedra** bietet Inspiration pur für jeden Anlass. Mit ihrer wunderbaren Vielseitigkeit tritt **Fedra** in einen Dialog mit den kulinarischen Kreationen, die sie auf grandiose Weise in Szene setzt.

FR

Grâce à ses diverses formes, **Fedra** jouit d'une universalité qui lui est propre et est une source d'inspiration pour tous. Incroyablement polyvalente, la série **Fedra** ouvre un dialogue avec les créations culinaires qui se mettent en scène — tout simplement sublime.

ES

La variedad de formas de **Fedra** la convierte en universal y en una inspiración para todos. **Fedra** es una serie increíblemente versátil. Ofrece un espacio absolutamente sublime para presentar y realzar las creaciones culinarias.

IT

Le diverse forme della serie **Fedra**, con il loro carattere universale, sono vere fonti di ispirazione in qualunque contesto. **Fedra** apre un dialogo con le creazioni culinarie nel momento esatto in cui vengono posizionate, dando loro lo spazio che meritano: semplicemente sublime.

FEDRA

ROUND FLAT PLATE WITH RIM
Teller flach rund mit Rand - Assiette plate ronde à aile - Plato llano redondo con ala - Piatto piano rotondo con falda



Ø 32.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 12 4/5'' / Ht. 1'' Ø 20.8 cm Ø 8 1/5''	6	**BCFRFP33**
Ø 31.5 cm / Ht. 2 cm Ø 12 2/5'' / Ht. 4/5'' Ø 19.8 cm Ø 7 4/5''	6	**BCFRFP31**
Ø 29.2 cm / Ht. 1.9 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 3/4'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	**BCFRFP29**
Ø 26.9 cm / Ht. 1.8 cm Ø 10 3/5'' / Ht. 5/7'' Ø 17.2 cm Ø 6 7/9''	12	**BCFRFP27**
Ø 25.1 cm / Ht. 1.7 cm Ø 9 7/8'' / Ht. 2/3'' Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	**BCFRFP25**
Ø 21.9 cm / Ht. 1.6 cm Ø 8 5/8'' / Ht. 5/8'' Ø 14 cm Ø 5 1/2''	12	**BCFRFP22**
Ø 16 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 2/7'' / Ht. 3/5'' Ø 10.2 cm Ø 4''	24	**BCFRFP16**

FEDRA

ROUND DEEP PLATE WITH RIM

Teller tief rund mit Rand - Assiette creuse ronde à aile - Plato hondo redondo con ala - Piatto fondo rotondo con falda



Ø 30.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 88.6 cl Ø 12 1/6'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 30 oz Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	BCFRDP31
Ø 28 cm / Ht. 4 cm / Cont. 63.4 cl Ø 11'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 21 4/9 oz Ø 18.9 cm Ø 7 4/9''	12	BCFRDRP28
Ø 22.8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 37.1 cl Ø 9'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 12 1/2 oz Ø 14.9 cm Ø 5 6/7''	12	BCFRDP23

ROUND FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup rund - Assiette plate coupe ronde - Plato llano coupe redondo - Piatto piano rotondo senza falda



Ø 28.6 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/4'' / Ht. 1 1/6''	12	BCFRCP29
Ø 26.8 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 5/9'' / Ht. 1''	12	BCFRCP27
Ø 23.8 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 3/8'' / Ht. 1''	12	BCFRCP24
Ø 20.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8 1/5'' / Ht. 5/6''	12	BCFRCP21
Ø 17.9 cm / Ht. 1.9 cm Ø 7'' / Ht. 3/4''	24	BCFRCP18
Ø 14.8 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 5/6'' / Ht. 2/3''	24	BCFRCP15

FEDRA

ROUND DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup rund - Assiette creuse coupe ronde - Plato hondo coupe redondo - Piatto fondo rotondo senza falda



Ø 26.6 cm / Ht. 5 cm / Cont. 156 cl Ø 10 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 52 3/4 oz	12	BCFRDC27
Ø 22.9 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 90 cl Ø 9'' / Ht. 1 3/5'' / Cont. 30 3/7 oz	12	BCFRDC23

GOURMET DEEP PLATE

Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 29 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 23.7 cl Ø 11 3/7'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 8 oz Ø 14.5 cm Ø 5 5/7''	6	BCFRGD29
Ø 26.2 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 22.4 cl Ø 10 1/3'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 7 4/7 oz Ø 13.6 cm Ø 5 1/3''	6	BCFRGD26

GOURMET FLAT PLATE

Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 29.2 cm / Ht. 1.4 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 5/9'' Ø 11.4 cm Ø 4 1/2''	12	BCFRGF29

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 35.8 cm / W 26.9 cm / Ht. 2.2 cm L 14'' / W 10 3/5'' / Ht. 6/7'' L 25.2 cm / W 17.2 cm L 10'' / W 6 7/9''	6	BCFROP36
L 33.6 cm / W 25 cm / Ht. 2.4 cm L 13 2/9'' / W 9 5/6'' / Ht. 1'' L 23.2 cm / W 14.9 cm L 9 1/7'' / W 5 6/7''	6	BCFROP34
L 25.5 cm / W 19.6 cm / Ht. 2 cm L 10'' / W 7 5/7'' / Ht. 4/5'' L 18.5 cm / W 13.1 cm L 7 2/7'' / W 5 1/6''	12	BCFROP26

FEDRA

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 16.8 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 100 cl Ø 6 3/5'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 33 4/5 oz	6	BCFRBW100
Ø 14.9 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 78 cl Ø 5 6/7'' / Ht. 3'' / Cont. 26 3/8 oz	12	BCFRBW75
Ø 13.2 cm / Ht. 6.6 cm / Cont. 50 cl Ø 5 1/5'' / Ht. 2 3/5'' / Cont. 17 oz	12	BCFRBW50
Ø 11.1 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 30 cl Ø 4 3/8'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 10 1/7 oz	12	BCFRBW30

CUP WITHOUT HANDLE
Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 9.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 30.6 cl Ø 3 3/4'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 10 1/3 oz BCFRSA17	12	BCFRCU28M
Ø 8.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 23.7 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 8 oz BCFRSA15	12	BCFRCU23M
Ø 8.4 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 19.6 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 6 5/8 oz BCFRSA15	12	BCFRCU20M
Ø 6.1 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 8.6 cl Ø 2 2/5'' / Ht. 2 1/5'' / Cont. 3 oz BCFRSA13	12	BCFRCU09M



FEDRA

CREAM SOUP BOWL WITH 2 HANDLES
Suppentasse mit 2 Henkeln - Tasse à bouillon avec 2 anses - Bol consomé con 2 asas - Scodella per zuppa con 2 manici



Ø 11.8 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 36.9 cl
Ø 4 2/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 12 1/2 oz

12

BCFRCS37

BCFRSA18

CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE
Suppentasse ohne Henkel - Tasse à bouillon sans anse - Bol consomé sin asa - Scodella per zuppa senza manici



Ø 11.8 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 36.9 cl
Ø 4 2/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 12 1/2 oz

12

BCFRCS37M

BCFRSA18

TEA CUP
Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 9.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 30.6 cl
Ø 3 3/4'' / Ht. 3'' / Cont. 10 1/3 oz

12

BCFRCU28

BCFRSA17

COFFEE / TEA CUP
Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 8.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 23.7 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 8 oz

12

BCFRCU23

BCFRSA15

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8.4 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 19.6 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 6 5/8 oz

12

BCFRCU20

BCFRSA15

FEDRA

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.1 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 8.6 cl
Ø 2 2/5'' / Ht. 2 1/5'' / Cont. 3 oz

12

BCFRCU09

BCFRSA13

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 18 cm

Ø 17.8 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 7'' / Ht. 3/5''

12

BCFRSA18

BCFRCS37(M)



Ø 17 cm

Ø 17.3 cm / Ht. 1.6 cm
Ø 6 4/5'' / Ht. 5/8''

12

BCFRSA17

BCFRCU28(M) / BCFRCU23(M)



Ø 15 cm

Ø 14.9 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 5 6/7'' / Ht. 3/5''

12

BCFRSA15

BCFRCU23(M) / BCFRCU20(M) / BCFRMG30



Ø 13 cm

Ø 13 cm / Ht. 5.2 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 2''

12

BCFRSA13

BCFRCU09(M)

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 9.6 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 43.5 cl
Ø 3 7/9'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 14 5/7 oz

12

BCFRMG45

Ø 8.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 32 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 10 5/6 oz

12

BCFRMG30

BCFRSA15

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 10.2 cm / Ht. 13 cm / Cont. 48.4 cl
Ø 4'' / Ht. 5 1/8'' / Cont. 16 3/8 oz

6

BCFRCP40

FEDRA

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12.7 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 62.4 cl
Ø 5'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 21 oz

4

BCFRTP45

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8.4 cm / Ht. 10.1 cm / Cont. 35.3 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 4'' / Cont. 12 oz

12

BCFRCR25

Ø 8.1 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 20.6 cl
Ø 3 1/5'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 7 oz

12

BCFRCR15

CREAMER WITHOUT HANDLE
Milchkännchen ohne Henkel - Crémier sans anse - Lechera sin asa - Bricco da latte senza manici



Ø 5.9 cm / Ht. 7.4 cm / Cont. 11.1 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 3'' / Cont. 3 3/4 oz

12

BCFRCR09M

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio

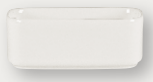


Ø 10 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 28 cl
Ø 4'' / Ht. 2 5/6'' / Cont. 9 1/2 oz

6

BCFRSU22

SUGAR PACK HOLDER
Zuckertütenschale - Sucrier sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.2 cm /
Cont. 21 cl
L 4 1/3'' / W 3'' / Ht. 1 2/3'' /
Cont. 7 1/9 oz

12

BCFRSH01

BUTTER RAMEKIN
Butterschälchen - Ramequin à beurre - Platillo para mantequilla - Coppetta da burro



Ø 6.8 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 6.5 cl
Ø 2 2/3'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 2 1/5 oz

12

BCFRBR01

FEDRA

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 3.9 cm / Ht. 8.3 cm
Ø 1 1/2'' / Ht. 3 1/4''

24

BCFRSS01

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 3.9 cm / Ht. 8.3 cm
Ø 1 1/2'' / Ht. 3 1/4''

24

BCFRPS01

TOOTHPICK HOLDER
Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



Ø 3.9 cm / Ht. 5.2 cm
Ø 1 1/2'' / Ht. 2''

12

BCFRTH01

NAPKIN RING
Serviettenring - Anneau à serviette - Anillo servilletero - Portatovagliolo



L 6.5 cm / W 4.3 cm / Ht. 3.2 cm
L 2 5/9'' / W 1 2/3'' / Ht. 1 1/4''

12

BCFRNH01

FLOWER VASE
Blumenvase - Vase - Florero - Vaso



Ø 5.2 cm / Ht. 12.3 cm / Cont. 16.4 cl
Ø 2'' / Ht. 4 5/6'' / Cont. 5 5/9 oz

12

BCFRFV01



rakstone



RAKSTONE

35 Ease
45 Ease Spring & Summer
49 Kerrazzo
51 Krush
59 Spot

EASE



EN

A perfect expression of its time. With eight different shades in soft rustic tones applied by hand, this tableware works well with "bowl food" thanks to its wide range of sizes and bowl capacities, deep dishes and plates.

DE

Ganz im Einklang mit der heutigen Zeit besteht diese Serie aus acht von Hand bemalten Dekors mit zarten und rustikalen Farbtönen, die ihren Fokus auf „Bowl Food“ setzt. Sie bietet eine große Auswahl an Größen und Schalenvolumen sowie an flachen Schalen, aber auch Tellern an.

ES

Refleja la perfecta expresión de su tiempo gracias a sus ocho tonalidades rústicas decoradas a mano. Esta serie se adapta perfectamente a las presentaciones en bol, ‘bowl food’, mediante una amplia variedad de tamaños, la capacidad de los boles, la profundidad de los platos hondos y una extensa gama de platos únicos.

FR

Parfaitement dans son époque avec ses huit décors aux tons doux et rustiques appliqués à la main, ce service joue la carte du "bowl food" et son large éventail de tailles et de contenances de bols, plats creux, mais aussi d'assiettes.

IT

Perfettamente in sintonia nel tempo, con i suoi otto decori in toni tenui e rustici applicati a mano, questo servizio gioca la carta del "bowl food" grazie alla sua vasta gamma di misure e capacità di ciotole, piatti fondi e piani.

Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.
Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.
De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.
Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.
Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.

EASE

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 29.7 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 230 cl
Ø 11 2/3'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 77 7/9 oz

Ø 28.5 cm
Ø 11 2/9''

2

- EADC30
- EADC30DU
- EADC30CL
- EADC30CA
- EADC30RT
- EADC30CO
- EADC30HO
- EADC30FG

Ø 27.8 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 190 cl
Ø 11'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 64 1/4 oz

Ø 26.5 cm
Ø 10 3/7''

2

- EADC28
- EADC28DU
- EADC28CL
- EADC28CA
- EADC28RT
- EADC28CO
- EADC28HO
- EADC28FG

Ø 25.8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 151 cl
Ø 10 1/6'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 51 oz

Ø 24.8 cm
Ø 9 3/4''

2

- EADC26
- EADC26DU
- EADC26CL
- EADC26CA
- EADC26RT
- EADC26CO
- EADC26HO
- EADC26FG

Ø 23.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 130 cl
Ø 9 1/3'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 44 oz

Ø 22.5 cm
Ø 8 6/7''

2

- EADC24
- EADC24DU
- EADC24CL
- EADC24CA
- EADC24RT
- EADC24CO
- EADC24HO
- EADC24FG

EASE

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 19.8 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 90 cl
Ø 7 4/5'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 30 3/7 oz

Ø 18.5 cm
Ø 7 2/7''

3

- EADC20
- EADC20DU
- EADC20CL
- EADC20CA
- EADC20RT
- EADC20CO
- EADC20HO
- EADC20FG

Ø 16 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 51 cl
Ø 6 2/7'' / Ht. 1 8/9'' / Cont. 17 1/4 oz

Ø 15 cm
Ø 6''

4

- EADC16
- EADC16DU
- EADC16CL
- EADC16CA
- EADC16RT
- EADC16CO
- EADC16HO
- EADC16FG

OVAL DEEP PLATE

Platte oval tief - Plat ovale creux - Fuente oval hondo - Piatto ovale fondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 33.2 cm / W 23.2 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 195 cl
L 13'' / W 9 1/7'' / Ht. 1 7/9'' /
Cont. 66 oz

L 30.2 cm / W 20.2 cm
L 11 8/9'' / W 8''

2

- EAOD33
- EAOD33DU
- EAOD33CL
- EAOD33CA
- EAOD33RT
- EAOD33CO
- EAOD33HO
- EAOD33FG

L 30 cm / W 20.4 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 150 cl
L 11 4/5'' / W 8'' / Ht. 1 7/9'' /
Cont. 50 5/7 oz

L 27.2 cm / W 17.5 cm
L 10 5/7'' / W 6 8/9''

2

- EAOD30
- EAOD30DU
- EAOD30CL
- EAOD30CA
- EAOD30RT
- EAOD30CO
- EAOD30HO
- EAOD30FG

L 26 cm / W 18.3 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 112 cl
L 10 1/4'' / W 7 1/5'' / Ht. 1 7/9'' /
Cont. 37 7/8 oz

L 23 cm / W 15.5 cm
L 9'' / W 6 1/9''

2

- EAOD26
- EAOD26DU
- EAOD26CL
- EAOD26CA
- EAOD26RT
- EAOD26CO
- EAOD26HO
- EAOD26FG

EASE

OVAL FLAT PLATE

Platte oval flach - Plat ovale plat - Fuente oval llano - Piatto ovale piano

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 33.2 cm / W 23 cm / Ht. 2.5 cm L 13'' / W 9'' / Ht. 1'' L 30.5 cm / W 20.3 cm L 12'' / W 8''	6	EAOP33 EAOP33DU EAOP33CL EAOP33CA EAOP33RT EAOP33CO EAOP33HO EAOP33FG
L 30.2 cm / W 20 cm / Ht. 2.5 cm L 11 8/9'' / W 7 7/8'' / Ht. 1'' L 27.5 cm / W 17.2 cm L 10 5/6'' / W 6 7/9''	6	EAOP30 EAOP30DU EAOP30CL EAOP30CA EAOP30RT EAOP30CO EAOP30HO EAOP30FG
L 26.1 cm / W 18 cm / Ht. 2.5 cm L 10 2/7'' / W 7'' / Ht. 1'' L 23.5 cm / W 15.5 cm L 9 1/4'' / W 6 1/9''	6	EAOP26 EAOP26DU EAOP26CL EAOP26CA EAOP26RT EAOP26CO EAOP26HO EAOP26FG
L 23 cm / W 15 cm / Ht. 3.1 cm L 9'' / W 6'' / Ht. 1 2/9'' L 21.5 cm / W 14 cm L 8 1/2'' / W 5 1/2''	12	EAOP23 EAOP23DU EAOP23CL EAOP23CA EAOP23RT EAOP23CO EAOP23HO EAOP23FG



EASE

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 31.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12 1/2'' / Ht. 1'' Ø 29.5 cm Ø 11 3/5''	6	EACP32 EACP32DU EACP32CL EACP32CA EACP32RT EACP32CO EACP32HO EACP32FG
Ø 27.5 cm / Ht. 2.4 cm Ø 10 5/6'' / Ht. 1'' Ø 25.5 cm Ø 10''	12	EACP28 EACP28DU EACP28CL EACP28CA EACP28RT EACP28CO EACP28HO EACP28FG
Ø 23.8 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9 3/8'' / Ht. 6/7'' Ø 21.5 cm Ø 8 1/2''	12	EACP24 EACP24DU EACP24CL EACP24CA EACP24RT EACP24CO EACP24HO EACP24FG
Ø 20.4 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8'' / Ht. 5/6'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	EACP21 EACP21DU EACP21CL EACP21CA EACP21RT EACP21CO EACP21HO EACP21FG
Ø 16.2 cm / Ht. 2 cm Ø 6 3/8'' / Ht. 4/5'' Ø 14.5 cm Ø 5 5/7''	24	EACP16 EACP16DU EACP16CL EACP16CA EACP16RT EACP16CO EACP16HO EACP16FG

EASE

FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 31.8 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12 1/2'' / Ht. 1'' Ø 20.5 cm Ø 8''	6	EAFP32 EAFP32DU EAFP32CL EAFP32CA EAFP32RT EAFP32CO EAFP32HO EAFP32FG
Ø 27.6 cm / Ht. 2.4 cm Ø 10 6/7'' / Ht. 1'' Ø 17.5 cm Ø 6 8/9'' EADC28**	12	EAFP28 EAFP28DU EAFP28CL EAFP28CA EAFP28RT EAFP28CO EAFP28HO EAFP28FG
Ø 23.7 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9 1/3'' / Ht. 6/7'' Ø 15 cm Ø 6'' EADC24**	12	EAFP24 EAFP24DU EAFP24CL EAFP24CA EAFP24RT EAFP24CO EAFP24HO EAFP24FG
Ø 20.2 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8'' / Ht. 5/6'' Ø 13 cm Ø 5 1/8'' EADC20** / EABW20**	24	EAFP20 EAFP20DU EAFP20CL EAFP20CA EAFP20RT EAFP20CO EAFP20HO EAFP20FG
Ø 16.1 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/3'' / Ht. 4/5'' Ø 9 cm Ø 3 1/2'' EADC16** / EABW16**	24	EAFP16 EAFP16DU EAFP16CL EAFP16CA EAFP16RT EAFP16CO EAFP16HO EAFP16FG

EASE

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 20 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 120 cl Ø 7 7/8'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 40 4/7 oz	4	EABW20 EABW20DU EABW20CL EABW20CA EABW20RT EABW20CO EABW20HO EABW20FG
Ø 16 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 75 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 25 1/3 oz	4	EABW16 EABW16DU EABW16CL EABW16CA EABW16RT EABW16CO EABW16HO EABW16FG
Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 41.5 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 14 oz	12	EABW12 EABW12DU EABW12CL EABW12CA EABW12RT EABW12CO EABW12HO EABW12FG

HIGH BOWL
Schälchen hoch - Bol haut - Platillo alto - Coppetta alta

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 10 cm / Ht. 8 cm / Cont. 40 cl Ø 4'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 13 1/2 oz	12	EAHB10 EAHB10DU EAHB10CL EAHB10CA EAHB10RT EAHB10CO EAHB10HO EAHB10FG

EASE

RAMEKIN
Schälchen - Ramequin - Platillo - Coppetta

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 10 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 20 cl
Ø 4'' / Ht. 1 3/5'' / Cont. 6 3/4 oz

12

- EABR10
- EABR10DU
- EABR10CL
- EABR10CA
- EABR10RT
- EABR10CO
- EABR10HO
- EABR10FG

Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 3/8 oz

12

- EABR08
- EABR08DU
- EABR08CL
- EABR08CA
- EABR08RT
- EABR08CO
- EABR08HO
- EABR08FG

CUP WITHOUT HANDLE
Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 7.3 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 23 cl
Ø 2 7/8'' / Ht. 3 5/8'' / Cont. 7 7/9 oz

EASA16**

12

- EACU23M
- EACU23MDU
- EACU23MCL
- EACU23MCA
- EACU23MRT
- EACU23MCO
- EACU23MHO
- EACU23MFG

Ø 7 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 6 3/4 oz

EASA16**

12

- EACU20M
- EACU20MDU
- EACU20MCL
- EACU20MCA
- EACU20MRT
- EACU20MCO
- EACU20MHO
- EACU20MFG

Ø 5.8 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 5/7'' / Cont. 3 oz

EASA13**

12

- EACU09M
- EACU09MDU
- EACU09MCL
- EACU09MCA
- EACU09MRT
- EACU09MCO
- EACU09MHO
- EACU09MFG

EASE

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 7.3 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 23 cl
Ø 2 7/8'' / Ht. 3 5/8'' / Cont. 7 7/9 oz

12

EASA16**

- EACU23
- EACU23DU
- EACU23CL
- EACU23CA
- EACU23RT
- EACU23CO
- EACU23HO
- EACU23FG

Ø 7 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 6 3/4 oz

12

EASA16**

- EACU20
- EACU20DU
- EACU20CL
- EACU20CA
- EACU20RT
- EACU20CO
- EACU20HO
- EACU20FG

SAUCER FOR COFFEE CUP
Untere für Kaffeetasse - Soucoupe pour tasse à café - Platillo para taza a café - Piattino per tazza da caffè

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16.3 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 3/7'' / Ht. 4/5''

12

EACU23** / EACU23M** / EACU20** / EACU20M**

- EASA16
- EASA16DU
- EASA16CL
- EASA16CA
- EASA16RT
- EASA16CO
- EASA16HO
- EASA16FG

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 5.8 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 5/7'' / Cont. 3 oz

12

EASA13**

- EACU09
- EACU09DU
- EACU09CL
- EACU09CA
- EACU09RT
- EACU09CO
- EACU09HO
- EACU09FG

EASE

SAUCER FOR ESPRESSO CUP

Untere für Espressotasse - Soucoupe pour tasse à expresso - Platillo para taza a expreso - Piattino per tazza da espresso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 13 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 4/5''

EACU09** / EACU09M**

12

- EASA13
- EASA13DU
- EASA13CL
- EASA13CA
- EASA13RT
- EASA13CO
- EASA13HO
- EASA13FG

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 8 cm / Ht. 10.1 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 4'' / Cont. 10 1/7 oz

12

- EAMG30
- EAMG30DU
- EAMG30CL
- EAMG30CA
- EAMG30RT
- EAMG30CO
- EAMG30HO
- EAMG30FG

- White
- Dual
- Clay
- Caldera
- Rust
- Cobalt
- Honey
- Forge



EASE SPRING & SUMMER



Porcelain: EABW16D207 & EAFP24CA,
EABW16CA & EAFP24D207, EACP16D207

EN

The Ease series has been further enhanced with two new delicate floral designs. Inspired by the vintage trend, they draw upon memories of yesteryear. Cast your mind back to your grandmother's family tableware and the service in bistros and tea rooms.

DE

Die Serie Ease schmückt sich mit zwei neuen zarten Blumendekors. Inspiriert vom Vintage-Trend lassen sie Erinnerungen an vergangene Zeiten aufleben: an die Tafeln, an denen zu Zeiten unserer Großmütter die ganze Familie zusammenkam, und an geschäftige Bedienungen in Bistros und Teestuben.

ES

La serie Ease se ha adornado con dos nuevos y delicados diseños florales. Inspirados en la tendencia vintage, su interpretación se basa en los recuerdos de antaño: las mesas familiares de nuestras abuelas o los servicios de los bistrós y los salones de té.

FR

La série Ease se pare de deux nouveaux décors délicatement fleuris. Inspirés de la tendance vintage, ils puisent leur interprétation dans les souvenirs d'antan : les tablées familiales de nos grands-mères et les services de bistros et salons de thé.

IT

La serie Ease è stata arricchita con due nuovi delicati disegni floreali. Ispirati dal trend vintage, rimandano ai ricordi d'antan: le tavolate familiari delle nostre nonne e i servizi da bistrot e sale da tè.

EASE SPRING & SUMMER

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE





Ø 32 cm





Ø 21 & 16 cm

Ø 31.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12 1/2'' / Ht. 1'' Ø 29.5 cm Ø 11 3/5''	6	EACP32D208 EACP32D207
Ø 20.4 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8'' / Ht. 5/6'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	EACP21D208 EACP21D207
Ø 16.2 cm / Ht. 2 cm Ø 6 3/8'' / Ht. 4/5'' Ø 14.5 cm Ø 5 5/7''	24	EACP16D208 EACP16D207

FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE





Ø 31.8 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12 1/2'' / Ht. 1'' Ø 20.5 cm Ø 8''	6	EAFP32D208 EAFP32D207
Ø 27.6 cm / Ht. 2.4 cm Ø 10 6/7'' / Ht. 1'' Ø 17.5 cm Ø 6 8/9'' EADC28**	12	EAFP28D208 EAFP28D207
Ø 23.7 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9 1/3'' / Ht. 6/7'' Ø 15 cm Ø 6'' EADC24**	12	EAFP24D208 EAFP24D207
Ø 20.2 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8'' / Ht. 5/6'' Ø 13 cm Ø 5 1/8'' EADC20** / EABW20**	24	EAFP20D208 EAFP20D207

EASE SPRING & SUMMER

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 20 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 120 cl Ø 7 7/8'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 40 4/7 oz	4	EABW20D208 EABW20D207
Ø 16 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 75 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 25 1/3 oz	4	EABW16D208 EABW16D207
Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 41.5 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 14 oz	12	EABW12D208 EABW12D207

HIGH BOWL
Schälchen hoch - Bol haut - Platillo alto - Coppetta alta

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 10 cm / Ht. 8 cm / Cont. 40 cl Ø 4'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 13 1/2 oz	12	EAHB10D208 EAHB10D207

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 7 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 20 cl Ø 2 3/4'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 6 3/4 oz EASA16**	12	EACU20D208 EACU20D207

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 5.8 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 9 cl Ø 2 2/7'' / Ht. 2 5/7'' / Cont. 3 oz EASA13**	12	EACU09D208 EACU09D207

EASE SPRING & SUMMER

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16.3 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 3/7'' / Ht. 4/5''

12

EASA16D208
EASA16D207

EACU23** / EACU23M** / EACU20** / EACU20M**



Ø 13 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 4/5''

12

EASA13D208
EASA13D207

EACU09** / EACU09M**



MUG
Becher - Mug - Mug - Mug

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 8 cm / Ht. 10.1 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 4'' / Cont. 10 1/7 oz

12

EAMG30D208
EAMG30D207



Spring
Summer



KERRAZZO



Porcelain: KELUDP27
Cutlery: Fine
Glassware: Desire

EN

Like a refreshing breath of Venetian summer air, **Kerrazzo** reveals the authenticity of a traditional process, inherited from antiquity. The series inspired by the mythical terrazzo combines the robustness and the charm of unique and meticulous detail.

DE

Kerrazzo versprüht mit der Authentizität eines traditionellen, aus der Antike übernommenen Verfahrens einen Hauch venezianischen Sommers. Die von den legendären Terrazzo-Böden inspirierte Serie vereint eine hohe Bruchfestigkeit und den Charme einzigartiger Details.

ES

Como un soplo de verano veneciano, **Kerrazzo** revela con autenticidad un proceso tradicional, heredado de la antigüedad. Esta gama está inspirada en el mítico terrazo que combina la robustez y el encanto del detalle único.

FR

Comme un souffle d'été vénitien, **Kerrazzo** dévoile avec authenticité un procédé traditionnel, hérité de l'antiquité. La série inspirée du mythique terrazzo allie la robustesse et le charme du détail unique.

IT

Come un soffio d'estate veneziana, **Kerrazzo** svela in maniera autentica una lavorazione tradizionale, retaggio dell'antichità. La serie ispirata al mitico terrazzo coniuga la robustezza e il fascino del dettaglio unico.

KERRAZZO

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.8 cm / Ht. 1.9 cm Ø 12 1/8'' / Ht. 3/4''	6	KELUFP31
Ø 26.5 cm / Ht. 2 cm Ø 10 3/7'' / Ht. 4/5''	12	KELUFP27
Ø 23.6 cm / Ht. 1.5 cm Ø 9 2/7'' / Ht. 3/5''	12	KELUFP24
Ø 20.5 cm / Ht. 1.5 cm Ø 8'' / Ht. 3/5''	12	KELUFP21
Ø 18.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 7 1/3'' / Ht. 2/3''	24	KELUFP19
Ø 15.7 cm / Ht. 1.6 cm Ø 6 1/6'' / Ht. 5/8''	24	KELUFP16

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 105 cl Ø 10 3/5'' / Ht. 1 3/7'' / Cont. 35 1/2 oz Ø 26 cm Ø 10 1/4''	12	KELUDP27
Ø 23.4 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 65 cl Ø 9 1/5'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 22 oz Ø 23 cm Ø 9''	12	KELUDP24
Ø 20.5 cm / Ht. 3.3 cm / Cont. 50 cl Ø 8'' / Ht. 1 2/7'' / Cont. 17 oz Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	KELUDP21

KRUSH



Porcelain: KSOP25CL & KSCU09MCL
Cutlery: Anna
Glassware: Bangkok Bliss

EN

The series **Krush** is unique in its way as it combines two opposing forces. Raw and rustic forms meet soft watercolour-like, hand-painted designs.

DE

Die Serie **Krush** ist in ihrer Art einzigartig, da sie zwei gegensätzliche Kräfte vereint. Rohe und rustikale Formen treffen auf weiche, aquarellartige, handgemalte Designs.

FR

Cette série joue la dualité entre l'apparence brute et rustique de ses formes et ses coloris doux comme peints à l'aquarelle et appliqués à la main.

ES

La serie **Krush** es única por la forma en la que combina dos fuerzas opuestas. Las formas puras y rústicas se combinan con unos diseños pintados a mano en suaves colores tipo acuarela.

IT

La serie **Krush** è unica nel suo genere, perché nasce dalla combinazione di due forze contrapposte: forme grezze e rustiche si uniscono a delicati disegni acquerellati dipinti a mano.

Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.
Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.
De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.
Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.
Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.

KRUSH

ROUND FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup rund - Assiette plate coupe ronde - Plato llano redondo coupe - Piatto piano rotondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.1 cm / Ht. 3 cm Ø 11 6/7'' / Ht. 1 1/6''	6	KSRP30VL KSRP30CL KSRP30SG KSRP30ST KSRP30OC KSRP30IN KSRP30EL
Ø 28.5 cm Ø 11 2/9''		
Ø 27.9 cm / Ht. 3.1 cm Ø 11'' / Ht. 1 2/9''	12	KSRP28VL KSRP28CL KSRP28SG KSRP28ST KSRP28OC KSRP28IN KSRP28EL
Ø 27 cm Ø 10 5/8''		
Ø 24 cm / Ht. 3 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1 1/6''	12	KSRP24VL KSRP24CL KSRP24SG KSRP24ST KSRP24OC KSRP24IN KSRP24EL
Ø 23 cm Ø 9''		
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	KSRP21VL KSRP21CL KSRP21SG KSRP21ST KSRP21OC KSRP21IN KSRP21EL
Ø 20 cm Ø 7 7/8''		
Ø 15 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6'' / Ht. 5/7''	24	KSRP15VL KSRP15CL KSRP15SG KSRP15ST KSRP15OC KSRP15IN KSRP15EL
Ø 14 cm Ø 5 1/2''		

KRUSH

ROUND DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup rund - Assiette creuse coupe ronde - Plato hondo redondo coupe - Piatto fondo rotondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.1 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 110 cl
Ø 10 2/7'' / Ht. 1 3/4'' / Cont. 37 1/5 oz

Ø 25 cm
Ø 9 5/6''

6

KSDP26VL
KSDP26CL
KSDP26SG
KSDP26ST
KSDP26OC
KSDP26IN
KSDP26EL

OVAL COUPE PLATTER

Platte coup oval - Plat coupe ovale - Fuente oval coupe - Piatto oval senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 32 cm / W 24 cm / Ht. 2.5 cm
L 12 3/5'' / W 9 4/9'' / Ht. 1''

L 31 cm / W 23 cm
L 12 1/5'' / W 9''

6

KSOP32VL
KSOP32CL
KSOP32SG
KSOP32ST
KSOP32OC
KSOP32IN
KSOP32EL

L 28 cm / W 20.5 cm / Ht. 2.5 cm
L 11'' / W 8'' / Ht. 1''

L 26.5 cm / W 19.5 cm
L 10 3/7'' / W 7 2/3''

6

KSOP28VL
KSOP28CL
KSOP28SG
KSOP28ST
KSOP28OC
KSOP28IN
KSOP28EL

L 25 cm / W 19 cm / Ht. 2.5 cm
L 9 5/6'' / W 7 1/2'' / Ht. 1''

L 23.5 cm / W 17 cm
L 9 1/4'' / W 6 2/3''

12

KSOP25VL
KSOP25CL
KSOP25SG
KSOP25ST
KSOP25OC
KSOP25IN
KSOP25EL

KRUSH

CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



41 cl





30 cl





25 cl





10 cl

Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 41 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 13 6/7 oz

KSSA17** / KSOSA19**

12

- KSCU40MVL
- KSCU40MCL
- KSCU40MSG
- KSCU40MST
- KSCU40MOC
- KSCU40MIN
- KSCU40MEL

Ø 9 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 10 1/7 oz

KSSA17** / KSOSA19**

12

- KSCU28MVL
- KSCU28MCL
- KSCU28MSG
- KSCU28MST
- KSCU28MOC
- KSCU28MIN
- KSCU28MEL

Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 8 4/9 oz

KSSA17** / KSOSA19**

12

- KSCU25MVL
- KSCU25MCL
- KSCU25MSG
- KSCU25MST
- KSCU25MOC
- KSCU25MIN
- KSCU25MEL

Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 10 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 3 3/8 oz

KSSA13** / KSOSA15**

12

- KSCU09MVL
- KSCU09MCL
- KSCU09MSG
- KSCU09MST
- KSCU09MOC
- KSCU09MIN
- KSCU09MEL

KRUSH

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 41 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 13 6/7 oz

12

KSSA17** / KSOSA19**

- KSCU40VL
- KSCU40CL
- KSCU40SG
- KSCU40ST
- KSCU40OC
- KSCU40IN
- KSCU40EL

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



30 cl

25 cl

Ø 9 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 10 1/7 oz

12

KSSA17** / KSOSA19**

- KSCU28VL
- KSCU28CL
- KSCU28SG
- KSCU28ST
- KSCU28OC
- KSCU28IN
- KSCU28EL

Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 8 4/9 oz

12

KSSA17** / KSOSA19**

- KSCU25VL
- KSCU25CL
- KSCU25SG
- KSCU25ST
- KSCU25OC
- KSCU25IN
- KSCU25EL

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 10 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 3 3/8 oz

12

KSSA13** / KSOSA15**

- KSCU09VL
- KSCU09CL
- KSCU09SG
- KSCU09ST
- KSCU09OC
- KSCU09IN
- KSCU09EL

KRUSH

ROUND SAUCER
Untere rund - Soucoupe ronde - Platillo redondo - Piattino rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 1''

KSCU40(M)** / KSCU28(M)** / KSCU25(M)** / KSMG33

12

- KSSA17VL
- KSSA17CL
- KSSA17SG
- KSSA17ST
- KSSA17OC
- KSSA17IN
- KSSA17EL

Ø 13 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 4/5''

KSCU09(M)**

12

- KSSA13VL
- KSSA13CL
- KSSA13SG
- KSSA13ST
- KSSA13OC
- KSSA13IN
- KSSA13EL

OVAL SAUCER
Untere oval - Soucoupe ovale - Platillo oval - Piattino ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 19 cm / W 14 cm / Ht. 2.5 cm
L 7 1/2'' / W 5 1/2'' / Ht. 1''

KSCU40(M)** / KSCU28(M)** / KSCU25(M)** / KSMG33

12

- KSOSA19VL
- KSOSA19CL
- KSOSA19SG
- KSOSA19ST
- KSOSA19OC
- KSOSA19IN
- KSOSA19EL

L 15 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm
L 6'' / W 4 1/3'' / Ht. 4/5''

KSCU09(M)**

12

- KSOSA15VL
- KSOSA15CL
- KSOSA15SG
- KSOSA15ST
- KSOSA15OC
- KSOSA15IN
- KSOSA15EL

KRUSH

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 9 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 33 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 11 1/6 oz

12

KSSA17** / KSOSA19**

KSMG33VL
KSMG33CL
KSMG33SG
KSMG33ST
KSMG33OC
KSMG33IN
KSMG33EL

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



120 cl



60 cl

Ø 16.2 cm / Ht. 14 cm / Cont. 120 cl
Ø 6 3/8'' / Ht. 5 1/2'' / Cont. 40 4/7 oz

4

KSTP110VL
KSTP110CL
KSTP110SG
KSTP110ST
KSTP110OC
KSTP110IN
KSTP110EL

Ø 13.8 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 60 cl
Ø 5 3/7'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 20 2/7 oz

4

KSTP70VL
KSTP70CL
KSTP70SG
KSTP70ST
KSTP70OC
KSTP70IN
KSTP70EL

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 10.2 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 28 cl
Ø 4'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 1/2 oz

12

KSCR25VL
KSCR25CL
KSCR25SG
KSCR25ST
KSCR25OC
KSCR25IN
KSCR25EL

Ø 8.2 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 14 cl
Ø 3 2/9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 4 3/4 oz

12

KSCR15VL
KSCR15CL
KSCR15SG
KSCR15ST
KSCR15OC
KSCR15IN
KSCR15EL

KRUSH

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 8.8 cm / Ht. 9.7 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 3 5/6'' / Cont. 8 4/9 oz

6

- KSSU25VL
- KSSU25CL
- KSSU25SG
- KSSU25ST
- KSSU25OC
- KSSU25IN
- KSSU25EL

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 6 cm
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 1/3''

12

- KSSS01VL
- KSSS01CL
- KSSS01SG
- KSSS01ST
- KSSS01OC
- KSSS01IN
- KSSS01EL

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 5.5 cm / Ht. 7 cm
Ø 2 1/6'' / Ht. 2 3/4''

12

- KSPS01VL
- KSPS01CL
- KSPS01SG
- KSPS01ST
- KSPS01OC
- KSPS01IN
- KSPS01EL

- Vanilla
- Celadon
- Sage
- Steel
- Ocher
- Indigo
- Electra

SPOT



EN

Every piece from this extensive range is carefully painted one by one by our decorators. This extensive range of tableware comes in five colour tones which can easily be mixed and matched to suit all meals.

DE

Jedes einzelne Stück aus diesem umfangreichen Sortiment wird von unseren Porzellanmalern Stück für Stück fein säuberlich bemalt. Diese komplette Serie mit fünf verschiedenen, leicht miteinander kombinierbaren Farbnuancen kann für alle Mahlzeiten eingesetzt werden.

ES

Cada pieza de esta extensa serie se pinta a mano cuidadosamente por nuestros decoradores. Esta serie se presenta en cinco colores que combinan perfectamente entre sí y que, sin duda, son excelentes piezas para realzar sus creaciones gastronómicas.

FR

Chaque pièce de ce vaste assortiment est peint délicatement un à un par nos décorateurs. Cette série au cinq nuances colorées que vous pouvez assortir et mélanger aisément est très complète et accompagnera tous les repas.

IT

Ogni pezzo di questo vasto assortimento viene delicatamente dipinto singolarmente dai nostri decoratori. Questa serie con cinque tonalità colorate che puoi abbinare e mescolare facilmente è estremamente completa e accompagnerà ogni pasto.

Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.
Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.
De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.
Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.
Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.

SPOT

ORGANIC FLAT PLATE

Teller flach organisch - Assiette plate organique - Plato llano orgánico - Piatto piano organico

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



32 cm

L 32.6 cm / W 25 cm / Ht. 2.4 cm
L 12 5/6'' / W 9 5/6'' / Ht. 1''

6

SEMFLFP32
SPTFLFP32
SGRFLFP32
SJDFLFP32
SSRFLFP32



31 cm

L 31.4 cm / W 26.6 cm / Ht. 1.9 cm
L 12 1/3'' / W 10 1/2'' / Ht. 3/4''

6

SEMFLFP31
SPTFLFP31
SGRFLFP31
SJDFLFP31
SSRFLFP31



28 cm

L 27.9 cm / W 22.4 cm / Ht. 2.1 cm
L 11'' / W 8 5/6'' / Ht. 5/6''

12

SEMFLFP28
SPTFLFP28
SGRFLFP28
SJDFLFP28
SSRFLFP28



24 cm

L 24 cm / W 19.4 cm / Ht. 2 cm
L 9 4/9'' / W 7 2/3'' / Ht. 4/5''

12

SEMFLFP24
SPTFLFP24
SGRFLFP24
SJDFLFP24
SSRFLFP24



22 cm

L 21.9 cm / W 16.5 cm / Ht. 1.8 cm
L 8 5/8'' / W 6 1/2'' / Ht. 5/7''

12

SEMFLFP22
SPTFLFP22
SGRFLFP22
SJDFLFP22
SSRFLFP22

ORGANIC DEEP PLATE

Teller tief organisch - Assiette creuse organique - Plato hondo orgánico - Piatto fondo organico

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



28 cm

L 27.8 cm / W 22.7 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 98 cl
L 11'' / W 9'' / Ht. 2'' /
Cont. 33 1/7 oz

L 26.5 cm / W 21 cm
L 10 3/7'' / W 8 1/4''

12

SEMFLDP28
SPTFLDP28
SGRFLDP28
SJDFLDP28
SSRFLDP28



24 cm

L 23.8 cm / W 19.6 cm / Ht. 4.4 cm /
Cont. 63 cl
L 9 3/8'' / W 7 5/7'' / Ht. 1 3/4'' /
Cont. 21 1/3 oz

L 22 cm / W 18 cm
L 8 2/3'' / W 7''

12

SEMFLDP24
SPTFLDP24
SGRFLDP24
SJDFLDP24
SSRFLDP24

SPOT

ORGANIC BOWL

Schale organisch - Bol organique - Bol orgánico - Coppetta organica

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 18.5 cm / W 14.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 52 cl L 7 2/7'' / W 5 5/7'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 17 4/7 oz	12	SEMFLDB52 SPTFLDB52 SGRFLDB52 SJDFLDB52 SSRFLDB52
L 16 cm / W 12 cm / Ht. 7 cm / Cont. 31 cl L 6 2/7'' / W 4 5/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 10 1/2 oz	12	SEMFLDB31 SPTFLDB31 SGRFLDB31 SJDFLDB31 SSRFLDB31



SPOT

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm
Ø 12'' / Ht. 1 1/4''

6

SEMNNPR31
SPTNNPR31
SGRNNPR31
SJDNNPR31
SSRNNPR31



Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm
Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''

12

SEMNNPR29
SPTNNPR29
SGRNNPR29
SJDNNPR29
SSRNNPR29



Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm
Ø 11 1/9'' / Ht. 1 1/9''

12

SEMNNPR28
SPTNNPR28
SGRNNPR28
SJDNNPR28
SSRNNPR28



Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm
Ø 10 1/2'' / Ht. 1''

12

SEMNNPR27
SPTNNPR27
SGRNNPR27
SJDNNPR27
SSRNNPR27



Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 4/9'' / Ht. 1''

12

SEMNNPR24
SPTNNPR24
SGRNNPR24
SJDNNPR24
SSRNNPR24

Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 8 2/9'' / Ht. 1''

12

SEMNNPR21
SPTNNPR21
SGRNNPR21
SJDNNPR21
SSRNNPR21

Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 7'' / Ht. 5/6''

24

SEMNNPR18
SPTNNPR18
SGRNNPR18
SJDNNPR18
SSRNNPR18

Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 6'' / Ht. 3/4''

24

SEMNNPR15
SPTNNPR15
SGRNNPR15
SJDNNPR15
SSRNNPR15

SPOT

PIZZA PLATE
Pizzateller - Assiette à pizza - Plato pizza - Piatto pizza

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 32.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 13'' / Ht. 5/6''	6	SEMBAPP33
Ø 29.5 cm Ø 11 3/5''		SPTBAPP33
		SGRBAPP33
		SJDBAPP33
		SSRBAPP33

DEEP COUPE PLATE
Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE





Ø 30 cm



Ø 28 cm



Ø 26 cm



Ø 23 cm

Ø 29.8 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 180 cl Ø 11 3/4'' / Ht. 2'' / Cont. 60 6/7 oz	6	SEMNNDC30
Ø 28 cm Ø 11''		SPTNNDC30
		SGRNNDC30
		SJDNNDC30
		SSRNNDC30
Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	SEMNNDP28
		SPTNNDP28
		SGRNNDP28
		SJDNNDP28
		SSRNNDP28
Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	SEMBUBC26
		SPTBUBC26
		SGRBUBC26
		SJDBUBC26
		SSRBUBC26
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	SEMNNDP23
		SPTNNDP23
		SGRNNDP23
		SJDNNDP23
		SSRNNDP23



SPOT

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	SEMNNOP36 SPTNNOP36 SGRNNOP36 SJDNNOP36 SSRNNOP36
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	SEMNNOP32 SPTNNOP32 SGRNNOP32 SJDNNOP32 SSRNNOP32
L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm L 10 1/4'' / W 7 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	SEMNNOP26 SPTNNOP26 SGRNNOP26 SJDNNOP26 SSRNNOP26
L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm L 8 1/4'' / W 6'' / Ht. 1''	12	SEMNNOP21 SPTNNOP21 SGRNNOP21 SJDNNOP21 SSRNNOP21

RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



38 x 21 cm



33 x 23 cm

L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm L 15 1/6'' / W 8 1/4'' / Ht. 1'' L 34.5 cm / W 16.8 cm L 13 4/7'' / W 6 3/5''	6	SEMCLRP38 SPTCLRP38 SGRCLRP38 SJDCLRP38 SSRCLRP38
L 33.6 cm / W 23.2 cm / Ht. 2.6 cm L 13 2/9'' / W 9 1/7'' / Ht. 1'' L 29 cm / W 19.5 cm L 11 3/7'' / W 7 2/3''	6	SEMCLRP33 SPTCLRP33 SGRCLRP33 SJDCLRP33 SSRCLRP33

SPOT

RECTANGULAR PLATE
Teller rechteckig - Assiette rectangulaire - Plato rectangular - Piatto rettangolare

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm
L 13 1/3'' / W 7 1/5'' / Ht. 1''

L 32.5 cm / W 17.5 cm
L 12 4/5'' / W 6 8/9''

6

- SEMEDRG33
- SPTEDRG33
- SGREDRG33
- SJDEDRG33
- SSREDRG33

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz

12

- SEMNNRB16
- SPTNNRB16
- SGRNNRB16
- SJDNNRB16
- SSRNNRB16

Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 9 1/8 oz

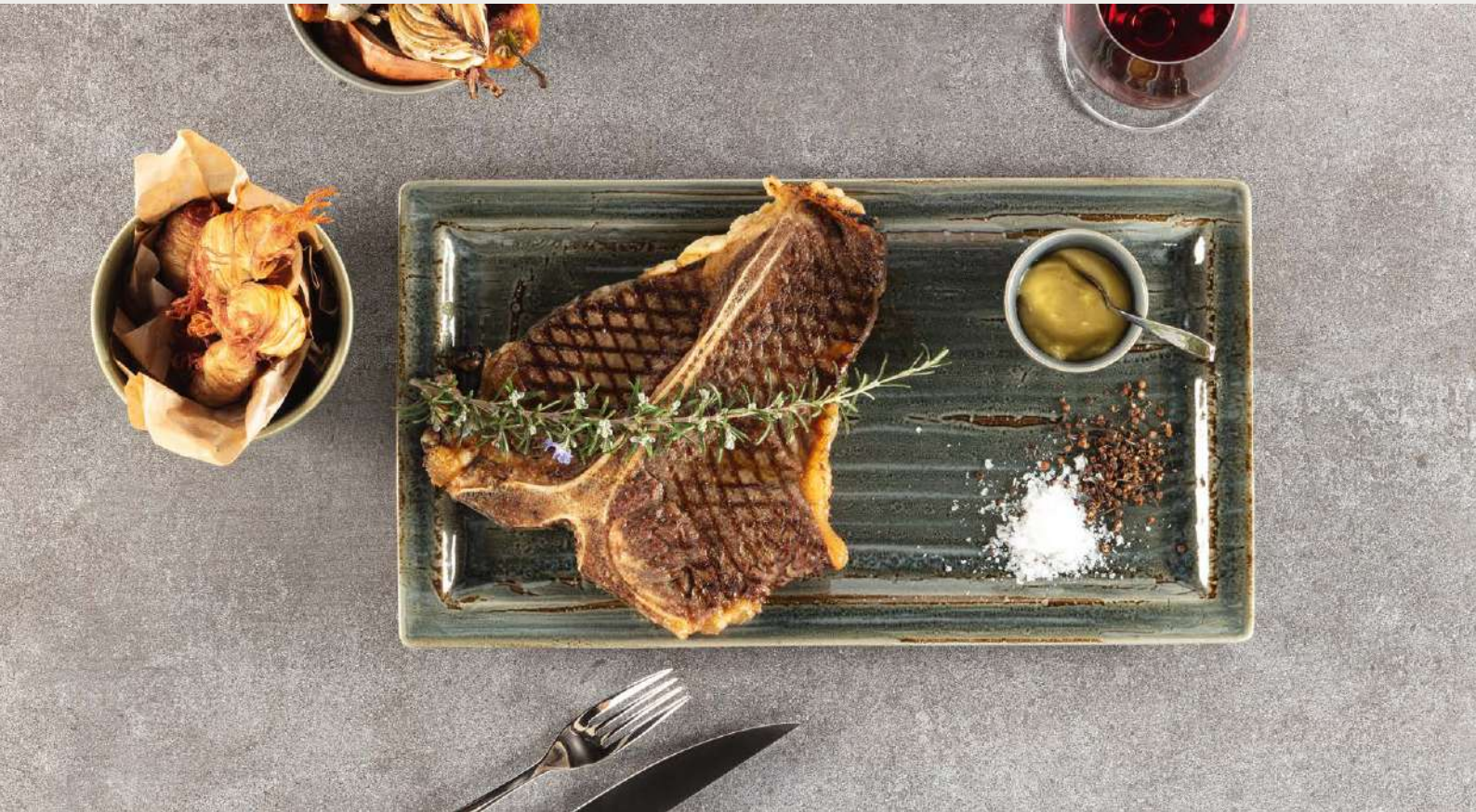
12

- SEMNNBW12
- SPTNNBW12
- SGRNNBW12
- SJDNNBW12
- SSRNNBW12

Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 5 2/5 oz

12

- SEMNNBW10
- SPTNNBW10
- SGRNNBW10
- SJDNNBW10
- SSRNNBW10



SPOT

CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 11.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 45 cl
Ø 4 1/2'' / Ht. 3'' / Cont. 15 2/9 oz

S**CLSA02 / S**CLSA01

12

SEM116C45M
SPT116C45M
SGR116C45M
SJD116C45M
SSR116C45M

Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 37 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 12 1/2 oz

S**CLSA02 / S**CLSA01

12

SEM116C37M
SPT116C37M
SGR116C37M
SJD116C37M
SSR116C37M

Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2'' / Cont. 2 5/7 oz

S**CLSA13

12

SEM116C08M
SPT116C08M
SGR116C08M
SJD116C08M
SSR116C08M

MUG WITHOUT HANDLE

Becher ohne Henkel - Mug sans anse - Mug sin asa - Mug senza manici

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 8.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 12 1/6 oz

12

SEMBAFM36M
SPTBAFM36M
SGRBAFM36M
SJDBAFM36M
SSRBAFM36M

Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3'' / Ht. 4 1/5'' / Cont. 10 1/7 oz

S**CLSA02 / S**CLSA01

6

SEMBAFM30M
SPTBAFM30M
SGRBAFM30M
SJDBAFM30M
SSRBAFM30M

Ø 7.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 26 cl
Ø 3'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 8 4/5 oz

S**CLSA02 / S**CLSA01

6

SEMBAFM26M
SPTBAFM26M
SGRBAFM26M
SJDBAFM26M
SSRBAFM26M

SPOT

STACKABLE MUG WITHOUT HANDLE

Becher stapelbar ohne Henkel - Mug empilable sans anse - Mug apilable sin asa - Mug impilabile senza manici

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 8 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz

S**CLSA02 / S**CLSA01

12

SEMBASM30M
SPTBASM30M
SGRBASM30M
SJDBASM30M
SSRBASM30M

BOUILLON CUP

Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consomé - Scodella per zuppa

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 9 1/2 oz

S**CLSA02 / S**CLSA01

12

SEM116CS28
SPT116CS28
SGR116CS28
SJD116CS28
SSR116CS28

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 9 1/2 oz

S**CLSA02 / S**CLSA01

12

SEM116CU28
SPT116CU28
SGR116CU28
SJD116CU28
SSR116CU28

Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 7 7/9 oz

S**CLSA02 / S**CLSA01

12

SEM116CU23
SPT116CU23
SGR116CU23
SJD116CU23
SSR116CU23

Ø 8 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 15 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 2 1/5'' / Cont. 5 oz

S**CLSA15

12

SEM116CU15
SPT116CU15
SGR116CU15
SJD116CU15
SSR116CU15

SPOT

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE


SEMCLSA02


SPTCLSA02


SGRCLSA01


SJDCLSA01


SSRCLSA15

Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''

12

S**116CS28 / S**116CU28 / S**116CU23 / S**116C45M / S**116C37M / S**BAFMG30 / S**BAFM30M / S**BAFMG26 / S**BAFM26M / S**BASM30 / S**BASM30M

SEMCLSA02
SPTCLSA02
SGRCLSA02
SJDCLSA02
SSRCLSA02

Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 1/9'' / Ht. 4/5''

12

S**116CS28 / S**116CU28 / S**116CU23 / S**116C45M / S**116C37M / S**BAFMG30 / S**BAFM30M / S**BAFMG26 / S**BAFM26M / S**BASM30 / S**BASM30M

SEMCLSA01
SPTCLSA01
SGRCLSA01
SJDCLSA01
SSRCLSA01

Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6'' / Ht. 2/3''

12

S**116CU15

SEMCLSA15
SPTCLSA15
SGRCLSA15
SJDCLSA15
SSRCLSA15

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2'' / Cont. 2 5/7 oz

12

S**CLSA13

SEM116CU08
SPT116CU08
SGR116CU08
SJD116CU08
SSR116CU08

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5'' / Ht. 4/5''

12

S**116CU08 / S**116C08M

SEMCLSA13
SPTCLSA13
SGRCLSA13
SJDCLSA13
SSRCLSA13



SPOT

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 8.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 36 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 12 1/6 oz	12	SEMBAFMG36 SPTBAFMG36 SGRBAFMG36 SJDBAFMG36 SSRBAFMG36
Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl Ø 3'' / Ht. 4 1/5'' / Cont. 10 1/7 oz S**CLSA02 / S**CLSA01	6	SEMBAFMG30 SPTBAFMG30 SGRBAFMG30 SJDBAFMG30 SSRBAFMG30
Ø 7.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 26 cl Ø 3'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 8 4/5 oz S**CLSA02 / S**CLSA01	6	SEMBAFMG26 SPTBAFMG26 SGRBAFMG26 SJDBAFMG26 SSRBAFMG26

STACKABLE MUG
Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 8 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz S**CLSA02 / S**CLSA01	12	SEMBASM30 SPTBASM30 SGRBASM30 SJDBASM30 SSRBASM30

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 8.8 cm / Ht. 13.6 cm / Cont. 35 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 5 1/3'' / Cont. 11 5/6 oz	4	SEMCLCP35 SPTCLCP35 SGRCLCP35 SJDCLCP35 SSRCLCP35

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 11.2 cm / Ht. 10.8 cm / Cont. 40 cl Ø 4 2/5'' / Ht. 4 1/4'' / Cont. 13 1/2 oz	4	SEMCLTP40 SPTCLTP40 SGRCLTP40 SJDCLTP40 SSRCLTP40

SPOT

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 15 cl Ø 2 3/4'' / Ht. 3 3/7'' / Cont. 5 oz	6	SEMFDCR15M SPTFDCR15M SGRFDCR15M SJDFDCR15M SSRFDCR15M
Ø 5.9 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 9 cl Ø 2 1/3'' / Ht. 2 5/6'' / Cont. 3 oz	12	SEMOPCR09M SPTOPCR09M SGROPCR09M SJDOPCR09M SSROPCR09M

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm Ø 2 1/8'' / Ht. 3''	6	SEMCLSS01 SPTCLSS01 SGRCLSS01 SJDCLSS01 SSRCLSS01

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm Ø 2 1/8'' / Ht. 3''	6	SEMCLPS01 SPTCLPS01 SGRCLPS01 SJDCLPS01 SSRCLPS01

Emerald
Peridot
Garnet
Jade
Sapphire



FUSION

FUSION

73 Aztek
78 Chef's Classics
82 Chef's Fusion
89 Edge
95 Fire
104 Fractal
108 Genesis
115 Impala & Ruby
120 Karbon
126 Kintzoo
129 Lea
136 Neofusion
151 Neofusion Mellow & Tonic
162 Oxyd
167 Shale
173 Splendour
180 Trinidad
185 Twirl
191 Vintage
197 Wild
200 Woodart
207 Woodstyle

AZTEK



Porcelain: Tiki mugs

EN

Aztek flaunts sunny shades and ethnic patterns. Ultra-resistant, its playful design will win over young and old alike.

DE

Aztek präsentiert sich in sonnigen Farben und Ethno-Mustern. Extrem resistent, verzaubert seine verspielte Optik sowohl Klein wie Groß.

FR

Aztek affiche des couleurs ensoleillées et des motifs ethniques. Ultrarésistante, son aspect ludique séduira les plus petits comme les plus grands.

ES

Aztek exhibe colores luminosos y motivos étnicos. Su diseño, ultrarresistente a la par que lúdico, seducirá tanto a los mayores como a los más pequeños.

IT

Colori solari e motivi etnici contraddistinguono **Aztek**. Ultraresistente, l'aspetto ludico sedurrà piccoli e grandi.

AZTEK

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 27 cm / W 27 cm / Ht. 3.6 cm
L 10 5/8'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/7''

L 22 cm / W 22 cm
L 8 2/3'' / W 8 2/3''

12

AZSKSF27TK
AZSKSF27GR
AZSKSF27YE
AZSKSF27PK
AZSKSF27RD



L 23.5 cm / W 23.5 cm / Ht. 3.2 cm
L 9 1/4'' / W 9 1/4'' / Ht. 1 1/4''

L 19 cm / W 19 cm
L 7 1/2'' / W 7 1/2''

12

AZSKSF24TK
AZSKSF24GR
AZSKSF24YE
AZSKSF24PK
AZSKSF24RD



L 16.9 cm / W 16.9 cm / Ht. 2.5 cm
L 6 2/3'' / W 6 2/3'' / Ht. 1''

L 14 cm / W 14 cm
L 5 1/2'' / W 5 1/2''

24

AZSKSF17TK
AZSKSF17GR
AZSKSF17YE
AZSKSF17PK
AZSKSF17RD





L 14 cm / W 14 cm / Ht. 2.1 cm
L 5 1/2'' / W 5 1/2'' / Ht. 5/6''

L 11.5 cm / W 11.5 cm
L 4 1/2'' / W 4 1/2''

24

AZSKSF14TK
AZSKSF14GR
AZSKSF14YE
AZSKSF14PK
AZSKSF14RD

STEAK PLATTER

Steak Platte - Plat à entrecôte - Fuente steak - Piatto per bistecca



L 30 cm / W 20 cm / Ht. 3 cm
L 11 4/5'' / W 7 7/8'' / Ht. 1 1/6''

L 27.5 cm / W 19 cm
L 10 5/6'' / W 7 1/2''

6

AZSKRP30TK
AZSKRP30GR
AZSKRP30YE
AZSKRP30PK
AZSKRP30RD



AZTEK

FLAT COUPE PLATE
Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE





Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	AZNNPR27TK AZNNPR27GR AZNNPR27YE AZNNPR27PK AZNNPR27RD
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	AZNNPR24TK AZNNPR24GR AZNNPR24YE AZNNPR24PK AZNNPR24RD

DEEP COUPE PLATE
Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	AZBUBC26TK AZBUBC26GR AZBUBC26YE AZBUBC26PK AZBUBC26RD

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	AZNNOP36TK AZNNOP36GR AZNNOP36YE AZNNOP36PK AZNNOP36RD
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	AZNNOP32TK AZNNOP32GR AZNNOP32YE AZNNOP32PK AZNNOP32RD

STACKABLE BOWL
Schale stapelbar - Bol empilable - Bol apilable - Coppetta impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 13 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 40 cl Ø 5 1/8'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 13 1/2 oz	12	AZSKBW40TK AZSKBW40GR AZSKBW40YE AZSKBW40PK AZSKBW40RD

AZTEK

TIKI MUG
Tiki Becher - Tiki mug - Tiki mug - Tiki mug



Ø 7 cm / Ht. 14.5 cm / Cont. 41.5 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 5 5/7'' / Cont. 14 oz

6

AZTKMG40TK
AZTKMG40GR
AZTKMG40YE
AZTKMG40PK
AZTKMG40RD

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 7.5 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz

12

AZSKSM30TK
AZSKSM30GR
AZSKSM30YE
AZSKSM30PK
AZSKSM30RD

SUGAR HOLDER
Zuckerdose - Sucrier - Azucarero - Zuccheriera



L 9 cm / W 9 cm / Ht. 6 cm /
Cont. 23 cl
L 3 1/2'' / W 3 1/2'' / Ht. 2 1/3'' /
Cont. 7 7/9 oz

12

AZSKSH23TK
AZSKSH23GR
AZSKSH23YE
AZSKSH23PK
AZSKSH23RD

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 6.6 cm
L 1 2/3'' / W 1 2/3'' / Ht. 2 3/5''

6

AZSKPS01TK
AZSKPS01GR
AZSKPS01YE
AZSKPS01PK
AZSKPS01RD

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 6.6 cm
L 1 2/3'' / W 1 2/3'' / Ht. 2 3/5''

6

AZSKSS01TK
AZSKSS01GR
AZSKSS01YE
AZSKSS01PK
AZSKSS01RD

AZTEK

TOOTHPICK HOLDER

Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 5.9 cm /
Cont. 6 cl
L 1 2/3'' / W 1 2/3'' / Ht. 2 1/3'' /
Cont. 2 oz

6

AZSKTH01TK
AZSKTH01GR
AZSKTH01YE
AZSKTH01PK
AZSKTH01RD

Turquoise
Green
Yellow
Pink
Red

CHEF'S CLASSICS



Porcelain: GNCFRT20CA & GNCFRT20CL

EN

Go back in time with **Chef's Classics** and discover a range of nostalgia-infused service accessories and buffet items. Choose from three glossy glazes available in delicious shades: Caramel, Crème brûlée and Clove.

DE

Versetzen Sie sich mit **Chef's Classics** zurück in die Vergangenheit und entdecken Sie eine nostalgisch anmutende Auswahl an Servierzubehör und Buffetartikeln. Sie können unter drei glänzenden Glasuren in Gourmet-Tönen wählen: Caramel, Crème brûlée und Clove.

FR

Remontez le temps grâce à **Chef's Classics** et découvrez un assortiment d'accessoires de service et d'articles de buffet, empreint de nostalgie. Choisissez parmi trois glaçures brillantes aux teintes gourmandes: Caramel, Crème brûlée et Clove.

ES

Retroceda en el tiempo con los **Chef's Classics** y descubra una colección de accesorios de servicio y de artículos para bufé impregnada de nostalgia. Escoja entre tres vidriados brillantes con tonos golosos: Caramel, Crème brûlée y Clove.

IT

Tornate indietro nel tempo grazie ai **Chef's Classics** e scoprite un assortimento di accessori da portata e articoli da buffet intriso di nostalgia. Scegliete tra tre smalti brillanti dai colori gourmand: Caramel, Crème brulée e Clove.

CHEF'S CLASSICS

ROUND COCOTTE & LID

Cocotte rund & Deckel - Cocotte ronde & couvercle - Cocotte redonda & tapa - Cocotte rotonda & coperchio



Ø 16 cm



Ø 10 cm



Ø 9 cm

Ø 16 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 18 3/5 oz Ø 15 cm Ø 6''	4	GNCFRD16CB GNCFRD16CA GNCFRD16CL
Ø 10 cm / Ht. 7.6 cm / Cont. 20 cl Ø 4'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz Ø 8.5 cm Ø 3 1/3''	12	GNCFRD10CB GNCFRD10CA GNCFRD10CL
Ø 8.7 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 13 cl Ø 3 3/7'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 4 2/5 oz Ø 7.5 cm Ø 3''	12	GNCFRD09CB GNCFRD09CA GNCFRD09CL

RECTANGULAR TUREEN & LID

Terrine rechteckig & Deckel - Terrine rectangulaire & couvercle - Tarrina rectangular & tapa - Terrina rettangolare & coperchio



L 24 cm / W 10 cm / Ht. 6 cm / Cont. 75 cl L 9 4/9'' / W 4'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 25 1/3 oz L 19 cm / W 9 cm L 7 1/2'' / W 3 1/2''	1	GNCFRT20CB GNCFRT20CA GNCFRT20CL

ROUND SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine rund & Deckel - Soupière ronde & couvercle - Sopera redonda & tapa - Zuppiera rotonda & coperchio



Ø 15.7 cm / Ht. 13.8 cm / Cont. 150 cl Ø 6 1/6'' / Ht. 5 3/7'' / Cont. 50 5/7 oz Ø 14.2 cm Ø 5 3/5''	2	GNCFST15CB GNCFST15CA GNCFST15CL
Ø 10.8 cm / Ht. 10.4 cm / Cont. 50 cl Ø 4 1/4'' / Ht. 4'' / Cont. 17 oz Ø 10 cm Ø 4''	2	GNCFST10CB GNCFST10CA GNCFST10CL

CHEF'S CLASSICS

OVAL DISH WITH GRIP

Schale oval mit Griffen - Plat ovale à oreilles - Plato oval con asas - Piatto ovale con alette



L 30 cm / W 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 78 cl L 11 4/5'' / W 6 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 26 3/8 oz L 23 cm / W 15.5 cm L 9'' / W 6 1/9''	6	GNOPOD30CB GNOPOD30CA GNOPOD30CL
L 25 cm / W 13.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 42 cl L 9 5/6'' / W 5 1/3'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 14 1/5 oz L 19.5 cm / W 13 cm L 7 2/3'' / W 5 1/8''	24	GNOPOD25CB GNOPOD25CA GNOPOD25CL
L 20 cm / W 10.5 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 20 cl L 7 7/8'' / W 4 1/7'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 6 3/4 oz L 14.5 cm / W 9.5 cm L 5 5/7'' / W 3 3/4''	12	GNOPOD20CB GNOPOD20CA GNOPOD20CL

ROUND DISH WITH GRIP

Schale rund mit Griffen - Plat rond à oreilles - Plato redondo con asas - Piatto rotondo con alette



Ø 18 cm / Ht. 4 cm / Cont. 45 cl Ø 7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 15 2/9 oz Ø 13.7 cm Ø 5 2/5''	12	GNOPRD16CB GNOPRD16CA GNOPRD16CL

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl Ø 10 2/7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 17 oz Ø 15.5 cm Ø 6 1/9''	6	GNCLXD26CB GNCLXD26CA GNCLXD26CL
Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl Ø 9'' / Ht. 3'' / Cont. 11 1/6 oz Ø 13.8 cm Ø 5 3/7''	6	GNCLXD23CB GNCLXD23CA GNCLXD23CL

CHEF'S CLASSICS

RAMEKIN WITH GROOVES

Auflaufform gerillt - Ramequin plissé - Ramequin estriado - Stampo scanalato



Ø 11 cm

Ø 9 cm

Ø 11 cm / Ht. 5 cm / Cont. 24 cl Ø 4 1/3'' / Ht. 2'' / Cont. 8 1/9 oz	12	GNCFRM11CB GNCFRM11CA GNCFRM11CL
Ø 9 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 22.5 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 7 3/5 oz	12	GNCFRM09CB GNCFRM09CA GNCFRM09CL

PAN

Pfanne - Poêlon - Sartén - Tegame



Ø 24 cm / Ht. 5 cm / Cont. 115 cl Ø 9 4/9'' / Ht. 2'' / Cont. 38 8/9 oz Ø 23 cm Ø 9''	6	GNCFPN24CB GNCFPN24CA GNCFPN24CL
Ø 16 cm / Ht. 3 cm / Cont. 33 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 11 1/6 oz Ø 15 cm Ø 6''	6	GNCFPN16CB GNCFPN16CA GNCFPN16CL
Ø 12 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 12.5 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 1'' / Cont. 4 2/9 oz Ø 11 cm Ø 4 1/3''	12	GNCFPN12CB GNCFPN12CA GNCFPN12CL

GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/1



1/2

L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 730 cl L 20 6/7'' / W 12 4/5'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 246 5/6 oz L 48.6 cm / W 28.5 cm L 19 1/7'' / W 11 2/9''	1	GNBUG1.1CB GNBUG1.1CA GNBUG1.1CL
L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 330 cl L 12 4/5'' / W 10 3/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 111 3/5 oz L 29.2 cm / W 23.2 cm L 11 1/2'' / W 9 1/7''	2	GNBUG1.2CB GNBUG1.2CA GNBUG1.2CL

Crème brûlée
Caramel
Clove

CHEF'S FUSION



Porcelain: CFPN24GY
Cutlery: Banquet

EN

Chef's Fusion offers cocottes, casserole dishes, soup tureens, plates, pans and mini pans, ideal for cooking and maintaining temperature. High resistance and with optimal ergonomy, the series is available in 4 coloured glazes, created to last generation after generation.

DE

Chef's Fusion bietet Cocottes, Töpfe, Suppenterrinen, Servierplatten, Pfannen und Pfännchen an, ideal zum Braten und Warmhalten. Die Serie zeichnet sich durch hohe Festigkeit und optimale Ergonomie aus. Sie ist in 4 verschiedenfarbigen Glasuren erhältlich und wurde für die Verwendung über viele Generationen hinweg geschaffen.

ES

Chef's Fusion propone ollas, cazuelas, soperas, fuentes, cazos y cacerolas, ideales para la cocción y la conservación de la temperatura. De una elevada resistencia y una ergonomía óptima, la serie se presenta en 4 coloridos vidriados, creada para perpetuarse generación tras generación.

FR

Chef's Fusion propose des cocottes, casseroles, soupières, plats, poêlons et mini poêlons, idéals pour les cuissons et maintiens à température. De haute résistance et d'une ergonomie optimale, la série est déclinée en 4 glaçures colorées, créée pour durer des générations et des générations.

IT

Chef's Fusion propone pentole, padelle, zuppiere, piatti, casseruole e pentoline, ideali per cuocere e mantenere il cibo alla temperatura desiderata. La serie, grazie alla sua alta resistenza e all'ergonomia ottimale, è disponibile in 4 smalti colorati ed è creata per resistere per generazioni.

CHEF'S FUSION

ROUND COCOTTE & LID

Cocotte rund & Deckel - Cocotte ronde & couvercle - Cocotte redonda & tapa - Cocotte rotonda & coperchio



Ø 28 cm



Ø 16 cm



Ø 10 cm



Ø 9 cm

Ø 28.2 cm / Ht. 17.3 cm / Cont. 525 cl Ø 11 1/9'' / Ht. 6 4/5'' / Cont. 177 1/2 oz Ø 27.5 cm Ø 10 5/6''	1	CFRD28BK CFRD28BR CFRD28GY CFRD28WH
Ø 16 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 18 3/5 oz Ø 15 cm Ø 6''	4	CFRD16BK CFRD16BR CFRD16GY CFRD16WH
Ø 10 cm / Ht. 7.6 cm / Cont. 20 cl Ø 4'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz Ø 8.5 cm Ø 3 1/3''	12	CFRD10BK CFRD10BR CFRD10GY CFRD10WH
Ø 8.7 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 13 cl Ø 3 3/7'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 4 2/5 oz Ø 7.5 cm Ø 3''	12	CFRD09BK CFRD09BR CFRD09GY CFRD09WH

ROUND COCOTTE

Cocotte rund - Cocotte ronde - Cocotte redonda - Cocotte rotonda



Ø 28 cm



Ø 16 cm



Ø 10 cm



Ø 9 cm

Ø 28.2 cm / Ht. 12.2 cm / Cont. 525 cl Ø 11 1/9'' / Ht. 4 4/5'' / Cont. 177 1/2 oz Ø 27.5 cm Ø 10 5/6'' CFRD28**LD	1	CFRD28BKBD CFRD28BRBD CFRD28GYBD CFRD28WHBD
Ø 16 cm / Ht. 5.1 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2'' / Cont. 18 3/5 oz Ø 15 cm Ø 6'' CFRD16**LD	4	CFRD16BKBD CFRD16BRBD CFRD16GYBD CFRD16WHBD
Ø 10 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 20 cl Ø 4'' / Ht. 2'' / Cont. 6 3/4 oz Ø 8.5 cm Ø 3 1/3'' CFRD10**LD	12	CFRD10BKBD CFRD10BRBD CFRD10GYBD CFRD10WHBD
Ø 8.7 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 13 cl Ø 3 3/7'' / Ht. 1 3/5'' / Cont. 4 2/5 oz Ø 7.5 cm Ø 3'' CFRD09**LD	12	CFRD09BKBD CFRD09BRBD CFRD09GYBD CFRD09WHBD

CHEF'S FUSION

LID FOR ROUND COCOTTE

Deckel für Cocotte rund - Couvercle pour cocotte ronde - Tapa para cocotte redonda - Coperchio per cocotte rotonda



Ø 21 cm



Ø 16 cm



Ø 10 cm



Ø 9 cm

Ø 21.1 cm / Ht. 6 cm Ø 8 1/3'' / Ht. 2 1/3'' CFRD28**BD	4	CFRD28BKLD CFRD28BRLD CFRD28GYLD CFRD28WHLD
Ø 15.8 cm / Ht. 3.7 cm Ø 6 2/9'' / Ht. 1 1/2'' CFRD16**BD	6	CFRD16BKLD CFRD16BRLD CFRD16GYLD CFRD16WHLD
Ø 9.8 cm / Ht. 3 cm Ø 3 6/7'' / Ht. 1 1/6'' CFRD10**BD	12	CFRD10BKLD CFRD10BRLD CFRD10GYLD CFRD10WHLD
Ø 8.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 3 1/3'' / Ht. 1'' CFRD09**BD	12	CFRD09BKLD CFRD09BRLD CFRD09GYLD CFRD09WHLD



CHEF'S FUSION

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 45.3 cm / W 25 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 280 cl
L 17 5/6'' / W 9 5/6'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 94 2/3 oz

L 35 cm / W 23.5 cm
L 13 7/9'' / W 9 1/4''

CFOD44**LD

3

- CFOD44BKBD
- CFOD44BRBD
- CFOD44GYBD
- CFOD44WHBD

L 37 cm / W 21 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 210 cl
L 14 4/7'' / W 8 1/4'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 71 oz

L 30 cm / W 20 cm
L 11 4/5'' / W 7 7/8''

CFOD37**LD

3

- CFOD37BKBD
- CFOD37BRBD
- CFOD37GYBD
- CFOD37WHBD

L 31 cm / W 18 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 125 cl
L 12 1/5'' / W 7'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 42 1/4 oz

L 24.5 cm / W 16.5 cm
L 9 2/3'' / W 6 1/2''

CFOD31**LD

3

- CFOD31BKBD
- CFOD31BRBD
- CFOD31GYBD
- CFOD31WHBD

LID FOR OVAL PLATTER
Deckel für Platte oval - Couvercle pour plat ovale - Tapa para fuente oval - Coperchio per piatto ovale



L 37.2 cm / W 25 cm / Ht. 3.1 cm
L 14 2/3'' / W 9 5/6'' / Ht. 1 2/9''

CFOD44**BD

3

- CFOD44BKLD
- CFOD44BRLD
- CFOD44GYLD
- CFOD44WHLD

L 31 cm / W 21 cm / Ht. 3.1 cm
L 12 1/5'' / W 8 1/4'' / Ht. 1 2/9''

CFOD37**BD

3

- CFOD37BKLD
- CFOD37BRLD
- CFOD37GYLD
- CFOD37WHLD

L 26 cm / W 18 cm / Ht. 3.4 cm
L 10 1/4'' / W 7'' / Ht. 1 1/3''

CFOD31**BD

3

- CFOD31BKLD
- CFOD31BRLD
- CFOD31GYLD
- CFOD31WHLD

CHEF'S FUSION

RECTANGULAR TUREEN

Terrine rechteckig - Terrine rectangulaire - Tarrina rectangular - Terrina rettangolare



47 x 25 cm



38 x 22 cm





24 x 10 cm

L 47 cm / W 24.5 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 405 cl L 18 1/2'' / W 9 2/3'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 137 oz L 39 cm / W 23 cm L 15 1/3'' / W 9'' CFRT39**LD	3	CFRT39BKBD CFRT39BRBD CFRT39GYBD CFRT39WHBD
L 38 cm / W 22 cm / Ht. 6 cm / Cont. 290 cl L 15'' / W 8 2/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 98 oz L 31.5 cm / W 20.5 cm L 12 2/5'' / W 8'' CFRT32**LD	3	CFRT32BKBD CFRT32BRBD CFRT32GYBD CFRT32WHBD
L 24 cm / W 10 cm / Ht. 6 cm / Cont. 75 cl L 9 4/9'' / W 4'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 25 1/3 oz L 19 cm / W 9 cm L 7 1/2'' / W 3 1/2'' CFRT20**LD	3	CFRT20BKBD CFRT20BRBD CFRT20GYBD CFRT20WHBD

LID FOR RECTANGULAR TUREEN

Deckel für Terrine rechteckig - Couvercle pour terrine rectangulaire - Tapa para tarrina rectangular - Coperchio per terrina rettangolare



40 x 25 cm



32 x 22 cm





20 x 10 cm

L 39.5 cm / W 24.5 cm / Ht. 3.6 cm L 15 5/9'' / W 9 2/3'' / Ht. 1 3/7'' CFRT39**BD	3	CFRT39BKLD CFRT39BRLD CFRT39GYLD CFRT39WHLD
L 32 cm / W 22 cm / Ht. 2.3 cm L 12 3/5'' / W 8 2/3'' / Ht. 1'' CFRT32**BD	3	CFRT32BKLD CFRT32BRLD CFRT32GYLD CFRT32WHLD
L 20 cm / W 10 cm / Ht. 3 cm L 7 7/8'' / W 4'' / Ht. 1 1/6'' CFRT20**BD	3	CFRT20BKLD CFRT20BRLD CFRT20GYLD CFRT20WHLD

CHEF'S FUSION

ROUND SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine rund & Deckel - Soupière ronde & couvercle - Sopera redonda & tapa - Zuppiera rotonda & coperchio



Ø 15.7 cm / Ht. 13.8 cm / Cont. 150 cl Ø 6 1/6'' / Ht. 5 3/7'' / Cont. 50 5/7 oz Ø 14.2 cm Ø 5 3/5''	2	CFST15BK CFST15BR CFST15GY CFST15WH
Ø 10.8 cm / Ht. 10.4 cm / Cont. 50 cl Ø 4 1/4'' / Ht. 4'' / Cont. 17 oz Ø 10 cm Ø 4''	2	CFST10BK CFST10BR CFST10GY CFST10WH

ROUND SOUP TUREEN

Suppenterrine rund - Soupière ronde - Sopera redonda - Zuppiera rotonda



Ø 15.7 cm / Ht. 10.9 cm / Cont. 150 cl Ø 6 1/6'' / Ht. 4 2/7'' / Cont. 50 5/7 oz Ø 14.2 cm Ø 5 3/5'' CFST15**LD	2	CFST15BKBD CFST15BRBD CFST15GYBD CFST15WHBD
Ø 10.8 cm / Ht. 7.9 cm / Cont. 50 cl Ø 4 1/4'' / Ht. 3 1/9'' / Cont. 17 oz Ø 10 cm Ø 4'' CFST10**LD	2	CFST10BKBD CFST10BRBD CFST10GYBD CFST10WHBD

LID FOR ROUND SOUP TUREEN

Deckel für Suppenterrine rund - Couvercle pour soupière ronde - Tapa para sopera redonda - Coperchio per zuppiera rotonda



Ø 15 cm / Ht. 3.2 cm Ø 6'' / Ht. 1 1/4'' CFST15**BD	6	CFST15BKLD CFST15BRLD CFST15GYLD CFST15WHLD
Ø 10.5 cm / Ht. 2.9 cm Ø 4 1/7'' / Ht. 1 1/7'' CFST10**BD	12	CFST10BKLD CFST10BRLD CFST10GYLD CFST10WHLD

CHEF'S FUSION

RAMEKIN WITH GROOVES
Auflaufform gerillt - Ramequin plissé - Ramequin estriado - Stampo scanalato



Ø 11 cm



Ø 9 cm

Ø 11 cm / Ht. 5 cm / Cont. 24 cl Ø 4 1/3'' / Ht. 2'' / Cont. 8 1/9 oz	12	CFRM11BK CFRM11BR CFRM11GY CFRM11WH
Ø 9 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 22.5 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 7 3/5 oz	12	CFRM09BK CFRM09BR CFRM09GY CFRM09WH

DOUBLE RAMEKIN
Doppelte Auflaufform - Ramequin double - Ramequin doble - Stampo doppio



L 13 cm / W 6 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10 cl L 5 1/8'' / W 2 1/3'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 3/8 oz	12	CFDR02BK CFDR02BR CFDR02GY CFDR02WH

PAN
Pfanne - Poêlon - Sartén - Tegame



Ø 24 cm / Ht. 5 cm / Cont. 115 cl Ø 9 4/9'' / Ht. 2'' / Cont. 38 8/9 oz Ø 23 cm Ø 9''	6	CFPN24BK CFPN24BR CFPN24GY CFPN24WH
Ø 16 cm / Ht. 3 cm / Cont. 33 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 11 1/6 oz Ø 15 cm Ø 6''	6	CFPN16BK CFPN16BR CFPN16GY CFPN16WH
Ø 12 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 12.5 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 1'' / Cont. 4 2/9 oz Ø 11 cm Ø 4 1/3''	12	CFPN12BK CFPN12BR CFPN12GY CFPN12WH

Volcano
Ember
Stone
Sand

EDGE



Porcelain: EDGD26
Cutlery: Banquet

EN

Edge delights the senses - putting wonder on the plate. The contrasting, chromatic tones recall the night, intended for those who want to magnify their kitchen with ultra resistant enamels.

DE

Edge nimmt Sie mit in eine Welt der Sensationen und bringt Wunder auf den Teller. Die kontrastreichen, chromatischen Töne erinnern an die Nacht. Sie sind für diejenigen gedacht, die ihre Kochkunst mit extrem widerstandsfähigen Emaillen hervorheben wollen.

FR

Edge vous emmène vers le sensationnel, le merveilleux est dans l'assiette. Ce décor dans les tonalités contrastées et chromatiques de la nuit se destine à tous ceux qui souhaitent magnifier leur cuisine, avec la gageure d'émaux ultra résistants.

ES

Edge le conduce a lo sensacional: las maravillas están en el plato. Su decoración en los tonos cromáticos y de alto contraste propios de la noche se dirige a todos aquellos que desean magnificar su cocina, con la promesa de unos esmaltes ultrarresistentes.

IT

Edge vi condurrà verso il favoloso e meraviglioso oriente in un piatto. Il décor nelle tonalità diversificate e cromatiche della notte è destinato a tutti coloro che desiderano esaltare la propria cucina, con la promessa di smalti estremamente resistenti.

EDGE

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



Ø 32.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 12 2/3'' / Ht. 1 1/9'' Ø 20.7 cm Ø 8 1/7''	6	EDFP33
Ø 30.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12'' / Ht. 1'' Ø 19.7 cm Ø 7 3/4''	6	EDFP31
Ø 28.5 cm / Ht. 2.4 cm Ø 11 2/9'' / Ht. 1'' Ø 18.3 cm Ø 7 1/5''	12	EDFP29
Ø 26.3 cm / Ht. 2.2 cm Ø 10 1/3'' / Ht. 6/7'' Ø 17 cm Ø 6 2/3''	12	EDFP27
Ø 24.4 cm / Ht. 2.1 cm Ø 9 3/5'' / Ht. 5/6'' Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	EDFP25
Ø 21.7 cm / Ht. 1.9 cm Ø 8 1/2'' / Ht. 3/4'' Ø 14 cm Ø 5 1/2''	12	EDFP22
Ø 15.2 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6'' / Ht. 3/5'' Ø 10 cm Ø 4''	24	EDFP16



EDGE

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 30.4 cm / Ht. 5 cm / Cont. 80 cl
Ø 12'' / Ht. 2'' / Cont. 27 oz

Ø 19.7 cm
Ø 7 3/4''

6

EDDP31

Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl
Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 12 1/6 oz

Ø 15 cm
Ø 6''

12

EDDP23

GOURMET FLAT PLATE
Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 28.7 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 11 2/7'' / Ht. 5/6''

Ø 11.2 cm
Ø 4 2/5''

12

EDGF29

GOURMET DEEP PLATE
Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl
Ø 10'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 40 4/7 oz

Ø 12.2 cm
Ø 4 4/5''

6

EDGD26

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 2.5 cm
L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1''

L 25.6 cm / W 17.8 cm
L 10'' / W 7''

6

EDOP36

L 34 cm / W 25 cm / Ht. 2.5 cm
L 13 2/5'' / W 9 5/6'' / Ht. 1''

L 23 cm / W 15.2 cm
L 9'' / W 6''

6

EDOP34

EDGE

ROUND BOWL
Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 14 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl
Ø 5 1/2'' / Ht. 2 5/7'' / Cont. 15 2/9 oz
12
EDBI14

Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 1/2 oz
12
EDBI12

CREAM SOUP BOWL - 2 HANDLES
Suppentasse - 2 Henkel - Tasse à bouillon - 2 anses - Bol consomé - 2 asas - Scodella per zuppa - 2 manici



Ø 11 cm / Ht. 6 cm / Cont. 35 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 11 5/6 oz
6
EDCS35
EDSA19

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 18.5 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 7 2/7'' / Ht. 1''
12
EDSA19
EDCS35

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 9.7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 5/6'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz
12
EDCU30
EDSA17

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 3 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 1 1/6''
12
EDSA17
EDCU30 / EDMU30

TEA CUP
Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 8.4 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 8 4/9 oz
12
EDCU25
EDSA15

EDGE

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz

EDSA15

12

EDCU20

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 15 cm / Ht. 3 cm
Ø 6'' / Ht. 1 1/6''

EDCU25 / EDCU20

12

EDSA15

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 3 oz

EDSA13

12

EDCU09

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 13 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 1''

EDCU09

12

EDSA13

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8.5 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 10 1/7 oz

EDSA17

12

EDMU30

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 3 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 1 1/6''

EDCU30 / EDMU30

12

EDSA17

EDGE

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 8.7 cm / Ht. 11.8 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 3/7'' / Ht. 4 2/3'' / Cont. 11 5/6 oz

4

EDCP35

LID FOR COFFEE POT
Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

Ø 7 cm / Ht. 3 cm
Ø 2 3/4'' / Ht. 1 1/6''

12

EDCP35LD

EDCP35

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 13 1/2 oz

4

EDTP40

LID FOR TEAPOT
Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

Ø 8.1 cm / Ht. 3.5 cm
Ø 3 1/5'' / Ht. 1 3/8''

12

EDTP40LD

EDTP40

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8.2 cm / Ht. 10.2 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 2/9'' / Ht. 4'' / Cont. 8 4/9 oz

6

EDCR25

Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 3 3/7'' / Cont. 5 oz

6

EDCR15

FIRE



Porcelain: FRCLXD26OR
Cutlery: Contour

EN

Exuding flamboyance, **Fire** sports lively colours and is decorated by hand, giving each piece its own identity. Its different shapes of coupe plates and bowls with vertical rims offer an unrivalled variety of uses.

DE

Mit einer extravaganten Präsentation zeigt **Fire** erfrischende Farben und eine handgefertigte Dekoration, die jedem Stück seinen eigenen Charakter verleiht. Die unterschiedlichen Formen von tiefen Tellern und Schalen mit senkrechtem Rand bieten eine beispiellose Flexibilität beim Gebrauch.

ES

Con una presentación resplandeciente, **Fire** hace gala de colores intensos y de una decoración hecha a mano que confiere a cada pieza su carácter propio. Las distintas formas de sus platos, fuentes y boles con bordes verticales ofrecen una flexibilidad de uso inigualable.

FR

Dans une présentation flamboyante, **Fire** arbore des coloris toniques et une décoration fait-main qui confèrent à chaque pièce son caractère propre. Ses différentes formes d'assiettes coupes et bols aux rebords verticaux offrent une flexibilité d'usage inégalée.

IT

In una sfavillante presentazione, **Fire** sfoggia colori stimolanti e una decorazione realizzata a mano che conferisce a ogni pezzo un carattere distinto. Le diverse forme di piatti fondine e ciotole dai bordi verticali offrono un'impareggiabile flessibilità di utilizzo.

Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.
Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.
De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.
Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.
Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.

FIRE

FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda



Ø 27.8 cm / Ht. 2.3 cm
Ø 11'' / Ht. 1''

Ø 19 cm
Ø 7 1/2''

FRNODP20** / FRNOLD20**

6

FRNOFP28GR
FRNOFP28RD
FRNOFP28OR

Ø 23.4 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 1/5'' / Ht. 1''

Ø 17 cm
Ø 6 2/3''

6

FRNOFP24GR
FRNOFP24RD
FRNOFP24OR

RIMLESS FLAT PLATE / LID FOR DEEP PLATE

Teller flach ohne Rand / Deckel für Teller tief - Assiette plate sans aile / couvercle pour assiette creuse - Plato llano sin ala / tapa para plato hondo - Piatto piano senza falda / coperchio per piatto fondo



Ø 26.7 cm / Ht. 2.6 cm
Ø 10 1/2'' / Ht. 1''

Ø 25.3 cm
Ø 10''

FRNODP27**

6

FRNOLD27GR
FRNOLD27RD
FRNOLD27OR

Ø 22.7 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 9'' / Ht. 1''

Ø 21 cm
Ø 8 1/4''

FRNODP23**

6

FRNOLD23GR
FRNOLD23RD
FRNOLD23OR

Ø 19.8 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 7 4/5'' / Ht. 1''

Ø 19 cm
Ø 7 1/2''

FRNODP20**/ FRNOFP28**

12

FRNOLD20GR
FRNOLD20RD
FRNOLD20OR

FIRE

RIMLESS FLAT PLATE / LID FOR BOWL

Teller flach ohne Rand / Deckel für Schale - Assiette plate sans aile / couvercle pour bol - Plato llano sin ala / tapa para bol - Piatto piano senza falda / coperchio per coppetta



Ø 15.7 cm / Ht. 2.1 cm Ø 6 1/6'' / Ht. 5/6'' Ø 14.5 cm Ø 5 5/7'' FRNOBW16**	12	FRNOLD16GR FRNOLD16RD FRNOLD16OR
Ø 14 cm / Ht. 2.3 cm Ø 5 1/2'' / Ht. 1'' Ø 12.5 cm Ø 5'' FRNOBW14**	12	FRNOLD14GR FRNOLD14RD FRNOLD14OR
Ø 11.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 4 2/3'' / Ht. 5/6'' Ø 10.5 cm Ø 4 1/7'' FRNOBW12**	12	FRNOLD12GR FRNOLD12RD FRNOLD12OR

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 27 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 140 cl Ø 10 5/8'' / Ht. 1 3/5'' / Cont. 47 1/3 oz Ø 25.5 cm Ø 10''	6	FRNODP27GR FRNODP27RD FRNODP27OR
Ø 22.8 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 97.5 cl Ø 9'' / Ht. 1 2/3'' / Cont. 33 oz Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	FRNODP23GR FRNODP23RD FRNODP23OR
Ø 19.9 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 73 cl Ø 7 5/6'' / Ht. 1 3/5'' / Cont. 24 2/3 oz Ø 19 cm Ø 7 1/2'' FRNOFP28**	6	FRNODP20GR FRNODP20RD FRNODP20OR

FIRE

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 92.5 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 31 2/7 oz Ø 14 cm Ø 5 1/2''	6	FRNOBW16GR FRNOBW16RD FRNOBW16OR
Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 62 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 21 oz Ø 12 cm Ø 4 5/7''	12	FRNOBW14GR FRNOBW14RD FRNOBW14OR
Ø 12 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2'' / Cont. 10 5/6 oz Ø 11.2 cm Ø 4 2/5''	12	FRNOBW12GR FRNOBW12RD FRNOBW12OR



FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	FRNNPR31GR FRNNPR31RD FRNNPR31OR
Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9'' / Ht. 1 1/9''	12	FRNNPR28GR FRNNPR28RD FRNNPR28OR
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	FRNNPR27GR FRNNPR27RD FRNNPR27OR
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	FRNNPR24GR FRNNPR24RD FRNNPR24OR
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	FRNNPR21GR FRNNPR21RD FRNNPR21OR
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	FRNNPR18GR FRNNPR18RD FRNNPR18OR
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	FRNNPR15GR FRNNPR15RD FRNNPR15OR

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 28 cm

Ø 23 cm

Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	FRNNDP28GR FRNNDP28RD FRNNDP28OR
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	FRNNDP23GR FRNNDP23RD FRNNDP23OR

FIRE

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl
Ø 10 2/7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 17 oz

Ø 15.5 cm
Ø 6 1/9''

6

FRCLXD26GR
FRCLXD26RD
FRCLXD26OR

Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl
Ø 9'' / Ht. 3'' / Cont. 11 1/6 oz

Ø 13.8 cm
Ø 5 3/7''

6

FRCLXD23GR
FRCLXD23RD
FRCLXD23OR

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 20 cl
Ø 3'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 6 3/4 oz

FRNOSA2**

12

FRNOCU20GR
FRNOCU20RD
FRNOCU20OR

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 14.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 11.5 cl
Ø 5 5/7'' / Ht. 2'' / Cont. 3 8/9 oz

Ø 6.4 cm
Ø 2 1/2''

FRNOCU20**

6

FRNOSA2GR
FRNOSA2RD
FRNOSA2OR

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.3 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/2'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 3 oz

FRNOSA1**

12

FRNOCU09GR
FRNOCU09RD
FRNOCU09OR

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 10.4 cm / Ht. 4 cm / Cont. 6.9 cl
Ø 4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 2 1/3 oz

Ø 5 cm
Ø 2''

FRNOCU09**

12

FRNOSA1GR
FRNOSA1RD
FRNOSA1OR

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 33 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 11 1/6 oz

6

FRNOMG33GR
FRNOMG33RD
FRNOMG33OR

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 11.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 45 cl
Ø 4 1/2'' / Ht. 3'' / Cont. 15 2/9 oz

FRCLSA02**

12

FR116C45GR
FR116C45RD
FR116C45OR

Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 37 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 12 1/2 oz

FRCLSA02**

12

FR116C37GR
FR116C37RD
FR116C37OR

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 9 1/2 oz

FRCLSA02**

12

FR116C28GR
FR116C28RD
FR116C28OR

Ø 8.7 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 3/7'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 6 3/4 oz

FRCLSA02**

12

FR116C20GR
FR116C20RD
FR116C20OR

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2'' / Cont. 2 5/7 oz

FRCLSA13**

12

FR116C08GR
FR116C08RD
FR116C08OR

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''

Ø 5.5 cm
Ø 2 1/6''

FR116C45** / FR116C37** / FR116C28** / FR116C20** / FRBAFM30** / FRBAFM26**

12

- FRCLSA02GR
- FRCLSA02RD
- FRCLSA02OR

Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5'' / Ht. 4/5''

FR116C08**

12

- FRCLSA13GR
- FRCLSA13RD
- FRCLSA13OR

MUG FLORA
Becher Flora - Mug Flora - Mug Flora - Mug Flora

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3'' / Ht. 4 1/5'' / Cont. 10 1/7 oz

FRCLSA02**

6

- FRBAFM30GR
- FRBAFM30RD
- FRBAFM30OR

Ø 7.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 26 cl
Ø 3'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 8 4/5 oz

FRCLSA02**

6

- FRBAFM26GR
- FRBAFM26RD
- FRBAFM26OR

- Green
- Red
- Orange

FRACTAL



Porcelain: FTSFP24, KRFTRTF24, KRFTRTF16 & KRFTSU23
Cutlery: Fine
Glassware: Hong Kong Hip

EN

The **Fractal** series was created to share good times around casual-style meals. **Fractal** allows perfect geometric juxtapositions that harmonise well with menus made up of both small and large dishes. The articles are available in 3 different glazes.

DE

Die Serie **Fractal** wurde kreiert, um lässig-legere Stunden in Restaurants verbringen zu können. **Fractal** erlaubt ein perfektes geometrisches Nebeneinander, das in Einklang mit Menüs, die sowohl aus großen als auch aus kleinen Gerichten bestehen, steht. Diese Artikel sind in 3 verschiedenen Glasuren erhältlich.

FR

La série **Fractal** a été créée pour partager de bons moments autour de repas de style super-décontracté. Avec **Fractal**, vous trouverez des juxtapositions géométriques parfaites et en harmonie avec tous les menus formés de petites et grandes assiettes. Les articles sont disponibles et 3 versions de glaçures.

ES

La serie **Fractal** se ha creado para compartir buenos momentos degustando comidas informales. **Fractal** permite unas yuxtaposiciones geométricas perfectas que armonizan muy bien con menús compuestos por platos grandes y pequeños. Los artículos están disponibles con tres esmaltados diferentes.

IT

La serie **Fractal** è stata creata per condividere momenti piacevoli e informali di convivialità. **Fractal** permette accostamenti geometrici perfetti che ben si armonizzano con menù composti da piatti sia piccoli che grandi. Gli articoli sono disponibili in 3 diversi smalti.

FRACTAL

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 32 cm / W 32 cm / Ht. 2.3 cm
L 12 3/5'' / W 12 3/5'' / Ht. 1''

L 31 cm / W 31 cm
L 12 1/5'' / W 12 1/5''

3

FTSFP32
KRFTSFP32
FRFTSFP32R

L 24 cm / W 24 cm / Ht. 2.3 cm
L 9 4/9'' / W 9 4/9'' / Ht. 1''

L 23 cm / W 23 cm
L 9'' / W 9''

**FTSDP24*

6

FTSFP24
KRFTSFP24
FRFTSFP24R

L 16 cm / W 16 cm / Ht. 2.4 cm
L 6 2/7'' / W 6 2/7'' / Ht. 1''

L 15 cm / W 15 cm
L 6'' / W 6''

**FTSDP16*

12

FTSFP16
KRFTSFP16
FRFTSFP16R

L 8 cm / W 8 cm / Ht. 2.3 cm
L 3 1/7'' / W 3 1/7'' / Ht. 1''

L 7 cm / W 7 cm
L 2 3/4'' / W 2 3/4''

**FTSU23*

12

FTSFP08
KRFTSFP08
FRFTSFP08R

RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



L 32 cm / W 16 cm / Ht. 2.3 cm
L 12 3/5'' / W 6 2/7'' / Ht. 1''

L 31 cm / W 15 cm
L 12 1/5'' / W 6''

6

FTRTF32
KRFTRTF32
FRFTRTF32R

L 24 cm / W 8 cm / Ht. 2.3 cm
L 9 4/9'' / W 3 1/7'' / Ht. 1''

L 23 cm / W 7.5 cm
L 9'' / W 3''

**FTRTD24

6

FTRTF24
KRFTRTF24
FRFTRTF24R

L 16 cm / W 8 cm / Ht. 2.4 cm
L 6 2/7'' / W 3 1/7'' / Ht. 1''

L 15 cm / W 7 cm
L 6'' / W 2 3/4''

12

FTRTF16
KRFTRTF16
FRFTRTF16R

FRACTAL

SQUARE DEEP PLATE

Teller tief quadratisch - Assiette creuse carrée - Plato hondo cuadrado - Piatto fondo quadrato



L 24 cm / W 24 cm / Ht. 6.6 cm /
Cont. 260 cl
L 9 4/9'' / W 9 4/9'' / Ht. 2 3/5'' /
Cont. 88 oz

L 23 cm / W 23 cm
L 9'' / W 9''

**FTSFP24*

2

- FTSDP24
- KRFTSDP24
- FRFTSDP24R

L 16 cm / W 16 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 110 cl
L 6 2/7'' / W 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 37 1/5 oz

L 15 cm / W 15 cm
L 6'' / W 6''

**FTSFP16*

4

- FTSDP16
- KRFTSDP16
- FRFTSDP16R

RECTANGULAR DEEP PLATE

Teller tief rechteckig - Assiette creuse rectangulaire - Plato hondo rectangular - Piatto fondo rettangolare



L 24 cm / W 8 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 83 cl
L 9 4/9'' / W 3 1/7'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 28 oz

L 23 cm / W 7 cm
L 9'' / W 2 3/4''

**FTRTF24*

6

- FTRTD24
- KRFTRTD24



FRACTAL

CONDIMENT BOWL

Gewürzschale - Pot à condiments - Tarro para condimentos - Coppetta per condimento



L 8 cm / W 8 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 23 cl
L 3 1/7'' / W 3 1/7'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 7 7/9 oz

L 7 cm / W 7 cm
L 2 3/4'' / W 2 3/4''

FTSFP08* / **FTSU23LD

12

- **FTSU23**
- **KRFTSU23**
- **FRFTSU23R**

LID FOR CONDIMENT BOWL

Deckel für Gewürzschale - Couvercle pour pot à condiments - Tapa para tarro para condimentos - Coperchio per coppetta per condimento



L 8 cm / W 8 cm / Ht. 2 cm
L 3 1/7'' / W 3 1/7'' / Ht. 4/5''

**FTSU23*

12

- **FTSU23LD**
- **KRFTSU23LD**
- **FTSU23LDBM**

- White
- Black
- Red



GENESIS



Porcelain: GNNNDP23AL, GNNNPR27AL & GNNNBD09AL
Cutlery: Anna

EN

Returning to the raw emotions of old-fashioned kitchenware, **Genesis** is inspired by sandstone and terracotta, and comes with the durability of porcelain. The silky Almond, Cocoa and Crust or brilliant Clove, Caramel and Crème Brûlée finish whets your appetite.

DE

Genesis kehrt zu den Uremotionen des Geschirrs vergangener Zeiten zurück und lässt sich direkt von Sandstein und Terrakotta inspirieren, doch mit der Beständigkeit von Porzellan. Seine seidenmatte Modelle Almond, Cocoa und Crust oder das brillante Clove, Caramel und Crème brûlée machen Appetit.

FR

Retour aux émotions premières de la vaisselle d'antan, **Genesis** s'inspire directement du grès et des terres cuites, mais avec la solidité de la porcelaine. Son apparence satinée Almond, Cocoa et Crust, ou brillante Clove, Caramel et Crème brûlée ouvre l'appétit.

ES

Retorno a las emociones originales de las vajillas de antaño. **Genesis** se inspira directamente en el gres y las terracotas, pero con la solidez de la porcelana. Su apariencia satinada, en sus variantes Almond, Cocoa y Crust, o brillante, en las Clove, Caramel y Crème brûlée, abre el apetito.

IT

Un ritorno alle emozioni primarie del vasellame di altri tempi, **Genesis** si ispira direttamente all'arenaria e alla terracotta, mantenendo la solidità della porcellana. Il suo aspetto satinato Almond, Cocoa e Crust, o brillante Clove, Caramel e Crème brûlée stimola l'appetito.

GENESIS

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm
Ø 12'' / Ht. 1 1/4''

6

GNNNPR31AL
GNNNPR31CR
GNNNPR31CO
GNNNPR31CB
GNNNPR31CA
GNNNPR31CL



Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm
Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''

12

GNNNPR29AL
GNNNPR29CR
GNNNPR29CO
GNNNPR29CB
GNNNPR29CA
GNNNPR29CL



Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm
Ø 11 1/9'' / Ht. 1 1/9''

12

GNNNPR28AL
GNNNPR28CR
GNNNPR28CO
GNNNPR28CB
GNNNPR28CA
GNNNPR28CL



Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm
Ø 10 1/2'' / Ht. 1''

12

GNNNPR27AL
GNNNPR27CR
GNNNPR27CO
GNNNPR27CB
GNNNPR27CA
GNNNPR27CL



Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 4/9'' / Ht. 1''

12

GNNNPR24AL
GNNNPR24CR
GNNNPR24CO
GNNNPR24CB
GNNNPR24CA
GNNNPR24CL

GENESIS

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	GNNNPR21AL GNNNPR21CR GNNNPR21CO GNNNPR21CB GNNNPR21CA GNNNPR21CL
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	GNNNPR18AL GNNNPR18CR GNNNPR18CO GNNNPR18CB GNNNPR18CA GNNNPR18CL
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	GNNNPR15AL GNNNPR15CR GNNNPR15CO GNNNPR15CB GNNNPR15CA GNNNPR15CL

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 28 cm



Ø 26 cm



Ø 23 cm

Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	GNNNDP28AL GNNNDP28CR GNNNDP28CO GNNNDP28CB GNNNDP28CA GNNNDP28CL
Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	GNBUBC26AL GNBUBC26CR GNBUBC26CO GNBUBC26CB GNBUBC26CA GNBUBC26CL
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	GNNNDP23AL GNNNDP23CR GNNNDP23CO GNNNDP23CB GNNNDP23CA GNNNDP23CL

GENESIS

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm
L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''

6

GNNNOP36AL
GNNNOP36CR
GNNNOP36CO
GNNNOP36CB
GNNNOP36CA
GNNNOP36CL

L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm
L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''

6

GNNNOP32AL
GNNNOP32CR
GNNNOP32CO
GNNNOP32CB
GNNNOP32CA
GNNNOP32CL

CEREAL BOWL
Müsli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 20.2 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl
Ø 8'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 44 oz

6

GNNNBW20AL
GNNNBW20CR
GNNNBW20CO
GNNNBW20CB
GNNNBW20CA
GNNNBW20CL

RICE BOWL
Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz

12

GNNNRB16AL
GNNNRB16CR
GNNNRB16CO
GNNNRB16CB
GNNNRB16CA
GNNNRB16CL

GENESIS

NON STACKABLE BOWL

Schale nicht stapelbar - Bol non empilable - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 9 1/8 oz

12

GNNNBW12AL
GNNNBW12CR
GNNNBW12CO

GNNNBW12CB
GNNNBW12CA
GNNNBW12CL

Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 5 2/5 oz

12

GNNNBW10AL
GNNNBW10CR
GNNNBW10CO

GNNNBW10CB
GNNNBW10CA
GNNNBW10CL

BUTTER DISH

Butterschale - Assiette à beurre - Plato mantequilla - Piatto da burro



Ø 9.2 cm / Ht. 2 cm / Cont. 5 cl
Ø 3 5/8'' / Ht. 4/5'' / Cont. 1 2/3 oz

12

GNNNBD09AL
GNNNBD09CR
GNNNBD09CO

GNNNBD09CB
GNNNBD09CA
GNNNBD09CL

Ø 7.4 cm / Ht. 1.9 cm / Cont. 3 cl
Ø 3'' / Ht. 3/4'' / Cont. 1 oz

12

GNNNBD07AL
GNNNBD07CR
GNNNBD07CO

GNNNBD07CB
GNNNBD07CA
GNNNBD07CL



GENESIS

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 7 7/9 oz

12

GNCLSA02**

GN116C23AL
GN116C23CR
GN116C23CO

GN116C23CB
GN116C23CA
GN116C23CL

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''

12

GN116C23**

GNCLSA02AL
GNCLSA02CR
GNCLSA02CO

GNCLSA02CB
GNCLSA02CA
GNCLSA02CL

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2'' / Cont. 2 5/7 oz

12

GNCLSA13**

GN116C08AL
GN116C08CR
GN116C08CO

GN116C08CB
GN116C08CA
GN116C08CL

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5'' / Ht. 4/5''

12

GN116C08**

GNCLSA13AL
GNCLSA13CR
GNCLSA13CO

GNCLSA13CB
GNCLSA13CA
GNCLSA13CL

GENESIS

ROUND SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine rund & Deckel - Soupière ronde & couvercle - Sopera redonda & tapa - Zuppiera rotonda & coperchio



Ø 10.8 cm / Ht. 10.4 cm / Cont. 50 cl
Ø 4 1/4'' / Ht. 4'' / Cont. 17 oz

Ø 10 cm
Ø 4''

2

GNCFST10AL
GNCFST10CR
GNCFST10CO

GNCFST10CB
GNCFST10CA
GNCFST10CL

JUG

Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 12 cm / Ht. 17.9 cm / Cont. 100 cl
Ø 4 5/7'' / Ht. 7'' / Cont. 33 4/5 oz

4

GNANJ100AL
GNANJ100CR
GNANJ100CO

GNANJ100CB
GNANJ100CA
GNANJ100CL

Ø 10 cm / Ht. 15.3 cm / Cont. 62 cl
Ø 4'' / Ht. 6'' / Cont. 21 oz

4

GNANJU60AL
GNANJU60CR
GNANJU60CO

GNANJU60CB
GNANJU60CA
GNANJU60CL

Almond
Crust
Cocoa

Crème brûlée
Caramel
Clove

IMPALA & RUBY



Porcelain: IPAURPN33 & RBAURPN33

EN

Immerse yourself in these bright red and deep black enamels, providing contrast and taking inspiration from Asia. Embellished with moiré effects and an ultra-resistant satin glaze, **Ruby** and **Impala** captivate, making every presentation magnificent.

DE

Tauchen Sie in diese leuchtend roten und tiefschwarzen Emaillen ein, die Kontraste setzen und sich von asiatischem Stil inspirieren lassen. Dank eindrucksvollen geflammten Effekten und einer matt satinierten, ultrabeständigen Glasur werden **Ruby** und **Impala** niemanden unberührt lassen.

ES

Sumérjase en sus esmaltes de un rojo vivo y un negro profundo, de gran carácter e inspiración asiática. Realzados por los efectos tornasolados y con un vidriado mate-satinado ultrarresistente, los **Ruby** e **Impala** no dejan indiferent.

FR

Plongez dans ces émaux rouge vif et noir profond, au caractère contrasté et à l'inspiration asiatique. Rehaussés d'effets moirés et d'une glaçure mate-satinée ultra résistante, **Ruby** et **Impala** ne laissent pas insensibles.

IT

Lasciatevi avvolgere da questi smalti rosso vivo e nero profondo dal carattere vivace e d'ispirazione asiatica. Messi in risalto dagli effetti cangianti e da un rivestimento smaltato opaco e satinato ultra resistente, **Ruby** e **Impala** non lasciano indifferenti.

IMPALA & RUBY

RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



38 x 21 cm



33 x 27 cm



33 x 20 cm



33 x 11 cm



22 x 11 cm

L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm L 15 1/8'' / W 8 2/9'' / Ht. 2/3''	6	IPAURP38 RBAURP38
L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm L 13 1/9'' / W 10 5/7'' / Ht. 5/8''	6	IPAURX33 RBAURX33
L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm L 13 1/7'' / W 7 7/8'' / Ht. 5/7''	6	IPAURPW33 RBAURPW33
L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm L 13'' / W 4 1/4'' / Ht. 5/7''	12	IPAURPN33 RBAURPN33
L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 8 2/3'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''	12	IPAURPM22 RBAURPM22

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato









L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm L 13'' / W 13'' / Ht. 5/7''	6	IPAUSP33 RBAUSP33
L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm L 11 2/3'' / W 11 2/3'' / Ht. 2/3''	6	IPAUSP30 RBAUSP30
L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm L 10 5/8'' / W 10 5/8'' / Ht. 5/7''	6	IPAUSP27 RBAUSP27
L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm L 9 4/9'' / W 9 4/9'' / Ht. 2/3''	12	IPAUSP24 RBAUSP24
L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm L 8 4/7'' / W 8 4/7'' / Ht. 2/3''	12	IPAUSP22 RBAUSP22
L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm L 6'' / W 6'' / Ht. 3/4''	24	IPAUSP15 RBAUSP15
L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 4 2/7'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''	12	IPAUSP11 RBAUSP11

IMPALA & RUBY

RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



33 x 11 cm



22 x 11 cm

L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 63 cl L 13'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 21 1/3 oz	12	IPAURBN33 RBAURBN33
L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 42 cl L 8 2/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 14 1/5 oz	12	IPAURBM22 RBAURBM22

SQUARE DISH
Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 37 cl L 6'' / W 6'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 12 1/2 oz	12	IPAUSB15 RBAUSB15
L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 19 cl L 4 1/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 6 3/7 oz	24	IPAUSB11 RBAUSB11



IMPALA & RUBY

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE









Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	IPNNPR31 RBNNPR31
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	IPNNPR29 RBNNPR29
Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9'' / Ht. 1 1/9''	12	IPNNPR28 RBNNPR28
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	IPNNPR27 RBNNPR27
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	IPNNPR24 RBNNPR24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	IPNNPR21 RBNNPR21
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	IPNNPR18 RBNNPR18
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	IPNNPR15 RBNNPR15

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 28 cm



Ø 26 cm



Ø 23 cm

Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	IPNNDP28 RBNNDP28
Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	IPBUBC26 RBBUBC26
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	IPNNDP23 RBNNDP23

IMPALA & RUBY

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	IPNNOP36 RBNNOP36
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	IPNNOP32 RBNNOP32

RICE BOWL
Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz	12	IPNNRB16 RBNNRB16

NON STACKABLE BOWL
Schale nicht stapelbar - Bol non empilable - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 9 1/8 oz	12	IPNNBW12 RBNNBW12
Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 5 2/5 oz	12	IPNNBW10 RBNNBW10
Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 5/7 oz	12	IPNNBW09 RBNNBW09

Impala
Ruby

KARBON



Porcelain: KRAURP38
Cutlery: Fine

EN

Karbon shines as if carved out of the heart of a star. At first, there was nothing. Just black matter sprinkled with crystalline specks, source of life.

DE

Karbon leuchtet wie aus dem Herzen eines Sterns geschnitzt. Am Anfang war das Nichts. Nur einzelne silberne Partikel hauchten der dunklen Atmosphäre Leben ein.

FR

Karbon brille comme taillé dans le cœur d'une étoile. Au départ, le néant. Seule existait la matière noire saupoudrée de poussière cristalline, source de vie.

ES

Karbon resplandece como si estuviera esculpida en una estrella. Al principio, no había nada. Solo materia negra salpicada de motas cristalinas, fuente de vida.

IT

Karbon risplende come scolpita nel cuore di una stella. In principio, era il nulla. Pura materia nera punteggiata di scintillii cristallini, sorgente di vita.

KARBON

RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



38 x 21 cm



33 x 27 cm



33 x 20 cm



33 x 11 cm



22 x 11 cm

L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm L 15 1/8'' / W 8 2/9'' / Ht. 2/3''	6	KRAURP38
L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm L 13 1/9'' / W 10 5/7'' / Ht. 5/8''	6	KRAURX33
L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm L 13 1/7'' / W 7 7/8'' / Ht. 5/7''	6	KRAURPW33W
L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm L 13'' / W 4 1/4'' / Ht. 5/7''	12	KRAURPN33
L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 8 2/3'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''	12	KRAURPM22

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato









L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm L 13'' / W 13'' / Ht. 5/7''	6	KRAUSP33
L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm L 11 2/3'' / W 11 2/3'' / Ht. 2/3''	6	KRAUSP30
L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm L 10 5/8'' / W 10 5/8'' / Ht. 5/7''	6	KRAUSP27
L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm L 9 4/9'' / W 9 4/9'' / Ht. 2/3''	12	KRAUSP24
L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm L 8 4/7'' / W 8 4/7'' / Ht. 2/3''	12	KRAUSP22
L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm L 6'' / W 6'' / Ht. 3/4''	24	KRAUSP15
L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 4 2/7'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''	12	KRAUSP11

KARBON

RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



33 x 11 cm



22 x 11 cm

L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 63 cl L 13'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 21 1/3 oz	12	KRAURBN33
L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 42 cl L 8 2/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 14 1/5 oz	12	KRAURBM22

SQUARE DISH
Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 37 cl L 6'' / W 6'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 12 1/2 oz	12	KRAUSB15
L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 19 cl L 4 1/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 6 3/7 oz	24	KRAUSB11



KARBON

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	KRNNPR31
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	KRNNPR29
Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9'' / Ht. 1 1/9''	12	KRNNPR28
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	KRNNPR27
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	KRNNPR24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	KRNNPR21
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	KRNNPR18
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	KRNNPR15

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26 cm

Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	KRNNDP28
Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	KRBUBC26
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	KRNNDP23

KARBON

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	KRNNOP36
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	KRNNOP32

RICE BOWL
Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz	12	KRNNRB16

NON STACKABLE BOWL
Schale nicht stapelbar - Bol non empilable - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 9 1/8 oz	12	KRNNBW12
Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 5 2/5 oz	12	KRNNBW10
Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 5/7 oz	12	KRNNBW09

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE





Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 7 7/9 oz KRCLSA02	12	KR116CU23
Ø 8.7 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 20 cl Ø 3 3/7'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 6 3/4 oz KRCLSA02	12	KR116CU20

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' KR116CU23 / KR116CU20	12	KRCLSA02

KARBON

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2'' / Cont. 2 5/7 oz

12

KR116CU08

KRCLSA13

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5'' / Ht. 4/5''

12

KRCLSA13

KR116CU08



KINTZOO



Porcelain: KZNNPR29G2 & KZNNPR29S1
Cutlery: Banquet

EN

As a tribute to the ancient Japanese tradition of repairing valuable ceramics, **Kintzoo** applies a fine stitch of gold or silver on a dark grey base. This decor applied on round and square pieces is a metaphor for resilience and a sign of subtle refinement.

DE

Als Hommage an Japans überlieferte Tradition der Reparatur wertvoller Keramik bringt **Kintzoo** eine feine Gold- oder Silberapplikation auf ein tiefes Grau an, eine Metapher für Robustheit und ein Zeichen subtiler Raffinesse auf runden und quadratischen Teilen.

ES

En honor a la ancestral tradición nipona de reparación de las cerámicas valiosas, **Kintzoo** aplica una fina fisura de oro o de plata sobre un gris intenso: una metáfora de la resiliencia y señal de refinamiento sutil en piezas redondas o cuadradas.

FR

En hommage à l'ancestrale tradition nippone de réparation des céramiques de valeur, **Kintzoo** applique une fine couture d'or ou d'argent sur un gris profond, métaphore de résilience et signe de raffinement subtil sur des pièces rondes et carrées.

IT

In omaggio all'ancestrale tradizione nipponica di riparazione delle ceramiche di valore, **Kintzoo** applica un fine ricamo in oro o argento su un grigio intenso, metafora di resilienza e segno di discreta raffinatezza su pezzi rotondi e quadrati.

KINTZOO

SQUARE PLATE
Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato





L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm L 11 2/3'' / W 11 2/3'' / Ht. 2/3''	6	KZAUSP30G2 KZAUSP30S1
L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm L 10 5/8'' / W 10 5/8'' / Ht. 5/7''	6	KZAUSP27G2 KZAUSP27S1

FLAT COUPE PLATE
Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE





Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	KZNNPR31G2 KZNNPR31S1
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	KZNNPR29G2 KZNNPR29S1

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione





Ø 8.5 cm / Ht. 9 cm / Cont. 30 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 10 1/7 oz KZSWSA15**	12	KZSWCU30G2 KZSWCU30S1



KINTZOO

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 7 7/9 oz

KZSWSA15**

12

KZSWCU23G2
KZSWCU23S1

Ø 7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 5 oz

KZSWSA12**

12

KZSWCU15G2
KZSWCU15S1

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 10 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 3 3/8 oz

KZSWSA12**

12

KZSWCU10G2
KZSWCU10S1

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 15 cm / Ht. 2 cm
Ø 6'' / Ht. 4/5''

KZSWCU30** / KZSWCU23**

12

KZSWSA15G2
KZSWSA15S1

Ø 12 cm / Ht. 2 cm
Ø 4 5/7'' / Ht. 4/5''

KZSWCU15** / KZSWCU10**

12

KZSWSA12G2
KZSWSA12S1

Gold
Silver

Kintzoo items must not be used in conventional ovens, microwaves or on the salamander grill.
It is also not advisable to wash them in the dishwasher, they should instead be cleaned by hand.

Die Kintzoo-Artikel dürfen weder im herkömmlichen Backofen, in der Mikrowelle noch im Salamander verwendet werden.
Es wird ebenfalls nicht empfohlen, sie in der Spülmaschine zu waschen. Stattdessen sollten sie von Hand abgewaschen werden.

Les articles Kintzoo ne doivent pas être employés au four classique ou au four à micro-ondes, ni sous la salamandre.
Il est également déconseillé de les laver au lave-vaisselle, préférez un nettoyage à la main.

Los artículo de nuestra colección Kintzoo no deben usarse en hornos convencionales, microondas o salamandras con grill.
Así mismo, recomendamos no lavarlos en el lavaplatos, deberíamos lavarlos a mano.

Gli articoli Kintzoo non devono essere utilizzati nel forno tradizionale, microonde o sulla griglia della salamandra.
Si sconsiglia inoltre di lavarli in lavastoviglie, è da preferire la pulizia a mano.

LEA



Porcelain: LENNPR27LG
Cutlery: Nano

EN

Lea features five fresh and tangy shades in the form of round, oval or square dishes as well as a full assortment of cups. Its vibrant colours are sealed with a thin strip over permanent enamel.

DE

Lea umfasst runde, ovale und eckige Schüsseln in fünf frischen Farbtönen sowie eine komplette Auswahl an Tassen. Die kräftigen Farben werden durch die Kontur einer feinen Linie auf einer lichtbeständigen Glasur besonders hervorgehoben.

FR

Lea décline huit teintes fraîches acidulées sur des formes coupes rondes, ovales ou carrées ainsi qu'un assortiment complet de tasses. Ses couleurs toniques sont scellées par le contour d'un bandeau fin sur un émail inaltérable.

ES

Lea presenta ocho tonos frescos y acidulados en formas de copas redondas, ovales o cuadradas, así como un surtido completo de tazas. Sus colores tónicos aparecen sellados por el contorno de una fina banda sobre un esmalte inalterable.

IT

Lea è disponibile in otto tonalità fredde e acide su forme tagliate arrotondate, ovali o quadrate e su una gamma completa di tazze. I suoi colori brillanti sono contornati da una banda sottile su uno smalto inalterabile.

LEA

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	LENNPR31GY LENNPR31BL LENNPR31DG LENNPR31LG LENNPR31RD LENNPR31OR LENNPR31NY LENNPR31BG
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	LENNPR29GY LENNPR29BL LENNPR29DG LENNPR29LG LENNPR29RD LENNPR29OR LENNPR29NY LENNPR29BG
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	LENNPR27GY LENNPR27BL LENNPR27DG LENNPR27LG LENNPR27RD LENNPR27OR LENNPR27NY LENNPR27BG
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	LENNPR24GY LENNPR24BL LENNPR24DG LENNPR24LG LENNPR24RD LENNPR24OR LENNPR24NY LENNPR24BG
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	LENNPR21GY LENNPR21BL LENNPR21DG LENNPR21LG LENNPR21RD LENNPR21OR LENNPR21NY LENNPR21BG

LEA

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	LENNPR18GY LENNPR18BL LENNPR18DG LENNPR18LG LENNPR18RD LENNPR18OR LENNPR18NY LENNPR18BG
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	LENNPR15GY LENNPR15BL LENNPR15DG LENNPR15LG LENNPR15RD LENNPR15OR LENNPR15NY LENNPR15BG

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 29.9 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 190 cl Ø 11 7/9'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 64 1/4 oz	6	LEBUBC30GY LEBUBC30BL LEBUBC30DG LEBUBC30LG LEBUBC30RD LEBUBC30OR LEBUBC30NY LEBUBC30BG
Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	LEBUBC26GY LEBUBC26BL LEBUBC26DG LEBUBC26LG LEBUBC26RD LEBUBC26OR LEBUBC26NY LEBUBC26BG
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	LENNDP23GY LENNDP23BL LENNDP23DG LENNDP23LG LENNDP23RD LENNDP23OR LENNDP23NY LENNDP23BG

LEA

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm
L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''

6

- LENNOP36GY
- LENNOP36BL
- LENNOP36DG
- LENNOP36LG
- LENNOP36RD
- LENNOP36OR
- LENNOP36NY
- LENNOP36BG

L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm
L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''

6

- LENNOP32GY
- LENNOP32BL
- LENNOP32DG
- LENNOP32LG
- LENNOP32RD
- LENNOP32OR
- LENNOP32NY
- LENNOP32BG

L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm
L 10 1/4'' / W 7 1/2'' / Ht. 1 1/6''

12

- LENNOP26GY
- LENNOP26BL
- LENNOP26DG
- LENNOP26LG
- LENNOP26RD
- LENNOP26OR
- LENNOP26NY
- LENNOP26BG

RECTANGULAR SERVING PLATE

Servierteller rechteckig - Assiette à servir rectangulaire - Plato para servir rectangular - Piatto da portata rettangolare



L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm
L 13 1/3'' / W 7 1/5'' / Ht. 1''

L 32.5 cm / W 17.5 cm
L 12 4/5'' / W 6 8/9''

6

- LEEDRG33GY
- LEEDRG33BL
- LEEDRG33DG
- LEEDRG33LG
- LEEDRG33RD
- LEEDRG33OR
- LEEDRG33NY
- LEEDRG33BG

LEA

SQUARE PLATE
Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 30.5 cm / W 30.5 cm / Ht. 1.9 cm
L 12'' / W 12'' / Ht. 3/4''

L 28.9 cm / W 28.9 cm
L 11 3/8'' / W 11 3/8''

6

- LEEDSQ30GY
- LEEDSQ30BL
- LEEDSQ30DG
- LEEDSQ30LG
- LEEDSQ30RD
- LEEDSQ30OR
- LEEDSQ30NY
- LEEDSQ30BG

RICE BOWL
Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz

12

- LENNRB16GY
- LENNRB16BL
- LENNRB16DG
- LENNRB16LG
- LENNRB16RD
- LENNRB16OR
- LENNRB16NY
- LENNRB16BG

CEREAL BOWL
Muesli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 20.2 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl
Ø 8'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 44 oz

6

- LENNBW20GY
- LENNBW20BL
- LENNBW20DG
- LENNBW20LG
- LENNBW20RD
- LENNBW20OR
- LENNBW20NY
- LENNBW20BG

LEA

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè








Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 28 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 9 1/2 oz

LECLSA17**

12

- LECLCU28GY
- LECLCU28BL
- LECLCU28DG
- LECLCU28LG
- LECLCU28RD
- LECLCU28OR
- LECLCU28NY
- LECLCU28BG

Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3'' / Cont. 7 7/9 oz

LECLSA15**

12

- LECLCU23GY
- LECLCU23BL
- LECLCU23DG
- LECLCU23LG
- LECLCU23RD
- LECLCU23OR
- LECLCU23NY
- LECLCU23BG

Ø 8.4 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 5/6'' / Cont. 6 3/4 oz

LECLSA15**

12

- LECLCU20GY
- LECLCU20BL
- LECLCU20DG
- LECLCU20LG
- LECLCU20RD
- LECLCU20OR
- LECLCU20NY
- LECLCU20BG

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso




Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 3 oz

LECLSA13**

12

- LECLCU09GY
- LECLCU09BL
- LECLCU09DG
- LECLCU09LG
- LECLCU09RD
- LECLCU09OR
- LECLCU09NY
- LECLCU09BG

LEA

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''

LECLCU28**

12

- LECLSA17GY
- LECLSA17BL
- LECLSA17DG
- LECLSA17LG
- LECLSA17RD
- LECLSA17OR
- LECLSA17NY
- LECLSA17BG

Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6'' / Ht. 2/3''

LECLCU23** / LECLCU20**

12

- LECLSA15GY
- LECLSA15BL
- LECLSA15DG
- LECLSA15LG
- LECLSA15RD
- LECLSA15OR
- LECLSA15NY
- LECLSA15BG

Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5'' / Ht. 4/5''

LECLCU09**

12

- LECLSA13GY
- LECLSA13BL
- LECLSA13DG
- LECLSA13LG
- LECLSA13RD
- LECLSA13OR
- LECLSA13NY
- LECLSA13BG

- Grey
- Blue
- Dark green
- Light green
- Red
- Orange
- Yellow
- Beige

NEOFUSION



Porcelain: NFMRFP30BK

EN

Neofusion takes its inspiration from mineral matter. Each piece has the strength of porcelain and the look of ceramic. **Neofusion** shows great contrasts between its raw appearance and the dishes' refined ingredients, providing a spectacular culinary experience.

DE

Das **Neofusion**-Design wurde von Mineralien inspiriert. Jeder Teller hat die Festigkeit von Porzellan, wirkt aber optisch wie Keramik. **Neofusion** steht mit seinen rauen Strukturen in klarem Kontrast zu den feinen Zutaten der Speisen und sorgt für spektakuläre kulinarische Erlebnisse.

ES

Neofusion se inspira en materiales minerales. Cada pieza posee la solidez de la porcelana y la apariencia de la cerámica. El aspecto rústico de **Neofusion** contrasta con la finura de los ingredientes, ofreciendo una experiencia culinaria espectacular.

FR

Neofusion s'inspire des matières minérales. Chaque pièce possède la solidité de la porcelaine et l'apparence de la céramique. L'aspect brut de **Neofusion** contraste avec la finesse des ingrédients pour une expérience culinaire spectaculaire.

IT

Neofusion si ispira alle sostanze minerali. Ogni pezzo possiede la solidità della porcellana e l'aspetto della ceramica. L'aspetto grezzo di **Neofusion** contrasta con la raffinatezza degli ingredienti per un'esperienza culinaria spettacolare.

Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.
Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.
De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.
Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.
Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.

NEOFUSION

ROUND FLAT PLATE
Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



Ø 29 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 11 3/7'' / Ht. 1''

Ø 28.7 cm
Ø 11 2/7''

6

- NFSPCP29BK
- NFSPCP29BR
- NFSPCP29BW
- NFSPCP29DR
- NFSPCP29GY
- NFSPCP29WH

ROUND FLAT PLATE
Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 32.8 cm / Ht. 3.4 cm
Ø 13'' / Ht. 1 1/3''

Ø 22.5 cm
Ø 8 6/7''

6

- NFCLFP33BK
- NFCLFP33BR
- NFCLFP33BW
- NFCLFP33DR
- NFCLFP33GY
- NFCLFP33WH



NEOFUSION

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	NFNNPR31BK NFNNPR31BR NFNNPR31BW NFNNPR31DR NFNNPR31GY NFNNPR31WH
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	NFNNPR29BK NFNNPR29BR NFNNPR29BW NFNNPR29DR NFNNPR29GY NFNNPR29WH
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	NFNNPR27BK NFNNPR27BR NFNNPR27BW NFNNPR27DR NFNNPR27GY NFNNPR27WH
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	NFNNPR24BK NFNNPR24BR NFNNPR24BW NFNNPR24DR NFNNPR24GY NFNNPR24WH
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	NFNNPR21BK NFNNPR21BR NFNNPR21BW NFNNPR21DR NFNNPR21GY NFNNPR21WH
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	NFNNPR18BK NFNNPR18BR NFNNPR18BW NFNNPR18DR NFNNPR18GY NFNNPR18WH
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	NFNNPR15BK NFNNPR15BR NFNNPR15BW NFNNPR15DR NFNNPR15GY NFNNPR15WH

NEOFUSION

ROUND PLATE
Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo



Ø 30.3 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 12'' / Ht. 2/3''

Ø 8.8 cm
Ø 3 1/2''

6

NFMRFP30BK
NFMRFP30BR
NFMRFP30BW
NFMRFP30DR
NFMRFP30GY
NFMRFP30WH

OVAL PLATE
Teller oval - Assiette ovale - Plato oval - Piatto ovale



L 18 cm / W 14 cm / Ht. 1.6 cm
L 7'' / W 5 1/2'' / Ht. 5/8''

Ø 5 cm
Ø 2''

12

NFMROP18BK
NFMROP18BR
NFMROP18BW
NFMROP18DR
NFMROP18GY
NFMROP18WH

SQUARE FLAT PLATE
Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 32.2 cm / W 29.1 cm / Ht. 2.7 cm
L 12 2/3'' / W 11 1/2'' / Ht. 1''

L 28.7 cm / W 28.7 cm
L 11 2/7'' / W 11 2/7''

6

NFMZSP32BK
NFMZSP32BR
NFMZSP32BW
NFMZSP32DR
NFMZSP32GY
NFMZSP32WH

SANDWICH TRAY
Sandwichplatte - Plat à sandwich - Bandeja sándwich - Vassoio sandwich



L 35 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm
L 13 7/9'' / W 6'' / Ht. 4/5''

L 27 cm / W 11 cm
L 10 5/8'' / W 4 1/3''

12

NFOPSP35BK
NFOPSP35BR
NFOPSP35BW
NFOPSP35DR
NFOPSP35GY
NFOPSP35WH

NEOFUSION

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm
L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''

6

- NFNNOP36BK
- NFNNOP36BR
- NFNNOP36BW
- NFNNOP36DR
- NFNNOP36GY
- NFNNOP36WH

L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm
L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''

6

- NFNNOP32BK
- NFNNOP32BR
- NFNNOP32BW
- NFNNOP32DR
- NFNNOP32GY
- NFNNOP32WH

DINNER PLATE, 2 BASINS
Teller, 2 Vertiefungen - Assiette, 2 bassins - Plato, 2 zonas - Piatto, 2 inserti



L 32.1 cm / W 26.7 cm / Ht. 3.4 cm
L 12 2/3'' / W 10 1/2'' / Ht. 1 1/3''

L 11.5 cm / W 6 cm
L 4 1/2'' / W 2 1/3''

6

- NFNBFP32BK
- NFNBFP32BR
- NFNBFP32BW
- NFNBFP32DR
- NFNBFP32GY
- NFNBFP32WH

DINNER COUPE PLATE
Teller coup - Assiette coupe - Plato coupe - Piatto senza falda



L 31.8 cm / W 26.5 cm / Ht. 2.7 cm
L 12 1/2'' / W 10 3/7'' / Ht. 1''

6

- NFNBFP31BK
- NFNBFP31BR
- NFNBFP31BW
- NFNBFP31DR
- NFNBFP31GY
- NFNBFP31WH

BREAKFAST PLATE, 2 BASINS
Teller, 2 Vertiefungen - Assiette, 2 bassins - Plato desayuno, 2 zonas - Piatto, 2 inserti



L 24.3 cm / W 19.9 cm / Ht. 2.2 cm
L 9 4/7'' / W 7 5/6'' / Ht. 6/7''

L 17 cm / W 17 cm
L 6 2/3'' / W 6 2/3''

12

- NFNBFP24BK
- NFNBFP24BR
- NFNBFP24BW
- NFNBFP24DR
- NFNBFP24GY
- NFNBFP24WH

NEOFUSION

RECTANGULAR FLAT PLATE
Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare





38 x 21 cm



33 x 23 cm

L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm
L 15 1/6'' / W 8 1/4'' / Ht. 1''

L 34.5 cm / W 16.8 cm
L 13 4/7'' / W 6 3/5''

6

- NFCLRP38BK
- NFCLRP38BR
- NFCLRP38BW
- NFCLRP38DR
- NFCLRP38GY
- NFCLRP38WH

L 33.6 cm / W 23.2 cm / Ht. 2.6 cm
L 13 2/9'' / W 9 1/7'' / Ht. 1''

L 29 cm / W 19.5 cm
L 11 3/7'' / W 7 2/3''

6

- NFCLRP33BK
- NFCLRP33BR
- NFCLRP33BW
- NFCLRP33DR
- NFCLRP33GY
- NFCLRP33WH

SQUARE FLAT PLATE
Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 30.3 cm / W 30.3 cm / Ht. 2.3 cm
L 12'' / W 12'' / Ht. 1''

L 26 cm / W 26 cm
L 10 1/4'' / W 10 1/4''

6

- NFCLSP30BK
- NFCLSP30BR
- NFCLSP30BW
- NFCLSP30DR
- NFCLSP30GY
- NFCLSP30WH

RECTANGULAR SERVING PLATE
Servierteller rechteckig - Assiette à servir rectangulaire - Plato para servir rectangular - Piatto da portata rettangolare





L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm
L 13 1/3'' / W 7 1/5'' / Ht. 1''

L 32.5 cm / W 17.5 cm
L 12 4/5'' / W 6 8/9''

6

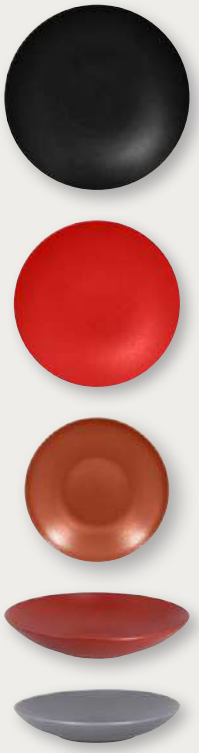
- NFEDRG33BK
- NFEDRG33BR
- NFEDRG33BW
- NFEDRG33DR
- NFEDRG33GY
- NFEDRG33WH

NEOFUSION

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 29.9 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 190 cl
Ø 11 7/9'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 64 1/4 oz

6

- NFBUBC30BK
- NFBUBC30BR
- NFBUBC30BW
- NFBUBC30DR
- NFBUBC30GY
- NFBUBC30WH

Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl
Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz

12

- NFBUBC26BK
- NFBUBC26BR
- NFBUBC26BW
- NFBUBC26DR
- NFBUBC26GY
- NFBUBC26WH

Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl
Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz

12

- NFNNDP23BK
- NFNNDP23BR
- NFNNDP23BW
- NFNNDP23DR
- NFNNDP23GY
- NFNNDP23WH

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl
Ø 10 2/7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 17 oz

Ø 15.5 cm
Ø 6 1/9''

6

- NFCLXD26BK
- NFCLXD26BR
- NFCLXD26BW
- NFCLXD26DR
- NFCLXD26GY
- NFCLXD26WH

Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl
Ø 9'' / Ht. 3'' / Cont. 11 1/6 oz

Ø 13.8 cm
Ø 5 3/7''

6

- NFCLXD23BK
- NFCLXD23BR
- NFCLXD23BW
- NFCLXD23DR
- NFCLXD23GY
- NFCLXD23WH

NEOFUSION

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 28.5 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 64 cl
Ø 11 2/9'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 21 2/3 oz

Ø 14.9 cm
Ø 5 6/7''

6

- NFGDDP29BK
- NFGDDP29BR
- NFGDDP29BW
- NFGDDP29DR
- NFGDDP29GY
- NFGDDP29WH

Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 22 cl
Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 7 4/9 oz

Ø 11.9 cm
Ø 4 2/3''

6

- NFGDDP23BK
- NFGDDP23BR
- NFGDDP23BW
- NFGDDP23DR
- NFGDDP23GY
- NFGDDP23WH

CUP WITHOUT HANDLE
Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 3 oz

12

- NFSPCU09BK
- NFSPCU09BR
- NFSPCU09BW
- NFSPCU09DR
- NFSPCU09GY
- NFSPCU09WH

STACKABLE BUTTER RAMEKIM
Butterschälchen stapelbar - Ramequin à beurre empilable - Platillo para mantequilla apilable - Coppetta da burro impilabile



Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 3/8 oz

12

- NFBABR02BK
- NFBABR02BR
- NFBABR02BW
- NFBABR02DR
- NFBABR02GY
- NFBABR02WH

HIGH CUBE
Kubus hoch - Cube haut - Cubo alto - Coppetta a cubo alta



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.8 cm /
Cont. 9 cl
L 2'' / W 2'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 3 oz

12

- NFOPSD01BK
- NFOPSD01BR
- NFOPSD01BW
- NFOPSD01DR
- NFOPSD01GY
- NFOPSD01WH

NEOFUSION

SMALL CUBE
Kubus klein - Cube bas - Cubo bajo - Coppetta a cubo piccola



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 6 cl
L 2'' / W 2'' / Ht. 1 2/3'' / Cont. 2 oz

12

- NFOPSD02BK
- NFOPSD02BR
- NFOPSD02BW
- NFOPSD02DR
- NFOPSD02GY
- NFOPSD02WH

SQUARE CREAMER / GRAVY BOAT
Sauciere / Milchkännchen quadratisch - Crémier / saucière carré - Salsera / lechera cuadrada - Salsiera / bricco da latte quadrato



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 8 cl
L 2'' / W 2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 2 5/7 oz

12

- NFOPSD03BK
- NFOPSD03BR
- NFOPSD03BW
- NFOPSD03DR
- NFOPSD03GY
- NFOPSD03WH

COCKTAIL PLATE
Cocktailteller - Assiette cocktail - Plato cóctel - Piatto cocktail



L 32.5 cm / W 9.2 cm / Ht. 2.7 cm
L 12 4/5'' / W 3 5/8'' / Ht. 1''

6

- NFMZCP32BK
- NFMZCP32BR
- NFMZCP32BW
- NFMZCP32DR
- NFMZCP32GY
- NFMZCP32WH

NOODLE BOWL
Nudelschale - Bol à nouilles - Noodle bol - Coppetta per pasta



Ø 15 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 63 cl
Ø 6'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 21 1/3 oz

6

- NFOPNB15BK
- NFOPNB15BR
- NFOPNB15BW
- NFOPNB15DR
- NFOPNB15GY
- NFOPNB15WH

NEOFUSION

RICE BOWL
Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz

12

- NFNNRB16BK
- NFNNRB16BR
- NFNNRB16BW
- NFNNRB16DR
- NFNNRB16GY
- NFNNRB16WH

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 48 cl
Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 16 2/9 oz

12

- NFBABW12BK
- NFBABW12BR
- NFBABW12BW
- NFBABW12DR
- NFBABW12GY
- NFBABW12WH

MINI RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Coupelle rectangulaire - Rabanera mini rectangular - Mini coppetta rettangolare



L 10.8 cm / W 5.4 cm / Ht. 2.5 cm /
Cont. 3.6 cl
L 4 1/4'' / W 2 1/8'' / Ht. 1'' /
Cont. 1 2/9 oz

L 9.4 cm / W 4.9 cm
L 3 5/7'' / W 2''

6

- NFMZMR11BK
- NFMZMR11BR
- NFMZMR11BW
- NFMZMR11DR
- NFMZMR11GY
- NFMZMR11WH

MINI SQUARE DISH
Schale quadratisch - Coupelle carrée - Rabanera mini cuadrada - Mini coppetta quadrata



L 7.9 cm / W 7.3 cm / Ht. 2.1 cm /
Cont. 3 cl
L 3 1/9'' / W 2 7/8'' / Ht. 5/6'' /
Cont. 1 oz

L 6.5 cm / W 6.5 cm
L 2 5/9'' / W 2 5/9''

6

- NFMZMS08BK
- NFMZMS08BR
- NFMZMS08BW
- NFMZMS08DR
- NFMZMS08GY
- NFMZMS08WH

NEOFUSION

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 11.5 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 39 cl
Ø 4 1/2'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 13 1/5 oz

NFGISA17**

6

- NFGICU39BK
- NFGICU39BR
- NFGICU39BW
- NFGICU39DR
- NFGICU39GY
- NFGICU39WH

CHOCOLATE CUP
Schokotasse - Tasse à chocolat - Taza a chocolate - Tazza da cioccolata



Ø 9.3 cm / Ht. 8.9 cm / Cont. 29 cl
Ø 3 2/3'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 9 4/5 oz

NFGISA17**

6

- NFGICU29BK
- NFGICU29BR
- NFGICU29BW
- NFGICU29DR
- NFGICU29GY
- NFGICU29WH

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8.3 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/4'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 7 7/9 oz

NFGISA17**

12

- NFGICU23BK
- NFGICU23BR
- NFGICU23BW
- NFGICU23DR
- NFGICU23GY
- NFGICU23WH

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 2/3''

NFGICU39** / NFGICU29** / NFGICU23**

12

- NFGISA17BK
- NFGISA17BR
- NFGISA17BW
- NFGISA17DR
- NFGISA17GY
- NFGISA17WH

NEOFUSION

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 4/5'' / Cont. 3 oz

NFGISA14BK

12

NFGICU09BK

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 14.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 5/7'' / Ht. 4/5''

NFGICU09BK

12

NFGISA14BK

STACKABLE COFFEE CUP
Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



Ø 8.1 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/5'' / Ht. 2 4/5'' / Cont. 6 3/4 oz

12

NFMZCU20BK
NFMZCU20BR
NFMZCU20BW
NFMZCU20DR
NFMZCU20GY
NFMZCU20WH

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 9.2 cm / Ht. 13 cm / Cont. 45 cl
Ø 3 5/8'' / Ht. 5 1/8'' / Cont. 15 2/9 oz

12

NFBAMG45BK
NFBAMG45BR
NFBAMG45BW
NFBAMG45DR
NFBAMG45GY
NFBAMG45WH

Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3'' / Ht. 4 1/5'' / Cont. 10 1/7 oz

6

NFBAFM30BK
NFBAFM30BR
NFBAFM30BW
NFBAFM30DR
NFBAFM30GY
NFBAFM30WH

NEOFUSION

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 10.2 cm / Ht. 12.2 cm / Cont. 40 cl
Ø 4'' / Ht. 4 4/5'' / Cont. 13 1/2 oz

6

NFGITP40BK

JUG / CREAMER
Krug / Milchkännchen - Carafe / Crémier - Jarra / Lechera - Caraffa / bricco da latte



Ø 5.6 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/5'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 3 oz

12

NFGIJU09BK
NFGIJU09BR
NFGIJU09BW
NFGIJU09DR
NFGIJU09GY
NFGIJU09WH

OVAL DISH WITH GRIP
Schale oval mit Griffen - Plat ovale à oreilles - Plato oval con asas - Piatto ovale con alette



L 30 cm / W 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 78 cl
L 11 4/5'' / W 6 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 26 3/8 oz

L 23 cm / W 15.5 cm
L 9'' / W 6 1/9''

6

NFOPOD30BK
NFOPOD30BR
NFOPOD30BW
NFOPOD30DR
NFOPOD30GY
NFOPOD30WH

L 25 cm / W 13.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 42 cl
L 9 5/6'' / W 5 1/3'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 14 1/5 oz

L 19.5 cm / W 13 cm
L 7 2/3'' / W 5 1/8''

24

NFOPOD25BK
NFOPOD25BR
NFOPOD25BW
NFOPOD25DR
NFOPOD25GY
NFOPOD25WH

L 20 cm / W 10.5 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 20 cl
L 7 7/8'' / W 4 1/7'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 6 3/4 oz

L 14.5 cm / W 9.5 cm
L 5 5/7'' / W 3 3/4''

12

NFOPOD20BK
NFOPOD20BR
NFOPOD20BW
NFOPOD20DR
NFOPOD20GY
NFOPOD20WH

NEOFUSION

ROUND DISH WITH GRIP
Schale rund mit Griffen - Plat rond à oreilles - Plato redondo con asas - Piatto rotondo con alette



Ø 18 cm / Ht. 4 cm / Cont. 45 cl
Ø 7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 15 2/9 oz

Ø 13.7 cm
Ø 5 2/5''

12

- NFOPRD16BK
- NFOPRD16BR
- NFOPRD16BW
- NFOPRD16DR
- NFOPRD16GY
- NFOPRD16WH

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3'' / Ht. 2 3/4''

6

- NFFDPS01BK
- NFFDPS01BR
- NFFDPS01BW
- NFFDPS01DR
- NFFDPS01GY
- NFFDPS01WH

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3'' / Ht. 2 3/4''

6

- NFFDSS01BK
- NFFDSS01BR
- NFFDSS01BW
- NFFDSS01DR
- NFFDSS01GY
- NFFDSS01WH



NEOFUSION

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 730 cl
L 20 6/7'' / W 12 4/5'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 246 5/6 oz

L 48.6 cm / W 28.5 cm
L 19 1/7'' / W 11 2/9''

1

- NFBU1.1BK
- NFBU1.1BR
- NFBU1.1BW
- NFBU1.1DR
- NFBU1.1GY
- NFBU1.1WH

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 220 cl
L 20 6/7'' / W 12 4/5'' / Ht. 4/5'' /
Cont. 74 2/5 oz

L 48.2 cm / W 28 cm
L 19'' / W 11''

2

- NFBU1.1FBK
- NFBU1.1FBR
- NFBU1.1FBW
- NFBU1.1FDR
- NFBU1.1FGY
- NFBU1.1FWH

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 330 cl
L 12 4/5'' / W 10 3/7'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 111 3/5 oz

L 29.2 cm / W 23.2 cm
L 11 1/2'' / W 9 1/7''

2

- NFBU1.2BK
- NFBU1.2BR
- NFBU1.2BW
- NFBU1.2DR
- NFBU1.2GY
- NFBU1.2WH

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 130 cl
L 12 4/5'' / W 10 3/7'' / Ht. 4/5'' /
Cont. 44 oz

L 28.9 cm / W 22.5 cm
L 11 3/8'' / W 8 6/7''

3

- NFBU1.2FBK
- NFBU1.2FBR
- NFBU1.2FBW
- NFBU1.2FDR
- NFBU1.2FGY
- NFBU1.2FWH

- Volcano
- Ember
- Terra
- Magma
- Stone
- Sand

NEOFUSION MELLOW & TONIC



Porcelain: NFNNPR27OL
Cutlery: Nano

EN

Neofusion Mellow & Tonic give you the option to choose from a wide range of colours: Mellow for cozy settings, Tonic for vibrant feel-good atmospheres. Both have a granulated texture and are highly durable thanks to the hand-sprayed, non-porous glaze.

DE

Mit **Neofusion Mellow & Tonic** kann man aus einer Vielfalt von Farben wählen: Mellow für eine gemütliche Stimmung, Tonic für eine lebendige Wohlfühlatmosphäre. Beide haben eine körnige Textur und sind äußerst langlebig dank ihrer von Hand aufgetragenen, porenfreien Glasur.

FR

Neofusion Mellow & Tonic vous offrent le choix parmi une large gamme de couleurs : une ambiance chaleureuse avec Mellow ou dynamique avec Tonic. Toutes deux ont une texture granulée et sont très solides grâce à un émail ultra-résistant et non poreux pulvérisé à la main.

ES

Neofusion Mellow & Tonic dan la opción de elegir entre una amplia gama de colores: Mellow para disposiciones cálidas y Tonic para ambientes animados y placenteros. Ambos diseños tienen una textura granulada y son muy duraderos gracias al esmalte sin poros, aplicado a mano con aerosol.

IT

Neofusion Mellow & Tonic offrono la possibilità di scegliere tra un'ampia gamma di colori: un'atmosfera calda con Mellow o più dinamica con Tonic. Entrambe hanno una struttura ruvida, grazie ad uno smalto spruzzato a mano ultra resistente e non poroso.

Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.
Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.
De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.
Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.
Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.

NEOFUSION MELLOW & TONIC

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	NFNNPR31CB NFNNPR31BB NFNNPR31PG NFNNPR31KG NFNNPR31OL NFNNPR31CY NFNNPR31TB NFNNPR31TO NFNNPR31PP NFNNPR31PO
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	NFNNPR29CB NFNNPR29BB NFNNPR29PG NFNNPR29KG NFNNPR29OL NFNNPR29CY NFNNPR29TB NFNNPR29TO NFNNPR29PP NFNNPR29PO
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	NFNNPR27CB NFNNPR27BB NFNNPR27PG NFNNPR27KG NFNNPR27OL NFNNPR27CY NFNNPR27TB NFNNPR27TO NFNNPR27PP NFNNPR27PO
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	NFNNPR24CB NFNNPR24BB NFNNPR24PG NFNNPR24KG NFNNPR24OL NFNNPR24CY NFNNPR24TB NFNNPR24TO NFNNPR24PP NFNNPR24PO
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	NFNNPR21CB NFNNPR21BB NFNNPR21PG NFNNPR21KG NFNNPR21OL NFNNPR21CY NFNNPR21TB NFNNPR21TO NFNNPR21PP NFNNPR21PO
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	NFNNPR18CB NFNNPR18BB NFNNPR18PG NFNNPR18KG NFNNPR18OL NFNNPR18CY NFNNPR18TB NFNNPR18TO NFNNPR18PP NFNNPR18PO
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	NFNNPR15CB NFNNPR15BB NFNNPR15PG NFNNPR15KG NFNNPR15OL NFNNPR15CY NFNNPR15TB NFNNPR15TO NFNNPR15PP NFNNPR15PO

NEOFUSION MELLOW & TONIC

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 29.9 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 190 cl
Ø 11 7/9'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 64 1/4 oz

6

NFBUBC30CB	NFBUBC30BB
NFBUBC30PG	NFBUBC30KG
NFBUBC30OL	NFBUBC30CY
NFBUBC30TB	NFBUBC30TO
NFBUBC30PP	NFBUBC30PO

Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl
Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz

12

NFBUBC26CB	NFBUBC26BB
NFBUBC26PG	NFBUBC26KG
NFBUBC26OL	NFBUBC26CY
NFBUBC26TB	NFBUBC26TO
NFBUBC26PP	NFBUBC26PO

Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl
Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz

12

NFNNDP23CB	NFNNDP23BB
NFNNDP23PG	NFNNDP23KG
NFNNDP23OL	NFNNDP23CY
NFNNDP23TB	NFNNDP23TO
NFNNDP23PP	NFNNDP23PO

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl
Ø 10 2/7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 17 oz

Ø 15.5 cm
Ø 6 1/9''

6

NFCLXD26CB	NFCLXD26BB
NFCLXD26PG	NFCLXD26KG
NFCLXD26OL	NFCLXD26CY
NFCLXD26TB	NFCLXD26TO
NFCLXD26PP	NFCLXD26PO

Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl
Ø 9'' / Ht. 3'' / Cont. 11 1/6 oz

Ø 13.8 cm
Ø 5 3/7''

6

NFCLXD23CB	NFCLXD23BB
NFCLXD23PG	NFCLXD23KG
NFCLXD23OL	NFCLXD23CY
NFCLXD23TB	NFCLXD23TO
NFCLXD23PP	NFCLXD23PO

NEOFUSION MELLOW & TONIC

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm
L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''

6

NFNNOP36CB	NFNNOP36BB
NFNNOP36PG	NFNNOP36KG
NFNNOP36OL	NFNNOP36CY
NFNNOP36TB	NFNNOP36TO
NFNNOP36PP	NFNNOP36PO

RICE BOWL
Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz

12

NFNNRB16CB	NFNNRB16BB
NFNNRB16PG	NFNNRB16KG
NFNNRB16OL	NFNNRB16CY
NFNNRB16TB	NFNNRB16TO
NFNNRB16PP	NFNNRB16PO

ROUND FLAT PLATE
Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



Ø 29 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 11 3/7'' / Ht. 1''

Ø 28.7 cm
Ø 11 2/7''

6

NFSPCP29CB	NFSPCP29BB
NFSPCP29PG	NFSPCP29KG
NFSPCP29OL	NFSPCP29CY
NFSPCP29TB	NFSPCP29TO
NFSPCP29PP	NFSPCP29PO

ROUND FLAT PLATE
Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 32.8 cm / Ht. 3.4 cm
Ø 13'' / Ht. 1 1/3''

Ø 22.5 cm
Ø 8 6/7''

6

NFCLFP33CB	NFCLFP33BB
NFCLFP33PG	NFCLFP33KG
NFCLFP33OL	NFCLFP33CY
NFCLFP33TB	NFCLFP33TO
NFCLFP33PP	NFCLFP33PO

NEOFUSION MELLOW & TONIC

ROUND PLATE
Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo



Ø 30.3 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 12'' / Ht. 2/3''

Ø 8.8 cm
Ø 3 1/2''

6

NFMRFP30CB	NFMRFP30BB
NFMRFP30PG	NFMRFP30KG
NFMRFP30OL	NFMRFP30CY
NFMRFP30TB	NFMRFP30TO
NFMRFP30PP	NFMRFP30PO

OVAL PLATE
Teller oval - Assiette ovale - Plato oval - Piatto ovale



L 18 cm / W 14 cm / Ht. 1.6 cm
L 7'' / W 5 1/2'' / Ht. 5/8''

Ø 5 cm
Ø 2''

12

NFMROP18CB	NFMROP18BB
NFMROP18PG	NFMROP18KG
NFMROP18OL	NFMROP18CY
NFMROP18TB	NFMROP18TO
NFMROP18PP	NFMROP18PO

SQUARE FLAT PLATE
Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 32.2 cm / W 29.1 cm / Ht. 2.7 cm
L 12 2/3'' / W 11 1/2'' / Ht. 1''

L 28.7 cm / W 28.7 cm
L 11 2/7'' / W 11 2/7''

6

NFMZSP32CB	NFMZSP32BB
NFMZSP32PG	NFMZSP32KG
NFMZSP32OL	NFMZSP32CY
NFMZSP32TB	NFMZSP32TO
NFMZSP32PP	NFMZSP32PO

SANDWICH TRAY
Sandwichplatte - Plat à sandwich - Bandeja sándwich - Vassoio sandwich



L 35 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm
L 13 7/9'' / W 6'' / Ht. 4/5''

L 27 cm / W 11 cm
L 10 5/8'' / W 4 1/3''

12

NFOPSP35CB	NFOPSP35BB
NFOPSP35PG	NFOPSP35KG
NFOPSP35OL	NFOPSP35CY
NFOPSP35TB	NFOPSP35TO
NFOPSP35PP	NFOPSP35PO

DINNER PLATE, 2 BASINS
Teller, 2 Vertiefungen - Assiette, 2 bassins - Plato, 2 zonas - Piatto, 2 inserti



L 32.1 cm / W 26.7 cm / Ht. 3.4 cm
L 12 2/3'' / W 10 1/2'' / Ht. 1 1/3''

L 11.5 cm / W 6 cm
L 4 1/2'' / W 2 1/3''

6

NFNBFP32CB	NFNBFP32BB
NFNBFP32PG	NFNBFP32KG
NFNBFP32OL	NFNBFP32CY
NFNBFP32TB	NFNBFP32TO
NFNBFP32PP	NFNBFP32PO

NEOFUSION MELLOW & TONIC

DINNER COUPE PLATE
Teller coup - Assiette coupe - Plato coupe - Piatto senza falda



L 31.8 cm / W 26.5 cm / Ht. 2.7 cm
L 12 1/2'' / W 10 3/7'' / Ht. 1''

6

NFNBFP31CB	NFNBFP31BB
NFNBFP31PG	NFNBFP31KG
NFNBFP31OL	NFNBFP31CY
NFNBFP31TB	NFNBFP31TO
NFNBFP31PP	NFNBFP31PO

BREAKFAST PLATE, 2 BASINS
Teller, 2 Vertiefungen - Assiette, 2 bassins - Plato desayuno, 2 zonas - Piatto, 2 inserti



L 24.3 cm / W 19.9 cm / Ht. 2.2 cm
L 9 4/7'' / W 7 5/6'' / Ht. 6/7''

L 17 cm / W 17 cm
L 6 2/3'' / W 6 2/3''

12

NFNBFP24CB	NFNBFP24BB
NFNBFP24PG	NFNBFP24KG
NFNBFP24OL	NFNBFP24CY
NFNBFP24TB	NFNBFP24TO
NFNBFP24PP	NFNBFP24PO

RECTANGULAR FLAT PLATE
Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



38 x 21 cm



33 x 23 cm

L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm
L 15 1/6'' / W 8 1/4'' / Ht. 1''

L 34.5 cm / W 16.8 cm
L 13 4/7'' / W 6 3/5''

6

NFCLRP38CB	NFCLRP38BB
NFCLRP38PG	NFCLRP38KG
NFCLRP38OL	NFCLRP38CY
NFCLRP38TB	NFCLRP38TO
NFCLRP38PP	NFCLRP38PO

L 33.6 cm / W 23.2 cm / Ht. 2.6 cm
L 13 2/9'' / W 9 1/7'' / Ht. 1''

L 29 cm / W 19.5 cm
L 11 3/7'' / W 7 2/3''

6

NFCLRP33CB	NFCLRP33BB
NFCLRP33PG	NFCLRP33KG
NFCLRP33OL	NFCLRP33CY
NFCLRP33TB	NFCLRP33TO
NFCLRP33PP	NFCLRP33PO

SQUARE FLAT PLATE
Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 30.3 cm / W 30.3 cm / Ht. 2.3 cm
L 12'' / W 12'' / Ht. 1''

L 26 cm / W 26 cm
L 10 1/4'' / W 10 1/4''

6

NFCLSP30CB	NFCLSP30BB
NFCLSP30PG	NFCLSP30KG
NFCLSP30OL	NFCLSP30CY
NFCLSP30TB	NFCLSP30TO
NFCLSP30PP	NFCLSP30PO

NEOFUSION MELLOW & TONIC

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 28.5 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 64 cl
Ø 11 2/9'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 21 2/3 oz

Ø 14.9 cm
Ø 5 6/7''

6

NFGDDP29CB	NFGDDP29BB
NFGDDP29PG	NFGDDP29KG
NFGDDP29OL	NFGDDP29CY
NFGDDP29TB	NFGDDP29TO
NFGDDP29PP	NFGDDP29PO

Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 22 cl
Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 7 4/9 oz

Ø 11.9 cm
Ø 4 2/3''

6

NFGDDP23CB	NFGDDP23BB
NFGDDP23PG	NFGDDP23KG
NFGDDP23OL	NFGDDP23CY
NFGDDP23TB	NFGDDP23TO
NFGDDP23PP	NFGDDP23PO

CUP WITHOUT HANDLE
Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 3 oz

12

NFSPCU09CB	NFSPCU09BB
NFSPCU09PG	NFSPCU09KG
NFSPCU09OL	NFSPCU09CY
NFSPCU09TB	NFSPCU09TO
NFSPCU09PP	NFSPCU09PO

STACKABLE BUTTER RAMEKIM
Butterschälchen stapelbar - Ramequin à beurre empilable - Platillo para mantequilla apilable - Coppetta da burro impilabile



Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 3/8 oz

12

NFBABR02CB	NFBABR02BB
NFBABR02PG	NFBABR02KG
NFBABR02OL	NFBABR02CY
NFBABR02TB	NFBABR02TO
NFBABR02PP	NFBABR02PO

HIGH CUBE
Kubus hoch - Cube haut - Cubo alto - Coppetta a cubo alta



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 9 cl
L 2'' / W 2'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 3 oz

12

NFOPSD01CB	NFOPSD01BB
NFOPSD01PG	NFOPSD01KG
NFOPSD01OL	NFOPSD01CY
NFOPSD01TB	NFOPSD01TO
NFOPSD01PP	NFOPSD01PO

NEOFUSION MELLOW & TONIC

SMALL CUBE
Kubus klein - Cube bas - Cubo bajo - Coppetta a cubo piccola



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 6 cl
L 2'' / W 2'' / Ht. 1 2/3'' / Cont. 2 oz

12

NFOPSD02CB	NFOPSD02BB
NFOPSD02PG	NFOPSD02KG
NFOPSD02OL	NFOPSD02CY
NFOPSD02TB	NFOPSD02TO
NFOPSD02PP	NFOPSD02PO

SQUARE CREAMER / GRAVY BOAT
Sauciere / Milchkännchen quadratisch - Crémier / saucière carré - Salsera / lechera cuadrada - Salsiera / bricco da latte quadrato



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 8 cl
L 2'' / W 2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 2 5/7 oz

12

NFOPSD03CB	NFOPSD03BB
NFOPSD03PG	NFOPSD03KG
NFOPSD03OL	NFOPSD03CY
NFOPSD03TB	NFOPSD03TO
NFOPSD03PP	NFOPSD03PO

COCKTAIL PLATE
Cocktailteller - Assiette cocktail - Plato cóctel - Piatto cocktail



L 32.5 cm / W 9.2 cm / Ht. 2.7 cm
L 12 4/5'' / W 3 5/8'' / Ht. 1''

6

NFMZCP32CB	NFMZCP32BB
NFMZCP32PG	NFMZCP32KG
NFMZCP32OL	NFMZCP32CY
NFMZCP32TB	NFMZCP32TO
NFMZCP32PP	NFMZCP32PO

NOODLE BOWL
Nudelschale - Bol à nouilles - Noodle bol - Coppetta per pasta



Ø 15 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 63 cl
Ø 6'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 21 1/3 oz

6

NFOPNB15CB	NFOPNB15BB
NFOPNB15PG	NFOPNB15KG
NFOPNB15OL	NFOPNB15CY
NFOPNB15TB	NFOPNB15TO
NFOPNB15PP	NFOPNB15PO

MINI RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Coupelle rectangulaire - Rabanera mini rectangular - Mini coppetta rettangolare



L 10.8 cm / W 5.4 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 3.6 cl
L 4 1/4'' / W 2 1/8'' / Ht. 1'' / Cont. 1 2/9 oz

L 9.4 cm / W 4.9 cm
L 3 5/7'' / W 2''

6

NFMZMR11CB	NFMZMR11BB
NFMZMR11PG	NFMZMR11KG
NFMZMR11OL	NFMZMR11CY
NFMZMR11TB	NFMZMR11TO
NFMZMR11PP	NFMZMR11PO

NEOFUSION MELLOW & TONIC

MINI SQUARE DISH
Schale quadratisch - Coupelle carrée - Rabanera mini cuadrada - Mini coppetta quadrata



L 7.9 cm / W 7.3 cm / Ht. 2.1 cm / Cont. 3 cl
L 3 1/9'' / W 2 7/8'' / Ht. 5/6'' / Cont. 1 oz

L 6.5 cm / W 6.5 cm
L 2 5/9'' / W 2 5/9''

6

NFMZMS08CB	NFMZMS08BB
NFMZMS08PG	NFMZMS08KG
NFMZMS08OL	NFMZMS08CY
NFMZMS08TB	NFMZMS08TO
NFMZMS08PP	NFMZMS08PO

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE





Ø 9.2 cm / Ht. 13 cm / Cont. 45 cl
Ø 3 5/8'' / Ht. 5 1/8'' / Cont. 15 2/9 oz

12

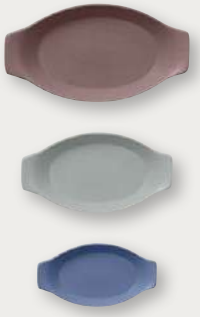
NFBAMG45CB	NFBAMG45BB
NFBAMG45PG	NFBAMG45KG
NFBAMG45OL	NFBAMG45CY
NFBAMG45TB	NFBAMG45TO
NFBAMG45PP	NFBAMG45PO

Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3'' / Ht. 4 1/5'' / Cont. 10 1/7 oz

6

NFBAFM30CB	NFBAFM30BB
NFBAFM30PG	NFBAFM30KG
NFBAFM30OL	NFBAFM30CY
NFBAFM30TB	NFBAFM30TO
NFBAFM30PP	NFBAFM30PO

OVAL DISH WITH GRIP
Schale oval mit Griffen - Plat ovale à oreilles - Plato oval con asas - Piatto ovale con alette



L 30 cm / W 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 78 cl
L 11 4/5'' / W 6 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 26 3/8 oz

L 23 cm / W 15.5 cm
L 9'' / W 6 1/9''

6

NFOPOD30CB	NFOPOD30BB
NFOPOD30PG	NFOPOD30KG
NFOPOD30OL	NFOPOD30CY
NFOPOD30TB	NFOPOD30TO
NFOPOD30PP	NFOPOD30PO

L 25 cm / W 13.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 42 cl
L 9 5/6'' / W 5 1/3'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 14 1/5 oz

L 19.5 cm / W 13 cm
L 7 2/3'' / W 5 1/8''

24

NFOPOD25CB	NFOPOD25BB
NFOPOD25PG	NFOPOD25KG
NFOPOD25OL	NFOPOD25CY
NFOPOD25TB	NFOPOD25TO
NFOPOD25PP	NFOPOD25PO

L 20 cm / W 10.5 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 20 cl
L 7 7/8'' / W 4 1/7'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 6 3/4 oz

L 14.5 cm / W 9.5 cm
L 5 5/7'' / W 3 3/4''

12

NFOPOD20CB	NFOPOD20BB
NFOPOD20PG	NFOPOD20KG
NFOPOD20OL	NFOPOD20CY
NFOPOD20TB	NFOPOD20TO
NFOPOD20PP	NFOPOD20PO

NEOFUSION MELLOW & TONIC

ROUND DISH WITH GRIP
Schale rund mit Griffen - Plat rond à oreilles - Plato redondo con asas - Piatto rotondo con alette



Ø 18 cm / Ht. 4 cm / Cont. 45 cl
Ø 7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 15 2/9 oz

Ø 13.7 cm
Ø 5 2/5''

12

NFOPRD16CB
NFOPRD16PG
NFOPRD16OL
NFOPRD16TB
NFOPRD16PP
NFOPRD16BB
NFOPRD16KG
NFOPRD16CY
NFOPRD16TO
NFOPRD16PO

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/1

L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 730 cl
L 20 6/7'' / W 12 4/5'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 246 5/6 oz

L 48.6 cm / W 28.5 cm
L 19 1/7'' / W 11 2/9''

1

NFBU1.1CB
NFBU1.1PG
NFBU1.1OL
NFBU1.1TB
NFBU1.1PP
NFBU1.1BB
NFBU1.1KG
NFBU1.1CY
NFBU1.1TO
NFBU1.1PO

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/1

L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 220 cl
L 20 6/7'' / W 12 4/5'' / Ht. 4/5'' /
Cont. 74 2/5 oz

L 48.2 cm / W 28 cm
L 19'' / W 11''

2

NFBU1.1FCB
NFBU1.1FPG
NFBU1.1FOL
NFBU1.1FTB
NFBU1.1FPP
NFBU1.1FBB
NFBU1.1FKG
NFBU1.1FCY
NFBU1.1FTO
NFBU1.1FPO

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/2

L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 330 cl
L 12 4/5'' / W 10 3/7'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 111 3/5 oz

L 29.2 cm / W 23.2 cm
L 11 1/2'' / W 9 1/7''

2

NFBU1.2CB
NFBU1.2PG
NFBU1.2OL
NFBU1.2TB
NFBU1.2PP
NFBU1.2BB
NFBU1.2KG
NFBU1.2CY
NFBU1.2TO
NFBU1.2PO

NEOFUSION MELLOW & TONIC

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/2

L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 130 cl
L 12 4/5'' / W 10 3/7'' / Ht. 4/5'' /
Cont. 44 oz

L 28.9 cm / W 22.5 cm
L 11 3/8'' / W 8 6/7''

3

NFBU1.2FCB	NFBU1.2FBB
NFBU1.2FPG	NFBU1.2FKG
NFBU1.2FOL	NFBU1.2FCY
NFBU1.2FTB	NFBU1.2FTO
NFBU1.2FPP	NFBU1.2FPO

- Chestnut brown
- Pitaya grey
- Orchid lavender
- Teal blue
- Plum purple

- Berry blue
- Kiwi green
- Corn yellow
- Tangerine orange
- Peach orange

OXYD



Porcelain: OXAURPW33
Cutlery: Fine

EN

Oxyd was born in metallurgy, and proudly vaunts its rusty colour. This warm harmony of brown and red ochres fits with a range of atmospheres and materials, wood, leather and stone.

DE

Oxyd schöpft seinen Ursprung aus der Metallurgie und präsentiert sich stolz mit roststahlroter Färbung. Diese warme Harmonie von Ockerbraun- und Rottönen fügt sich in eine Vielfalt von Umgebungen und Materialien ein, ob Holz, Leder oder Stein.

ES

Oxyd encuentra sus raíces en la metalurgia y muestra con orgullo su color de acero oxidado. Esta calurosa armonía de tonos ocres pardos y rojos se integra en un sinfín de atmósferas y materiales, maderas, cueros y piedra.

FR

Oxyd puise son origine dans la métallurgie, affichant fièrement une couleur d'acier rouillé. Cette harmonie chaleureuse de tons ocres brun et rouge s'intègre dans une diversité d'atmosphère et de matières, bois, cuirs et pierre.

IT

Oxyd affonda le sue origini nella metallurgia, sfoggiando con fierezza un colore metallico arrugginito. Questa calda armonia di tonalità rosso e ocra scuro si integra in una diversità di atmosfera e di materia, legno, cuoio e pietra..

OXYD

RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



38 x 21 cm



33 x 27 cm



33 x 20 cm



33 x 11 cm



22 x 11 cm

L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm L 15 1/8'' / W 8 2/9'' / Ht. 2/3''	6	OXAURP38
L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm L 13 1/9'' / W 10 5/7'' / Ht. 5/8''	6	OXAURX33
L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm L 13 1/7'' / W 7 7/8'' / Ht. 5/7''	6	OXAURPW33
L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm L 13'' / W 4 1/4'' / Ht. 5/7''	12	OXAURPN33
L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 8 2/3'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''	12	OXAURPM22

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato









L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm L 13'' / W 13'' / Ht. 5/7''	6	OXAUSP33
L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm L 11 2/3'' / W 11 2/3'' / Ht. 2/3''	6	OXAUSP30
L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm L 10 5/8'' / W 10 5/8'' / Ht. 5/7''	6	OXAUSP27
L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm L 9 4/9'' / W 9 4/9'' / Ht. 2/3''	12	OXAUSP24
L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm L 8 4/7'' / W 8 4/7'' / Ht. 2/3''	12	OXAUSP22
L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm L 6'' / W 6'' / Ht. 3/4''	24	OXAUSP15
L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 4 2/7'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''	12	OXAUSP11

OXYD

RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



33 x 11 cm



22 x 11 cm

L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 63 cl L 13'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 21 1/3 oz	12	OXAURBN33
L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 42 cl L 8 2/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 14 1/5 oz	12	OXAURBM22

SQUARE DISH
Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 37 cl L 6'' / W 6'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 12 1/2 oz	12	OXAUSB15
L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 19 cl L 4 1/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 6 3/7 oz	24	OXAUSB11



OXYD

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE







Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	OXNNPR31
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	OXNNPR29
Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9'' / Ht. 1 1/9''	12	OXNNPR28
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	OXNNPR27
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	OXNNPR24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	OXNNPR21
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	OXNNPR18
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	OXNNPR15

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 28 cm



Ø 26 cm



Ø 23 cm

Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	OXNNDP28
Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	OXBUBC26
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	OXNNDP23

OXYD

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	OXNNOP36
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	OXNNOP32

RICE BOWL
Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz	12	OXNNRB16

NON STACKABLE BOWL
Schale nicht stapelbar - Bol non empilable - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 9 1/8 oz	12	OXNNBW12
Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 5 2/5 oz	12	OXNNBW10
Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 5/7 oz	12	OXNNBW09

SHALE



Porcelain: SHNNOP32, SHNNBW12 & SHNNBW09
Cutlery: Sleek

EN

Seemingly carved from grey **Shale**, but with satin enamel providing perfect resistance to the shocks inherent in our craft, **Shale** creates a raw, naturally contemporary atmosphere.

DE

Wie aus grauem Schieferstein geschlagen, doch mit einer matt satinierten Emaille versehen, die jedem gewerbetypischen Stoß widersteht. **Shale** schafft eine urige Atmosphäre und bleibt dabei auf natürliche Weise zeitgenössisch.

FR

Comme découpée dans de la pierre grise de schiste, mais avec un émail mat satiné, parfaitement résistant aux chocs inhérents au métier. **Shale** crée une atmosphère brute, naturellement contemporaine.

ES

Como si se hubiera desgajado de una piedra gris de esquisto, pero con un esmalte mate satinado, perfectamente resistente a los impactos propios del oficio. **Shale** crea una atmósfera cruda, de una naturalidad contemporánea.

IT

Intagliata direttamente nella pietra grigia di scisto, è perfettamente resistente agli urti legati all'uso. **Shale** crea un'atmosfera rustica, di natura contemporanea.

SHALE

RECTANGULAR PLATE
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare


38 x 21 cm


33 x 27 cm


33 x 20 cm


33 x 11 cm


22 x 11 cm

L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm L 15 1/8'' / W 8 2/9'' / Ht. 2/3''	6	**SHAURP38**
L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm L 13 1/9'' / W 10 5/7'' / Ht. 5/8''	6	**SHAURX33**
L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm L 13 1/7'' / W 7 7/8'' / Ht. 5/7''	6	**SHAURPW33**
L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm L 13'' / W 4 1/4'' / Ht. 5/7''	12	**SHAURPN33**
L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 8 2/3'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''	12	**SHAURPM22**

SQUARE PLATE
Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato









L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm L 13'' / W 13'' / Ht. 5/7''	6	**SHAUSP33**
L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm L 11 2/3'' / W 11 2/3'' / Ht. 2/3''	6	**SHAUSP30**
L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm L 10 5/8'' / W 10 5/8'' / Ht. 5/7''	6	**SHAUSP27**
L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm L 9 4/9'' / W 9 4/9'' / Ht. 2/3''	12	**SHAUSP24**
L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm L 8 4/7'' / W 8 4/7'' / Ht. 2/3''	12	**SHAUSP22**
L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm L 6'' / W 6'' / Ht. 3/4''	24	**SHAUSP15**
L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 4 2/7'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''	12	**SHAUSP11**

SHALE

RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



33 x 11 cm



22 x 11 cm

L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 63 cl L 13'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 21 1/3 oz	12	SHAURBN33
L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 42 cl L 8 2/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 14 1/5 oz	12	SHAURBM22

SQUARE DISH
Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 37 cl L 5.90'' / W 5.90'' / Ht. 1.40'' / Cont. 12.50 oz	12	SHAUSB15
L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 19 cl L 4 1/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 6 3/7 oz	24	SHAUSB11



SHALE

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	SHNNPR31
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	SHNNPR29
Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9'' / Ht. 1 1/9''	12	SHNNPR28
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	SHNNPR27
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	SHNNPR24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	SHNNPR21
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	SHNNPR18
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	SHNNPR15

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 28 cm



Ø 26 cm



Ø 23 cm

Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	SHNNDP28
Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	SHBUBC26
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	SHNNDP23

SHALE

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	SHNNOP36
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	SHNNOP32

RICE BOWL
Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz	12	SHNNRB16

NON STACKABLE BOWL
Schale nicht stapelbar - Bol non empilable - Bol no apilable - Coppetta non impilabile



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 9 1/8 oz	12	SHNNBW12
Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 5 2/5 oz	12	SHNNBW10
Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 5/7 oz	12	SHNNBW09

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 7 7/9 oz SHCLSA02	12	SH116CU23
Ø 8.7 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 20 cl Ø 3 3/7'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 6 3/4 oz SHCLSA02	12	SH116CU20

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' SH116CU23 / SH116CU20	12	SHCLSA02

SHALE

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2'' / Cont. 2 5/7 oz

12

SH116CU08

SHCLSA13

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5'' / Ht. 4/5''

12

SHCLSA13

SH116CU08

SPLENDOUR



Porcelain: SRNNPR27 & SRNOBW14
Cutlery: Anna

EN

This contemporary design combined with a granite effect recalls the harmony of ancient mosaics. The glaze withstands the passage of time and grey nuances provide contrast for bright food.

DE

Diese zeitgenössische Kreation mit Graniteffekt weckt Erinnerungen an die Harmonie antiker Mosaike. Seine Glasur widersteht dem Zahn der Zeit und seine Graunuancen bilden einen Kontrast zu den kräftigen Farben der Speisen.

FR

Cette création contemporaine revisite l'harmonie des mosaïques antiques, associée à un effet de matière granitique. Sa glaçure résiste aux passages du temps et ses nuances de gris contrastent avec les couleurs vives des aliments.

ES

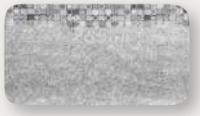
Esta creación contemporánea nos retrotrae a la armonía de los mosaicos de la Antigüedad, dado su efecto de materia granítica. Su vidriado resiste al paso del tiempo y sus matices en gris contrastan con los colores vivos de los alimentos.

IT

Questa creazione contemporanea rivisita l'armonia dei mosaici antichi, associata ad un effetto di materia granitica. Il rivestimento smaltato resiste al passare del tempo e le sfumature grigie vengono esaltate dai colori vivaci degli alimenti.

SPLENDOUR

RECTANGULAR PLATE
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare


38 x 21 cm


33 x 27 cm


33 x 20 cm


33 x 11 cm


22 x 11 cm

L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm L 15 1/8'' / W 8 2/9'' / Ht. 2/3''	6	**SRAURP38**
L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm L 13 1/9'' / W 10 5/7'' / Ht. 5/8''	6	**SRAURX33**
L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm L 13 1/7'' / W 7 7/8'' / Ht. 5/7''	6	**SRAURPW33**
L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm L 13'' / W 4 1/4'' / Ht. 5/7''	12	**SRAURPN33**
L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 8 2/3'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''	12	**SRAURPM22**

SQUARE PLATE
Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato









L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm L 13'' / W 13'' / Ht. 5/7''	6	**SRAUSP33**
L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm L 11 2/3'' / W 11 2/3'' / Ht. 2/3''	6	**SRAUSP30**
L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm L 10 5/8'' / W 10 5/8'' / Ht. 5/7''	6	**SRAUSP27**
L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm L 9 4/9'' / W 9 4/9'' / Ht. 2/3''	12	**SRAUSP24**
L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm L 8 4/7'' / W 8 4/7'' / Ht. 2/3''	12	**SRAUSP22**
L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm L 6'' / W 6'' / Ht. 3/4''	24	**SRAUSP15**
L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 4 2/7'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''	12	**SRAUSP11**

SPLENDOUR

RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



33 x 11 cm



22 x 11 cm

L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 63 cl L 13'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 21 1/3 oz	12	SRAURBN33
L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 42 cl L 8 2/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 14 1/5 oz	12	SRAURBM22

SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 37 cl L 6'' / W 6'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 12 1/2 oz	12	SRAUSB15
L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 19 cl L 4 1/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 6 3/7 oz	24	SRAUSB11



SPLENDOUR

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE







Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	SRNNPR31
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	SRNNPR29
Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9'' / Ht. 1 1/9''	12	SRNNPR28
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	SRNNPR27
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	SRNNPR24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	SRNNPR21
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	SRNNPR18
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	SRNNPR15

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE





Ø 28 cm



Ø 26 cm



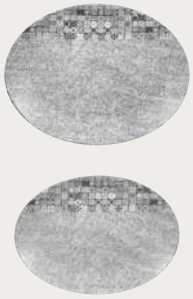
Ø 23 cm

Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	SRNNDP28
Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	SRBUBC26
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	SRNNDP23

SPLENDOUR

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	SRNNOP36
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	SRNNOP32
L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm L 10 1/4'' / W 7 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	SRNNOP26

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 22.8 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 97.5 cl Ø 9'' / Ht. 1 2/3'' / Cont. 33 oz Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	SRNODP23
Ø 19.9 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 73 cl Ø 7 5/6'' / Ht. 1 3/5'' / Cont. 24 2/3 oz Ø 19 cm Ø 7 1/2''	6	SRNODP20

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 92.5 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 31 2/7 oz Ø 14 cm Ø 5 1/2''	6	SRNOBW16
Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 62 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 21 oz Ø 12 cm Ø 4 5/7''	12	SRNOBW14
Ø 12 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2'' / Cont. 10 5/6 oz Ø 11.2 cm Ø 4 2/5''	12	SRNOBW12

GOBLET
Becher - Gobelet - Copa - Bicchiere



Ø 5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 8.5 cl Ø 2'' / Ht. 3'' / Cont. 2 7/8 oz	12	SRMRTB09

SPLENDOUR

STACKABLE MUG
Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 4'' / Cont. 12 1/6 oz

12

SRASSM36

COFFEE / TEA CUP
Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 8 cm / Ht. 5 cm / Cont. 17 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 2'' / Cont. 5 3/4 oz

12

SRMSCU17

SRMSSA14

COFFEE / TEA CUP WITHOUT HANDLE
Kaffee- / Teetasse ohne Henkel - Tasse à café / thé sans anse - Taza a café / té sin asa - Tazza da caffè / tè senza manici



Ø 8 cm / Ht. 5 cm / Cont. 17 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 2'' / Cont. 5 3/4 oz

12

SRMSCU17M

SRMSSA14

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



L 14.5 cm / W 14.5 cm / Ht. 1.5 cm
L 5 5/7'' / W 5 5/7'' / Ht. 3/5''

12

SRMSSA14

SRMSCU17(M)



SPLENDOUR

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 10.5 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 3 5/9 oz

12

SRMSCU10

SRMSSA12

ESPRESSO CUP WITHOUT HANDLE
Espressotasse ohne Henkel - Tasse à expresso sans anse - Taza a expreso sin asa - Tazza da espresso senza manici



Ø 6 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 10.5 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 3 5/9 oz

12

SRMSCU10M

SRMSSA12

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



L 12 cm / W 12 cm / Ht. 1.5 cm
L 4 5/7'' / W 4 5/7'' / Ht. 3/5''

12

SRMSSA12

SRMSCU10(M)

TRINIDAD



Porcelain: TRCLDP26BW
Cutlery: Massilia

EN

Coated with an ultra-chic black engobe, **Trinidad** unveils three chromatic variations overlaid with decorative brush strokes. This series offers a comprehensive set of shapes and sizes to cover all catering needs.

DE

Eingerahmt von einer äußerst eleganten schwarzen Engobe offenbart **Trinidad** drei Farbvariationen mit einem von Hand aufgetragenem Dekor. Diese Serie bietet ein vollständiges Set an Formen und Größen für jeden Verwendungszweck in der Gastronomie.

FR

Cernée d'un engobe noir ultra chic, **Trinidad** exhibe trois variations chromatiques avec un décor appliqué à la brosse. Cette série apporte un ensemble exhaustif de formes et de tailles pour chaque usage de la restauration.

ES

Rodeado de un engobe negro ultraelegante, **Trinidad** presenta tres variaciones cromáticas con una decoración aplicada con brocha. Esta serie está disponible en un conjunto minucioso de formas y de tamaños adaptados a cada uso en la restauración.

IT

Circondato da un raffinatissimo ingobbio nero, **Trinidad** esibisce tre variazioni cromatiche con una decorazione applicata a pennello. Questa serie offre una raccolta esaustiva di forme e misure per ogni utilizzo nella ristorazione.

TRINIDAD

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 32.8 cm / Ht. 3.4 cm Ø 13'' / Ht. 1 1/3'' Ø 22.5 cm Ø 8 6/7''	6	TRCLFP33BG TRCLFP33BW TRCLFP33BC
Ø 30.6 cm / Ht. 3.3 cm Ø 12'' / Ht. 1 2/7'' Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	TRCLFP31BG TRCLFP31BW TRCLFP31BC
Ø 28.9 cm / Ht. 3 cm Ø 11 3/8'' / Ht. 1 1/6'' Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	TRCLFP29BG TRCLFP29BW TRCLFP29BC
Ø 27.8 cm / Ht. 3.2 cm Ø 11'' / Ht. 1 1/4'' Ø 19 cm Ø 7 1/2''	12	TRCLFP28BG TRCLFP28BW TRCLFP28BC
Ø 26.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 3/5'' / Ht. 1 1/7'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	TRCLFP27BG TRCLFP27BW TRCLFP27BC
Ø 23.9 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 2/5'' / Ht. 1'' Ø 16.5 cm Ø 6 1/2''	12	TRCLFP24BG TRCLFP24BW TRCLFP24BC
Ø 20.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 8 1/7'' / Ht. 1'' Ø 14.3 cm Ø 5 5/8''	24	TRCLFP21BG TRCLFP21BW TRCLFP21BC
Ø 18.7 cm / Ht. 2.2 cm Ø 7 1/3'' / Ht. 6/7'' Ø 12.5 cm Ø 5''	24	TRCLFP19BG TRCLFP19BW TRCLFP19BC
Ø 16.6 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2'' / Ht. 4/5'' Ø 11.2 cm Ø 4 2/5''	24	TRCLFP17BG TRCLFP17BW TRCLFP17BC
Ø 14.5 cm / Ht. 1.8 cm Ø 5 5/7'' / Ht. 5/7'' Ø 10 cm Ø 4''	24	TRCLFP15BG TRCLFP15BW TRCLFP15BC

TRINIDAD

ROUND DEEP PLATE
Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 29.9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 50 cl Ø 11 7/9'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 17 oz Ø 19.6 cm Ø 7 5/7''	6	TRCLDP30BG TRCLDP30BW TRCLDP30BC
Ø 25.8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 30 cl Ø 10 1/6'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 10 1/7 oz Ø 17 cm Ø 6 2/3''	12	TRCLDP26BG TRCLDP26BW TRCLDP26BC
Ø 24 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 23 cl Ø 9 4/9'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 7 7/9 oz Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	TRCLDP24BG TRCLDP24BW TRCLDP24BC
Ø 19.8 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 10 cl Ø 7 4/5'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 3 3/8 oz Ø 13 cm Ø 5 1/8''	12	TRCLDP19BG TRCLDP19BW TRCLDP19BC

DEEP COUPE PLATE
Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 29.7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 180 cl Ø 11 2/3'' / Ht. 2'' / Cont. 60 6/7 oz	6	TRNNDC31BG TRNNDC31BW TRNNDC31BC
Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	TRNNDP28BG TRNNDP28BW TRNNDP28BC
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	TRNNDP23BG TRNNDP23BW TRNNDP23BC

EXTRA DEEP ROUND PLATE
Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl Ø 10 2/7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 17 oz Ø 15.5 cm Ø 6 1/9''	6	TRCLXD26BG TRCLXD26BW TRCLXD26BC
Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl Ø 9'' / Ht. 3'' / Cont. 11 1/6 oz Ø 13.8 cm Ø 5 3/7''	6	TRCLXD23BG TRCLXD23BW TRCLXD23BC

TRINIDAD

STACKABLE SALAD BOWL

Salatschale stapelbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 21 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 118 cl Ø 8 1/4'' / Ht. 3'' / Cont. 40 oz	12	TRBASB21BG TRBASB21BW TRBASB21BC
Ø 18 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 70 cl Ø 7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 23 2/3 oz	12	TRBASB18BG TRBASB18BW TRBASB18BC
Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 18 3/5 oz	12	TRBASB16BG TRBASB16BW TRBASB16BC
Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 25 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 8 4/9 oz	12	TRBASB12BG TRBASB12BW TRBASB12BC

NON STACKABLE CUP

Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilable - Taza no apilable - Tazza non impilabile



Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 28 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 9 1/2 oz TRCLSA17**	12	TRCLCU28BG TRCLCU28BW TRCLCU28BC
Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 3'' / Cont. 7 7/9 oz TRCLSA15**	12	TRCLCU23BG TRCLCU23BW TRCLCU23BC
Ø 8.4 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 20 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 2 5/6'' / Cont. 6 3/4 oz TRCLSA15**	12	TRCLCU20BG TRCLCU20BW TRCLCU20BC
Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 5/9'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 3 oz TRCLSA13**	12	TRCLCU09BG TRCLCU09BW TRCLCU09BC

TRINIDAD

STACKABLE CUP
Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 7 7/9 oz TRCLSA15**	12	TRCLSC23BG TRCLSC23BW TRCLSC23BC
Ø 7.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 20 cl Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz TRCLSA15**	12	TRCLSC20BG TRCLSC20BW TRCLSC20BC
Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz TRCLSA13**	12	TRCLSC09BG TRCLSC09BW TRCLSC09BC

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' TRCLCU28**	12	TRCLSA17BG TRCLSA17BW TRCLSA17BC
Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6'' / Ht. 2/3'' TRCLCU23** / TRCLCU20** / TRCLSC23** / TRCLSC20**	12	TRCLSA15BG TRCLSA15BW TRCLSA15BC
Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm Ø 5'' / Ht. 4/5'' TRCLCU09** / TRCLSC09**	12	TRCLSA13BG TRCLSA13BW TRCLSA13BC

Grey
Walnut
Cedar



TWIRL

EN

Twirl captures the colours of the tropics: sand for Beach, purple for Coral, marine vegetation for Alga, turquoise for Lagoon and seashells for Shell. The hand-decorated solidity endows it with a long life.

DE

Twirl lässt die Farben der Tropen umherwirbeln – Sandfarben für Beach, Purpur für Coral, Meeresvegetation für Alga, Türkis für Lagoon und Muschelschale für Shell. Die von Hand verzierte, solide Ausführung verleiht ihm eine große Langlebigkeit.

ES

Twirl pone a revolotear los colores de los trópicos: arena para los Beach, púrpura para los Coral, vegetación marina para los Alga, turquesa para los Lagoon y conchas marinas para los Shell. Decorados a mano, su solidez les otorga una gran longevidad.

FR

Twirl fait virevolter les couleurs des tropiques, sable pour Beach, pourpre pour Coral, végétation marine pour Alga, turquoise pour Lagoon et coquillage pour Shell. Décorée à la main, sa solidité lui confère une grande longévité.

IT

Twirl è un turbinio di colori tropicali: sabbia per Beach, porpora per Coral, flora marina per Alga, turchese per Lagoon e conchiglia per Shell. Decorata a mano, la sua solidità garantisce una maggiore durata.

Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.
Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.
De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.
Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.
Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.

TWIRL

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm
Ø 12'' / Ht. 1 1/4''

6

TWNNPR31BE
TWNNPR31SH
TWNNPR31AL
TWNNPR31CO
TWNNPR31LA



Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm
Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''

12

TWNNPR29BE
TWNNPR29SH
TWNNPR29AL
TWNNPR29CO
TWNNPR29LA



Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm
Ø 11 1/9'' / Ht. 1 1/9''

12

TWNNPR28BE
TWNNPR28SH
TWNNPR28AL
TWNNPR28CO
TWNNPR28LA



Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm
Ø 10 1/2'' / Ht. 1''

12

TWNNPR27BE
TWNNPR27SH
TWNNPR27AL
TWNNPR27CO
TWNNPR27LA



Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 4/9'' / Ht. 1''

12

TWNNPR24BE
TWNNPR24SH
TWNNPR24AL
TWNNPR24CO
TWNNPR24LA

Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 8 2/9'' / Ht. 1''

12

TWNNPR21BE
TWNNPR21SH
TWNNPR21AL
TWNNPR21CO
TWNNPR21LA

Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 7'' / Ht. 5/6''

24

TWNNPR18BE
TWNNPR18SH
TWNNPR18AL
TWNNPR18CO
TWNNPR18LA

Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 6'' / Ht. 3/4''

24

TWNNPR15BE
TWNNPR15SH
TWNNPR15AL
TWNNPR15CO
TWNNPR15LA

TWIRL

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE







Ø 30 cm



Ø 28 cm



Ø 26 cm



Ø 23 cm

Ø 29.9 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 190 cl Ø 11 7/9'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 64 1/4 oz	6	TWBUBC30BE TWBUBC30SH TWBUBC30AL TWBUBC30CO TWBUBC30LA
Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	TWNNDP28BE TWNNDP28SH TWNNDP28AL TWNNDP28CO TWNNDP28LA
Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	TWBUBC26BE TWBUBC26SH TWBUBC26AL TWBUBC26CO TWBUBC26LA
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	TWNNDP23BE TWNNDP23SH TWNNDP23AL TWNNDP23CO TWNNDP23LA

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE











L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	TWNNOP36BE TWNNOP36SH TWNNOP36AL TWNNOP36CO TWNNOP36LA
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	TWNNOP32BE TWNNOP32SH TWNNOP32AL TWNNOP32CO TWNNOP32LA

TWIRL

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl
Ø 10 2/7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 17 oz

Ø 15.5 cm
Ø 6 1/9''

6

TWCLXD26BE
TWCLXD26SH
TWCLXD26AL
TWCLXD26CO
TWCLXD26LA

Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl
Ø 9'' / Ht. 3'' / Cont. 11 1/6 oz

Ø 13.8 cm
Ø 5 3/7''

6

TWCLXD23BE
TWCLXD23SH
TWCLXD23AL
TWCLXD23CO
TWCLXD23LA

CEREAL BOWL

Muesli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 20.2 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl
Ø 8'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 44 oz

6

TWNNBW20BE
TWNNBW20SH
TWNNBW20AL
TWNNBW20CO
TWNNBW20LA

RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz

12

TWNNRB16BE
TWNNRB16SH
TWNNRB16AL
TWNNRB16CO
TWNNRB16LA

NON STACKABLE BOWL

Schale nicht stapelbar - Bol non empilable - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 9 1/8 oz

12

TWNNBW12BE
TWNNBW12SH
TWNNBW12AL
TWNNBW12CO
TWNNBW12LA

Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 5 2/5 oz

12

TWNNBW10BE
TWNNBW10SH
TWNNBW10AL
TWNNBW10CO
TWNNBW10LA

TWIRL

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 7 7/9 oz

TWCLSA02**

12

- TW116C23BE
- TW116C23SH
- TW116C23AL
- TW116C23CO
- TW116C23LA

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2'' / Cont. 2 5/7 oz

TWCLSA13**

12

- TW116C08BE
- TW116C08SH
- TW116C08AL
- TW116C08CO
- TW116C08LA

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''

TW116C23** / TWBAFM30**

12

- TWCLSA02BE
- TWCLSA02SH
- TWCLSA02AL
- TWCLSA02CO
- TWCLSA02LA

Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5'' / Ht. 4/5''

TW116C08**

12

- TWCLSA13BE
- TWCLSA13SH
- TWCLSA13AL
- TWCLSA13CO
- TWCLSA13LA

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3'' / Ht. 4 1/5'' / Cont. 10 1/7 oz

TWCLSA02**

6

- TWBAFM30BE
- TWBAFM30SH
- TWBAFM30AL
- TWBAFM30CO
- TWBAFM30LA

TWIRL

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda



Ø 36.2 cm / Ht. 6.8 cm / Cont. 365 cl
Ø 14 1/4'' / Ht. 2 2/3'' / Cont. 123 3/7 oz

Ø 34 cm
Ø 13 2/5''

1

TWBUBC36BE
TWBUBC36SH
TWBUBC36AL
TWBUBC36CO
TWBUBC36LA

ASYMMETRIC BOWL

Schale asymmetrisch - Bol asymétrique - Bol asimétrico - Coppetta asimmetrica



Ø 29 cm / Ht. 14 cm / Cont. 161 cl
Ø 11 3/7'' / Ht. 5 1/2'' / Cont. 54 4/9 oz

1

TWBUBA29BE
TWBUBA29SH
TWBUBA29AL
TWBUBA29CO
TWBUBA29LA

Ø 21.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 65 cl
Ø 8 1/2'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 22 oz

1

TWBUBA22BE
TWBUBA22SH
TWBUBA22AL
TWBUBA22CO
TWBUBA22LA

Beach
Shell
Alga
Coral
Lagoon



VINTAGE



Porcelain: VNBUBC26PK
Cutlery: Banquet

EN

Comprising dishes and rounded cups, **Vintage** lends a sweet nostalgia to your tables with its translucent enamel. Its old-style crackle effect is fade-resistant and non-porous.

DE

Vintage bringt mit Couptellern, geschwungenen Tassen und lichtdurchlässigen Glasuren einen Hauch von Nostalgie auf Ihren Tisch. Dieser antik anmutende Craquelé-Effekt ist lichtbeständig und nicht porös.

FR

Composée d'assiettes de forme coupe et de tasses galbées, **Vintage** apporte une tendre nostalgie à vos tables avec ses émaux translucides. Son effet craquelé à l'ancienne est inaltérable et non poreux.

ES

Compuesta de platos en forma de copas y de tazas curvilíneas, la serie **Vintage** aporta a su mesa una tierna nostalgia con sus esmaltes translúcidos. Su efecto agrietado estilo antiguo es inalterable y no poroso.

IT

Composto da piatti di forma tagliata e tazze armoniose, **Vintage** porta a tavola una tenera nostalgia con i suoi smalti traslucidi. L'effetto craquelé invecchiato è inalterabile e non poroso.

VINTAGE

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	VNNNPR31WH VNNNPR31BG VNNNPR31PL VNNNPR31GR VNNNPR31BL VNNNPR31PK
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	VNNNPR29WH VNNNPR29BG VNNNPR29PL VNNNPR29GR VNNNPR29BL VNNNPR29PK
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	VNNNPR27WH VNNNPR27BG VNNNPR27PL VNNNPR27GR VNNNPR27BL VNNNPR27PK
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	VNNNPR24WH VNNNPR24BG VNNNPR24PL VNNNPR24GR VNNNPR24BL VNNNPR24PK
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	VNNNPR21WH VNNNPR21BG VNNNPR21PL VNNNPR21GR VNNNPR21BL VNNNPR21PK
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	VNNNPR18WH VNNNPR18BG VNNNPR18PL VNNNPR18GR VNNNPR18BL VNNNPR18PK
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	VNNNPR15WH VNNNPR15BG VNNNPR15PL VNNNPR15GR VNNNPR15BL VNNNPR15PK

VINTAGE

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 29.9 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 190 cl Ø 11 7/9'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 64 1/4 oz	6	VNBUBC30WH VNBUBC30BG VNBUBC30PL VNBUBC30GR VNBUBC30BL VNBUBC30PK
Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	VNBUBC26WH VNBUBC26BG VNBUBC26PL VNBUBC26GR VNBUBC26BL VNBUBC26PK
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	VNNNDP23WH VNNNDP23BG VNNNDP23PL VNNNDP23GR VNNNDP23BL VNNNDP23PK

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

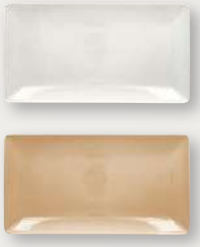
5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	VNNNOP36WH VNNNOP36BG VNNNOP36PL VNNNOP36GR VNNNOP36BL VNNNOP36PK
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	VNNNOP32WH VNNNOP32BG VNNNOP32PL VNNNOP32GR VNNNOP32BL VNNNOP32PK
L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm L 10 1/4'' / W 7 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	VNNNOP26WH VNNNOP26BG VNNNOP26PL VNNNOP26GR VNNNOP26BL VNNNOP26PK

VINTAGE

RECTANGULAR SERVING PLATE
Servierteller rechteckig - Assiette à servir rectangulaire - Plato para servir rectangular - Piatto da portata rettangolare



L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm
L 13 1/3'' / W 7 1/5'' / Ht. 1''

L 32.5 cm / W 17.5 cm
L 12 4/5'' / W 6 8/9''

6

VNEDRG33WH
VNEDRG33BG
VNEDRG33PL
VNEDRG33GR
VNEDRG33BL
VNEDRG33PK

SQUARE PLATE
Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 30.5 cm / W 30.5 cm / Ht. 1.9 cm
L 12'' / W 12'' / Ht. 3/4''

L 28.9 cm / W 28.9 cm
L 11 3/8'' / W 11 3/8''

6

VNEDSQ30WH
VNEDSQ30BG
VNEDSQ30PL
VNEDSQ30GR
VNEDSQ30BL
VNEDSQ30PK

L 27.2 cm / W 27.2 cm / Ht. 2.6 cm
L 10 5/7'' / W 10 5/7'' / Ht. 1''

L 26.1 cm / W 26.1 cm
L 10 2/7'' / W 10 2/7''

6

VNEDSQ27WH
VNEDSQ27BG
VNEDSQ27PL
VNEDSQ27GR
VNEDSQ27BL
VNEDSQ27PK

L 24.5 cm / W 24.5 cm / Ht. 1.9 cm
L 9 2/3'' / W 9 2/3'' / Ht. 3/4''

L 23.3 cm / W 23.3 cm
L 9 1/6'' / W 9 1/6''

6

VNEDSQ25WH
VNEDSQ25BG
VNEDSQ25PL
VNEDSQ25GR
VNEDSQ25BL
VNEDSQ25PK

RICE BOWL
Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz

12

VNNNRB16WH
VNNNRB16BG
VNNNRB16PL
VNNNRB16GR
VNNNRB16BL
VNNNRB16PK

VINTAGE

CEREAL BOWL
Muesli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 20.2 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl
Ø 8'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 44 oz

6

- VNNNBW20WH
- VNNNBW20BG
- VNNNBW20PL
- VNNNBW20GR
- VNNNBW20BL
- VNNNBW20PK

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 28 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 9 1/2 oz

VNCLSA17**

12

- VNCLCU28WH
- VNCLCU28BG
- VNCLCU28PL
- VNCLCU28GR
- VNCLCU28BL
- VNCLCU28PK

Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3'' / Cont. 7 7/9 oz

VNCLSA15**

12

- VNCLCU23WH
- VNCLCU23BG
- VNCLCU23PL
- VNCLCU23GR
- VNCLCU23BL
- VNCLCU23PK

Ø 8.4 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 5/6'' / Cont. 6 3/4 oz

VNCLSA15**

12

- VNCLCU20WH
- VNCLCU20BG
- VNCLCU20PL
- VNCLCU20GR
- VNCLCU20BL
- VNCLCU20PK

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 3 oz

VNCLSA13**

12

- VNCLCU09WH
- VNCLCU09BG
- VNCLCU09PL
- VNCLCU09GR
- VNCLCU09BL
- VNCLCU09PK

VINTAGE

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''

VNCLCU28**

12

- VNCLSA17WH
- VNCLSA17BG
- VNCLSA17PL
- VNCLSA17GR
- VNCLSA17BL
- VNCLSA17PK

Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6'' / Ht. 2/3''

VNCLCU23** / VNCLCU20**

12

- VNCLSA15WH
- VNCLSA15BG
- VNCLSA15PL
- VNCLSA15GR
- VNCLSA15BL
- VNCLSA15PK

Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5'' / Ht. 4/5''

VNCLCU09**

12

- VNCLSA13WH
- VNCLSA13BG
- VNCLSA13PL
- VNCLSA13GR
- VNCLSA13BL
- VNCLSA13PK

- White
- Beige
- Pearly
- Green
- Blue
- Pink



WILD



Porcelain: WLNNPR27
Cutlery: Massilia

EN

Random hand-decorations combined with the individual reactions of the glaze make each piece of the Wild series unique. Its whiteness represents a blank canvas of expression and offers long-lasting quality.

DE

Dank einer von Hand ausgeführten Zufallsdekoration und der individuellen Reaktion der Glasur, ist jedes Stück in der Serie Wild ein Unikat. Der klare Weißgrad hinterlässt eine freie Ausdrucksfläche von unveränderlicher Qualität.

ES

Totalmente decorada a mano al azar del gesto y de la reacción de los esmaltes, cada pieza de la serie Wild es única. Su blancura ofrece un territorio de expresión virgen de una calidad inalterable.

FR

Entièrement décorée à la main au hasard du geste et de la réaction des émaux, chaque pièce de la série Wild est unique. Sa blancheur offre un territoire d'expression vierge d'une qualité inaltérable.

IT

Interamente decorato a mano con gesti e reazioni casuali degli smalti, ogni pezzo della serie Wild è unico. Il suo candore offre un territorio d'espressione vergine di una qualità inalterabile.

Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.
Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.
De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.
Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.
Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.

WILD

FLAT COUPE PLATE
Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	WLNNPR31
Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9'' / Ht. 1 1/9''	12	WLNNPR28
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	WLNNPR27
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	WLNNPR24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	WLNNPR21
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	WLNNPR18
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	WLNNPR15

DEEP COUPE PLATE
Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 31 cm



Ø 23 cm



Ø 29.7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 180 cl Ø 11 2/3'' / Ht. 2'' / Cont. 60 6/7 oz	6	WLNNDC31
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	WLNNDP23

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE







Ø 11.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 45 cl Ø 4 1/2'' / Ht. 3'' / Cont. 15 2/9 oz WLCLSA02	12	WL116CU45
Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 37 cl Ø 4 1/3'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 12 1/2 oz WLCLSA03	12	WL116CU37

WILD

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 9 1/2 oz WLCLSA04	12	WL116CU28
Ø 8.7 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 20 cl Ø 3 3/7'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 6 3/4 oz WLCLSA05	12	WL116CU20

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl Ø 2 5/9'' / Ht. 2'' / Cont. 2 5/7 oz WLCLSA13	12	WL116CU08

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' WL116CU45 / WL116CU37 / WL116CU28 / WL116CU20 / WLBAFMG30 / WLBAFMG26	12	WLCLSA02
Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm Ø 5'' / Ht. 4/5'' WL116CU08	12	WLCLSA13

MUG FLORA
Becher Flora - Mug Flora - Mug Flora - Mug Flora

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl Ø 3'' / Ht. 4 1/5'' / Cont. 10 1/7 oz WLCLSA02	6	WLBAFMG30
Ø 7.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 26 cl Ø 3'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 8 4/5 oz WLCLSA02	6	WLBAFMG26

WOODART



Porcelain: EDRG33OB
Cutlery: Anna

EN

The **Woodart** range is available in six natural colours: Beech Grey, Moss Green, Timber Brown, Oak Brown, Walnut Brown and Cedar Orange. These plates radiate a calming and gentle atmosphere, recalling the warmth and structure of wood.

DE

Die **Woodart**-Reihe gibt es in den sechs Naturfarbtönen Beech Grey, Moss Green, Timber Brown, Oak Brown, Walnut Brown und Cedar Orange. Diese Teller strahlen eine angenehme und gelassene Stimmung aus und erinnern stark an die Wärme und Textur von Holz.

FR

La ligne **Woodart** se décline en six coloris naturels Beech Grey, Moss Green, Timber Brown, Oak Brown, Walnut Brown et Cedar Orange. De ces assiettes émane une atmosphère sereine et douce rappelant la chaleur et la structure du bois.

ES

La línea **Woodart** se presenta en seis colores naturales: Beech Grey, Moss Green, Timber Brown, Oak Brown, Walnut Brown y Cedar Orange. De sus platos emana un ambiente sereno y dulce que evoca el calor y la estructura del bosque.

IT

La linea **Woodart** è disponibile in sei colori naturali Beech Grey, Moss Green, Timber Brown, Oak Brown, Walnut Brown e Cedar Orange. Questi piatti emanano un'atmosfera serena e delicata che ricorda il calore e la struttura del legno.

WOODART

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm
Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''

12

WDNNPR29BG
WDNNPR29MG
WDNNPR29TB
WDNNPR29OB
WDNNPR29WB
WDNNPR29CO



Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm
Ø 10 1/2'' / Ht. 1''

12

WDNNPR27BG
WDNNPR27MG
WDNNPR27TB
WDNNPR27OB
WDNNPR27WB
WDNNPR27CO



Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 4/9'' / Ht. 1''

12

WDNNPR24BG
WDNNPR24MG
WDNNPR24TB
WDNNPR24OB
WDNNPR24WB
WDNNPR24CO



Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 8 2/9'' / Ht. 1''

12

WDNNPR21BG
WDNNPR21MG
WDNNPR21TB
WDNNPR21OB
WDNNPR21WB
WDNNPR21CO



Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 6'' / Ht. 3/4''

24

WDNNPR15BG
WDNNPR15MG
WDNNPR15TB
WDNNPR15OB
WDNNPR15WB
WDNNPR15CO

WOODART

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl
Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz

12

- WDBUBC26BG
- WDBUBC26MG
- WDBUBC26TB
- WDBUBC26OB
- WDBUBC26WB
- WDBUBC26CO

Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl
Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz

12

- WDNNDP23BG
- WDNNDP23MG
- WDNNDP23TB
- WDNNDP23OB
- WDNNDP23WB
- WDNNDP23CO

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 30.5 cm / W 30.5 cm / Ht. 1.9 cm
L 12'' / W 12'' / Ht. 3/4''

L 28.9 cm / W 28.9 cm
L 11 3/8'' / W 11 3/8''

6

- WDEDSQ30BG
- WDEDSQ30MG
- WDEDSQ30TB
- WDEDSQ30OB
- WDEDSQ30WB
- WDEDSQ30CO

RECTANGULAR SERVING PLATE

Servierteller rechteckig - Assiette à servir rectangulaire - Plato para servir rectangular - Piatto da portata rettangolare



L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm
L 13 1/3'' / W 7 1/5'' / Ht. 1''

L 32.5 cm / W 17.5 cm
L 12 4/5'' / W 6 8/9''

6

- WDEDRG33BG
- WDEDRG33MG
- WDEDRG33TB
- WDEDRG33OB
- WDEDRG33WB
- WDEDRG33CO

RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz

12

- WDNNRB16BG
- WDNNRB16MG
- WDNNRB16TB
- WDNNRB16OB
- WDNNRB16WB
- WDNNRB16CO

WOODART

NON STACKABLE BOWL

Schale nicht stapelbar - Bol non empilable - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 9 1/8 oz	12	WDNNBW12BG WDNNBW12MG WDNNBW12TB WDNNBW12OB WDNNBW12WB WDNNBW12CO
Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 5 2/5 oz	12	WDNNBW10BG WDNNBW10MG WDNNBW10TB WDNNBW10OB WDNNBW10WB WDNNBW10CO
Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 5/7 oz	12	WDNNBW09BG WDNNBW09MG WDNNBW09TB WDNNBW09OB WDNNBW09WB WDNNBW09CO

CEREAL BOWL

Muesli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE

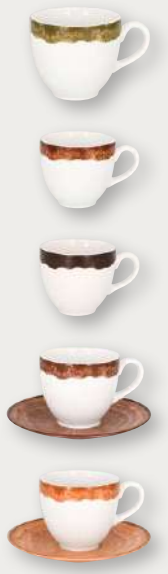


Ø 20.2 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl Ø 8'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 44 oz	6	WDNNBW20BG WDNNBW20MG WDNNBW20TB WDNNBW20OB WDNNBW20WB WDNNBW20CO



WOODART

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 28 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 9 1/2 oz

WDCLSA17**

12

WDCLCU28BG
WDCLCU28MG
WDCLCU28TB
WDCLCU28OB
WDCLCU28WB
WDCLCU28CO

Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3'' / Cont. 7 7/9 oz

WDCLSA15**

12

WDCLCU23BG
WDCLCU23MG
WDCLCU23TB
WDCLCU23OB
WDCLCU23WB
WDCLCU23CO

Ø 8.4 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 5/6'' / Cont. 6 3/4 oz

WDCLSA15**

12

WDCLCU20BG
WDCLCU20MG
WDCLCU20TB
WDCLCU20OB
WDCLCU20WB
WDCLCU20CO

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 3 oz

WDCLS13**

12

WDCLCU09BG
WDCLCU09MG
WDCLCU09TB
WDCLCU09OB
WDCLCU09WB
WDCLCU09CO



WOODART

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''

WDCLCU28**

12

WDCLSA17BG
WDCLSA17MG
WDCLSA17TB
WDCLSA17OB
WDCLSA17WB
WDCLSA17CO

Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6'' / Ht. 2/3''

WDCLCU23** / WDCLCU20**

12

WDCLSA15BG
WDCLSA15MG
WDCLSA15TB
WDCLSA15OB
WDCLSA15WB
WDCLSA15CO

Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5'' / Ht. 4/5''

WDCLCU09**

12

WDCLSA13BG
WDCLSA13MG
WDCLSA13TB
WDCLSA13OB
WDCLSA13WB
WDCLSA13CO

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 8.8 cm / Ht. 13.6 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 5 1/3'' / Cont. 11 5/6 oz

4

WDCLCP35BG
WDCLCP35MG
WDCLCP35TB
WDCLCP35OB
WDCLCP35WB
WDCLCP35CO

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 11.2 cm / Ht. 10.8 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 2/5'' / Ht. 4 1/4'' / Cont. 13 1/2 oz

4

WDCLTP40BG
WDCLTP40MG
WDCLTP40TB
WDCLTP40OB
WDCLTP40WB
WDCLTP40CO

WOODART

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 6.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 2/3'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 5 oz

12

WDCLCR15BG
WDCLCR15MG
WDCLCR15TB
WDCLCR15OB
WDCLCR15WB
WDCLCR15CO

Beech grey
Moss green
Timber brown
Oak brown
Walnut brown
Cedar orange



WOODSTYLE

EN

As if on a walk through the woods, Woodstyle wants you to be guided by your senses. Rosewood, Crape and Acacia bring serenity and an original presentation, allowing a mix of textures, ideal for Bistronomy and fusion food.

DE

Lassen Sie sich wie bei einem Spaziergang durchs Unterholz von Ihren Sinnen leiten. Rosewood, Crape und Acacia bringen eine gewisse Ruhe und eine originelle Darreichung mit sich, die eine Mischung verschiedener Texturen ermöglichen – ideal für die Bistronomie und Fusion Food.

ES

Como un paseo por el sotobosque; déjese llevar por sus sentidos. Las variantes Rosewood, Crape y Acacia aportan serenidad y una presentación original que se prestan a la mezcla de texturas, ideal para la gastronomía desenfadada y de fusión.

FR

Comme une promenade dans les sous-bois, laissez-vous guider par vos sens. Rosewood, Crape et Acacia apportent une sérénité et une présentation originale, qui permettent un mélange de textures, idéales pour la Bistronomie et le Fusion-food.

IT

Come una passeggiata nel sottobosco, lasciatevi guidare dai vostri sensi. Rosewood, Crape e Acacia apportano serenità e una presentazione originale che consentono un mix di consistenze, ideali per la bistronomia e il cibo fusion.

WOODSTYLE

RECTANGULAR PLATE
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



33 x 20 cm



33 x 11 cm



22 x 11 cm

L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm L 13 1/7'' / W 7 7/8'' / Ht. 5/7''	6	WSAURW33RD WSAURW33AC WSAURW33CR
L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm L 13'' / W 4 1/4'' / Ht. 5/7''	12	WSAURN33RD WSAURN33AC WSAURN33CR
L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 8 2/3'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''	12	WSAURM22RD WSAURM22AC WSAURM22CR

SQUARE PLATE
Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato







L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm L 13'' / W 13'' / Ht. 5/7''	6	WSAUSP33RD WSAUSP33AC WSAUSP33CR
L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm L 8 4/7'' / W 8 4/7'' / Ht. 2/3''	12	WSAUSP22RD WSAUSP22AC WSAUSP22CR
L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 4 2/7'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''	12	WSAUSP11RD WSAUSP11AC WSAUSP11CR

WOODSTYLE

RECTANGULAR PLATTER
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare





L 25 cm / W 20 cm / Ht. 2 cm
L 9 5/6'' / W 7 7/8'' / Ht. 4/5''

L 25 cm / W 17 cm
L 9 5/6'' / W 6 2/3''

12

WSMRRP25RD
WSMRRP25AC
WSMRRP25CR

SQUARE PLATTER
Platte quadratisch - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato





L 25 cm / W 25 cm / Ht. 2.5 cm
L 9 5/6'' / W 9 5/6'' / Ht. 1''

L 25 cm / W 12 cm
L 9 5/6'' / W 4 5/7''

12

WSMRSP25RD
WSMRSP25AC
WSMRSP25CR

Rosewood
Acacia
Crape



SUGGESTIONS

SUGGESTIONS

213 Amaze
216 Appeal
218 Ashore
221 Chill
223 Create
226 Picked
229 Shaped
232 Shared
234 Staged
236 Swirls

AMAZE



Porcelain: AMDP32 & AMTRI26
Cutlery: Banquet

EN

The steel tray keeps the melting ice water off the food while the porcelain tray can be used to either cool the dish or create smoky aromatic effects. **Amaze** reinvents the way seafood is enjoyed but not only so.

DE

Die Stahlplatte in der Schale verhindert, dass geschmolzenes Eis mit den Speisen in Berührung kommt, während die Porzellanplatte zum Kühlhalten der Speisen oder aber beim Kreieren von aromatischen Raucharomen zum Einsatz kommen kann. **Amaze** - eine neue Art, Meeresfrüchte und Anderes zu genießen.

FR

Le plateau en acier empêche la glace fondue de rester au contact des aliments, tandis que le plateau en porcelaine peut être utilisé pour refroidir le plat ou créer des effets aromatiques fumés. **Amaze** réinvente les fruits de mer, mais pas seulement.

ES

La bandeja de acero hace que el agua del hielo que se derrite no entre en contacto con la comida. Por su parte, la bandeja de porcelana puede usarse para enfriar el plato o crear efectos aromáticos con humo. **Amaze** reinventa la manera de disfrutar del marisco, pero no solo eso.

IT

Il vassoio in acciaio tiene lontana dal cibo l'acqua del ghiaccio disciolto, mentre il vassoio in porcellana può essere utilizzato sia per mantenere freddi i cibi che per creare effetti aromatici affumicati. **Amaze** reinventa il modo di gustare i frutti di mare, ma non solo.

AMAZE

ROUND DEEP PLATTER
Platte tief rund - Plat creux rond - Fuente hondo redondo - Piatto fondo rotondo



Ø 29 cm / Ht. 2.7 cm / Cont. 74 cl
Ø 11 3/7'' / Ht. 1'' / Cont. 25 oz

Ø 25 cm
Ø 9 5/6''

AMFLT26

6

AMDP29

ROUND FLAT TRAY
Platte flach rund - Plat rond plat - Fuente llano redondo - Piatto piano rotondo



Ø 26 cm / Ht. 1 cm
Ø 10 1/4'' / Ht. 2/5''

AMDP29

12

AMFLT26

ROUND DEEP PLATTER
Platte tief rund - Plat creux rond - Fuente hondo redondo - Piatto fondo rotondo



Ø 32 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 296 cl
Ø 12 3/5'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 100 oz

Ø 25.7 cm
Ø 10 1/8''

AMTRI26

3

AMDP32

Ø 19.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 54 cl
Ø 7 5/6'' / Ht. 1 3/7'' / Cont. 18 1/4 oz

Ø 17.5 cm
Ø 6 8/9''

AMTRI16

12

AMDP20

AMAZE

SERRATED ROUND TRAY
Platte zackig rund - Plat dentelé rond - Fuente dentado redondo - Piatto dentato rotondo



Ø 26 cm Ø 10 1/4'' AMDP32	24	**AMTRI26**
Ø 16 cm Ø 6 2/7'' AMDP20	24	**AMTRI16**

RISER FOR PLATTER
Ständer für Platte - Support pour plat - Soporte para fuente - Supporto per piatto



Ø 35 cm / Ht. 12 cm Ø 13 7/9'' / Ht. 4 5/7'' AMDP32	1	**AMRFP30**

ROUND BOWL
Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 17 cm / Ht. 6 cm / Cont. 48 cl Ø 6 2/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 16 2/9 oz AMLD15	12	**AMBW15**

ROUND LID / PLATE
Deckel rund / Teller - Couvercle rond / assiette - Tapa redonda / plato - Coperchio rotondo / piatto



Ø 17.3 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 4/5'' / Ht. 3/5'' AMBW15	24	**AMLD15**

APPEAL



Porcelain: APCB20T & APRFP30
Cutlery: Banquet

EN

Directly inspired by the observation of Mother Nature's shapes and culinary specialties, **Appeal** brings together articles entirely dedicated to convivial presentations.

DE

Inspiriert durch die natürlichen Formen von Mutter Natur und diversen kulinarischen Spezialitäten, vereint **Appeal** Artikel, die sich ganz der benutzerfreundlichen Präsentation widmen.

FR

Directement inspiré par l'observation des formes de Mère Nature et des spécialités culinaires, **Appeal** réunit des articles entièrement consacrés aux présentations conviviales.

ES

Inspirada directamente en las formas de la madre naturaleza y en las especialidades culinarias, **Appeal** reúne artículos dedicados por completo a las presentaciones amenas.

IT

Ispirata all'osservazione diretta delle forme e delle specialità culinarie offerte dalla natura, la serie **Appeal** riunisce articoli interamente dedicati alle presentazioni conviviali.

APPEAL

CARVED BOWL
Schale gemeißelt - Bol sculpté - Bol esculpido - Coppetta scolpita



APCB20



APCB20T



Ø 20 cm / Ht. 7 cm / Cont. 27 cl Ø 7 7/8'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 9 1/8 oz Ø 16 cm Ø 6 2/7'' APRFP30	2	**APCB20**
Ø 20 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 65 cl Ø 7 7/8'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 22 oz Ø 15 cm Ø 6'' APRFP30	1	**APCB20T**

ROUND FLAT PLATE
Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



Ø 30 cm / Ht. 2 cm Ø 11 4/5'' / Ht. 4/5'' Ø 12 cm Ø 4 5/7'' APCB20 / APCB20T	6	**APRFP30**

DOUBLE BOWL
Doppelschale - Bol double - Bol doble - Coppetta doppia



L 23 cm / W 12 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 39 cl L 9'' / W 4 5/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 13 1/5 oz	3	**APDB30**
L 19 cm / W 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 26 cl L 7 1/2'' / W 4 1/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 8 4/5 oz	6	**APDB19**



ASHORE



Porcelain: ARRP29
Cutlery: Banquet

EN

The toric shaped plates allow flexible applications, starting with the imperatives of shellfish tasting. The different areas and lid options inventively stimulate those seeking new horizons to perfect culinary experiences.

DE

Die sphärisch geformten Teller bieten vielfältige Möglichkeiten, ausgehend von den Erfordernissen der Verkostung von Schalentieren. Die verschiedenen Bereiche und Deckeloptionen bieten viel Inspiration für innovative Köpfe, die im kulinarischen Bereich nach neuen Horizonten suchen.

ES

Los platos de formas tóricas permiten aplicaciones flexibles, empezando por los imperativos de la degustación de moluscos. Las diferentes opciones de áreas y tapas estimulan ingeniosamente a aquellos que buscan nuevos horizontes para llevar las experiencias culinarias a la perfección.

FR

Les assiettes toriques permettent des applications flexibles, à partir des impératifs de la dégustation de crustacés et coquillages. Les différentes zones et options de couvercles stimulent de manière inventive ceux qui cherchent de nouveaux horizons pour parfaire leurs expériences culinaires.

IT

I piatti dalla forma torica si prestano a svariati utilizzi, a cominciare dalla degustazione dei crostacei. Le diverse aree e le opzioni dotate di coperchio stimolano la creatività di chi cerca di raggiungere nuovi orizzonti dell'esperienza culinaria.

ASHORE

ROUND PLATE WITH HOLLOW CENTRAL SECTION

Teller rund mit Mittelteil tief - Assiette ronde avec partie centrale creuse -
Plato redondo con sección central honda - Piatto rotondo con parte centrale fonda



Ø 29.5 cm / Ht. 5.4 cm / Cont. 50 cl Ø 11 3/5'' / Ht. 2 1/8'' / Cont. 17 oz Ø 14.5 cm Ø 5 5/7'' **ARCL14** / **ARFL14**	6	ARRP29 GNARRP29CA
Ø 24.7 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 34 cl Ø 9 5/7'' / Ht. 1 8/9'' / Cont. 11 1/2 oz Ø 12 cm Ø 4 5/7'' **ARCL13** / **ARFL13**	6	ARRP25 GNARRP25CA
Ø 18.9 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 11 cl Ø 7 4/9'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 3 5/7 oz Ø 8.5 cm Ø 3 1/3'' **ARCL09**	6	ARRP19 GNARRP19CA

CURVED LID

Deckel gewölbt - Couvercle bombé - Tapa curva - Coperchio bombato



Ø 14.5 cm / Ht. 4 cm Ø 5 5/7'' / Ht. 1 4/7'' **ARRP29**	6	ARCL14 GNARCL14CA
Ø 9 cm / Ht. 2.5 cm Ø 3 1/2'' / Ht. 1'' **ARRP19**	12	ARCL09 GNARCL09CA

FLAT LID

Deckel flach - Couvercle plat - Tapa llana - Coperchio piano



L 14.5 cm / W 12.5 cm / Ht. 2 cm L 5 5/7'' / W 5'' / Ht. 4/5'' **ARRP29**	12	ARFL14 GNARFL14CA
L 12.5 cm / W 10.5 cm / Ht. 2 cm L 5'' / W 4 1/7'' / Ht. 4/5'' **ARRP25**	12	ARFL13 GNARFL13CA

ASHORE

DEEP LID
Deckel tief - Couvercle creux - Tapa honda - Coperchio fondo



Ø 13 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 4/5''

ARRP25

12

ARCL13
GNARCL13CA

White
Caramel

CHILL



Porcelain: CHDP29 & CHRS13

EN

Based on the simple principle of keeping food cool during its tasting, the **Chill** range is suitable for usage requiring particular staging such as multi-level set ups.

DE

Basierend auf dem einfachen Prinzip des Kühlhaltens von Speisen während ihrer Verkostung, eignet sich die **Chill**-Serie hervorragend für mehrschichtige, aufwändige Inszenierungen.

FR

Basée sur le principe simple du maintien des aliments au frais pendant leur dégustation, la série **Chill** est adaptée à une utilisation nécessitant une mise en scène particulière, telle qu'une présentation à plusieurs niveaux.

ES

La gama **Chill** se basa en el sencillo principio de mantener la comida fresca durante su degustación, por lo que resulta adecuada para usos que requieran una puesta en escena particular, como los montajes multinivel.

IT

Partendo dal semplice obiettivo di mantenere freddo il cibo durante la degustazione, la serie **Chill** è adatta per gli allestimenti particolari, ad esempio quelli multilivello.

CHILL

ROUND DEEP PLATE
Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo



Ø 29 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 50 cl
Ø 11 3/7'' / Ht. 2'' / Cont. 17 oz

Ø 14.7 cm
Ø 5 4/5''

CHRS13

6

CHDP29
KRCHDP29

ROUND STAND
Ständer rund - Support rond - Soporte redondo - Supporto rotondo



Ø 12.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 13 cl
Ø 5'' / Ht. 2'' / Cont. 4 2/5 oz

Ø 8 cm
Ø 3 1/7''

**CHDP29

12

CHRS13
KRCHRS13
MACHRS13GB

ROUND PLATE WITH HOLLOW CENTRAL SECTION
Teller rund mit Mittelteil tief - Assiette ronde avec partie centrale creuse - Plato redondo con sección central honda - Piatto rotondo con parte centrale fonda



Ø 25.5 cm / Ht. 3 cm / Cont. 10 cl
Ø 10'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 3 3/8 oz

Ø 8.8 cm
Ø 3 1/2''

CHSD13

6

CHRPCS25
KRCHRPCS25

SMALL DISH
Kleine Schale - Petite coupelle - Pequeña rabanera - Piccola coppetta



Ø 13.2 cm / Ht. 3 cm / Cont. 5 cl
Ø 5 1/5'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 1 2/3 oz

Ø 8.3 cm
Ø 3 1/4''

CHRPCS25

12

CHSD13
KRCHSD13

White
Karbon black
Gold & black

CREATE



Porcelain: KRCRERP30

EN

Dedicated to small portions and precise plate dressings, **Create** also invites sharing. The myriad compartments offered are ideal for gastronomic innovation.

DE

Kleineren Portionen und präziesem Anrichten gewidmet, lädt **Create** auch zum Teilen ein. Die vielen verschiedenen Einteilungen bieten unzählige Möglichkeiten für kulinarische Innovationen.

FR

Dédié aux petites portions et aux dressages de plats de précision, **Create** invite également au partage. La myriade de compartiments proposés est idéale pour l'innovation gastronomique.

ES

Create está dedicada a las raciones pequeñas y a las presentaciones de platos de gran precisión, pero también invita a compartir. Los innumerables compartimentos que ofrece son ideales para la innovación gastronómica.

IT

Appositamente ideata per porzioni piccole e un condimento preciso dei piatti, la serie **Create** è un invito alla condivisione. I numerosi compartimenti a disposizione sono l'ideale per chi vuole innovare in cucina.

CREATE

RECTANGULAR PLATE, 1 ZONE

Teller rechteckig, 1 Zone - Assiette rectangulaire, 1 zone - Plato rectangular, 1 zona - Piatto rettangolare, 1 zona





L 32.1 cm / W 24 cm / Ht. 1.8 cm
L 12 2/3'' / W 9 4/9'' / Ht. 5/7''

6

CRRP1IN
KRCRRP1IN

RECTANGULAR PLATE, 2 ZONES

Teller rechteckig, 2 Zonen - Assiette rectangulaire, 2 zones - Plato rectangular, 2 zonas - Piatto rettangolare, 2 zone



CRRP2IN



KRCRRP2IN2

L 32.1 cm / W 24 cm / Ht. 1.8 cm
L 12 2/3'' / W 9 4/9'' / Ht. 5/7''

6

CRRP2IN
KRCRRP2IN

L 32.1 cm / W 24 cm / Ht. 1.8 cm
L 12 2/3'' / W 9 4/9'' / Ht. 5/7''

6

CRRP2IN2
KRCRRP2IN2

RECTANGULAR PLATE, 6 ZONES

Teller rechteckig, 6 Zonen - Assiette rectangulaire, 6 zones - Plato rectangular, 6 zonas - Piatto rettangolare, 6 zone





L 37.2 cm / W 27.5 cm / Ht. 1.8 cm
L 14 2/3'' / W 10 5/6'' / Ht. 5/7''

6

CRRP6Z
KRCRRP6Z

RECTANGULAR PLATE, 2 ZONES

Teller rechteckig, 2 Zonen - Assiette rectangulaire, 2 zones - Plato rectangular, 2 zonas - Piatto rettangolare, 2 zone





L 35.3 cm / W 22.1 cm / Ht. 1.6 cm
L 13 8/9'' / W 8 5/7'' / Ht. 5/8''

6

CRRE2Z
KRCRRE2Z

CREATE

RECTANGULAR PLATE, 4 ZONES

Teller rechteckig, 4 Zonen - Assiette rectangulaire, 4 zones - Plato rectangular, 4 zonas - Piatto rettangolare, 4 zone



L 37.5 cm / W 14.5 cm / Ht. 1.9 cm
L 14 3/4'' / W 5 5/7'' / Ht. 3/4''

6

☐ **CRRT4Z**
■ **KRCRRT4Z**

ROUND PLATE, 5 ZONES

Teller rund, 5 Zonen - Assiette ronde, 5 zones - Plato redondo, 5 zonas - Piatto rotondo, 5 zone



Ø 29.9 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 11 7/9'' / Ht. 3/5''

6

☐ **CRRP5Z**
■ **KRCRRP5Z**

ROUND PLATE, 2 ZONES

Teller rund, 2 Zonen - Assiette ronde, 2 zones - Plato redondo, 2 zonas - Piatto rotondo, 2 zone



Ø 29.8 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 11 3/4'' / Ht. 3/5''

6

☐ **CRRP2Z**
■ **KRCRRP2Z**

EMBOSSED ROUND PLATE

Teller rund mit Relief-Dekor - Assiette ronde moulurée - Plato redondo con relieve - Piatto rotondo con rilievo



Ø 29.9 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 11 7/9'' / Ht. 2/3''

6

☐ **CRERP30**
■ **KRCRERP30**

☐ White
■ Karbon black

PICKED



Porcelain: PICT10 & PIRC08
Glassware: Rims

EN

The cones and spoons of **Picked** find their space both as dining table accessories and on buffet set-ups. Indulge your taste buds in a fun way with mini bites and appetizers right at the tips of your fingers.

DE

Die konischen Porzellanschalen und Edelstahllöffel der Serie **Picked** eignen sich sowohl als Zubehör bei Tisch als auch als Teil der Buffet-Lösung. Geben Sie sich kleinen Häppchen oder Vorspeisen in lockerer Atmosphäre hin.

FR

Les cônes et les cuillères de **Picked** trouvent leur place aussi bien en tant qu'accessoires de table que lors de la préparation de buffets. Offrez-vous d'une manière amusante, des mini-bouchées et des hors-d'œuvre du bout des doigts.

ES

Los conos y las cucharas de **Picked** son unos magníficos accesorios para la mesa que también pueden usarse en bufés. Satisfaga su paladar de una manera divertida con minibocados y aperitivos para comer con los dedos.

IT

I coni e i cucchiai della serie **Picked** trovano spazio sia come complementi per la tavola da pranzo che nell'allestimento di buffet. Coccolate le vostre papille gustative con assaggini e stuzzichini da gustare direttamente dalla punta delle vostre dita.

PICKED

CONE
Schale konisch - Cornet - Cucurucho - Cono



Ø 10 cm / Ht. 17.5 cm / Cont. 11 cl
Ø 4'' / Ht. 6 8/9'' / Cont. 3 5/7 oz

PIRC08 / PIBC50 / PIBC41

6

PICT10



Ø 9 cm / Ht. 12.5 cm / Cont. 4.5 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 5'' / Cont. 1 1/2 oz

PIRC08 / PIBC50 / PIBC41

6

PICT9



Ø 7 cm / Ht. 12 cm / Cont. 2 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 4 5/7'' / Cont. 2/3 oz

PIRC08 / PIBC50 / PIBC41

12

PICT7

CONE HOLDER
Schale konisch Halter - Support pour cornet - Soporte per cucurucho - Supporto para cono



Ø 8 cm / Ht. 7 cm
Ø 3 1/7'' / Ht. 2 3/4''

PICT10 / PICT9 / PICT7

12

PIRC08

BASE FOR 25 CONES
Ständer für 25 Schalen konish - Support pour 25 cornets - Soporte per 25 cucuruchos - Supporto para 25 coni



L 50 cm / W 50 cm / Ht. 6.5 cm
L 19 2/3'' / W 19 2/3'' / Ht. 2 5/9''

PICT10 / PICT9 / PICT7

1

PIBC50

BASE FOR 4 CONES
Ständer für 4 Schalen konish - Support pour 4 cornets - Soporte per 4 cucuruchos - Supporto para 4 coni



L 41 cm / W 11 cm / Ht. 6 cm
L 16 1/7'' / W 4 1/3'' / Ht. 2 1/3''

PICT10 / PICT9 / PICT7

6

PIBC41

PICKED

BASE FOR 2 SPOONS
Halter für 2 Löffel - Support pour 2 cuillères - Soporte per 2 cucharas - Supporto para 2 cucchiai



L 25 cm / W 7 cm / Ht. 1.5 cm
L 9 5/6'' / W 2 3/4'' / Ht. 3/5''

PISP11

6

□ **PIBF2SP**
■ **KRPIBF2SP**

SPOON
Löffel - Cuillère - Cuchara - Cucchiaio



L 11.5 cm / W 4.5 cm
L 4 1/2'' / W 1 7/9''

**PIBF2SP

24

PISP11

□ White
■ Karbon black

SHAPED



Porcelain: KRSHFP33, KRSHSB11 & KRSHSB08
Cutlery: Banquet
Glassware: Desire

EN

An organic range characterized by smooth shapes that emphasizes upon food presentations without compromising on functionality. The variety of plate sizes and capacities of the hollow items, available in two glaze finishes makes it an assortment, well set in time.

DE

Eine organische Serie, die sich durch weiche Formen auszeichnet und die, die Inszenierung von Speisen in den Vordergrund stellt, ohne dabei Kompromisse bei der Funktionalität einzugehen. Die Vielfalt der Tellergrößen und der Kapazitäten der Hohlkörper, die in zwei Glasuren erhältlich sind, macht es zu einem Sortiment, das mit der Zeit geht.

ES

Una gama orgánica caracterizada por sus formas suaves, que realzan la presentación sin comprometer la funcionalidad. Los platos y recipientes están disponibles en varios tamaños y capacidades y con dos acabados de esmaltado, para ofrecer así una gama perdurable.

FR

Une série organique caractérisée par des formes douces qui rehaussent les présentations gastronomiques sans compromettre la fonctionnalité. La variété de tailles d'assiettes et de capacités des éléments creux, disponible en deux finitions émaillées, en fait un assortiment bien dans son temps.

IT

Una serie organica caratterizzata da forme morbide che enfatizza la presentazione dei cibi senza rinunciare alla funzionalità. Le diverse dimensioni dei piatti e la capacità degli articoli cavi, disponibili in due finiture smaltate, ne fanno un assortimento intramontabile.

SHAPED

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano


33 cm


27 cm


22 cm


21 cm

L 32.8 cm / W 25.1 cm / Ht. 1.7 cm L 13'' / W 9 7/8'' / Ht. 2/3''	6	SHFP33 KRSHFP33
L 26.8 cm / W 21.5 cm / Ht. 1.6 cm L 10 5/9'' / W 8 1/2'' / Ht. 5/8''	12	SHFP27 KRSHFP27
L 22.2 cm / W 18.1 cm / Ht. 1.5 cm L 8 3/4'' / W 7 1/8'' / Ht. 3/5''	12	SHFP22 KRSHFP22
L 21.2 cm / W 15.6 cm / Ht. 1.6 cm L 8 1/3'' / W 6 1/7'' / Ht. 5/8''	12	SHFP21 KRSHFP21

SALAD BOWL
Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera


28 cm


25 cm


19 cm


14 cm

L 28 cm / W 23.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 107 cl L 11'' / W 9 1/4'' / Ht. 2'' / Cont. 36 1/6 oz	12	SHSB28 KRSHSB28
L 25 cm / W 21 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 75 cl L 9 5/6'' / W 8 1/4'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 25 1/3 oz	12	SHSB25 KRSHSB25
L 19 cm / W 15 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 35 cl L 7 1/2'' / W 6'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 11 5/6 oz	12	SHSB19 KRSHSB19
L 14 cm / W 11 cm / Ht. 5 cm / Cont. 26 cl L 5 1/2'' / W 4 1/3'' / Ht. 2'' / Cont. 8 4/5 oz	12	SHSB14 KRSHSB14

SHAPED

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



L 10 cm / W 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 8 cl L 4'' / W 3 1/2'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 2 5/7 oz **SHRT36	12	**SHSB11** **KRSHSB11**
L 10 cm / W 8 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 7 cl L 4'' / W 3 1/7'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 2 3/8 oz **SHRT36	12	**SHSB10** **KRSHSB10**
L 8 cm / W 7 cm / Ht. 3 cm / Cont. 4 cl L 3 1/7'' / W 2 3/4'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 1 1/3 oz **SHRT36	12	**SHSB08** **KRSHSB08**

RECTANGULAR TRAY, 3 INDENTS
Platte rechteckig, 3 Ringe - Plat rectangulaire, 3 empreintes - Fuente rectangular, 3 estanques - Vassoio rettangolare, 3 inserti



L 36.5 cm / W 10.5 cm / Ht. 1.5 cm L 14 3/8'' / W 4 1/7'' / Ht. 3/5'' **SHSB11 / **SHSB10 / **SHSB08	6	**SHRT36** **KRSHRT36**

White
Karbon black

SHARED



Porcelain: SHSRP25
Cutlery: Banquet
Glassware: Rims Orient

EN

For those looking for culinary presentation solutions for food sharing on tables or at the buffet, **Shared** perfectly displays understated minimalism and elegance.

DE

Für die, die ihre Gerichte zum Teilen bei Tisch oder am Buffet anbieten möchten. **Shared** repräsentiert perfekt unaufdringlichen Minimalismus und Eleganz.

FR

Pour ceux qui recherchent des solutions de présentation culinaires pour partager des aliments sur des tables ou au buffet, **Shared** affiche un parfait minimalisme et une élégance raffinés.

ES

Para aquellos que buscan soluciones de presentación de platos para compartir, ya sea en la mesa o en el bufé, **Shared** es un gran despliegue de sobriedad elegante y minimalista.

IT

La serie **Shared** è la perfetta incarnazione di minimalismo e sobria eleganza, perfetta per presentare il cibo da condividere, sia a tavola che in un buffet.

SHARED

EMBOSSED RECTANGULAR PLATTER

Platte rechteckig mit Relief-Dekor - Plat rectangulaire mouluré - Fuente rectangular con relieve - Piatto rettangolare con rilievo



32.5 x 26.5 cm GN 1/2



32.5 x 17.6 cm GN 1/3



26.5 x 16.2 cm GN 1/4



17.6 x 16.2 cm GN 1/6

L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 1.5 cm L 12 4/5'' / W 10 3/7'' / Ht. 3/5''	6	**NFSHREP32W**
L 32.5 cm / W 17.6 cm / Ht. 1.5 cm L 12 4/5'' / W 7'' / Ht. 3/5''	6	**NFSHREP32**
L 26.5 cm / W 16.2 cm / Ht. 1.5 cm L 10 3/7'' / W 6 3/8'' / Ht. 3/5''	12	**NFSHREP26**
L 17.6 cm / W 16.2 cm / Ht. 1.5 cm L 7'' / W 6 3/8'' / Ht. 3/5''	12	**NFSHREP18**

STANDING RECTANGULAR PLATTER

Platte rechteckig erhöht - Plat rectangulaire surélevé - Fuente rectangular elevado - Piatto rettangolare elevato



L 35 cm / W 25 cm / Ht. 6 cm L 13 7/9'' / W 9 5/6'' / Ht. 2 1/3''	2	**SHSRP35**
L 32 cm / W 15 cm / Ht. 6 cm L 12 3/5'' / W 6'' / Ht. 2 1/3''	2	**SHSRP32**
L 25 cm / W 20 cm / Ht. 5.5 cm L 9 5/6'' / W 7 7/8'' / Ht. 2 1/6''	2	**SHSRP25**

STAGED



Porcelain: NFSTREP33
Cutlery: Banquet

EN

A perfect combination of aesthetics and functionality, the **Staged** plates and its accessories deter food from bathing in its fluids. It features a non-stick glaze and lends an enhanced visual essence to meat and fish.

DE

Eine perfekte Kombination aus Ästhetik und Funktionalität. Die Teller und das Zubehör der Serie **Staged** verhindern, dass Essen in seiner Flüssigkeit ertrinkt. Sie bietet eine Antihaftbeschichtung, welche die visuelle Wahrnehmung von Fleisch und Fisch auf dem Teller verbessert.

FR

Alliant à la perfection esthétique et fonctionnalité, les assiettes **Staged** et leurs accessoires évitent les aliments de se baigner dans leurs jus. Elles comportent une glaçure antiadhésive qui améliore l'impact visuel des plats de viande et les poissons.

ES

Una perfecta combinación que engloba estética y funcionalidad. Los platos **Staged** y sus accesorios evitan que se mezcle la comida con las diferentes salsas o fluidos. La característica principal la encontramos en su esmalte antiadherente que a la vez maximiza la percepción visual de los platos ya sean de pescado o carne.

IT

Combinando perfettamente estetica e funzionalità, le piastre **Staged** e i loro accessori evitano che gli alimenti si bagnino nei loro succhi. Possiedono uno smalto antiaderente che esalta l'impatto visivo di piatti di carne e di pesce.

STAGED

EMBOSSED RECTANGULAR PLATE

Teller rechteckig mit Relief-Dekor - Assiette rectangulaire moulurée - Plato rectangular con relieve - Piatto rettangolare con rilievo



33 x 22 cm



27 x 20 cm



22 x 20 cm

L 33.1 cm / W 22.2 cm / Ht. 1.6 cm L 13'' / W 8 3/4'' / Ht. 5/8''	12	NFSTREP33
L 27 cm / W 20 cm / Ht. 1.6 cm L 10 5/8'' / W 7 7/8'' / Ht. 5/8''	12	NFSTREP27
L 22.3 cm / W 20.2 cm / Ht. 1.6 cm L 8 7/9'' / W 8'' / Ht. 5/8''	12	NFSTREP23

SQUARE DEEP DISH

Schale tief quadratisch - Ravier carré creux - Rabanera honda cuadrada - Coppetta fonda quadrata



L 10 cm / W 10 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 36 cl L 4'' / W 4'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 12 1/6 oz	12	NFSTSQDD09

SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 7 cm / W 7 cm / Ht. 3 cm / Cont. 5.2 cl L 2 3/4'' / W 2 3/4'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 1 3/4 oz	12	NFSTSED09

RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 15 cm / W 7.3 cm / Ht. 2.8 cm / Cont. 11 cl L 6'' / W 2 7/8'' / Ht. 1 1/9'' / Cont. 3 5/7 oz	12	NFSTREP17

SWIRLS



Porcelain: SWCU10 & SWSA12, SWJG9, SWCU30 & SWSA15

EN

Perfect coffee tasting is meticulous as it requires precise shaping in the right places of the cup to capture and exalt all of its fragrant flavours. This complete range fulfils these functions flawlessly without conceding anything to elegance.

DE

Bei der Verkostung von Kaffee ist Präzision gefragt, denn nur an den richtigen Stellen im Inneren der Tasse können die duftenden Aromen eingefangen und zur Geltung gebracht werden. Die gesamte Serie erfüllt diese Voraussetzungen in Perfektion, ohne dass bei ihrer Eleganz Abstriche gemacht wurden.

ES

La degustación del café exige una perfección meticulosa, con las formas precisas en los puntos correctos de la taza para capturar y realzar todos sus fragantes aromas. Esta completa gama cumple estas funciones de manera impecable sin renunciar para nada a la elegancia.

FR

Déguster le café est une affaire de méticulosité, car cela nécessite une mise en forme précise aux bons endroits des tasses pour capturer et exalter tous ses arômes parfumés. Swirls remplit parfaitement ces fonctions sans rien céder à l'élégance.

IT

La perfetta degustazione del caffè è un'operazione meticolosa, che richiede una sagomatura precisa nei punti giusti della tazza per catturare ed esaltare tutti i suoi aromi e profumi. Questa serie completa soddisfa tale esigenza in maniera impeccabile senza rinunciare all'eleganza.

SWIRLS

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 8.5 cm / Ht. 9 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 10 1/7 oz

12

SWCU30

SWSA15

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 7 7/9 oz

12

SWCU23

SWSA15

Ø 7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 5 oz

12

SWCU15

SWSA12

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 10 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 3 3/8 oz

12

SWCU10

SWSA12

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 15 cm / Ht. 2 cm
Ø 6'' / Ht. 4/5''

12

SWSA15

SWCU30 / SWCU23

Ø 12 cm / Ht. 2 cm
Ø 4 5/7'' / Ht. 4/5''

12

SWSA12

SWCU15 / SWCU10

SWIRLS

COFFEE CUP WITH SOLID HANDLE
Kaffeetasse mit massivem Henkel - Tasse à café à anse pleine - Taza a café con asa plena - Tazza da caffè con manico pieno



Ø 7 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 14.5 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 3'' / Cont. 5 oz

12

SWCUSH15

SWDSA12

ESPRESSO CUP WITH SOLID HANDLE
Espressotasse mit massivem Henkel - Tasse à expresso à anse pleine - Taza a expreso con asa plena - Tazza da espresso con manico pieno



Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 7 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 2 3/8 oz

12

SWCUSH7

SWDSA12

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 12 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 4 5/7'' / Ht. 3/5''

12

SWDSA12

SWCUSH15 / SWCUSH7

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



L 9.7 cm / W 7.5 cm / Ht. 14.8 cm /
Cont. 37 cl
L 3 5/6'' / W 3'' / Ht. 5 5/6'' /
Cont. 12 1/2 oz

4

SWCP35

LID FOR COFFEE POT
Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

L 7.3 cm / W 5.5 cm / Ht. 1.4 cm
L 2 7/8'' / W 2 1/6'' / Ht. 5/9''

12

SWCP35LD

SWCP35

SWIRLS

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



L 11.4 cm / W 9.8 cm / Ht. 11 cm / Cont. 44 cl
L 4 1/2'' / W 3 6/7'' / Ht. 4 1/3'' / Cont. 14 7/8 oz

4

SWTP40

LID FOR TEAPOT
Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

L 8.3 cm / W 6.9 cm / Ht. 1.6 cm
L 3 1/4'' / W 2 5/7'' / Ht. 5/8''

12

SWTP40LD

SWTP40

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 8 4/9 oz

12

SWSB25

LID FOR SUGAR BOWL
Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera

Ø 8.8 cm / Ht. 1 cm
Ø 3 1/2'' / Ht. 2/5''

12

SWSB25LD

SWSB25

JUG
Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



L 10.4 cm / W 9 cm / Ht. 18.5 cm / Cont. 65 cl
L 4'' / W 3 1/2'' / Ht. 7 2/7'' / Cont. 22 oz

6

SWJG60



L 7 cm / W 6.2 cm / Ht. 12.4 cm / Cont. 20 cl
L 2 3/4'' / W 2 4/9'' / Ht. 4 7/8'' / Cont. 6 3/4 oz

12

SWJG20



L 5.7 cm / W 4.6 cm / Ht. 10.3 cm / Cont. 8.5 cl
L 2 1/4'' / W 1 4/5'' / Ht. 4'' / Cont. 2 7/8 oz

12

SWJG9



IVORIS

IVORIS

243 Allspice
253 Anna
261 Armour
266 Aurea
273 B.Concept
276 Banquet
294 Barista
297 Buffet
308 Classic Gourmet
317 Designs on Classic Gourmet
323 Fine Dine
334 Giro
341 Hospital & Healthcare
347 Leon
354 Lyra
362 Marea
366 Massilia
370 Mazza
376 Metropolis
380 Minimax
403 Nabur
407 Nano
415 Nordic
422 PIXEL
429 Rondo
437 Samba
440 Sensate
443 Ska
453 Supreme
457 White Gold

ALLSPICE



Porcelain: SPRP3BW & SPSP30
Cutlery: Fine

EN

The sleek, pioneering style of the **Allspice** series is the perfect match for sophisticated culinary creations.

DE

Der schlichte und moderne Stil der Serie **Allspice** unterstützt die Komplexität Ihrer kulinarischen Kreationen.

FR

Le style épuré et novateur de la série **Allspice** est propice à des créations culinaires sophistiquées.

ES

El estilo depurado e innovador de la serie **Allspice** es perfecto para las creaciones culinarias más sofisticadas.

IT

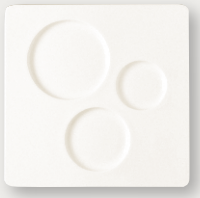
Lo stile essenziale e innovativo della serie **Allspice** si addice a delle creazioni culinarie sofisticate.

ALLSPICE

CHIVES

SQUARE PLATE, 3 ROUND INDENTS

Teller quadratisch, 3 runde Flächen - Assiette carrée, 3 encoches rondes - Plato cuadrado, 3 estanques redondos - Piatto quadrato, 3 inserti rotonde



L 30.2 cm / W 30.2 cm / Ht. 1.8 cm
L 11 8/9'' / W 11 8/9'' / Ht. 5/7''

Ø 13 cm & Ø 10 cm & Ø 18 cm
Ø 5 1/8'' & Ø 4'' & Ø 3 1/7''

SPCB32 / SPCB20 / SPCB11 / SPLD01

6

SPCH30

ROUND BOWL

Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 13 cm / Ht. 4 cm / Cont. 32 cl
Ø 5 1/8'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 10 5/6 oz

SPCH30

6

SPCB32

Ø 10.5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 20 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 6 3/4 oz

SPCH30

6

SPCB20

Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 5/7 oz

SPCH30

6

SPCB11

COVER FOR PLATE

Cloche für Teller - Cloche pour assiette - Campana para plato - Coperchio per piatto



Ø 14 cm / Ht. 7.5 cm
Ø 5 1/2'' / Ht. 3''

SPCH30

6

SPLD01

ANGELICA

SQUARE PLATE, 2 OVAL INDENTS

Teller quadratisch, 2 ovale Flächen - Assiette carrée, 2 encoches ovales - Plato cuadrado, 2 estanques ovales - Piatto quadrato, 2 inserti ovale



L 29.8 cm / W 29.8 cm / Ht. 1.7 cm
L 11 3/4'' / W 11 3/4'' / Ht. 2/3''

L 20.1 cm / W 11 cm
L 8'' / W 4 1/3''

6

SPAN30

ALLSPICE

FENNEL

SQUARE PLATE, 2 HALF-MOON INDENTS

Teller quadratisch, 2 Flächen Halbmond - Assiette carrée, 2 encoches demi-lune - Plato cuadrado, 2 estanques media luna - Piatto quadrato, 2 inserti mezzaluna



L 30.1 cm / W 30.1 cm / Ht. 1.7 cm
L 11 6/7'' / W 11 6/7'' / Ht. 2/3''

L 21 cm / W 11.2 cm
L 8 1/4'' / W 4 2/5''

6

SPFN30

LAVENDER

SQUARE PLATE, 1 OVAL INDENT

Teller quadratisch, 1 ovale Fläche - Assiette carrée, 1 encoche ovale - Plato cuadrado, 1 estanque oval - Piatto quadrato, 1 inserto ovale



L 30.1 cm / W 30.1 cm / Ht. 1.7 cm
L 11 6/7'' / W 11 6/7'' / Ht. 2/3''

L 21.5 cm / W 15.5 cm
L 8 1/2'' / W 6 1/9''

6

SPLV30

TARRAGON

SQUARE PLATE - 4 COMPARTMENTS

Teller quadratisch, 4 Vertiefungen - Assiette carrée, 4 compartiments - Plato cuadrado, 4 compartimentos - Piatto quadrato, 4 compartimenti



L 30.1 cm / W 30.1 cm / Ht. 1.7 cm
L 11 6/7'' / W 11 6/7'' / Ht. 2/3''

L 8 cm / W 8 cm
L 3 1/7'' / W 3 1/7''

6

SPSP4B

THYME

RECTANGULAR TRAY, 3 COMPARTMENTS

Platte rechteckig, 3 Vertiefungen - Plat rectangulaire, 3 compartiments - Fuente rectangular, 3 compartimentos - Vassoio rettangolare, 3 compartimenti



L 38 cm / W 18 cm / Ht. 2 cm
L 15'' / W 7'' / Ht. 4/5''

L 8 cm / W 8 cm
L 3 1/7'' / W 3 1/7''

6

SPRP3B

ALLSPICE

CURRY

SQUARE TRAY, 4 COMPARTMENTS

Platte quadratisch, 4 Vertiefungen - Plat carré, 4 compartiments - Fuente cuadrado, 4 compartimentos - Vassoio quadrato, 4 compartimenti



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 3.5 cm
L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 1 3/8''

Ø 6 cm
Ø 2 1/3''

6

SPSP4I

PAPRIKA

RECTANGULAR TRAY, 3 COMPARTMENTS

Platte rechteckig, 3 Vertiefungen - Plat rectangulaire, 3 compartiments - Fuente rectangular, 3 compartimentos - Vassoio rettangolare, 3 compartimenti



L 37 cm / W 13 cm / Ht. 3 cm
L 14 4/7'' / W 5 1/8'' / Ht. 1 1/6''

Ø 5 cm
Ø 2''

SPCU09

6

SPRP3I

ANIS

RECTANGULAR TRAY FOR 4 CUPS WITHOUT HANDLE

Platte rechteckig für 4 Tassen ohne Henkel - Plat rectangulaire pour 4 tasses sans anse - Fuente rectangular para 4 tazas sin asa - Vassoio rettangolare per 4 tazze senza manici



L 37 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm
L 14 4/7'' / W 4 1/3'' / Ht. 4/5''

SPCU09

6

SPRP4BW

JUNIPER

RECTANGULAR TRAY FOR 3 CUPS WITHOUT HANDLE

Platte rechteckig für 3 Tassen ohne Henkel - Plat rectangulaire pour 3 tasses sans anse - Fuente rectangular para 3 tazas sin asa - Vassoio rettangolare per 3 tazze senza manici



L 31 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm
L 12 1/5'' / W 4 1/3'' / Ht. 4/5''

SPCU09

6

SPRP3BW

MUSTARD

RECTANGULAR TRAY FOR 4 CUPS 7 CL WITHOUT HANDLE

Platte rechteckig für 4 Tassen 7 cl ohne Henkel - Plat rectangulaire pour 4 tasses 7 cl sans anse - Fuente rectangular para 4 tazas 7 cl sin asa - Vassoio rettangolare per 4 tazze 7 cl senza manici



L 36.9 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm
L 14 1/2'' / W 4 1/3'' / Ht. 4/5''

SPCU07

6

SPRP4BI

ALLSPICE

BASIL

CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl Ø 2 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 3 oz SPRP3I / SPRP4BW / SPRP3BW	12	SPCU09
Ø 5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 7 cl Ø 2'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 2 3/8 oz SPRP4BI	12	SPCU07

PEPPER

RECTANGULAR PRESENTATION TRAY

Präsentationsplatte rechteckig - Plat rectangulaire de présentation - Fuente rectangular de presentación - Vassoio da portata rettangolare

L 30.5 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm L 12'' / W 4 1/3'' / Ht. 4/5''	6	SPRP30
L 17.4 cm / W 12.2 cm / Ht. 2 cm L 6 6/7'' / W 4 4/5'' / Ht. 4/5''	6	SPRP17

CINNAMON

RECTANGULAR PLATE, 1 ROUND INDENT

Teller rechteckig, 1 runde Fläche - Plat rectangulaire, 1 encoche ronde - Plato rectangular, 1 estanque redondo - Piatto rettangolare, 1 inserto rotondo



L 28.9 cm / W 21.8 cm / Ht. 2.3 cm L 11 3/8'' / W 8 4/7'' / Ht. 1'' Ø 12.1 cm Ø 4 3/4''	6	SPRR29

CORIANDRE

RECTANGULAR PLATE, 1 RECTANGULAR INDENT

Teller rechteckig, 1 rechteckige Fläche - Plat rectangulaire, 1 encoche rectangulaire - Plato rectangular, 1 estanque rectangular - Piatto rettangolare, 1 inserto rettangolare



L 28.7 cm / W 22 cm / Ht. 2.4 cm L 11 2/7'' / W 8 2/3'' / Ht. 1'' L 10 cm / W 7 cm L 4'' / W 2 3/4''	6	SPRS29

ALLSPICE

VANILLA

ASYMMETRIC FLAT PLATE

Teller flach asymmetrisch - Assiette plate asymétrique - Plato llano asimétrico - Piatto piano asimmetrico



L 35.7 cm / W 25.9 cm / Ht. 1.5 cm L 14'' / W 10 1/5'' / Ht. 3/5'' L 24.5 cm / W 16 cm L 9 2/3'' / W 6 2/7''	6	**SPEY35**
L 19.2 cm / W 14 cm / Ht. 1.6 cm L 7 5/9'' / W 5 1/2'' / Ht. 5/8'' L 13 cm / W 8.5 cm L 5 1/8'' / W 3 1/3''	12	**SPEY19**

CAYENNE

ASYMMETRIC FLAT PLATE

Teller flach asymmetrisch - Assiette plate asymétrique - Plato llano asimétrico - Piatto piano asimmetrico



L 33.9 cm / W 28.3 cm / Ht. 1.7 cm L 13 1/3'' / W 11 1/7'' / Ht. 2/3'' L 20 cm / W 18.5 cm L 7 7/8'' / W 7 2/7''	6	**SPEG36**
L 19.3 cm / W 16.3 cm / Ht. 1.6 cm L 7 3/5'' / W 6 3/7'' / Ht. 5/8'' L 13 cm / W 8.5 cm L 5 1/8'' / W 3 1/3''	12	**SPEG19**

SESAME

SQUARE PLATE, 1 RECTANGULAR INDENT

Teller quadratisch, 1 rechteckige Fläche - Assiette carrée, 1 encoche rectangulaire - Plato cuadrado, 1 estanque rectangular - Piatto quadrato, 1 inserto rettangolare



L 29.8 cm / W 29.8 cm / Ht. 1.6 cm L 11 3/4'' / W 11 3/4'' / Ht. 5/8'' L 24.5 cm / W 15 cm L 9 2/3'' / W 6''	6	**SPDP30**
L 19 cm / W 19 cm / Ht. 1.6 cm L 7 1/2'' / W 7 1/2'' / Ht. 5/8'' L 15.8 cm / W 9.8 cm L 6 2/9'' / W 3 6/7''	12	**SPDP19**

ALLSPICE

CILANTRO

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



Ø 29 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 11 3/7'' / Ht. 1''

6

SPCP29

PEPPERMINT

SQUARE PLATE, 1 OVAL INDENT

Teller quadratisch, 1 ovale Fläche - Assiette carrée, 1 bassin ovale - Plato cuadrado, 1 estanque oval - Piatto quadrato, 1 inserto ovale



L 29.8 cm / W 29.8 cm / Ht. 1.5 cm
L 11 3/4'' / W 11 3/4'' / Ht. 3/5''

L 24.5 cm / W 19.5 cm
L 9 2/3'' / W 7 2/3''

6

SPSO30

TAMARIND

OVAL PLATE, 1 RECTANGULAR INDENT

Platte oval, 1 rechteckige Fläche - Plat ovale, 1 encoche rectangulaire - Fuente oval, 1 estanque rectangular - Piatto ovale, 1 inserto rettangolare



L 30 cm / W 12 cm / Ht. 4.1 cm
L 11 4/5'' / W 4 5/7'' / Ht. 1 3/5''

L 15.5 cm / W 6 cm
L 6 1/9'' / W 2 1/3''

6

SPTM30

GINGER

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 30.3 cm / W 30.3 cm / Ht. 2.7 cm
L 12'' / W 12'' / Ht. 1''

6

SPSP30

ALLSPICE

GINGER

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 29.5 cm / W 29.5 cm / Ht. 1.7 cm L 11 3/5'' / W 11 3/5'' / Ht. 2/3'' L 27.5 cm / W 27.5 cm L 10 5/6'' / W 10 5/6''	6	SPSP29
L 27.3 cm / W 27.3 cm / Ht. 1.6 cm L 10 3/4'' / W 10 3/4'' / Ht. 5/8'' L 25 cm / W 25 cm L 9 5/6'' / W 9 5/6''	6	SPSP27
L 25.2 cm / W 25.2 cm / Ht. 1.5 cm L 10'' / W 10'' / Ht. 3/5'' L 23.5 cm / W 23.5 cm L 9 1/4'' / W 9 1/4''	6	SPSP25
L 20.8 cm / W 20.8 cm / Ht. 1.5 cm L 8 1/5'' / W 8 1/5'' / Ht. 3/5'' L 19 cm / W 19 cm L 7 1/2'' / W 7 1/2''	12	SPSP21
L 14.2 cm / W 14.2 cm / Ht. 1.5 cm L 5 3/5'' / W 5 3/5'' / Ht. 3/5'' L 12 cm / W 12 cm L 4 5/7'' / W 4 5/7''	6	SPSP14

CURCUMA

SQUARE BOWL

Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



L 22 cm / W 22 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 113 cl L 8 2/3'' / W 8 2/3'' / Ht. 1 2/3'' / Cont. 38 1/5 oz	6	SPSB22
L 15 cm / W 15 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 43 cl L 6'' / W 6'' / Ht. 1 2/3'' / Cont. 14 1/2 oz	6	SPSB15
L 13 cm / W 13 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 33 cl L 5 1/8'' / W 5 1/8'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 11 1/6 oz	6	SPSB13

ALLSPICE

SAFFRON

RECTANGULAR BOWL

Schale rechteckig - Bol rectangulaire - Bol rectangular - Coppetta rettangolare



L 19 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 50 cl L 7 1/2'' / W 6'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 17 oz	6	SPRB19

WASABI

RECTANGULAR PLATE

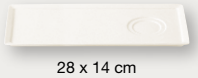
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 28.2 cm / W 14.2 cm / Ht. 1.6 cm L 11 1/9'' / W 5 3/5'' / Ht. 5/8'' L 26 cm / W 12 cm L 10 1/4'' / W 4 5/7''	6	SPRP28
L 25.3 cm / W 12.5 cm / Ht. 1.7 cm L 10'' / W 5'' / Ht. 2/3'' L 21.5 cm / W 11.5 cm L 8 1/2'' / W 4 1/2''	6	SPRP25
L 24.3 cm / W 14.4 cm / Ht. 2 cm L 9 4/7'' / W 5 2/3'' / Ht. 4/5'' L 19.5 cm / W 12 cm L 7 2/3'' / W 4 5/7''	6	OPSP24

RECTANGULAR TRAY, 2 INDENTS

Platte rechteckig, 2 Ringe - Plat rectangulaire, 2 empreintes - Fuente rectangular, 2 estanques - Vassoio rettangolare, 2 inserti



28 x 14 cm

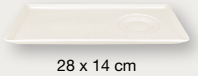


18 x 14 cm

L 28 cm / W 14 cm / Ht. 2 cm L 11'' / W 5 1/2'' / Ht. 4/5''	6	SPRP28IN
L 18 cm / W 14 cm / Ht. 2 cm L 7'' / W 5 1/2'' / Ht. 4/5''	6	SPRP18IN

RECTANGULAR TRAY, 3 INDENTS

Platte rechteckig, 3 Ringe - Plat rectangulaire, 3 empreintes - Fuente rectangular, 3 estanques - Vassoio rettangolare, 3 inserti



28 x 14 cm



24 x 14 cm

L 28 cm / W 14 cm / Ht. 1.5 cm L 11'' / W 5 1/2'' / Ht. 3/5''	6	SPRP28IN3
L 24 cm / W 14 cm / Ht. 1.5 cm L 9 4/9'' / W 5 1/2'' / Ht. 3/5''	6	SPRP24IN

ALLSPICE

WASABI

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 8 cm / Ht. 6 cm / Cont. 18 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 6 oz

12

SPCU18

NIGELLA

CRATER BOWL
Krater Schale - Bol cratère - Bol cráter - Coppetta cratere



Ø 22.4 cm / Ht. 7 cm / Cont. 33 cl
Ø 8 5/6'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 11 1/6 oz

6

SPCB33

FOUNTAIN BOWL
Fontäne Schale - Bol fontaine - Bol fuente - Copetta fontana



Ø 22.3 cm / Ht. 7 cm / Cont. 33 cl
Ø 8 7/9'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 11 1/6 oz

6

SPFB33

BEAN

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 6 cm / Ht. 8 cm / Cont. 27 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 9 1/8 oz

SPSA14

12

SPCU27

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 14 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 5 1/2'' / Ht. 3/5''

SPCU27

12

SPSA14

ANNA



Porcelain: ANFP27
Cutlery: Anna

EN

The charming **Anna** series has been created by Mikaela Dörfel to set off perfectly the delicious dishes of yesteryear and tomorrow, with its curves and contours, glorifying culinary traditions.

DE

Anna ist durch die Hand von Mikaela Dörfel entstanden, um die köstlichen Gerichte von gestern und von morgen perfekt in Szene zu setzen. Mit ihrem Charme und ihren runden Formen kommen kulinarische Traditionen ideal zur Geltung.

FR

Créée par Mikaela Dörfel pour mettre en scène les bons petits plats d'autrefois et de demain, **Anna** est une série toute en charme et rondeurs magnifiant les traditions culinaires.

ES

Anna, creada por Mikaela Dörfel para poner en escena los deliciosos platos de antaño y de mañana, es una serie curva con encanto que magnifica las tradiciones culinarias.

IT

Creata da Mikaela Dörfel per mostrare lo spettacolo dei piatti di ieri e di domani, **Anna** è una serie all'insegna dell'eleganza e delle rotondità che intende esaltare le tradizioni culinarie.

ANNA

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.8 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12 1/8'' / Ht. 1 1/4'' Ø 21.5 cm Ø 8 1/2''	6	ANFP31
Ø 28.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 11 3/8'' / Ht. 1 1/7'' Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	ANFP29
Ø 27 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 5/8'' / Ht. 1 1/7'' Ø 19 cm Ø 7 1/2''	12	ANFP27
Ø 23.7 cm / Ht. 2.5 cm Ø 9 1/3'' / Ht. 1'' Ø 16.5 cm Ø 6 1/2''	12	ANFP24
Ø 20.7 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 1/7'' / Ht. 1'' Ø 14.5 cm Ø 5 5/7''	24	ANFP21
Ø 16.4 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2'' / Ht. 4/5'' Ø 11.5 cm Ø 4 1/2''	24	ANFP17

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 56 cl Ø 11 4/5'' / Ht. 1 3/4'' / Cont. 19 oz Ø 19.5 cm Ø 7 2/3''	6	ANDP30
Ø 26 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 40 cl Ø 10 1/4'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 13 1/2 oz Ø 17.1 cm Ø 6 3/4''	12	ANDP26
Ø 23.8 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 54 cl Ø 9 3/8'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 18 1/4 oz Ø 15.9 cm Ø 6 1/4''	12	ANDP24

ANNA

OVAL PLATE
Teller oval - Assiette ovale - Plato oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 38.2 cm / W 26.9 cm / Ht. 3.3 cm L 15'' / W 10 3/5'' / Ht. 1 2/7'' L 28.5 cm / W 18.5 cm L 11 2/9'' / W 7 2/7''	6	ANOP38
L 32 cm / W 21 cm / Ht. 2.8 cm L 12 3/5'' / W 8 1/4'' / Ht. 1 1/9'' L 24.5 cm / W 15.5 cm L 9 2/3'' / W 6 1/9''	6	ANOP32
L 22 cm / W 14.1 cm / Ht. 2.1 cm L 8 2/3'' / W 5 5/9'' / Ht. 5/6'' L 16.5 cm / W 10 cm L 6 1/2'' / W 4''	12	ANOP22

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 21 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 230 cl Ø 8 1/4'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 77 7/9 oz	4	ANBW21
Ø 18 cm / Ht. 9 cm / Cont. 140 cl Ø 7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 47 1/3 oz	6	ANBW18
Ø 16 cm / Ht. 8 cm / Cont. 105 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 35 1/2 oz	6	ANBW16
Ø 14 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 50 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 17 oz	12	ANBW14

CEREAL BOWL
Müsli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 13.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 63 cl Ø 5 1/3'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 21 1/3 oz	6	ANCB13

ANNA

SOUP TUREEN & LID
Suppenterrine & Deckel - Soupière & couvercle - Sopera & tapa - Zuppiera & coperchio



Ø 26.5 cm / Ht. 13.8 cm / Cont. 300 cl Ø 10 3/7'' / Ht. 5 3/7'' / Cont. 101 4/9 oz	1	**ANSD26**
Ø 24.1 cm / Ht. 12.4 cm / Cont. 240 cl Ø 9 1/2'' / Ht. 4 7/8'' / Cont. 81 1/7 oz	1	**ANSD23**

LID FOR SOUP TUREEN
Deckel für Suppenterrine - Couvercle pour soupière - Tapa para sopera - Coperchio per zuppiera

Ø 24.5 cm / Ht. 6 cm Ø 9 2/3'' / Ht. 2 1/3'' ANSD26	4	**ANSD26LD**
Ø 22.5 cm / Ht. 5 cm Ø 8 6/7'' / Ht. 2'' ANSD23	4	**ANSD23LD**

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 10 cm / Ht. 8 cm / Cont. 36 cl Ø 4'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 12 1/6 oz ANSA15	12	**ANCU36**

CAPPUCCINO CUP
Cappuccinotasse - Tasse à cappuccino - Taza cappuccino - Tazza da cappuccino



Ø 8.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 28 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 9 1/2 oz ANSA15	12	**ANCU28**

COFFEE / TEA CUP
Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 9.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23.5 cl Ø 3 3/4'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 8 oz ANSA15	12	**ANCU23**

ANNA

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 6 3/4 oz

12

ANCU20

ANSA15

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 15 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 6'' / Ht. 1''

12

ANSA15

ANCU36 / ANCU28 / ANCU23 / ANCU20

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz

12

ANCU08

ANSA13

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 13 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 4/5''

12

ANSA13

ANCU08

CREAM SOUP BOWL
Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consomé - Scodella per zuppa



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 37 cl
Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 12 1/2 oz

12

ANCS36

ANSA17

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''

12

ANSA17

ANCS36 / ANGB35

ANNA

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 13.5 cm / Ht. 15.7 cm / Cont. 100 cl Ø 5 1/3'' / Ht. 6 1/6'' / Cont. 33 4/5 oz	4	**ANCP100**
Ø 8.8 cm / Ht. 13.3 cm / Cont. 36 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 5 1/4'' / Cont. 12 1/6 oz	6	**ANCP35**

LID FOR COFFEE POT
Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

Ø 7 cm / Ht. 4 cm Ø 2 3/4'' / Ht. 1 4/7'' ANCP100	12	**ANCP100LD**
Ø 5 cm / Ht. 3 cm Ø 2'' / Ht. 1 1/6'' ANCP35	12	**ANCP35LD**

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 9.8 cm / Ht. 12.5 cm / Cont. 42 cl Ø 3 6/7'' / Ht. 5'' / Cont. 14 1/5 oz	4	**ANTP40**

LID FOR TEAPOT
Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

Ø 5 cm / Ht. 3 cm Ø 2'' / Ht. 1 1/6'' ANTP40	12	**ANTP40LD**

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 7.8 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 27 cl Ø 3'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 9 1/8 oz	6	**ANCR25**
Ø 7.4 cm / Ht. 9.3 cm / Cont. 16 cl Ø 3'' / Ht. 3 2/3'' / Cont. 5 2/5 oz	12	**ANCR15**

ANNA

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9.7 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 24.5 cl Ø 3 5/6'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 8 2/7 oz	6	**ANSU25**

LID FOR SUGAR BOWL
Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera

Ø 10 cm / Ht. 3.5 cm Ø 4'' / Ht. 1 3/8'' ANSU25	12	**ANSU25LD**

JUG
Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 12 cm / Ht. 17.9 cm / Cont. 100 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 7'' / Cont. 33 4/5 oz	4	**ANJU100**
Ø 10 cm / Ht. 15.3 cm / Cont. 62 cl Ø 4'' / Ht. 6'' / Cont. 21 oz	4	**ANJU60**

GRAVY BOAT
Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 10.1 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 35 cl Ø 4'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 11 5/6 oz ANSA17	12	**ANGB35**
Ø 8.5 cm / Ht. 6.8 cm / Cont. 16 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 2 2/3'' / Cont. 5 2/5 oz	6	**ANGB15**

EGG CUP
Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 15.6 cm / Ht. 2.5 cm Ø 6 1/7'' / Ht. 1''	12	**ANEG01**

ANNA

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.7 cm / Ht. 6.5 cm
Ø 2 1/4'' / Ht. 2 5/9''

6

ANSS01

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.1 cm / Ht. 7 cm
Ø 2'' / Ht. 2 3/4''

6

ANPS01

FLOWER VASE
Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 3.5 cm / W 8 cm / Ht. 12 cm
Ø 1 3/8'' / W 3 1/7'' / Ht. 4 5/7''

6

ANFV01

CANDLE HOLDER
Kerzenhalter - Bougeoir - Porta velas - Portacandela



Ø 15.6 cm / Ht. 7.3 cm
Ø 6 1/7'' / Ht. 2 7/8''

4

ANCH01

ARMOUR



Porcelain: ARFP25, AROP21, ARBI15 & ARMG35
Cutlery: Contour
Glassware: Centra

EN

Durability, reliability and functionality all rolled into one, these are the core principles of the **Armour** series. The products have a high resistance glaze, are easily stackable and feature a heavily polished foot which makes them ideal for high intensity services.

DE

Langlebigkeit, Zuverlässigkeit und Funktionalität in einem - das sind die Grundprinzipien der **Armour**-Serie. Die Produkte haben eine widerstandsfähige Glasur, sind leicht stapelbar und verfügen über einen hochglanzpolierten Fuß, der sie ideal für hochintensive Szenarien macht, vom Frühstück bis zum Abendessen.

ES

Durabilidad, fiabilidad y funcionalidad son los principios básicos que engloba la serie **Armour**. Los productos tienen un esmalte de gran resistencia, se apilan fácilmente y cuentan con una base muy pulida, por lo que son ideales para servicios muy exigentes.

FR

Résistance, solidité et fonctionnalité réunies en une seule gamme, trois caractéristiques essentielles qui définissent la série **Armour**. Les produits ont une glaçure ultra-résitante, s'empilent facilement et leurs talons sont polis avec soin, ils sont donc parfaitement adaptés pour des situations de service intensif.

IT

Resistenza, solidità e funzionalità raccolte in un'unica gamma, tre caratteristiche essenziali che definiscono la serie **Armour**. I prodotti hanno una smaltatura ultra-resistente, s'impilano facilmente e le loro basi sono accuratamente lucidate, quindi perfettamente idonei per situazioni di intenso lavoro.

ARMOUR

ROUND FLAT PLATE WITH WIDE RIM

Teller flach rund mit breitem Rand - Assiette plate ronde à aile large - Plato llano redondo con ala ancha - Piatto piano rotondo con falda larga



Ø 31 cm / Ht. 3 cm Ø 12 1/5''/ Ht. 1 1/6'' Ø 23 cm Ø 9''	6	**ARFP31**
Ø 25.3 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10''/ Ht. 1 1/7'' Ø 17.7 cm Ø 7''	12	**ARFP25**
Ø 23.1 cm / Ht. 3.3 cm Ø 9''/ Ht. 1 2/7'' Ø 16.7 cm Ø 6 4/7''	12	**ARFP23**
Ø 18.6 cm / Ht. 2.8 cm Ø 7 1/3''/ Ht. 1 1/9'' Ø 12.7 cm Ø 5''	12	**ARFP18**

ROUND DEEP PLATE WITH WIDE RIM

Teller tief rund mit breitem Rand - Assiette creuse ronde à aile large - Plato hondo redondo con ala ancha - Piatto fondo rotondo con falda larga



Ø 31 cm / Ht. 4.3 cm / Cont. 78.5 cl Ø 12 1/5''/ Ht. 1 2/3'' / Cont. 26 1/2 oz Ø 22.7 cm Ø 9''	6	**ARDP31**
Ø 23.4 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 31.1 cl Ø 9 1/5''/ Ht. 1 3/5'' / Cont. 10 1/2 oz Ø 16.7 cm Ø 6 4/7''	12	**ARDP23**
Ø 17.2 cm / Ht. 3.2 cm / Cont. 10.3 cl Ø 6 7/9''/ Ht. 1 1/4'' / Cont. 3 1/2 oz Ø 11.5 cm Ø 4 1/2''	12	**ARDP17**

ARMOUR

ROUND FLAT PLATE WITH NARROW RIM

Teller flach rund mit engem Rand - Assiette plate ronde à aile étroite - Plato llano redondo con ala estrecha - Piatto piano rotondo con falda stretta



Ø 27.1 cm / Ht. 2.6 cm Ø 10 2/3''/ Ht. 1'' Ø 23 cm Ø 9''	12	**ARNCP27**
Ø 19 cm / Ht. 2.5 cm Ø 7 1/2''/ Ht. 1'' Ø 15.5 cm Ø 6 1/9''	12	**ARNCP19**
Ø 16.8 cm / Ht. 2.5 cm Ø 6 3/5''/ Ht. 1'' Ø 13.4 cm Ø 5 2/7''	12	**ARNCP16**

OVAL PLATE WITH WIDE RIM

Teller flach oval mit breitem Rand - Assiette plate ovale à aile large - Plato llano oval con ala ancha - Piatto piano ovale con falda larga



L 39.5 cm / W 28.4 cm / Ht. 4.1 cm L 15 5/9'' / W 11 1/6'' / Ht. 1 3/5'' L 31 cm / W 20.2 cm L 12 1/5'' / W 8''	4	**AROP40**
L 24.2 cm / W 17.5 cm / Ht. 3 cm L 9 1/2'' / W 6 8/9'' / Ht. 1 1/6'' L 18 cm / W 11.2 cm L 7'' / W 4 2/5''	12	**AROP24**
L 20.8 cm / W 14.5 cm / Ht. 2.6 cm L 8 1/5'' / W 5 5/7'' / Ht. 1'' L 16 cm / W 10.4 cm L 6 2/7'' / W 4''	12	**AROP21**
L 18.4 cm / W 12.6 cm / Ht. 2.4 cm L 7 1/4'' / W 5'' / Ht. 1'' L 14 cm / W 7.8 cm L 5 1/2'' / W 3''	12	**AROP18**

ARMOUR

OVAL PLATE WITH NARROW RIM
Teller flach oval mit engem Rand - Assiette plate ovale à aile étroite - Plato llano oval con ala estrecha - Piatto piano ovale con falda stretta



L 28.5 cm / W 22.6 cm / Ht. 3.3 cm
L 11 2/9'' / W 8 8/9'' / Ht. 1 2/7''

L 25 cm / W 19.2 cm
L 9 5/6'' / W 7 5/9''

6

ARNOP28



L 24.4 cm / W 20.1 cm / Ht. 2.5 cm
L 9 3/5'' / W 8'' / Ht. 1''

L 21.2 cm / W 17 cm
L 8 1/3'' / W 6 2/3''

12

ARNOP24

SALAD BOWL
Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera



Ø 21.4 cm / Ht. 8 cm / Cont. 162 cl
Ø 8 3/7''/ Ht. 3 1/7'' / Cont. 54 7/9 oz

6

ARBI21

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 14.4 cm / Ht. 7.4 cm / Cont. 65.7 cl
Ø 5 2/3''/ Ht. 3'' / Cont. 22 2/9 oz

6

ARBI15

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 12.5 cm / Ht. 3.2 cm / Cont. 11 cl
Ø 5''/ Ht. 1 1/4'' / Cont. 3 5/7 oz

12

ARBW13

CREAM SOUP BOWL
Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consomé - Scodella per zuppa



Ø 9.5 cm / Ht. 5.4 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 3/4''/ Ht. 2 1/8'' / Cont. 7 1/9 oz

ARSA15

24

ARBB10

ARMOUR

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 9.8 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 21.5 cl
Ø 3 6/7''/ Ht. 2 1/3'' / Cont. 7 1/4 oz

12

ARNC22

ARSA15

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 15.4 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 6''/ Ht. 1''

12

ARSA15

ARBB10 / ARNC22

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 9 cm / Ht. 10 cm / Cont. 34.2 cl
Ø 3 1/2''/ Ht. 4'' / Cont. 11 4/7 oz

12

ARMG35

AUREA



Porcelain: AUSP27, AURBN22BKM & AUSB11 BKM
Cutlery: Banquet

EN

Taking its inspiration from tapas, **Aurea** includes highly stylish minimalist platters, featuring playful flat or curved shapes for deconstructed dishes. Every portion offers a composition of delicacies to be sampled or shared on solid, stylish porcelain.

DE

Die Idee der Tapas bildete die Inspiration für die äußerst eleganten, minimalistischen Platten der **Aurea**-Serie, die mit kreativen flachen Formen und phantasievollen Vertiefungen perfekt für dekonstruierte Gerichte ist. Jeder Abschnitt des stabilen und stilvollen Porzellans wartet auf eine Komposition aus Speisen, die zur Verkostung oder zum gemeinsamen Genuss angedacht ist.

ES

Inspirada en las tapas, **Aurea** propone platos minimalistas y elegantes, declinando las formas lúdicas y hondas para los platos desestructurados. Cada porción ofrece una composición de platos para degustar o compartir en una porcelana sólida y estilosa a la vez.

FR

Tirant son inspiration des tapas, **Aurea** propose des plateaux minimalistes très chics et décline des formes ludiques plates ou creuses pour des plats déstructurés. Chaque portion offre une composition de mets à déguster ou à partager dans une porcelaine solide et stylée.

IT

Ispirandosi alle tapas, **Aurea** propone vassoi minimalisti di grande eleganza e declina forme ludiche, piane o fonde, per piatti destrutturati. Ogni porzione offre una composizione di prelibatezze da degustare o condividere, in una porcellana solida e ricca di stile.

AUREA

RECTANGULAR PLATE
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 15 1/8'' / W 8 2/9'' / Ht. 2/3''

6

AURP38

RECTANGULAR PLATE
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare

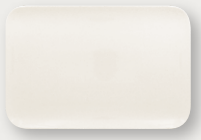


L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm
L 13 1/9'' / W 10 5/7'' / Ht. 5/8''

6

AURX33

RECTANGULAR PLATE
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare

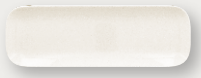


L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm
L 13 1/7'' / W 7 7/8'' / Ht. 5/7''

6

AURPW33W

RECTANGULAR PLATE
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare

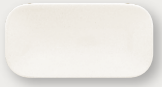


L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm
L 13'' / W 4 1/4'' / Ht. 5/7''

12

AURPN33

RECTANGULAR PLATE
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 8 2/3'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''

12

AURPM22



AUREA

SQUARE PLATE
Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm L 13'' / W 13'' / Ht. 5/7''	6	**AUSP33**
L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm L 11 2/3'' / W 11 2/3'' / Ht. 2/3''	6	**AUSP30**
L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm L 10 5/8'' / W 10 5/8'' / Ht. 5/7''	6	**AUSP27**
L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm L 9 4/9'' / W 9 4/9'' / Ht. 2/3''	12	**AUSP24**
L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm L 8 4/7'' / W 8 4/7'' / Ht. 2/3''	12	**AUSP22**
L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm L 6'' / W 6'' / Ht. 3/4''	24	**AUSP15**
L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 4 2/7'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''	12	**AUSP11**

RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 63 cl L 13'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 21 1/3 oz	12	**AURBN33** **AURBN33BKM**
L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 42 cl L 8 2/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 14 1/5 oz	12	**AURBM22** **AURBM22BKM**

SQUARE DISH
Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 37 cl L 6'' / W 6'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 12 1/2 oz	12	**AUSB15** **AUSB15BKM**
L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 19 cl L 4 1/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 6 3/7 oz	24	**AUSB11** **AUSB11BKM**

AUREA

RECTANGULAR TRAY, 3 INDENTS

Platte rechteckig, 3 Ringe - Plat rectangulaire, 3 empreintes - Fuente rectangular, 3 estanques - Vassoio rettangolare, 3 inserti



L 46 cm / W 18 cm / Ht. 2 cm
L 18 1/9'' / W 7'' / Ht. 4/5''

Ø 7.2 cm
Ø 2 5/6''

AUTB21*** / AUOB20*** / AUDWB44*** / AUTWB42*** / AUCB20*** / AUFB20*** / AURB25*** / AUSB20*** / AUSTB17***

6

AURT46IN3

RECTANGULAR TRAY, 2 INDENTS

Platte rechteckig, 2 Ringe - Plat rectangulaire, 2 empreintes - Fuente rectangular, 2 estanques - Vassoio rettangolare, 2 inserti



L 31 cm / W 18 cm / Ht. 2 cm
L 12 1/5'' / W 7'' / Ht. 4/5''

Ø 7.2 cm
Ø 2 5/6''

AUTB21*** / AUOB20*** / AUDWB44*** / AUTWB42*** / AUCB20*** / AUFB20*** / AURB25*** / AUSB20*** / AUSTB17***

6

AURT31IN2

ROUND TRAY, 1 INDENT

Platte rund, 1 Ring - Plat rond, 1 empreinte - Fuente redondo, 1 estanque - Vassoio rotondo, 1 inserto



Ø 20 cm / Ht. 2 cm
Ø 7 7/8'' / Ht. 4/5''

Ø 7.2 cm
Ø 2 5/6''

AUTB21*** / AUOB20*** / AUDWB44*** / AUTWB42*** / AUCB20*** / AUFB20*** / AURB25*** / AUSB20*** / AUSTB17***

24

AURT20IN

SQUARE TRAY, 1 INDENT

Platte quadratisch, 1 Ring - Plat carré, 1 empreinte - Fuente cuadrado, 1 estanque - Vassoio quadrato, 1 inserto



L 18 cm / W 18 cm / Ht. 1.5 cm
L 7'' / W 7'' / Ht. 3/5''

Ø 7.2 cm
Ø 2 5/6''

AUTB21*** / AUOB20*** / AUDWB44*** / AUTWB42*** / AUCB20*** / AUFB20*** / AURB25*** / AUSB20*** / AUSTB17***

12

AUST18IN

AUREA

TRIANGULAR BOWL
Schale dreieckig - Bol triangulaire - Bol triangular - Coppetta triangolare



L 14.5 cm / W 14.5 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 21 cl
L 5 5/7'' / W 5 5/7'' / Ht. 2'' /
Cont. 7 1/9 oz

AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

12

AUTB21
AUTB21BKM

OVAL BOWL
Schale oval - Bol ovale - Bol oval - Coppetta ovale



L 20.5 cm / W 10 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 19 cl
L 8'' / W 4'' / Ht. 1 7/9'' /
Cont. 6 3/7 oz

AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

6

AUOB20
AUOB20BKM



AUREA

DUO WAVE BOWL
Schale doppelwellig - Bol double vague - Bol doble onda - Coppetta doppia onda



Ø 12.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 44 cl
Ø 5'' / Ht. 3'' / Cont. 14 7/8 oz

6

AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

AUDWB44
AUDWB44BKM

TRI WAVE BOWL
Schale dreiwellig - Bol triple vague - Bol triple onda - Coppetta tripla onda



Ø 12.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 42 cl
Ø 5'' / Ht. 3'' / Cont. 14 1/5 oz

6

AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

AUTWB42
AUTWB42BKM

CURLED BOWL
Schale gerippt - Bol cannelé - Bol acanalado - Coppetta scanalata



Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 20 cl
Ø 5 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 6 3/4 oz

6

AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

AUCB20
AUCB20BKM



AUREA

FLOWER BOWL
Schale in Blumenform - Bol fleur - Bol flor - Coppetta fiore



L 15.5 cm / W 15.5 cm / Ht. 6 cm /
Cont. 20 cl
L 6 1/9'' / W 6 1/9'' / Ht. 2 1/3'' /
Cont. 6 3/4 oz

AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

6

AUFB20
AUFB20BKM

ROUND BOWL
Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 13 cm / Ht. 5 cm / Cont. 23.5 cl
Ø 5 1/8'' / Ht. 2'' / Cont. 8 oz

AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

6

AURB25
AURB25BKM

SQUARE BOWL
Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



L 13 cm / W 13 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 20 cl
L 5 1/8'' / W 5 1/8'' / Ht. 2'' /
Cont. 6 3/4 oz

AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

12

AUSB20
AUSB20BKM

STAR BOWL
Schale in Sternform - Bol étoile - Bol estrella - Coppetta stella



L 13 cm / W 13 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 15 cl
L 5 1/8'' / W 5 1/8'' / Ht. 2'' /
Cont. 5 oz

AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

12

AUSTB17
AUSTB17BKM

B.CONCEPT



Porcelain: LXBS51, LXBS30, WS51 & WS30

EN

With **B.Concept** even the most diverse buffets can be presented harmoniously thanks to four different heights.

DE

B.Concept ermöglicht es, die unterschiedlichsten Buffets auf vier verschiedenen Höhen stets harmonisch zu präsentieren.

FR

B.Concept permet de présenter les buffets les plus variés de façon toujours harmonieuse sur quatre hauteurs différentes.

ES

B.Concept permite presentar los más variados bufés de manera armoniosa en cuatro alturas diferentes.

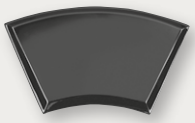
IT

La linea **B.Concept** consente di presentare i buffet più vari in maniera armoniosa su quattro altezze differenti.

B.CONCEPT

PLATTER
Platte - Plat - Fuente - Vassoio





LXBS51

L 51 cm / W 28 cm / Ht. 3.5 cm
L 20'' / W 11'' / Ht. 1 3/8''

WS51

4

LXBS51
LXBS51BK





LXBS30

L 30 cm / W 25 cm / Ht. 4.5 cm
L 11 4/5'' / W 9 5/6'' / Ht. 1 7/9''

WS30

4

LXBS30
LXBS30BK

LARGE WOODEN STAND
Holzständer groß - Support bois grand modèle - Soporte de madera grande - Supporto in legno modello grande



L 51 cm / W 30 cm
L 20'' / W 11 4/5''

LXBS515(BK)

1

WS51

SMALL WOODEN STAND
Holzständer klein - Support bois petit modèle - Soporte de madera pequeño - Supporto in legno modello piccolo



L 30 cm / W 26 cm
L 11 4/5'' / W 10 1/4''

LXBS30(BK)

1

WS30

B.CONCEPT

PLATTER
Platte - Plat - Fuente - Vassoio



L 30 cm / W 19 cm / Ht. 4 cm
L 11 4/5'' / W 7 1/2'' / Ht. 1 4/7''

6

LXBP30

WDTR65

WOODEN TRAY
Holzplatte - Plateau en bois - Fuente de madera - Vassoio in legno modello



Ø 65 cm
Ø 25 3/5''

1

WDTR65

Ø 56.3 cm
Ø 22 1/6''

LXBP30

BANQUET



Porcelain: BAFP27
Cutlery: Banquet

EN

The **Banquet** series consists of over 100 items for catering professionals and their daily needs. This series is a perfect combination of functionality, durability and minimalist elegance.

DE

Die Serie **Banquet** besteht aus über 100 Teilen und ist ideal für den professionellen Gebrauch und seine täglichen Anforderungen. Die Serie beeindruckt durch hervorragende Funktionalität, Robustheit und minimalistische Eleganz.

FR

La série **Banquet** se compose de plus de 100 pièces pour les professionnels et leurs besoins quotidiens. Cette série associe à merveille fonctionnalité, robustesse et élégance minimaliste.

ES

La serie **Banquet** se compone de más de 100 piezas para satisfacer las necesidades diarias de los profesionales. Esta serie combina de maravilla funcionalidad, robustez y elegancia minimalista.

IT

La serie **Banquet** è formata da oltre 100 pezzi dedicati ai professionisti e alle loro esigenze quotidiane. Questa serie unisce con grande equilibrio funzionalità, robustezza ed eleganza minimalista.

BANQUET

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.8 cm / Ht. 2.9 cm Ø 12 1/8'' / Ht. 1 1/7'' Ø 21.5 cm Ø 8 1/2''	6	BAFP31
Ø 29.7 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 2/3'' / Ht. 1 1/9'' Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	BAFP30
Ø 28.6 cm / Ht. 2.7 cm Ø 11 1/4'' / Ht. 1'' Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	BAFP29
Ø 27.8 cm / Ht. 2.7 cm Ø 11'' / Ht. 1'' Ø 19 cm Ø 7 1/2''	12	BAFP28
Ø 27 cm / Ht. 2.5 cm Ø 10 5/8'' / Ht. 1'' Ø 19 cm Ø 7 1/2''	12	BAFP27
Ø 25 cm / Ht. 2.3 cm Ø 9 5/6'' / Ht. 1'' Ø 17.5 cm Ø 6 8/9''	12	BAFP25
Ø 23.9 cm / Ht. 2.3 cm Ø 9 2/5'' / Ht. 1'' Ø 17 cm Ø 6 2/3''	12	BAFP24
Ø 23 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9'' / Ht. 6/7'' Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	BAFP23
Ø 20.8 cm / Ht. 2.2 cm Ø 8 1/5'' / Ht. 6/7'' Ø 14.5 cm Ø 5 5/7''	24	BAFP21

BANQUET

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 19.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7 4/5'' / Ht. 5/6'' Ø 14 cm Ø 5 1/2''	24	BAFP20
Ø 18.9 cm / Ht. 2 cm Ø 7 4/9'' / Ht. 4/5'' Ø 13.5 cm Ø 5 1/3''	24	BAFP19
Ø 16.8 cm / Ht. 2 cm Ø 6 3/5'' / Ht. 4/5'' Ø 12 cm Ø 4 5/7''	24	BAFP17
Ø 14.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 4/5'' / Ht. 2/3'' Ø 10.5 cm Ø 4 1/7''	24	BAFP15
Ø 12.8 cm / Ht. 1.5 cm Ø 5'' / Ht. 3/5'' Ø 9 cm Ø 3 1/2''	24	BAFP13



BANQUET

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30 cm / Ht. 55 cm / Cont. 128 cl Ø 11 4/5'' / Ht. 21 2/3'' / Cont. 43 2/7 oz Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	BADP30
Ø 27.8 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 66 cl Ø 11'' / Ht. 2'' / Cont. 22 1/3 oz Ø 19 cm Ø 7 1/2''	12	BADP28
Ø 26 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 77 cl Ø 10 1/4'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 26 oz Ø 18 cm Ø 7''	12	BADP26
Ø 22.9 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 47.5 cl Ø 9'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 16 oz Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	BADP23
Ø 19.1 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 27 cl Ø 7 1/2'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 9 1/8 oz Ø 13.5 cm Ø 5 1/3''	12	BADP19

STEAK PLATE
Steakteller - Assiette à steak - Plato steak - Piatto per bistecca

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 30 cm / W 25.7 cm / Ht. 3.3 cm L 11 4/5'' / W 10 1/8'' / Ht. 1 2/7'' L 30 cm / W 25.5 cm L 11 4/5'' / W 10''	6	BAOP30

PIZZA PLATE
Pizzateller - Assiette à pizza - Plato pizza - Piatto pizza

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 32.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 13'' / Ht. 5/6'' Ø 29.5 cm Ø 11 3/5''	6	BAPP33
Ø 31.1 cm / Ht. 2.1 cm Ø 12 1/4'' / Ht. 5/6'' Ø 27.5 cm Ø 10 5/6''	6	BAPP32

BANQUET

PIZZA PLATE
Pizzateller - Assiette à pizza - Plato pizza - Piatto pizza



Ø 26.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	BAPP27
Ø 25.7 cm Ø 10 1/8''		

OVAL PLATE
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 45.2 cm / W 33.6 cm / Ht. 4.2 cm L 17 4/5'' / W 13 2/9'' / Ht. 1 2/3''	4	BAOP45
L 37 cm / W 24.5 cm L 14 4/7'' / W 9 2/3''		
L 38.2 cm / W 26.4 cm / Ht. 3.3 cm L 15'' / W 10 2/5'' / Ht. 1 2/7''	6	BAOP38
L 30 cm / W 18.5 cm L 11 4/5'' / W 7 2/7''		
L 32 cm / W 20.2 cm / Ht. 2.8 cm L 12 3/5'' / W 8'' / Ht. 1 1/9''	6	BAOP32
L 25 cm / W 13.5 cm L 9 5/6'' / W 5 1/3''		
L 26.2 cm / W 18.2 cm / Ht. 2.8 cm L 10 1/3'' / W 7 1/6'' / Ht. 1 1/9''	12	BAOP26
L 21 cm / W 12.5 cm L 8 1/4'' / W 5''		
L 22 cm / W 15.5 cm / Ht. 2.3 cm L 8 2/3'' / W 6 1/9'' / Ht. 1''	12	BAOP22
L 17 cm / W 10.5 cm L 6 2/3'' / W 4 1/7''		

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 63 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 21 1/3 oz	12	BABW14
Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 48 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 16 2/9 oz	12	BABW12
Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 10 1/7 oz BAST01	6	BACS01

BANQUET

LUGGED SOUP BOWL
Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consomé - Scodella per zuppa



Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 10 1/7 oz
12
BACS02
BAST01

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES
Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consomé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 10 1/7 oz
6
BACS30
BAST01

Ø 8.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 18 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2'' / Cont. 6 oz
6
BACS18

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm



Ø 15 cm

Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''
12
BAST01
BACS01 / BACS02 / BACS30 / BASB12

Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6'' / Ht. 2/3''
12
BASA15
BACS18

STACKABLE SALAD BOWL
Salatschale stapelbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 21 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 118 cl
Ø 8 1/4'' / Ht. 3'' / Cont. 40 oz
12
BASB21

Ø 18 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 70 cl
Ø 7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 23 2/3 oz
12
BASB18

Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 55 cl
Ø 6 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 18 3/5 oz
12
BASB16

Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 25 cl
Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 8 4/9 oz
12
BASB12
BAST01

BANQUET

SALAD BOWL
Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera



Ø 30.8 cm / Ht. 12.9 cm / Cont. 493 cl Ø 12 1/8'' / Ht. 5'' / Cont. 166 5/7 oz	4	**BASP31**
Ø 25 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 197 cl Ø 9 5/6'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 66 3/5 oz	4	**BASP25**
Ø 19.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 105 cl Ø 7 2/3'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 35 1/2 oz	12	**BASP20**
Ø 16 cm / Ht. 8 cm / Cont. 65 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 22 oz	12	**BASP16**
Ø 14.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 46 cl Ø 5 5/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 15 5/9 oz	12	**BASP14**
Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 1/2 oz	12	**BASP12**

LARGE MEZZA BOWL
Mezza Schale groß - Grand bol mezze - Bol mezza grande - Coppetta mezza grande



Ø 17 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 36 cl Ø 6 2/3'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 12 1/6 oz	12	**BAMB17**

SMALL MEZZA BOWL
Mezza Schale klein - Petit bol mezze - Bol mezza - Coppetta mezza piccola



Ø 13 cm / Ht. 4 cm / Cont. 17 cl Ø 5 1/8'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 5 3/4 oz	6	**BAMB13**

NOODLE BOWL
Nudelschale - Bol à nouilles - Noodle bol - Coppetta per pasta



Ø 21 cm / Ht. 9 cm / Cont. 150 cl Ø 8 1/4'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 50 5/7 oz	6	**BANB21**

BANQUET

ARABIC CUP
Tasse arabisch - Tasse arabique - Taza arabiga - Tazza arabe



Ø 9.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 16 cl Ø 3 3/4'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 5 2/5 oz	12	BAAC16
Ø 7.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 11 cl Ø 3'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 5/7 oz	12	BAAC11
Ø 7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 7 cl Ø 2 3/4'' / Ht. 2'' / Cont. 2 3/8 oz	12	BAAC07
Ø 7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 6 cl Ø 2 3/4'' / Ht. 2'' / Cont. 2 oz	12	BAAC06
Ø 6 cm / Ht. 4 cm / Cont. 4 cl Ø 2 1/3'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 1 1/3 oz	12	BAAC04

NON STACKABLE CUP
Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilable - Taza no apilable - Tazza non impilabile



Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 29 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 4/5 oz BAST01	12	BANC28
Ø 10 cm / Ht. 6 cm / Cont. 22 cl Ø 4'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 7 4/9 oz BASA15	12	BANC22
Ø 9 cm / Ht. 5 cm / Cont. 15 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 5 oz BASA15	12	BANC15
Ø 7 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 3/4'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 3 oz BASA13	12	BANC09

RISTRETTO CUP
Ristretto Tasse - Tasse Ristretto - Taza Ristretto - Tazza Ristretto



Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 7 cl Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 2 3/8 oz BASA13	12	BANC07

BANQUET

STACKABLE CUP HIGH
Tasse stapelbar hoch - Tasse empilable haute - Taza apilable alta - Tazza impilabile alta



Ø 8.2 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 28 cl
Ø 3 2/9'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 9 1/2 oz
BAST01
12
BACU28



Ø 7.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 20 cl
Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz
BASA15
12
BACU20



Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz
BASA13
12
BACU09

STACKABLE CUP
Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 7 7/9 oz
BASA15
12
BACU23



Ø 8.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 18 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2'' / Cont. 6 oz
BASA15
12
BACU18

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm



Ø 15 & 13 cm

Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''
BANC28 / BACU28
12
BAST01

Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6'' / Ht. 2/3''
BANC22 / BANC15 / BACU23 / BACU20 / BACU18
12
BASA15

Ø 13 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 2/3''
BANC09 / BANC07 / BACU09
12
BASA13

BANQUET

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 9.2 cm / Ht. 10.3 cm / Cont. 36 cl Ø 3 5/8'' / Ht. 4'' / Cont. 12 1/6 oz BAST01	12	**BAMG36**

MUG FLORA
Becher Flora - Mug Flora - Mug Flora - Mug Flora

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 9.2 cm / Ht. 13 cm / Cont. 45 cl Ø 3 5/8'' / Ht. 5 1/8'' / Cont. 15 2/9 oz BAST01	12	**BAMG45**
Ø 8.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 36 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 12 1/6 oz	12	**BAFMG36**
Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl Ø 3'' / Ht. 4 1/5'' / Cont. 10 1/7 oz CLSA02 / CLSA01	6	**BAFMG30**
Ø 7.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 26 cl Ø 3'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 8 4/5 oz CLSA02 / CLSA01	6	**BAMG26**

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' BAMG45 / BAMG36	12	**BAST01**

STACKABLE MUG
Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 8 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz CLSA02 / CLSA01	12	**BASM30**

BANQUET

MUG TULIP
Becher Tulip - Mug Tulip - Mug Tulip - Mug Tulip



Ø 9.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 45 cl Ø 3 3/4'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 15 2/9 oz	12	**BATMG45**
Ø 8.5 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz	12	**BATMG30**

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 7.5 cm / Ht. 9 cm / Cont. 30 cl Ø 3'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 10 1/7 oz	12	**BAMG30**

MUG LOTUS
Becher Lotus - Mug Lotus - Mug Lotus - Mug Lotus



Ø 7.5 cm / Ht. 11 cm / Cont. 30 cl Ø 3'' / Ht. 4 1/3'' / Cont. 10 1/7 oz	6	**BALMG30**

STRAINER FOR MUG LOTUS
Filter für Becher Lotus - Filtre pour Mug Lotus - Filtrar para mug Lotus - Filtro per mug Lotus



Ø 8 cm / Ht. 6 cm Ø 3 1/7'' / Ht. 2 1/3'' BALMG30	6	**BALMG30ST01**

LID FOR MUG LOTUS
Deckel für Becher Lotus - Couvercle pour mug Lotus - Tapa para mug Lotus - Coperchio per mug Lotus



Ø 7.5 cm / Ht. 1.5 cm Ø 3'' / Ht. 3/5'' BALMG30	6	**BALMGLD1**

BANQUET

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 9.9 cm / Ht. 16.2 cm / Cont. 70 cl Ø 3 8/9'' / Ht. 6 3/8'' / Cont. 23 2/3 oz	4	**BACP70**
Ø 8.7 cm / Ht. 12.6 cm / Cont. 35 cl Ø 3 3/7'' / Ht. 5'' / Cont. 11 5/6 oz	4	**BACP35**

LID FOR COFFEE POT
Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

Ø 7.5 cm / Ht. 4.5 cm Ø 3'' / Ht. 1 7/9'' BACP70	12	**BACPLD2**
Ø 6.5 cm / Ht. 4 cm Ø 2 5/9'' / Ht. 1 4/7'' BACP35	12	**BACPLD1**

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12 cm / Ht. 16.3 cm / Cont. 100 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 6 3/7'' / Cont. 33 4/5 oz	4	**BATP100**
Ø 11.3 cm / Ht. 14.6 cm / Cont. 80 cl Ø 4 4/9'' / Ht. 5 3/4'' / Cont. 27 oz	4	**BATP80**
Ø 9.9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl Ø 3 8/9'' / Ht. 4 2/5'' / Cont. 13 1/2 oz	4	**BATP40**

LID FOR TEAPOT
Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

Ø 9 cm / Ht. 4.7 cm Ø 3 1/2'' / Ht. 1 6/7'' BATP80	12	**BATPLD2**
Ø 7.4 cm / Ht. 4.4 cm Ø 3'' / Ht. 1 3/4'' BATP40	12	**BATPLD1**

BANQUET

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 7.7 cm / Ht. 12 cm / Cont. 35 cl Ø 3'' / Ht. 4 5/7'' / Cont. 11 5/6 oz	6	BACR35
Ø 7.2 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 25 cl Ø 2 5/6'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 8 4/9 oz	6	BACR25
Ø 6.1 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 15 cl Ø 2 2/5'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 5 oz	6	BACR15
Ø 4.2 cm / Ht. 6.7 cm / Cont. 5 cl Ø 1 2/3'' / Ht. 2 2/3'' / Cont. 1 2/3 oz	24	BACR05

GRAVY BOAT
Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 11.3 cm / Ht. 6.8 cm / Cont. 35 cl Ø 4 4/9'' / Ht. 2 2/3'' / Cont. 11 5/6 oz BASA15	4	BAGB35
Ø 8.6 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 15 cl Ø 3 2/5'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 5 oz BASA13	6	BAGB15

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6'' / Ht. 2/3'' BAGB35	12	BASA15
Ø 13 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 1/8'' / Ht. 2/3'' BAGB15	12	BASA13

STACKABLE BUTTER RAMEKIM
Butterschälchen stapelbar - Ramequin à beurre empilable - Platillo para mantequilla apilable - Coppetta da burro impilabile



Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 3/8 oz	12	BABR02

BANQUET

STACKABLE BUTTER RAMEKIM
Butterschälchen stapelbar - Ramequin à beurre empilable - Platillo para mantequilla apilable - Coppetta da burro impilabile



Ø 7 cm / Ht. 3 cm / Cont. 4 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 1 1/3 oz

12

BABR03

BUTTER RAMEKIN
Butterschälchen - Ramequin à beurre - Platillo para mantequilla - Coppetta da burro



Ø 6.5 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 6 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 2 oz

12

BABR01

Ø 5 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 2.5 cl
Ø 2'' / Ht. 1'' / Cont. 5/6 oz

12

BABR05

BUTTER DISH
Butterteller - Assiette à beurre - Plato mantequilla - Piatto da burro



L 11.5 cm / W 8 cm / Ht. 2.5 cm /
Cont. 6.5 cl
L 4 1/2'' / W 3 1/7'' / Ht. 1'' /
Cont. 2 1/5 oz

12

BABD11

CONTINENTAL SAUCE DISH
Saucenschale continental - Plat à sauce continental - Salsera continental - Salsiera continentale



L 9 cm / W 7 cm / Ht. 3 cm /
Cont. 2.5 cl
L 3 1/2'' / W 2 3/4'' / Ht. 1 1/6'' /
Cont. 5/6 oz

12

BACD09

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 4.9 cm / Ht. 8.4 cm
Ø 2'' / Ht. 3 1/3''

6

BAPS01

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 4.9 cm / Ht. 8.4 cm
Ø 2'' / Ht. 3 1/3''

6

BASS01

BANQUET

SUMEK SHAKER
Sumekstreuer - Salière Sumek - Salero Sumek - Saliera sumek



Ø 4.9 cm / Ht. 8.5 cm
Ø 2'' / Ht. 3 1/3''

6

BASM01

EGG CUP
Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 5.2 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 4.5 cl
Ø 2'' / Ht. 3'' / Cont. 1 1/2 oz

6

BAEG01

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 3 3/4'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 9 1/8 oz

6

BASU27

LID FOR SUGAR BOWL
Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera

Ø 7 cm / Ht. 4 cm
Ø 2 3/4'' / Ht. 1 4/7''

12

BASULD

BASU27

SLIDING SUGAR PACK HOLDER
Zuckertütenschale schräg - Sucrier oblique pour dosettes - Azucarero sobres obliqua - Portabustine da zucchero obliquo

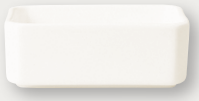


L 11.5 cm / W 6 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 10 cl
L 4 1/2'' / W 2 1/3'' / Ht. 2'' /
Cont. 3 3/8 oz

6

BASH03

SUGAR PACK HOLDER
Zuckertütenschale - Sucrier à sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 20 cl
L 4 1/2'' / W 3'' / Ht. 1 7/9'' /
Cont. 6 3/4 oz

6

BASH01

BANQUET

ROUND SUGAR PACK HOLDER
Zuckertütenschale rund - Sucrier rond à sachets - Azucarero sobres redondo - Contenitore rotondo per pacco di zucchero



Ø 8.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 7 7/9 oz

12

BASH02

TOOTHPICK HOLDER
Zahnstocherhalter - Conteneur cure-dents - Palillero - Portastecchini



Ø 5.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 7 cl
Ø 2 1/6'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 2 3/8 oz

12

BATH01

MENU LABEL HOLDER
Menühalter - Porte menu - Soporte menú - Portamenu



L 10.5 cm / W 7 cm / Ht. 7 cm
L 4 1/7'' / W 2 3/4'' / Ht. 2 3/4''

12

BAMH01

NAPKIN HOLDER
Serviettenhalter - Porte serviette - Servilletero - Portatovaglioli



L 10.5 cm / W 6 cm / Ht. 7.5 cm
L 4 1/7'' / W 2 1/3'' / Ht. 3''

12

BANH01

NAPKIN RING
Serviettenring - Anneau à serviette - Anillo servilletero - Portatovagliolo



Ø 6.9 cm / W 3.1 cm / Ht. 6.4 cm
Ø 2 5/7'' / W 1 2/9'' / Ht. 2 1/2''

12

BANR01

FLOWER VASE
Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 3 cm / W 8.5 cm / Ht. 15.5 cm /
Cont. 20.5 cl
Ø 1 1/6'' / W 3 1/3'' / Ht. 6 1/9'' /
Cont. 7 oz

6

BAFV01

BANQUET

CIGAR ASHTRAY
Zigarrenascher - Cendrier à cigares - Cenicero a puros - Portacenere per sigari



L 21 cm / W 16.5 cm / Ht. 3 cm / Cont. 5.5 cl
L 8 1/4'' / W 6 1/2'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 1 6/7 oz

2

BACA01

ASHTRAY
Ascher - Cendrier - Cenicero - Portacenere



Ø 10.5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 22 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 7 4/9 oz

12

BAAT01

NAPKIN HOLDER
Serviettenhalter - Porte-serviette - Servilletero - Portatovaglioli



L 15 cm / W 11 cm / Ht. 3.6 cm
L 6'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/7''

6

BATW01

L 16.8 cm / W 8 cm / Ht. 4.7 cm
L 6 3/5'' / W 3 1/7'' / Ht. 1 6/7''

6

BATW02

CANDLE HOLDER
Kerzenhalter - Bougeoir - Porta velas - Portacandela



Ø 8.2 cm / Ht. 3.7 cm / Cont. 5 cl
Ø 3 2/9'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 1 2/3 oz

12

BACH01

ASHTRAY
Ascher - Cendrier - Cenicero - Portacenere



Ø 8 cm / Ht. 4 cm
Ø 3 1/7'' / Ht. 1 4/7''

12

BAAT02

RECTANGULAR ASHTRAY
Ascher rechteckig - Cendrier rectangulaire - Cenicero rectangular - Portacenere rettangolare



L 11 cm / W 8.5 cm / Ht. 2 cm
L 4 1/3'' / W 3 1/3'' / Ht. 4/5''

6

BAAT03

BANQUET

WINDPROOF SQUARE ASHTRAY
Ascher windgeschützt - Cendrier anti-vent - Cenicero contravientos - Portacenere, protetto del vento



L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 4 cm
L 4 1/2'' / W 4 1/2'' / Ht. 1 4/7''

12

BAAT11

CIGAR ASHTRAY RECTANGULAR
Zigarrenascher rechteckig - Cendrier a cigar rectangulaire - Cenicero del cigarro rectangular - Portacenere rettangolare per sigari



L 20 cm / W 16.5 cm / Ht. 3.5 cm
L 7 7/8'' / W 6 1/2'' / Ht. 1 3/8''

2

BACA02

SHELL DISH
Schale in Muschelform - Recipient coquillage - Concha plato - Coppetta conchiglia



L 13.8 cm / W 12.6 cm / Ht. 2.8 cm
L 5 3/7'' / W 5'' / Ht. 1 1/9''

12

BASO01

OVAL SHELL DISH
Schale in Muschelform - Coupelle coquillage - Concha plato - Coppetta conchiglia



L 12.7 cm / W 8.6 cm / Ht. 2.2 cm
L 5'' / W 3 2/5'' / Ht. 6/7''

12

BASO02

OLIVE DISH
Oliven Teller - Plat à olives - Oliva plato - Piatto da olive



L 11.5 cm / W 8.9 cm / Ht. 3.2 cm
L 4 1/2'' / W 3 1/2'' / Ht. 1 1/4''

12

BAOL01

FLOWER DISH
Schale in Blumenform - Coupelle fleur - Concha flor - Coppetta fiore



Ø 9 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 15 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 5 oz

12

BAFD01

BARISTA



Porcelain: 116CU23 & CLSA02

EN

Barista offers a range of cups in all sizes, manufactured using our exclusive material, highly effective at retaining temperature. The ergonomically-designed handles are easy to hold and the cups can be combined with the same saucer, to help control outlay and storage costs.

DE

Barista bietet ein großes Spektrum an Tassen aller Größen, die aus unserem exklusiven Material hergestellt sind, das die Temperatur besonders gut hält. Durch ihre ergonomischen Henkel können die Tassen bequem gehalten und mit derselben Untertasse kombiniert werden, so dass Anschaffungs- und Lagerkosten in Grenzen gehalten werden.

ES

Barista ofrece una amplia variedad de tazas de todos los tamaños fabricadas a base de nuestro material exclusivo que conserva la temperatura a la perfección. Sus asas ergonómicas permiten una fácil manipulación y las tazas se combinan con el mismo plato, para así reducir la inversión y los costes de almacenaje.

FR

Barista offre un éventail de tasses de toutes tailles fabriquées dans notre matériau exclusif conservant les températures à merveille. Ses anses ergonomiques permettent une manipulation aisée et les tasses se combinent avec la même sous-tasse, de sorte que l'investissement et les coûts de stockage sont maîtrisés.

IT

Barista offre una gamma di tazze di tutte le misure fabbricate nel nostro esclusivo materiale che conserva perfettamente le temperature. Le sue anse ergonomiche consentono una facile manipolazione e le tazze possono essere combinate con la stessa sotto-tazza, in modo da ammortizzare l'investimento e i costi di stoccaggio.

BARISTA

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 11.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 45 cl Ø 4 1/2'' / Ht. 3'' / Cont. 15 2/9 oz CLSA02 / CLSA01	12	**116CU45**
Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 37 cl Ø 4 1/3'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 12 1/2 oz CLSA02 / CLSA01	12	**116CU37**

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 9 1/2 oz CLSA02 / CLSA01	12	**116CU28**
Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 7 7/9 oz CLSA02 / CLSA01	12	**116CU23**
Ø 8.7 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 20 cl Ø 3 3/7'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 6 3/4 oz CLSA02 / CLSA01	12	**116CU20**
Ø 8 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 15 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 2 1/5'' / Cont. 5 oz CLSA15	12	**116CU15**

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl Ø 2 5/9'' / Ht. 2'' / Cont. 2 5/7 oz CLSA13	12	**116CU08**

CREAM SOUP BOWL - 2 HANDLES
Suppentasse - 2 Henkel - Tasse à bouillon - 2 anses - Bol consomé - 2 asas - Scodella per zuppa - 2 manici

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 9 1/2 oz CLSA02 / CLSA01	12	**116CS28**

BARISTA

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE


Ø 17 cm


Ø 15.5 cm


Ø 15 & 13 cm

Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' 116CU45 / 116CU37 / 116CU28 / 116CS28 / 116CU23 / 116CU20	12	**CLSA02**
Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/9'' / Ht. 4/5'' 116CU45 / 116CU37 / 116CU28 / 116CS28 / 116CU23 / 116CU20	12	**CLSA01**
Ø 15 cm / Ht. 2 cm Ø 6'' / Ht. 4/5'' 116CU15	12	**CLSA15**
Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm Ø 5'' / Ht. 4/5'' 116CU08	12	**CLSA13**

BUFFET



Porcelain: BUGN2.4

EN

The **Buffet** series combines design with unfailing toughness. The **Buffet GN** range includes all the sizes of hotplates, display cases and refrigerated display shelves in line with the GASTRONORM standards.

DE

In der Serie **Buffet** verschmelzen attraktives Design und höchste, dauerhafte Robustheit. **Buffet GN** verfügt über sämtliche Größen der GASTRONORM-Norm für den Einsatz in Warmhalteplatten, (Kühl-)Vitrinen und Öfen.

FR

La série **Buffet** réunit design et solidité à toutes épreuves. **Buffet GN** possède toutes les tailles de chauffe-plats, vitrines, présentoirs réfrigérés et fours de cuisson à la norme GASTRONORM.

ES

La serie **Buffet** reúne el diseño y la solidez a toda prueba. **Buffet GN** ofrece calientaplatos, vitrinas, expositores refrigerados y hornos de todos los tamaños conforme a la norma GASTRONORM.

IT

La serie **Buffet** fonde design e solidità assoluta. La linea **Buffet GN** presenta le forme e le dimensioni conformi alla norma GASTRONORM relativa all'utilizzo su scaldavivande, vetrine, espositori refrigerati e forni di cottura.

BUFFET

ASYMMETRIC BOWL
Schale asymmetrisch - Bol asymétrique - Bol asimétrico - Coppetta asimmetrica



Ø 29 cm / Ht. 14 cm / Cont. 161 cl Ø 11 3/7'' / Ht. 5 1/2'' / Cont. 54 4/9 oz	3	BUBA29
Ø 21.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 65 cl Ø 8 1/2'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 22 oz	4	BUBA22

DEEP COUPE PLATE
Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda



Ø 46.5 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 575 cl Ø 18 1/3'' / Ht. 2 5/7'' / Cont. 194 3/7 oz Ø 44.5 cm Ø 17 1/2''	1	BUBC46
Ø 36.2 cm / Ht. 6.8 cm / Cont. 365 cl Ø 14 1/4'' / Ht. 2 2/3'' / Cont. 123 3/7 oz Ø 34 cm Ø 13 2/5''	1	BUBC36

SQUARE BOWL
Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



L 25.5 cm / W 25.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 416 cl L 10'' / W 10'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 140 2/3 oz	6	BUBS25
L 23 cm / W 23 cm / Ht. 10 cm / Cont. 300 cl L 9'' / W 9'' / Ht. 4'' / Cont. 101 4/9 oz	4	BUBS23
L 21 cm / W 21 cm / Ht. 9 cm / Cont. 220 cl L 8 1/4'' / W 8 1/4'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 74 2/5 oz	3	BUBS21

BUFFET

SOUP TUREEN & LID
Suppenterrine & Deckel - Soupière & couvercle - Sopera & tapa - Zuppiera & coperchio



Ø 27.2 cm / Ht. 18.2 cm / Cont. 345 cl Ø 10 5/7'' / Ht. 7 1/6'' / Cont. 116 2/3 oz	1	**BUCD27**
Ø 23.7 cm / Ht. 15.6 cm / Cont. 217 cl Ø 9 1/3'' / Ht. 6 1/7'' / Cont. 73 3/8 oz	1	**BUCD23**
Ø 20.5 cm / Ht. 13.6 cm / Cont. 137 cl Ø 8'' / Ht. 5 1/3'' / Cont. 46 1/3 oz	1	**BUCD21**
Ø 15 cm / Ht. 13.6 cm / Cont. 58 cl Ø 6'' / Ht. 5 1/3'' / Cont. 19 3/5 oz	4	**BUCD15**

LID FOR SOUP TUREEN
Deckel für Suppterrine - Couvercle pour soupière - Tapa para sopera - Coperchio per zuppiera

Ø 27.4 cm / Ht. 8 cm Ø 10 4/5'' / Ht. 3 1/7'' BUCD27	4	**BULD27**
Ø 23.5 cm / Ht. 8 cm Ø 9 1/4'' / Ht. 3 1/7'' BUCD23	6	**BULD23**
Ø 20.4 cm / Ht. 7.5 cm Ø 8'' / Ht. 3'' BUCD21	6	**BULD21**
Ø 15.4 cm / Ht. 5.2 cm Ø 6'' / Ht. 2'' BUCD15	3	**BULD15**

SOUP TUREEN & LID
Suppenterrine & Deckel - Soupière & couvercle - Sopera & tapa - Zuppiera & coperchio



Ø 27.5 cm / Ht. 18.1 cm / Cont. 350 cl Ø 10 5/6'' / Ht. 7 1/8'' / Cont. 118 1/3 oz	1	**BUST27**
Ø 15.3 cm / Ht. 10.3 cm / Cont. 40 cl Ø 6'' / Ht. 4'' / Cont. 13 1/2 oz	4	**BUST15**

BUFFET

OVAL CASSEROLE & LID
Ovaler Topf & Deckel - Casserole ovale & couvercle - Cacerola oval & tapa - Casseruola ovale & coperchio



L 35.1 cm / W 21.8 cm / Ht. 13.9 cm / Cont. 245 cl
L 13 5/6'' / W 8 4/7'' / Ht. 5 1/2'' / Cont. 82 5/6 oz

1

BUOC35

OVAL DISH
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Vassoio ovale



L 37.5 cm / W 26 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 280 cl
L 14 3/4'' / W 10 1/4'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 94 2/3 oz

L 33 cm / W 21.5 cm
L 13'' / W 8 1/2''

4

BUOD37

L 30 cm / W 21 cm / Ht. 6 cm / Cont. 205 cl
L 11 4/5'' / W 8 1/4'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 69 1/3 oz

L 26 cm / W 16.5 cm
L 10 1/4'' / W 6 1/2''

5

BUOD30

L 29 cm / W 19 cm / Ht. 6 cm / Cont. 167 cl
L 11 3/7'' / W 7 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 56 1/2 oz

L 24 cm / W 14.5 cm
L 9 4/9'' / W 5 5/7''

6

BUOD28

L 25 cm / W 18 cm / Ht. 5 cm / Cont. 100 cl
L 9 5/6'' / W 7'' / Ht. 2'' / Cont. 33 4/5 oz

L 22.5 cm / W 15 cm
L 8 6/7'' / W 6''

6

BUOD25

OVAL DISH
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Vassoio ovale



L 56 cm / W 21 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 220 cl
L 22'' / W 8 1/4'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 74 2/5 oz

L 43.5 cm / W 14 cm
L 17 1/8'' / W 5 1/2''

1

BUOP56

BUFFET

OVAL DISH
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Vassoio ovale



L 40.5 cm / W 23 cm / Ht. 5 cm / Cont. 154 cl L 16'' / W 9'' / Ht. 2'' / Cont. 52 oz L 34 cm / W 19 cm L 13 2/5'' / W 7 1/2''	2	**BUOV40**
L 36.5 cm / W 22 cm / Ht. 5 cm / Cont. 136 cl L 14 3/8'' / W 8 2/3'' / Ht. 2'' / Cont. 46 oz L 30.5 cm / W 18 cm L 12'' / W 7''	2	**BUOV36**
L 29.8 cm / W 17.3 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 100 cl L 11 3/4'' / W 6 4/5'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 33 4/5 oz L 24 cm / W 13.6 cm L 9 4/9'' / W 5 1/3''	6	**BUOV30**
L 24 cm / W 14.3 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 54 cl L 9 4/9'' / W 5 5/8'' / Ht. 1 2/3'' / Cont. 18 1/4 oz L 20 cm / W 11.5 cm L 7 7/8'' / W 4 1/2''	6	**BUOV24**

RECTANGULAR PAN
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 44 cm / W 36.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 500 cl L 17 1/3'' / W 14 3/8'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 169 oz L 36.5 cm / W 31.5 cm L 14 3/8'' / W 12 2/5''	1	**BURP44**
L 36.7 cm / W 28.6 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 347 cl L 14 4/9'' / W 11 1/4'' / Ht. 3'' / Cont. 117 1/3 oz L 29.6 cm / W 23.8 cm L 11 2/3'' / W 9 3/8''	1	**BURP37**
L 30 cm / W 23.8 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 212 cl L 11 4/5'' / W 9 3/8'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 71 2/3 oz L 25.2 cm / W 20.6 cm L 10'' / W 8 1/9''	2	**BURP30**

BUFFET

RECTANGULAR TRAY
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Vassoio rettangolare



L 53 cm / W 24.5 cm / Ht. 2.5 cm
L 20 6/7'' / W 9 2/3'' / Ht. 1''

L 48.5 cm / W 20.2 cm
L 19'' / W 8''

6

BURT52

RECTANGULAR TRAY
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Vassoio rettangolare



L 42 cm / W 31 cm / Ht. 1.5 cm
L 16 1/2'' / W 12 1/5'' / Ht. 3/5''

L 39.5 cm / W 28.5 cm
L 15 5/9'' / W 11 2/9''

6

BURT41

SALAD BOWL XXL
Salatschale xxl - Saladier xxl - Ensaladera xxl - Insalatiera xxl



Ø 30.5 cm / Ht. 17 cm / Cont. 606 cl
Ø 12'' / Ht. 6 2/3'' / Cont. 205 oz

1

BUSB31

SQUARE DISH
Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 28 cm / W 28 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 243 cl
L 11'' / W 11'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 82 1/6 oz

L 24 cm / W 24 cm
L 9 4/9'' / W 9 4/9''

2

BUSD28

L 22.5 cm / W 22.5 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 100 cl
L 8 6/7'' / W 8 6/7'' / Ht. 1 7/9'' /
Cont. 33 4/5 oz

L 22.5 cm / W 22.5 cm
L 8 6/7'' / W 8 6/7''

8

BUSD22

BUFFET

TRAY WITH POSSIBLE COMBINATIONS
Schale mit Kombinationsmöglichkeiten - Plat avec possibilité de combinaisons - Fuente y posibilidad de combinación - Vassoio con combinazione possibile



L 18 cm / W 20.5 cm / Ht. 6 cm /
Cont. 126.5 cl
L 7'' / W 8'' / Ht. 2 1/3'' /
Cont. 42 7/9 oz

1

LXDB18

TRAY WITH POSSIBLE COMBINATIONS
Schale mit Kombinationsmöglichkeiten - Plat avec possibilité de combinaisons - Fuente y posibilidad de combinación - Vassoio con combinazione possibile



L 18 cm / W 20.5 cm / Ht. 6 cm /
Cont. 146 cl
L 7'' / W 8'' / Ht. 2 1/3'' /
Cont. 49 3/8 oz

2

LXBW18

TRAY WITH POSSIBLE COMBINATIONS
Schale mit Kombinationsmöglichkeiten - Plat avec possibilité de combinaisons - Fuente y posibilidad de combinación - Vassoio con combinazione possibile



L 27.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 6 cm /
Cont. 216 cl
L 10 4/5'' / W 8 2/9'' / Ht. 2 1/3'' /
Cont. 73 oz

2

LXRB27

OBLONG INSERT
Schale länglich - Plat oblong - Plato oblongo - Piatto oblungo



L 40.2 cm / W 27.2 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 300 cl
L 15 5/6'' / W 10 5/7'' / Ht. 2'' /
Cont. 101 4/9 oz

1

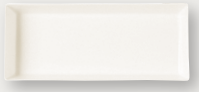
BUGO40

L 35.9 cm / W 23.7 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 250 cl
L 14 1/7'' / W 9 1/3'' / Ht. 2'' /
Cont. 84 1/2 oz

1

BUGO36

STACKABLE RECTANGULAR LONG DISH
Schale rechteckig lang stapelbar - Plat rectangulaire long empilable - Plato rectangular largo apilable - Coppetta lunga rettangolare impilabile



L 49 cm / W 20.6 cm / Ht. 6 cm /
Cont. 423 cl
L 19 2/7'' / W 8 1/9'' / Ht. 2 1/3'' /
Cont. 143 oz

1

LXRB47

BUFFET

WINE COOLER
Weinkühler - Seau à vin - Vinoteca - Secchiello per il vino



Ø 24.9 cm / Ht. 20 cm / Cont. 400 cl
Ø 9 4/5'' / Ht. 7 7/8'' / Cont. 135 1/4 oz

1

BUWB25

RECTANGULAR TRAY, 2 INDENTS
Platte rechteckig, 2 Ringe - Plat rectangulaire, 2 empreintes - Fuente rectangular, 2 estanques - Vassoio rettangolare, 2 inserti

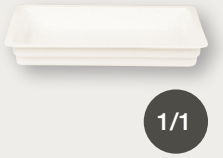


L 34.8 cm / W 30.3 cm / Ht. 6.1 cm /
Cont. 430 cl
L 13 5/7'' / W 12'' / Ht. 2 2/5'' /
Cont. 145 2/5 oz

1

BUGR35

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 730 cl
L 20 6/7'' / W 12 4/5'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 246 5/6 oz

L 48.6 cm / W 28.5 cm
L 19 1/7'' / W 11 2/9''

1

BUGN1.1

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 220 cl
L 20 6/7'' / W 12 4/5'' / Ht. 4/5'' /
Cont. 74 2/5 oz

L 48.2 cm / W 28 cm
L 19'' / W 11''

2

BUGN1.1F

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 330 cl
L 12 4/5'' / W 10 3/7'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 111 3/5 oz

L 29.2 cm / W 23.2 cm
L 11 1/2'' / W 9 1/7''

2

BUGN1.2

BUFFET

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/2

L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 130 cl
L 12 4/5'' / W 10 3/7'' / Ht. 4/5'' /
Cont. 44 oz

L 28.9 cm / W 22.5 cm
L 11 3/8'' / W 8 6/7''

3

BUGN1.2F

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/3

L 32.5 cm / W 17.6 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 200 cl
L 12 4/5'' / W 7'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 67 5/8 oz

L 29 cm / W 14.2 cm
L 11 3/7'' / W 5 3/5''

3

BUGN1.3

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/3

L 32.5 cm / W 17.6 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 79 cl
L 12 4/5'' / W 7'' / Ht. 4/5'' /
Cont. 26 5/7 oz

L 29 cm / W 14 cm
L 11 3/7'' / W 5 1/2''

6

BUGN1.3F

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



2/3

L 32.5 cm / W 35.4 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 478 cl
L 12 4/5'' / W 14'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 161 5/8 oz

L 31.4 cm / W 28.5 cm
L 12 1/3'' / W 11 2/9''

1

BUGN2.3

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



2/3

L 32.5 cm / W 35.4 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 188 cl
L 12 4/5'' / W 14'' / Ht. 4/5'' /
Cont. 63 4/7 oz

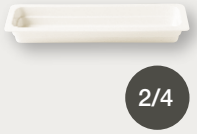
L 32 cm / W 29.5 cm
L 12 3/5'' / W 11 3/5''

3

BUGN2.3F

BUFFET

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



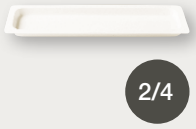
L 53 cm / W 16.2 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 260 cl
L 20 6/7'' / W 6 3/8'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 88 oz

L 49.2 cm / W 12.2 cm
L 19 3/8'' / W 4 4/5''

2

BUGN2.4

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



L 53 cm / W 16.2 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 125 cl
L 20 6/7'' / W 6 3/8'' / Ht. 4/5'' /
Cont. 42 1/4 oz

L 48.9 cm / W 12.3 cm
L 19 1/4'' / W 4 5/6''

4

BUGN2.4F

HALF-MOON GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm Halbmond - Plat Gastronorm demi-lune - Fuente Gastronorm media-luna - Contenitore Gastronorm mezzaluna



L 39 cm / W 19.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 191 cl
L 15 1/3'' / W 7 2/3'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 64 3/5 oz

L 34 cm / W 16.5 cm
L 13 2/5'' / W 6 1/2''

2

BUGN20

HALF-MOON GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm Halbmond - Plat Gastronorm demi-lune - Fuente Gastronorm media-luna - Contenitore Gastronorm mezzaluna



L 39 cm / W 19.5 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 95 cl
L 15 1/3'' / W 7 2/3'' / Ht. 4/5'' /
Cont. 32 1/8 oz

L 34 cm / W 16.5 cm
L 13 2/5'' / W 6 1/2''

4

BUGN20F

BUFFET

ROUND GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm rund - Plat Gastronorm rond - Fuente Gastronorm redondo - Contenitore Gastronorm rotondo



Ø 39 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 433 cl
Ø 15 1/3'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 146 2/5 oz

Ø 33.5 cm
Ø 13 1/5''

1

BUGN39

ROUND DIVIDED GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm rund geteilt - Plat Gastronorm rond divisé - Fuente Gastronorm redondo dividido - Contenitore Gastronorm rotondo con divisione



Ø 39 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 400 cl
Ø 15 1/3'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 135 1/4 oz

L 33.5 cm / W 17.5 cm
L 13 1/5'' / W 6 8/9''

1

BUGN39D

CLASSIC GOURMET



Porcelain: CLFP29 & CLDP26
Cutlery: Fine

EN

With its range of square, round and rectangular shapes, **Classic Gourmet**'s easy handling and extreme toughness are a must for any professional.

DE

Dank des großen Spektrums an quadratischen, runden und rechteckigen Formen bietet die Serie **Classic Gourmet** eine einfache Handhabung und eine extreme Langlebigkeit, die alle Profis aus der Gastronomie überzeugt.

FR

Grâce à l'éventail de ses formes carrées, rondes ou rectangulaires, **Classic Gourmet** offre une facilité de manipulation et une résistance extrême qui séduit les professionnels.

ES

Gracias a la amplia variedad de sus formas cuadradas, redondas o rectangulares, **Classic Gourmet** ofrece una facilidad de manipulación y una resistencia extrema que seduce a los profesionales.

IT

Grazie alla sua vasta gamma di forme quadrate, rotonde e rettangolari, la facilità di utilizzo e la resistenza estrema, la linea **Classic Gourmet** sa sedurre i professionisti.

CLASSIC GOURMET

RECTANGULAR FLAT PLATE

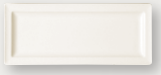
Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



38.5 x 21 cm



33.5 x 23 cm



29 x 12 cm



26 x 8 cm



23 x 7 cm



21 x 7 cm

L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm L 15 1/6'' / W 8 1/4'' / Ht. 1'' L 34.5 cm / W 16.8 cm L 13 4/7'' / W 6 3/5''	6	**CLRP38**
L 33.6 cm / W 23.2 cm / Ht. 2.6 cm L 13 2/9'' / W 9 1/7'' / Ht. 1'' L 29 cm / W 19.5 cm L 11 3/7'' / W 7 2/3''	6	**CLRP33**
L 29.1 cm / W 12.1 cm / Ht. 1.9 cm L 11 1/2'' / W 4 3/4'' / Ht. 3/4'' L 26.1 cm / W 8.9 cm L 10 2/7'' / W 3 1/2''	12	**CLRP29**
L 26.2 cm / W 8.1 cm / Ht. 1.8 cm L 10 1/3'' / W 3 1/5'' / Ht. 5/7'' L 23.5 cm / W 5 cm L 9 1/4'' / W 2''	12	**CLRP26**
L 23 cm / W 6.9 cm / Ht. 1.6 cm L 9'' / W 2 5/7'' / Ht. 5/8'' L 20.5 cm / W 4.6 cm L 8'' / W 1 4/5''	12	**CLRP23**
L 20.7 cm / W 7.1 cm / Ht. 2.4 cm L 8 1/7'' / W 2 4/5'' / Ht. 1'' L 18.5 cm / W 5 cm L 7 2/7'' / W 2''	12	**CLRP21**

RECTANGULAR TRAY, 3 COMPARTMENTS

Platte rechteckig mit 3 Flächen - Plat rectangulaire à 3 compartiments - Bandeja rectangular, 3 compartimentos - Vassoio rettangolare, 3 compartimenti



L 38.8 cm / W 21.3 cm / Ht. 2.3 cm L 15 2/7'' / W 8 2/5'' / Ht. 1''	6	**CLRP38IN3**

RECTANGULAR TRAY, 2 COMPARTMENTS

Platte rechteckig mit 2 Flächen - Plat rectangulaire à 2 compartiments - Bandeja rectangular, 2 compartimentos - Vassoio rettangolare, 2 compartimenti



L 37 cm / W 21 cm / Ht. 2.5 cm L 14 4/7'' / W 8 1/4'' / Ht. 1''	6	**CLRP37IN2**

CLASSIC GOURMET

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 30.3 cm / W 30.3 cm / Ht. 2.3 cm L 12'' / W 12'' / Ht. 1'' L 26 cm / W 26 cm L 10 1/4'' / W 10 1/4''	6	**CLSP30**
L 27.5 cm / W 27.5 cm / Ht. 2.3 cm L 10 5/6'' / W 10 5/6'' / Ht. 1'' L 23 cm / W 23 cm L 9'' / W 9''	12	**CLSP27**
L 24.3 cm / W 24.3 cm / Ht. 2.4 cm L 9 4/7'' / W 9 4/7'' / Ht. 1'' L 20.5 cm / W 20.5 cm L 8'' / W 8''	12	**CLSP24**
L 17.2 cm / W 17.2 cm / Ht. 2.4 cm L 6 7/9'' / W 6 7/9'' / Ht. 1'' L 13.5 cm / W 13.5 cm L 5 1/3'' / W 5 1/3''	12	**CLSP17**



CLASSIC GOURMET

ROUND FLAT PLATE
Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 32.8 cm / Ht. 3.4 cm Ø 13'' / Ht. 1 1/3'' Ø 22.5 cm Ø 8 6/7''	6	CLFP33
Ø 30.6 cm / Ht. 3.3 cm Ø 12'' / Ht. 1 2/7'' Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	CLFP31
Ø 28.9 cm / Ht. 3 cm Ø 11 3/8'' / Ht. 1 1/6'' Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	CLFP29
Ø 27.8 cm / Ht. 3.2 cm Ø 11'' / Ht. 1 1/4'' Ø 19 cm Ø 7 1/2''	12	CLFP28
Ø 26.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 3/5'' / Ht. 1 1/7'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	CLFP27
Ø 23.9 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 2/5'' / Ht. 1'' Ø 16.5 cm Ø 6 1/2''	12	CLFP24
Ø 20.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 8 1/7'' / Ht. 1'' Ø 14.3 cm Ø 5 5/8''	24	CLFP21
Ø 18.7 cm / Ht. 2.2 cm Ø 7 1/3'' / Ht. 6/7'' Ø 12.5 cm Ø 5''	24	CLFP19
Ø 16.6 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2'' / Ht. 4/5'' Ø 11.2 cm Ø 4 2/5''	24	CLFP17
Ø 14.5 cm / Ht. 1.8 cm Ø Ø 5 5/7'' / Ht. 5/7'' Ø 10 cm Ø 4''	24	CLFP15

CLASSIC GOURMET

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 29.9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 50 cl Ø 11 7/9'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 17 oz Ø 19.6 cm Ø 7 5/7''	6	CLDP30
Ø 27.7 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 48 cl Ø 11'' / Ht. 1 2/3'' / Cont. 16 2/9 oz Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	CLDP28
Ø 25.8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 30 cl Ø 10 1/6'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 10 1/7 oz Ø 17 cm Ø 6 2/3''	12	CLDP26
Ø 24 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 23 cl Ø 9 4/9'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 7 7/9 oz Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	CLDP24
Ø 19.8 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 10 cl Ø 7 4/5'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 3 3/8 oz Ø 13 cm Ø 5 1/8''	12	CLDP19

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.3 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 40 cl Ø 10 1/3'' / Ht. 2'' / Cont. 13 1/2 oz Ø 16.8 cm Ø 6 3/5''	12	CLDP27

CLASSIC GOURMET

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl Ø 10 2/7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 17 oz Ø 15.5 cm Ø 6 1/9''	6	CLXD26
Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl Ø 9'' / Ht. 3'' / Cont. 11 1/6 oz Ø 13.8 cm Ø 5 3/7''	6	CLXD23

SQUARE SALAD BOWL

Salatschale quadratisch - Saladier carré - Ensaladera cuadrada - Insalatiera quadrata



L 21 cm / W 21 cm / Ht. 5 cm / Cont. 65 cl L 8 1/4'' / W 8 1/4'' / Ht. 2'' / Cont. 22 oz L 17 cm / W 17 cm L 6 2/3'' / W 6 2/3''	6	CLSB21
L 18 cm / W 18 cm / Ht. 5 cm / Cont. 45 cl L 7'' / W 7'' / Ht. 2'' / Cont. 15 2/9 ozl L 14 cm / W 14 cm L 5 1/2'' / W 5 1/2''	12	CLSB18
L 16 cm / W 16 cm / Ht. 5 cm / Cont. 40 cl L 6 2/7'' / W 6 2/7'' / Ht. 2'' / Cont. 13 1/2 oz L 13 cm / W 13 cm L 5 1/8'' / W 5 1/8''	12	CLSB16
L 14 cm / W 14 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl L 5 1/2'' / W 5 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 10 5/6 oz L 11 cm / W 11 cm L 4 1/3'' / W 4 1/3''	12	CLSB14
L 12 cm / W 12 cm / Ht. 5 cm / Cont. 20 cl L 4 5/7'' / W 4 5/7'' / Ht. 2'' / Cont. 6 3/4 oz L 9 cm / W 9 cm L 3 1/2'' / W 3 1/2''	12	CLSB12

CLASSIC GOURMET

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consomé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 10 1/7 oz CLSA17	12	**CLCS30**

NON STACKABLE CUP

Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilable - Taza no apilable - Tazza non impilabile



Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 28 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 9 1/2 oz CLSA17	12	**CLCU28**
Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 3'' / Cont. 7 7/9 oz CLSA15	12	**CLCU23**
Ø 8.4 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 20 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 2 5/6'' / Cont. 6 3/4 oz CLSA15	12	**CLCU20**
Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 5/9'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 3 oz CLSA13	12	**CLCU09**

STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile







Ø 8.5 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 7 7/9 oz CLSA15	12	**CLSC23**
Ø 7.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 20 cl Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz CLSA15	12	**CLSC20**
Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz CLSA13	12	**CLSC09**

CLASSIC GOURMET

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' CLCS30 / CLCU28	12	**CLSA17**
Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6'' / Ht. 4/5'' CLCU23 / CLCU20 / CLSC23 / CLSC20	12	**CLSA15**
Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm Ø 5'' / Ht. 4/5'' CLCU09 / CLSC09	12	**CLSA13**

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 8.8 cm / Ht. 13.6 cm / Cont. 35 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 5 1/3'' / Cont. 11 5/6 oz	4	**CLCP35**

LID FOR COFFEE POT
Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

Ø 6.1 cm / Ht. 3.1 cm Ø 2 2/5'' / Ht. 1 2/9'' CLCP35	12	**CLCPLD1**

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 11.2 cm / Ht. 10.8 cm / Cont. 40 cl Ø 4 2/5'' / Ht. 4 1/4'' / Cont. 13 1/2 oz	4	**CLTP40**

LID FOR TEAPOT
Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

Ø 7.6 cm / Ht. 3.3 cm Ø 3'' / Ht. 1 2/7'' CLTP40	12	**CLTP40LD**

CLASSIC GOURMET

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 25 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 8 4/9 oz	12	**CLCR25**
Ø 6.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl Ø 2 2/3'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 5 oz	12	**CLCR15**

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.8 cm / Ht. 9.8 cm / Cont. 27 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 3 6/7'' / Cont. 9 1/8 oz	6	**CLSU27**

LID FOR SUGAR BOWL
Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera

Ø 6 cm / Ht. 3 cm Ø 2 1/3'' / Ht. 1 1/6'' CLSU27	12	**CLSULD**

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm Ø 2 1/8'' / Ht. 3''	6	**CLSS01**

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm Ø 2 1/8'' / Ht. 3''	6	**CLPS01**

EGG CUP
Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 5.3 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 5 cl Ø 2'' / Ht. 3'' / Cont. 1 2/3 oz	6	**CLEG01**

DESIGNS ON CLASSIC GOURMET

BLOSSOM, BOUQUET, CHOICE, FAVOURITE, LACE & WONDER



Porcelain: CLFP27D181, CLXD23D183 & CLDP24D180

EN

Those seeking to add a charming touch to their classic dinnerware are sure to be enchanted by these 6 designs on Classic Gourmet. Discreet relief designs blend easily into all settings and present a distinctive alternative to traditional white dinnerware.

DE

Wer seinem klassischen Geschirr eine charmante Note verleihen möchte, wird von diesen 6 Designs auf Classic Gourmet begeistert sein. Dezente Reliefdekore, die sich leicht in jedes Ambiente einfügen, bieten eine unverwechselbare Alternative zum traditionellen weißen Geschirr.

ES

Estos seis diseños de Classic Gourmet van a fascinar a quienes quieren darle un toque cautivador a su vajilla clásica. Los diseños con relieves discretos quedan muy bien en cualquier disposición y son una alternativa distintiva a la tradicional vajilla blanca.

FR

Ceux qui souhaitent ajouter du charme à leur table seront séduits par ces 6 décors sur Classic Gourmet. Ces fines décorations s'insèrent facilement dans toutes les ambiances et offrent une alternative à la vaisselle traditionnelle blanche.

IT

Chi desidera aggiungere fascino alla propria tavola sarà sedotto da questi 6 decori su Classic Gourmet. Le raffinate decorazioni si adattano facilmente a qualsiasi atmosfera e offrono un'alternativa alle tradizionali stoviglie bianche.

DESIGNS ON CLASSIC GOURMET

ROUND FLAT PLATE
Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 32.8 cm / Ht. 3.4 cm Ø 13'' / Ht. 1 1/3'' Ø 22.5 cm Ø 8 6/7''	6	CLFP33D183 CLFP33D180
Ø 30.6 cm / Ht. 3.3 cm Ø 12'' / Ht. 1 2/7'' Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	CLFP31D183 CLFP31D184 CLFP31D180 CLFP31D185 CLFP31D182 CLFP31D181
Ø 28.9 cm / Ht. 3 cm Ø 11 3/8'' / Ht. 1 1/6'' Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	CLFP29D183 CLFP29D184 CLFP29D180 CLFP29D185 CLFP29D182 CLFP29D181
Ø 27.8 cm / Ht. 3.2 cm Ø 11'' / Ht. 1 1/4'' Ø 19 cm Ø 7 1/2''	12	CLFP28D183 CLFP28D184 CLFP28D180 CLFP28D185 CLFP28D182 CLFP28D181
Ø 26.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 3/5'' / Ht. 1 1/7'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	CLFP27D183 CLFP27D184 CLFP27D180 CLFP27D185 CLFP27D182 CLFP27D181
Ø 23.9 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 2/5'' / Ht. 1'' Ø 16.5 cm Ø 6 1/2''	12	CLFP24D183 CLFP24D184 CLFP24D180 CLFP24D185 CLFP24D182 CLFP24D181
Ø 20.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 8 1/7'' / Ht. 1'' Ø 14.3 cm Ø 5 5/8''	24	CLFP21D183 CLFP21D184 CLFP21D180 CLFP21D185 CLFP21D182 CLFP21D181

DESIGNS ON CLASSIC GOURMET

ROUND FLAT PLATE
Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 18.7 cm / Ht. 2.2 cm Ø 7 1/3'' / Ht. 6/7'' Ø 12.5 cm Ø 5''	24	CLFP19D183 CLFP19D184 CLFP19D180 CLFP19D185 CLFP19D182 CLFP19D181
Ø 16.6 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2'' / Ht. 4/5'' Ø 11.2 cm Ø 4 2/5''	24	CLFP17D183 CLFP17D184 CLFP17D180 CLFP17D185 CLFP17D182 CLFP17D181
Ø 14.5 cm / Ht. 1.8 cm Ø 5 5/7'' / Ht. 5/7'' Ø 10 cm Ø 4''	24	CLFP15D183 CLFP15D184 CLFP15D180 CLFP15D185 CLFP15D182 CLFP15D181



Blossom

DESIGNS ON CLASSIC GOURMET

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 29.9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 50 cl Ø 11 7/9'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 17 oz Ø 19.6 cm Ø 7 5/7''	6	CLDP30D183 CLDP30D184 CLDP30D180 CLDP30D185 CLDP30D182 CLDP30D181
Ø 25.8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 30 cl Ø 10 1/6'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 10 1/7 oz Ø 17 cm Ø 6 2/3''	12	CLDP26D183 CLDP26D184 CLDP26D180 CLDP26D185 CLDP26D182 CLDP26D181
Ø 24 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 23 cl Ø 9 4/9'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 7 7/9 oz Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	CLDP24D183 CLDP24D184 CLDP24D180 CLDP24D185 CLDP24D182 CLDP24D181
Ø 19.8 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 10 cl Ø 7 4/5'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 3 3/8 oz Ø 13 cm Ø 5 1/8''	12	CLDP19D183 CLDP19D184 CLDP19D180 CLDP19D185 CLDP19D182 CLDP19D181

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl Ø 10 2/7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 17 oz Ø 15.5 cm Ø 6 1/9''	6	CLXD26D183 CLXD26D184 CLXD26D180 CLXD26D185 CLXD26D182 CLXD26D181
Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl Ø 9'' / Ht. 3'' / Cont. 11 1/6 oz Ø 13.8 cm Ø 5 3/7''	6	CLXD23D183 CLXD23D184 CLXD23D180 CLXD23D185 CLXD23D182 CLXD23D181

DESIGNS ON CLASSIC GOURMET

NON STACKABLE CUP
Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilable - Taza no apilable - Tazza non impilabile



Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 28 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 9 1/2 oz CLSA17****	12	CLCU28D183 CLCU28D184 CLCU28D180 CLCU28D185 CLCU28D182 CLCU28D181
Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 3'' / Cont. 7 7/9 oz CLSA15****	12	CLCU23D183 CLCU23D184 CLCU23D180 CLCU23D185 CLCU23D182 CLCU23D181
Ø 8.4 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 20 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 2 5/6'' / Cont. 6 3/4 oz CLSA15****	12	CLCU20D183 CLCU20D184 CLCU20D180 CLCU20D185 CLCU20D182 CLCU20D181
Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 5/9'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 3 oz CLSA13****	12	CLCU09D183 CLCU09D184 CLCU09D180 CLCU09D185 CLCU09D182 CLCU09D181

Blossom
Bouquet
Choice
Favourite
Lace
Wonder

STACKABLE CUP
Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 7 7/9 oz

CLSA15****

12

CLSC23D183
CLSC23D184
CLSC23D180
CLSC23D185
CLSC23D182
CLSC23D181

Ø 7.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 20 cl
Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz

CLSA15****

12

CLSC20D183
CLSC20D184
CLSC20D180
CLSC20D185
CLSC20D182
CLSC20D181

Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz

CLSA13****

12

CLSC09D183
CLSC09D184
CLSC09D180
CLSC09D185
CLSC09D182
CLSC09D181

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''

CLCU28****

12

CLSA17D183
CLSA17D184
CLSA17D180
CLSA17D185
CLSA17D182
CLSA17D181

Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6'' / Ht. 2/3''

CLCU23**** / CLCU20**** / CLSC23**** / CLSC20****

12

CLSA15D183
CLSA15D184
CLSA15D180
CLSA15D185
CLSA15D182
CLSA15D181

Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5'' / Ht. 4/5''

CLCU09**** / CLSC09****

12

CLSA13D183
CLSA13D184
CLSA13D180
CLSA13D185
CLSA13D182
CLSA13D181

FINE DINE



Porcelain: FDGD29
Cutlery: Fine

EN

Fine Dine's ultra-sleek line gives it a timeless elegance. Chefs love the vast array of items which make up this series for desserts, breakfasts and starters.

DE

Die schlichten Linien verleihen der Serie **Fine Dine** eine zeitlose Eleganz. Küchenchefs schätzen die Vielzahl von Produkten aus dieser Serie für Desserts, Frühstück und Vorspeisen.

FR

Les lignes très épurées de **Fine Dine** lui confèrent une élégance intemporelle. Les chefs apprécient la multitude de pièces formant la série pour les desserts, petits-déjeuners et entrées.

ES

Las líneas depuradas de **Fine Dine** le confieren una elegancia atemporal. Los chefs aprecian la multitud de piezas que forman la serie para postres, desayunos y entrantes.

IT

La serie **Fine Dine** presenta delle linee essenziali che le conferiscono un'eleganza senza tempo. Gli chef apprezzano la miriade di pezzi che formano la serie per i dessert, le colazioni e gli antipasti.

FINE DINE

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



Ø 32.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 12 4/5'' / Ht. 1'' Ø 20.7 cm Ø 8 1/7''	6	FDFP33
Ø 30.7 cm / Ht. 2.1 cm Ø 12'' / Ht. 5/6'' Ø 19.7 cm Ø 7 3/4''	6	FDFP31
Ø 28.9 cm / Ht. 2 cm Ø 11 3/8'' / Ht. 4/5'' Ø 18.3 cm Ø 7 1/5''	12	FDFP29
Ø 26.7 cm / Ht. 1.9 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 3/4'' Ø 17 cm Ø 6 2/3''	12	FDFP27
Ø 24.9 cm / Ht. 1.7 cm Ø 9 4/5'' / Ht. 2/3'' Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	FDFP25
Ø 21.7 cm / Ht. 1.6 cm Ø 8 1/2'' / Ht. 5/8'' Ø 14 cm Ø 5 1/2''	12	FDFP22
Ø 15.5 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 1/9'' / Ht. 3/5'' Ø 10 cm Ø 4''	24	FDFP16



FINE DINE

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 30.4 cm / Ht. 5 cm / Cont. 80 cl Ø 12'' / Ht. 2'' / Cont. 27 oz Ø 19.7 cm Ø 7 3/4''	6	FDDP31
Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 12 1/6 oz Ø 15 cm Ø 6''	12	FDDP23

DEEP COUPE PLATE
Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda



Ø 26.7 cm / Ht. 4.9 cm / Cont. 155 cl Ø 10 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 52 2/5 oz	6	FDDC27

GOURMET FLAT PLATE
Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 32.7 cm / Ht. 2.4 cm Ø 12 7/8'' / Ht. 1'' Ø 11.5 cm Ø 4 1/2''	6	FDGF33
Ø 28.7 cm / Ht. 1.8 cm Ø 11 2/7'' / Ht. 5/7'' Ø 11.2 cm Ø 4 2/5''	12	FDGF29

GOURMET DEEP PLATE
Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 29.2 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 170 cl Ø 11 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 57 1/2 oz Ø 14.5 cm Ø 5 5/7'' FDCL02	6	FDGD29
Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl Ø 10'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 40 4/7 oz Ø 12.2 cm Ø 4 4/5'' FDCL01	6	FDGD26

FINE DINE

COVER FOR GOURMET DEEP PLATE

Cloche für Gourmetteller tief - Cloche pour assiette creuse gourmet - Campana para plato hondo gourmet - Coperchio per piatto fondo gourmet



Ø 15.5 cm / Ht. 7.3 cm Ø 6 1/9'' / Ht. 2 7/8'' FDGD29	6	FDCL02
Ø 13.6 cm / Ht. 6.5 cm Ø 5 1/3'' / Ht. 2 5/9'' FDGD26	6	FDCL01

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 28.5 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 64 cl Ø 11 2/9'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 21 2/3 oz Ø 14.9 cm Ø 5 6/7''	6	GDDP29
Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 22 cl Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 7 4/9 oz Ø 11.9 cm Ø 4 2/3''	6	GDDP23

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 30 cm / W 8 cm / Ht. 1.5 cm L 11 4/5'' / W 3 1/7'' / Ht. 3/5'' L 27.3 cm / W 5.5 cm L 10 3/4'' / W 2 1/6''	12	FDOP30

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 46.5 cm / W 22 cm / Ht. 2.5 cm L 18 1/3'' / W 8 2/3'' / Ht. 1'' L 36.5 cm / W 14 cm L 14 3/8'' / W 5 1/2''	12	FDOP46
L 40 cm / W 19.5 cm / Ht. 2 cm L 15 3/4'' / W 7 2/3'' / Ht. 4/5'' L 33.7 cm / W 13.1 cm L 13 1/4'' / W 5 1/6''	12	FDOP40

FINE DINE

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 2.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1'' L 25.6 cm / W 17.8 cm L 10'' / W 7''	6	FDOP36
L 34 cm / W 25.5 cm / Ht. 2.5 cm L 13 2/5'' / W 10'' / Ht. 1'' L 23 cm / W 15.2 cm L 9'' / W 6''	6	FDOP34
L 26 cm / W 20 cm / Ht. 2 cm L 10 1/4'' / W 7 7/8'' / Ht. 4/5'' L 19 cm / W 13.3 cm L 7 1/2'' / W 5 1/4''	12	FDOP26
L 22 cm / W 17 cm / Ht. 2 cm L 8 2/3'' / W 6 2/3'' / Ht. 4/5'' L 15.7 cm / W 10.9 cm L 6 1/6'' / W 4 2/7''	12	FDOP22
L 17 cm / W 12.8 cm / Ht. 1.5 cm L 6 2/3'' / W 5'' / Ht. 3/5'' L 12.3 cm / W 8.5 cm L 4 5/6'' / W 3 1/3''	12	FDOP17

OVAL SALAD BOWL
Salatschale oval - Saladier ovale - Ensaladera oval - Insalatiera ovale



L 27 cm / W 19 cm / Ht. 6 cm / Cont. 107 cl L 10 5/8'' / W 7 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 36 1/6 oz	6	FDBO27
L 23.5 cm / W 15.3 cm / Ht. 8.2 cm / Cont. 111 cl L 9 1/4'' / W 6'' / Ht. 3 2/9'' / Cont. 37 1/2 oz	6	FDBO24
L 15.8 cm / W 11 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl L 6 2/9'' / W 4 1/3'' / Ht. 2'' / Cont. 10 5/6 oz	6	FDBO16

ROUND SALAD BOWL
Salatschale rund - Saladier rond - Ensaladera redonda - Insalatiera rotonda



Ø 22.5 cm / Ht. 8.2 cm / Cont. 147 cl Ø 8 6/7'' / Ht. 3 2/9'' / Cont. 49 5/7 oz	12	FDBS23

FINE DINE

ROUND BOWL
Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 18 cm / Ht. 9 cm / Cont. 109 cl Ø 7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 36 6/7 oz	6	**FDBI18**
Ø 14 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 2 5/7'' / Cont. 15 2/9 oz	12	**FDBI14**
Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 1/2 oz	12	**FDBI12**
Ø 11.4 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 20 cl Ø 4 1/2'' / Ht. 1 8/9'' / Cont. 6 3/4 oz	12	**FDBI11**
Ø 8.1 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 9 cl Ø 3 1/5'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 3 oz	12	**FDBI08**

EXTRA THICK ROUND BOWL
Schale rund extra dick - Bol rond extra épais - Bol redondo extra grueso - Coppetta rotonda alto spessore



Ø 14 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 2 5/7'' / Cont. 15 2/9 oz	12	**FDBI14M**



FINE DINE

LID FOR BOWL
Deckel für Schale - Couvercle pour bol - Tapa para bol - Coperchio per coppetta



Ø 14.2 cm / Ht. 4.5 cm
Ø 5 3/5'' / Ht. 1 7/9''

12

FDBI14LD

FDBI14 / FDBI14M

Ø 11.6 cm / Ht. 3.6 cm
Ø 4 4/7'' / Ht. 1 3/7''

12

FDBI11LD

FDBI11

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES
Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consomé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 11 cm / Ht. 6 cm / Cont. 35 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 11 5/6 oz

6

FDCS35

FDSA19

CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE
Suppentasse ohne Henkel - Tasse à bouillon sans anse - Bol consomé sin asa - Scodella per zuppa senza manici



Ø 11 cm / Ht. 6 cm / Cont. 35 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 11 5/6 oz

6

FDCS01

FDSA19

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 9.7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 5/6'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz

12

FDCU30

FDSA17 / OPSA14

FINE DINE

TEA CUP
Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 8.4 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 8 4/9 oz

12

FDCU25

FDSA15

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz

12

FDCU20

FDSA15

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 3 oz

12

FDCU09

FDSA13 / OPSA12

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8.5 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 10 1/7 oz

12

FDMU30

FDSA17 / OPSA14

BREAKFAST CUP WITHOUT HANDLE
Frühstückstasse ohne Henkel - Tasse à déjeuner sans anse - Taza de desayuno sin asa - Tazza da colazione senza manici



Ø 9.7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 5/6'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz

12

FDCU30M1

FDSA17 / OPSA14

FINE DINE

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino


Ø 19 cm


Ø 17 cm


Ø 15 cm


Ø 13 cm

Ø 18.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 7 2/7'' / Ht. 1'' FDCS35 / FDCS01	12	**FDSA19**
Ø 17 cm / Ht. 3 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 1 1/6'' FDCU30 / FDCU30M1 / FDMU30	12	**FDSA17**
Ø 15 cm / Ht. 3 cm Ø 6'' / Ht. 1 1/6'' FDCU25 / FDCU20	12	**FDSA15**
Ø 13 cm / Ht. 2.5 cm Ø 5 1/8'' / Ht. 1'' FDCU09	12	**FDSA13**

SQUARE SAUCER
Untere quadratisch - Soucoupe carrée - Platillo cuadrado - Piattino quadrato



L 14 cm / W 14 cm / Ht. 1.5 cm L 5 1/2'' / W 5 1/2'' / Ht. 3/5'' FDCU30 / FDCU30M1 / FDMU30	12	**OPSA14**
L 12.8 cm / W 12.8 cm / Ht. 1.5 cm L 5'' / W 5'' / Ht. 3/5'' FDCU09	12	**OPSA12**

FINE DINE

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 10.7 cm / Ht. 15.6 cm / Cont. 70 cl Ø 4 1/5'' / Ht. 6 1/7'' / Cont. 23 2/3 oz	4	**FDCP70**
Ø 8.7 cm / Ht. 11.8 cm / Cont. 35 cl Ø 3 3/7'' / Ht. 4 2/3'' / Cont. 11 5/6 oz	4	**FDCP35**

LID FOR COFFEE POT
Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

Ø 8.5 cm / Ht. 3.5 cm Ø 3 1/3'' / Ht. 1 3/8'' FDCP70	12	**FDCPLD2**
Ø 7 cm / Ht. 3 cm Ø 2 3/4'' / Ht. 1 1/6'' FDCP35	12	**FDCPLD1**

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12.5 cm / Ht. 15.4 cm / Cont. 80 cl Ø 5'' / Ht. 6'' / Cont. 27 oz	4	**FDTP80**
Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 13 1/2 oz	4	**FDTP40**

LID FOR TEAPOT
Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

Ø 9.8 cm / Ht. 4.6 cm Ø 3 6/7'' / Ht. 1 4/5'' FDTP80	12	**FDTPLD2**
Ø 8.1 cm / Ht. 3.5 cm Ø 3 1/5'' / Ht. 1 3/8'' FDTP40	12	**FDTPLD1**

FINE DINE

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 9.1 cm / Ht. 11.6 cm / Cont. 40 cl Ø 3 4/7'' / Ht. 4 4/7'' / Cont. 13 1/2 oz	6	**FDCR40**
Ø 8.2 cm / Ht. 10.2 cm / Cont. 25 cl Ø 3 2/9'' / Ht. 4'' / Cont. 8 4/9 oz	6	**FDCR25**
Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 15 cl Ø 2 3/4'' / Ht. 3 3/7'' / Cont. 5 oz	6	**FDCR15**
Ø 4.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 5 cl Ø 1 7/9'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 1 2/3 oz	24	**FDCR05**

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 10 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 22.5 cl Ø 4'' / Ht. 3'' / Cont. 7 3/5 oz	6	**FDSU22**

LID FOR SUGAR BOWL
Deckel für Zuckerdose - Couvercle sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera

Ø 7.9 cm / Ht. 2.5 cm Ø 3 1/9'' / Ht. 1'' FDSU22	12	**FDSULD**

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm Ø 1 2/3'' / Ht. 2 3/4''	6	**FDPS01**

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm Ø 1 2/3'' / Ht. 2 3/4''	6	**FDSS01**

GIRO



Porcelain: GIOB23 & GIOD29
Cutlery: Nabur

EN

Designed by Gemma Bernal, **Giro** plays with the rules and takes its inspiration from the oval shape combined with an off-centre design. **Giro** is made up of plates, bowls and salad dishes in different sizes, inviting you to perfect your settings mirroring the original outline.

DE

Die von Gemma Bernal entworfene Serie **Giro** spielt mit den Regeln und entsteht aus der ovalen Form in Verbindung mit einer exzentrischen Komposition. **Giro** besteht aus Tellern, Schalen, Salatschalen und Platten verschiedener Größen und lädt dazu ein, die Inszenierung besonders in den Vordergrund zu rücken, indem sie den originellen Konturen angepasst wird.

ES

Diseñada por Gemma Bernal, la serie **Giro** se burla de las normas y nace de la forma ovalada asociada a una composición descentrada. **Giro**, compuesta de platos, tazones, ensaladeras y fuentes de diversas dimensiones, invita a sublimar las puestas en escena abrazando sus contornos originales.

FR

Dessinée par Gemma Bernal, **Giro** se joue des règles et prend naissance dans la forme ovale associée à une composition décentrée. Composée d'assiettes, de bols, de saladiers et de plats de dimensions diverses, **Giro** invite à sublimer les mises en scène en épousant ses contours originaux.

IT

Progettata da Gemma Bernal, la serie **Giro** si prende gioco delle regole e prende vita nella forma ovale associata a una composizione decentrata. Composta da piatti, ciotole, insalatiere di varie misure, **Giro** invita a sublimare le presentazioni sposando i suoi contorni originali.

GIRO

OVAL PLATE
Teller oval - Assiette ovale - Plato oval - Piatto ovale



L 39.1 cm / W 31.3 cm / Ht. 2.1 cm L 15 2/5'' / W 12 1/3'' / Ht. 5/6'' L 31 cm / W 24.5 cm L 12 1/5'' / W 9 2/3''	6	GIOP39
L 36.2 cm / W 29.2 cm / Ht. 1.8 cm L 14 1/4'' / W 11 1/2'' / Ht. 5/7'' L 31 cm / W 22.2 cm L 12 1/5'' / W 8 3/4''	6	GIOP36
L 34.2 cm / W 27.3 cm / Ht. 1.8 cm L 13 1/2'' / W 10 3/4'' / Ht. 5/7'' L 26.6 cm / W 21.5 cm L 10 1/2'' / W 8 1/2''	12	GIOP34
L 30.1 cm / W 23.8 cm / Ht. 1.8 cm L 11 6/7'' / W 9 3/8'' / Ht. 5/7'' L 24.1 cm / W 19 cm L 9 1/2'' / W 7 1/2''	12	GIOP30
L 25.1 cm / W 20 cm / Ht. 1.9 cm L 9 7/8'' / W 7 7/8'' / Ht. 3/4'' L 18.8 cm / W 14.8 cm L 7 2/5'' / W 5 5/6''	12	GIOP25
L 17.1 cm / W 14 cm / Ht. 1.6 cm L 6 3/4'' / W 5 1/2'' / Ht. 5/8'' L 12.8 cm / W 10.8 cm L 5'' / W 4 1/4''	12	GIOP17

OVAL DEEP PLATE
Teller tief oval - Assiette creuse ovale - Plato hondo oval - Piatto fondo ovale



L 29.1 cm / W 23 cm / Ht. 2.6 cm / Cont. 35 cl L 11 1/2'' / W 9'' / Ht. 1'' / Cont. 11 5/6 oz L 21.5 cm / W 16.4 cm L 8 1/2'' / W 6 1/2''	12	GIOD29
L 24.3 cm / W 29.1 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 27 cl L 9 4/7'' / W 11 1/2'' / Ht. 1'' / Cont. 9 1/8 oz L 18.1 cm / W 13.8 cm L 7 1/8'' / W 5 3/7''	12	GIOD24

GIRO

OVAL BOWL
Schale oval - Bol ovale - Bol oval - Coppetta ovale



L 26 cm / W 20.3 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 92 cl L 10 1/4'' / W 8'' / Ht. 3'' / Cont. 31 1/9 oz L 17.6 cm / W 14 cm L 7'' / W 5 1/2''	6	GIOB26
L 22.9 cm / W 18 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl L 9'' / W 7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz L 15.5 cm / W 12 cm L 6 1/9'' / W 4 5/7''	6	GIOB23
L 20.2 cm / W 16 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 44.2 cl L 8'' / W 6 2/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 15 oz L 14.5 cm / W 11.1 cm L 5 5/7'' / W 4 3/8''	6	GIOB20
L 16.1 cm / W 12 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 27.5 cl L 6 1/3'' / W 4 5/7'' / Ht. 1 8/9'' / Cont. 9 2/7 oz L 11 cm / W 8 cm L 4 1/3'' / W 3 1/7''	12	GIOB16

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 34 cm / W 22 cm / Ht. 2.2 cm L 13 2/5'' / W 8 2/3'' / Ht. 6/7'' L 26.8 cm / W 18.5 cm L 10 5/9'' / W 7 2/7''	6	GIPL34
L 30 cm / W 18 cm / Ht. 2.1 cm L 11 4/5'' / W 7'' / Ht. 5/6'' L 24 cm / W 15 cm L 9 4/9'' / W 6''	6	GIPL30
L 25 cm / W 13 cm / Ht. 1.7 cm L 9 5/6'' / W 5 1/8'' / Ht. 2/3'' L 19 cm / W 10.5 cm L 7 1/2'' / W 4 1/7''	6	GIPL25

GIRO

ROUND PLATE
Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo



Ø 29.6 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 2/3'' / Ht. 1 1/9'' Ø 22.5 cm Ø 8 6/7''	6	GIFP30
Ø 26.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1'' Ø 19.5 cm Ø 7 2/3''	12	GIFP27
Ø 20.5 cm / Ht. 2 cm Ø 8'' / Ht. 4/5'' Ø 15.5 cm Ø 6 1/9''	24	GIFP21
Ø 17.6 cm / Ht. 1.9 cm Ø 7'' / Ht. 3/4'' Ø 13.5 cm Ø 5 1/3''	24	GIFP18
Ø 14.8 cm / Ht. 1.6 cm Ø 5 5/6'' / Ht. 5/8'' Ø 11.3 cm Ø 4 4/9''	24	GIFP15
Ø 10.2 cm / Ht. 1.5 cm Ø 4'' / Ht. 3/5'' Ø 7.5 cm Ø 3''	24	GIFP10

ROUND DEEP PLATE
Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo



Ø 23.1 cm / Ht. 3.7 cm / Cont. 27 cl Ø 9'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 9 1/8 oz Ø 16.5 cm Ø 6 1/2''	12	GIDP24

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 11.5 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 39 cl Ø 4 1/2'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 13 1/5 oz GISA17	6	GICU39

GIRO

CHOCOLATE CUP
Schokotasse - Tasse à chocolat - Taza a chocolate - Tazza da cioccolata



Ø 9.3 cm / Ht. 8.9 cm / Cont. 29 cl
Ø 3 2/3'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 9 4/5 oz

6

GICU29

GISA17 / GISA29

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8.3 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/4'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 7 7/9 oz

12

GICU23

GISA17 / GISA29

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 4'' / Cont. 6 3/4 oz

12

GICU20

GISA14

Ø 7.2 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 5/6'' / Ht. 3 5/8'' / Cont. 5 oz

12

GICU15

GISA14 / GISA29

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 4/5'' / Cont. 3 oz

12

GICU09

GISA14 / GISA29

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm

Ø 17 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 2/3''

12

GISA17

GICU39 / GICU29 / GICU23



Ø 14 cm

Ø 14.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 5/7'' / Ht. 4/5''

12

GISA14

GICU20 / GICU15 / GICU09

GIRO

OVAL SAUCER
Untere oval - Soucoupe ovale - Platillo oval - Piattino ovale



L 29 cm / W 16 cm / Ht. 2 cm
L 11 3/7'' / W 6 2/7'' / Ht. 4/5''

12

GISA29

GICU29 / GICU23 / GICU15 / GICU09

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 8.3 cm / Ht. 14.5 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 1/4'' / Ht. 5 5/7'' / Cont. 11 5/6 oz

6

GICP35

LID FOR COFFEE POT
Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

Ø 5.7 cm / Ht. 3.3 cm
Ø 2 1/4'' / Ht. 1 2/7''

12

GICP35LD

GICP35

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 10.2 cm / Ht. 12.2 cm / Cont. 40 cl
Ø 4'' / Ht. 4 4/5'' / Cont. 13 1/2 oz

6

GITP40

LID FOR TEAPOT
Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

Ø 7 cm / Ht. 3.2 cm
Ø 2 3/4'' / Ht. 1 1/4''

12

GITP40LD

GITP40

GIRO

JUG
Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 9 cm / Ht. 22.3 cm / Cont. 100 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 8 7/9'' / Cont. 33 4/5 oz	4	**GIJU100**
Ø 7 cm / Ht. 16.8 cm / Cont. 50 cl Ø 2 3/4'' / Ht. 6 3/5'' / Cont. 17 oz	6	**GIJU50**
Ø 7.5 cm / Ht. 14 cm / Cont. 25 cl Ø 3'' / Ht. 5 1/2'' / Cont. 8 4/9 oz	12	**GIJU25**

JUG / CREAMER
Krug / Milchkännchen - Carafe / Crémier - Jarra / Lechera - Caraffa / bricco da latte



Ø 8.7 cm / Ht. 12.2 cm / Cont. 15 cl Ø 3 3/7'' / Ht. 4 4/5'' / Cont. 5 oz	12	**GIJU15**
Ø 5.6 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 1/5'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 3 oz	12	**GIJU09**

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.3 cm / Ht. 10.6 cm Ø 3 1/4'' / Ht. 4 1/6''	12	**GISU01**

LID FOR SUGAR BOWL
Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera

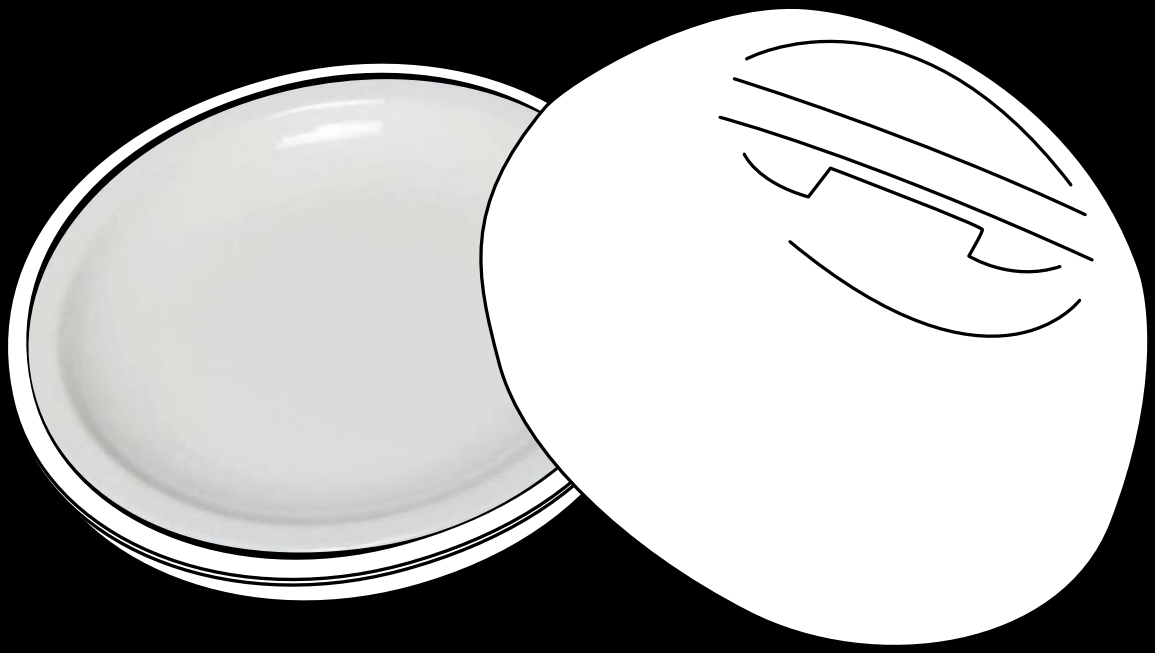
Ø 8.3 cm / Ht. 3.5 cm Ø 3 1/4'' / Ht. 1 3/8'' GISU01	12	**GISU01LD**

SUGAR PACK HOLDER
Zuckertütenschale - Sucrier sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



Ø 11.3 cm / Ht. 5 cm Ø 4 4/9'' / Ht. 2''	12	**GISH01**

HOSPITAL & HEALTHCARE



EN

Specially designed to meet the needs and constraints required by their users, these items fit perfectly within the standard meal transport and reheating systems that are already on the market.

DE

Speziell entwickelt für die Bedürfnisse und Anforderungen ihrer Benutzer, passen diese Artikel perfekt zu den standardisierten Speisentransport- und Wiedererwärmungssystemen, die bereits auf dem Markt vertreten sind.

FR

Mis au point spécialement pour répondre aux exigences et contraintes requises par les utilisateurs, les pièces s'intègrent parfaitement dans les systèmes standards de transport de repas ou de remise en température présents sur le marché.

ES

Concepite appositamente per rispondere alle esigenze e alle limitazioni dei pazienti. Questi pezzi si integrano perfettamente nei sistemi standard per trasportare o riportare a temperatura gli alimenti presenti sul mercato.

IT

Especialmente diseñados en atención a las necesidades y las restricciones de los usuarios, estos artículos responden de manera ideal a los sistemas comúnmente empleados para el transporte de alimentos y para su recalentamiento actualmente existentes en el mercado.

HOSPITAL & HEALTHCARE

HEALTHCARE FLAT PLATE, 2 COMPARTMENTS

Flacher Systemteller, 2 Einteilungen - Assiette plate patient, 2 compartiments - Plato llano paciente, 2 compartimentos - Piatto piano paziente, 2 compartimenti

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 22.8 cm / Ht. 2.6 cm
Ø 9'' / Ht. 1''

Ø 20 cm
Ø 7 7/8''

12

SKHDP23

HEALTHCARE FLAT PLATE

Flacher Systemteller - Assiette plate patient - Plato llano paciente - Piatto piano paziente

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 22.8 cm / Ht. 2.6 cm
Ø 9'' / Ht. 1''

Ø 20 cm
Ø 7 7/8''

12

SKHFP23

HEALTHCARE FLAT PLATE WITH WIDE RIM

Flacher Systemteller mit breitem Rand - Assiette plate patient à aile large - Plato llano paciente con borde ancho - Piatto piano paziente con bordo largo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 22.8 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 9'' / Ht. 1''

Ø 16.5 cm
Ø 6 1/2''

12

SKHFP23WR

HEALTHCARE FLAT PLATE, 3 COMPARTMENTS

Flacher Systemteller, 3 Einteilungen - Assiette plate patient, 3 compartiments - Plato llano paciente, 3 compartimentos - Piatto piano paziente, 3 compartimenti



Ø 24.4 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 3/5'' / Ht. 1''

Ø 21.5 cm
Ø 8 1/2''

6

ZADP24

Ø 21.3 cm / Ht. 2.6 cm
Ø 8 2/5'' / Ht. 1''

Ø 19 cm
Ø 7 1/2''

12

ZADP21

HEALTHCARE FLAT PLATE

Flacher Systemteller - Assiette plate patient - Plato llano paciente - Piatto piano paziente



Ø 21.3 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 8 2/5'' / Ht. 1''

Ø 18.8 cm
Ø 7 2/5''

12

ZARFP20

HOSPITAL & HEALTHCARE

STRAIGHT ROUND BOWL
Schale rund gerade - Bol rond droit - Bol redondo recto - Coppetta rotonda dritta



Ø 13 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 50 cl
Ø 5 1/8'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 17 oz

Ø 11.2 cm
Ø 4 2/5''

12

ZABW50

NON STACKABLE BOWL
Schale nicht stapelbar - Bol non empilable - Bol no apilable - Coppetta non impilabile



Ø 15 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 44 cl
Ø 6'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 14 7/8 oz

Ø 8.8 cm
Ø 3 1/2''

12

ZABW44

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES
Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consomé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



L 10 cm / W 10 cm / Ht. 5.8 cm /
Cont. 28 cl
L 4'' / W 4'' / Ht. 2 2/7'' /
Cont. 9 1/2 oz

L 7 cm / W 7 cm
L 2 3/4'' / W 2 3/4''

6

ZASB28

SALAD BOWL
Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera



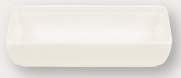
L 10 cm / W 10 cm / Ht. 4.8 cm /
Cont. 21 cl
L 4'' / W 4'' / Ht. 1 8/9'' /
Cont. 7 1/9 oz

L 5.5 cm / W 5.5 cm
L 2 1/6'' / W 2 1/6''

12

ZASB21

RECTANGULAR BOWL
Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 16 cm / W 10 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 33 cl
L 6 2/7'' / W 4'' / Ht. 1 3/8'' /
Cont. 11 1/6 oz

L 14 cm / W 8 cm
L 5 1/2'' / W 3 1/7''

12

ZARB16

HOSPITAL & HEALTHCARE

RECTANGULAR BOWL
Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 21 cm / W 6 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 14.5 cl
L 8 1/4'' / W 2 1/3'' / Ht. 1'' / Cont. 5 oz

L 19.5 cm / W 3.5 cm
L 7 2/3'' / W 1 3/8''

12

ZARB21

SUNSHINE MUG
Sunshine Becher - Mug Sunshine - Mug Sunshine - Mug Sunshine

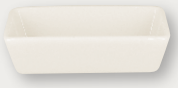


Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 24 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 3 3/7'' / Cont. 8 1/9 oz

12

OPSMG24

RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Platillo rectangular - Coppetta rettangolare



L 10.5 cm / W 5.8 cm / Ht. 3.2 cm / Cont. 8 cl
L 4 1/7'' / W 2 2/7'' / Ht. 1 1/4'' / Cont. 2 5/7 oz

6

ACRD10

SQUARE DISH
Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera quadrada - Coppetta quadrata



L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 21 cl
L 4 1/2'' / W 4 1/2'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 7 1/9 oz

12

SKSTD11

RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 15 cm / W 10 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 22 cl
L 6'' / W 4'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 7 4/9 oz

12

SKRTD15

STACKABLE BOWL
Schale stapelbar - Bol empilable - Bol apilable - Coppetta impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 13 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 40 cl
Ø 5 1/8'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 13 1/2 oz

12

SKBWL40

HOSPITAL & HEALTHCARE

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES
Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consomé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 11.6 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 35 cl Ø 4 4/7'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 11 5/6 oz	12	**PXCS35**

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 63 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 21 1/3 oz	12	**BABW14**
Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 48 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 16 2/9 oz	12	**BABW12**
Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 10 1/7 oz BAST01	6	**BACS01**

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES
Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consomé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 10 1/7 oz BAST01	6	**BACS30**

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' BACS01 / BACS30 / BASB12	12	**BAST01**

STACKABLE SALAD BOWL
Salatschale stapelbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 18 3/5 oz	12	**BASB16**
Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 25 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 8 4/9 oz BAST01	12	**BASB12**

HOSPITAL & HEALTHCARE

STACKABLE MUG
Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 8 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz

12

BASM30

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 9.9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl
Ø 3 8/9'' / Ht. 4 2/5'' / Cont. 13 1/2 oz

4

BATP40

STACKABLE CUP
Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilable



Ø 8.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 7 7/9 oz

12

BACU23

BASA15

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6'' / Ht. 2/3''

12

BASA15

BACU23

EGG CUP
Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 5.2 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 4.5 cl
Ø 2'' / Ht. 3'' / Cont. 1 1/2 oz

6

BAEG01

LEON



Porcelain: BAFP27D1

EN

The relief decoration of **Leon** gives it incomparable originality, strength of character and splendour. The range marries geometric shapes and durability with modernity.

DE

Das Reliefdekor der Serie **Leon** vermittelt Originalität sowie gleichermaßen Kraft, Charakter und einen unvergleichlichen Glanz. Diese Serie vereint geometrische Formen, moderne Akzente und Robustheit.

FR

Le décor en relief de **Leon** lui confère une originalité, une force de caractère et un éclat incomparables. La gamme marie formes géométriques, modernité et robustesse.

ES

La decoración en relieve de **Leon** le confiere una originalidad, una fuerza de carácter y un brillo incomparables. La gama combina formas geométricas, modernidad y robustez.

IT

La decorazione in rilievo conferisce alla linea **Leon** incomparabile originalità, forza di carattere e brillantezza. La serie sposa forme geometriche, modernità e robustezza.

LEON

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.8 cm / Ht. 2.9 cm Ø 12 1/8'' / Ht. 1 1/7'' Ø 21.5 cm Ø 8 1/2''	6	BAFP31D1
Ø 29.7 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 2/3'' / Ht. 1 1/9'' Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	BAFP30D1
Ø 28.6 cm / Ht. 2.7 cm Ø 11 1/4'' / Ht. 1'' Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	BAFP29D1
Ø 27 cm / Ht. 2.5 cm Ø 10 5/8'' / Ht. 1'' Ø 19 cm Ø 7 1/2''	12	BAFP27D1
Ø 25 cm / Ht. 2.3 cm Ø 9 5/6'' / Ht. 1'' Ø 17.5 cm Ø 6 8/9''	12	BAFP25D1
Ø 23.9 cm / Ht. 2.3 cm Ø 9 2/5'' / Ht. 1'' Ø 17 cm Ø 6 2/3''	12	BAFP24D1
Ø 23 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9'' / Ht. 6/7'' Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	BAFP23D1
Ø 20.8 cm / Ht. 2.2 cm Ø 8 1/5'' / Ht. 6/7'' Ø 14.5 cm Ø 5 5/7''	24	BAFP21D1
Ø 19.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7 4/5'' / Ht. 5/6'' Ø 14 cm Ø 5 1/2''	24	BAFP20D1

LEON

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 18.9 cm / Ht. 2 cm Ø 7 4/9'' / Ht. 4/5'' Ø 13.5 cm Ø 5 1/3''	24	BAFP19D1
Ø 16.8 cm / Ht. 2 cm Ø 6 3/5'' / Ht. 4/5'' Ø 12 cm Ø 4 5/7''	24	BAFP17D1
Ø 14.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 4/5'' / Ht. 2/3'' Ø 10.5 cm Ø 4 1/7''	24	BAFP15D1

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30 cm / Ht. 55 cm / Cont. 128 cl Ø 11 4/5'' / Ht. 21 2/3'' / Cont. 43 2/7 oz Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	BADP30D1
Ø 26 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 77 cl Ø 10 1/4'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 26 oz Ø 18 cm Ø 7''	12	BADP26D1
Ø 22.9 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 47.5 cl Ø 9'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 16 oz Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	BADP23D1

STEAK PLATE
Steakteller - Assiette à steak - Plato steak - Piatto per bistecca

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 30 cm / W 25.7 cm / Ht. 3.3 cm L 11 4/5'' / W 10 1/8'' / Ht. 1 2/7'' L 30 cm / W 25.5 cm L 11 4/5'' / W 10''	6	BAOP30D1

LEON

OVAL PLATE
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 38.2 cm / W 26.4 cm / Ht. 3.3 cm L 15'' / W 10 2/5'' / Ht. 1 2/7'' L 30 cm / W 18.5 cm L 11 4/5'' / W 7 2/7''	6	BAOP38D1
L 32 cm / W 20.2 cm / Ht. 2.8 cm L 12 3/5'' / W 8'' / Ht. 1 1/9'' L 25 cm / W 13.5 cm L 9 5/6'' / W 5 1/3''	6	BAOP32D1
L 22 cm / W 15.5 cm / Ht. 2.3 cm L 8 2/3'' / W 6 1/9'' / Ht. 1'' L 17 cm / W 10.5 cm L 6 2/3'' / W 4 1/7''	12	BAOP22D1

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 63 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 21 1/3 oz	12	BABW14D1

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES
Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consomé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 10 1/7 oz BAST01D1	6	BACS30D1

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' BACS30D1	12	BAST01D1

LEON

SALAD BOWL
Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera



Ø 25 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 197 cl Ø 9 5/6'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 66 3/5 oz	1	**BASP25D1**
Ø 19.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 105 cl Ø 7 2/3'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 35 1/2 oz	12	**BASP20D1**
Ø 16 cm / Ht. 8 cm / Cont. 65 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 22 oz	12	**BASP16D1**

STACKABLE SALAD BOWL
Salatschale stapelbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 21 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 118 cl Ø 8 1/4'' / Ht. 3'' / Cont. 40 oz	12	**BASB21D1**
Ø 18 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 70 cl Ø 7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 23 2/3 oz	12	**BASB18D1**
Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 18 3/5 oz	12	**BASB16D1**

STACKABLE CUP HIGH
Tasse stapelbar hoch - Tasse empilable haute - Taza apilable alta - Tazza impilabile alta



Ø 7.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 20 cl Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz BASA15D1	12	**BACU20D1**
Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz BASA13D1	12	**BACU09D1**

STACKABLE CUP
Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 7 7/9 oz BASA15D1	12	**BACU23D1**
Ø 8.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 2'' / Cont. 6 oz BASA15D1	12	**BACU18D1**

LEON

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6'' / Ht. 2/3''

12

BASA15D1

BACU23D1 / BACU20D1 / BACU18D1

Ø 13 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 2/3''

12

BASA13D1

BACU09D1

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 7.2 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 25 cl
Ø 2 5/6'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 8 4/9 oz

6

BACR25D1

SUGARPACK HOLDER
Zuckertütenschale - Sucrier sachets - Azucarero sobres - Contenitore per pacco di zucchero



L 11.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 20 cl
L 4 1/2'' / W 3'' / Ht. 1 7/9'' /
Cont. 6 3/4 oz

6

BASH01D1

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 3 3/4'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 9 1/8 oz

6

BASU27D1

LID FOR SUGAR BOWL
Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera

Ø 7 cm / Ht. 4 cm
Ø 2 3/4'' / Ht. 1 4/7''

12

BASULDD1

BASU27D1

EGG CUP
Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 5.2 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 4.5 cl
Ø 2'' / Ht. 3'' / Cont. 1 1/2 oz

6

BAEG01D1

LEON

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 4.9 cm / Ht. 8.4 cm
Ø 2'' / Ht. 3 1/3''

6

BAPS01D1

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 4.9 cm / Ht. 8.4 cm
Ø 2'' / Ht. 3 1/3''

6

BASS01D1

LYRA



Porcelain: LRDP26 & LRSB12

EN

Lyra's natural elegance with its arched silhouette and graceful line make it possible to create harmonious and varied presentations.

DE

Die natürliche Eleganz der Serie **Lyra** mit ihrer gerundeten Silhouette und ihrer graziösen Linie ermöglicht ein harmonisches und abwechslungsreiches Anrichten.

FR

L'élégance naturelle de **Lyra** avec sa silhouette galbée et sa ligne grâcieuse permet des présentations harmonieuses et variées.

ES

La elegancia natural de **Lyra**, con su silueta curvada y su atrayente línea, permite realizar presentaciones armoniosas y variadas..

IT

L'eleganza naturale di **Lyra** con la sua silhouette curvilinea e le sue linee morbide assicura presentazioni armoniose e varie.

LYRA

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



Ø 30.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 12 1/8'' / Ht. 5/6'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	6	**LRFP31**
Ø 28.7 cm / Ht. 2.4 cm Ø 11 2/7'' / Ht. 1'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	**LRFP29**
Ø 26.7 cm / Ht. 2.1 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 5/6'' Ø 16.5 cm Ø 6 1/2''	12	**LRFP27**
Ø 23.8 cm / Ht. 2 cm Ø 9 3/8'' / Ht. 4/5'' Ø 14.5 cm Ø 5 5/7''	12	**LRFP24**
Ø 20.8 cm / Ht. 1.7 cm Ø 8 1/5'' / Ht. 2/3'' Ø 13 cm Ø 5 1/8''	12	**LRFP21**
Ø 18.6 cm / Ht. 1.7 cm Ø 7 1/3'' / Ht. 2/3'' Ø 11 cm Ø 4 1/3''	24	**LRFP19**
Ø 16.6 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 1/2'' / Ht. 3/5'' Ø 10 cm Ø 4''	24	**LRFP17**
Ø 14.6 cm / Ht. 1.5 cm Ø 5 3/4'' / Ht. 3/5'' Ø 9 cm Ø 3 1/2''	24	**LRFP15**

LYRA

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 29.8 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 80 cl Ø 11 3/4'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 27 oz Ø 19.5 cm Ø 7 2/3''	6	**LRDP30**
Ø 25.7 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 40 cl Ø 10 1/8'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 13 1/2 oz Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	**LRDP26**
Ø 23 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 33 cl Ø 9'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 11 1/6 oz Ø 15 cm Ø 6''	12	**LRDP23**

TAJINE COVER FOR DEEP PLATE
Tajine Deckel für Teller tief - Couvercle tajine pour assiette creuse - Tapa tajine para plato hondo - Coperchio tajine per piatto fondo



Ø 27 cm / Ht. 17.3 cm Ø 10 5/8'' / Ht. 6 4/5'' LRDP30	1	**LRCV27**
Ø 23 cm / Ht. 15.5 cm Ø 9'' / Ht. 6 1/9'' LRDP26	1	**LRCV23**
Ø 20.5 cm / Ht. 13.7 cm Ø 8'' / Ht. 5 2/5'' LRDP23	1	**LRCV20**



LYRA

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 38 cm / W 27 cm / Ht. 2.5 cm L 15'' / W 10 5/8'' / Ht. 1'' L 26.5 cm / W 17 cm L 10 3/7'' / W 6 2/3''	6	**LROP38**
L 32 cm / W 22.5 cm / Ht. 2.5 cm L 12 3/5'' / W 8 6/7'' / Ht. 1'' L 22.5 cm / W 15 cm L 8 6/7'' / W 6''	6	**LROP32**
L 22 cm / W 15.5 cm / Ht. 2 cm L 8 2/3'' / W 6 1/9'' / Ht. 4/5'' L 15.5 cm / W 10 cm L 6 1/9'' / W 4''	12	**LROP22**

STACKABLE SALAD BOWL
Salatschale stapelbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile



Ø 18 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 35 cl Ø 7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 11 5/6 oz Ø 10.5 cm Ø 4 1/7''	12	**LRSB18**
Ø 12 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 16 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2'' / Cont. 5 2/5 oz Ø 7.4 cm Ø 3''	12	**LRSB12**

NON STACKABLE SOUP BOWL
Suppentasse nicht stapelbar - Tasse à bouillon non empilable - Bol consomé no apilable - Scodella per zuppa non impilabile



Ø 11.8 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 30 cl Ø 4 2/3'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 10 1/7 oz LRSA17	12	**LRCN30**

STACKABLE SOUP BOWL
Suppentasse stapelbar - Tasse à bouillon empilable - Bol consomé apilable - Scodella per zuppa impilabile



Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 10 1/7 oz LRSA17	12	**LRCS30**

LYRA

NON STACKABLE CUP

Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilable - Taza no apilable - Tazza non impilabile



Ø 10.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 27 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 3'' / Cont. 9 1/8 oz LRSA17	12	LRCU27
Ø 9.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 22 cl Ø 3 3/4'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 7 4/9 oz LRSA15	12	LRCU22
Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 6 oz LRSA15	12	LRCU18
Ø 6.7 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 9 cl Ø 2 2/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 3 oz LRSA12	12	LRCU09

STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile



Ø 9.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 27 cl Ø 3 3/4'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 9 1/8 oz LRSA17	12	LRSC27
Ø 8.7 cm / Ht. 6.6 cm / Cont. 22 cl Ø 3 3/7'' / Ht. 2 3/5'' / Cont. 7 4/9 oz LRSA15	12	LRSC22
Ø 7.9 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/9'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 6 oz LRSA15	12	LRSC18
Ø 6.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 5/9'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz LRSA12	12	LRSC09

LYRA

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' LRCN30 / LRCS30 / LRCU27 / LRSC27	12	**LRSA17**
Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6'' / Ht. 2/3'' LRCU22 / LRCU18 / LRSC22 / LRSC18	12	**LRSA15**
Ø 12 cm / Ht. 1.5 cm Ø 4 5/7'' / Ht. 3/5'' LRCU09 / LRSC09	12	**LRSA12**

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.5 cm / Ht. 9.3 cm / Cont. 27 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 3 2/3'' / Cont. 9 1/8 oz	6	**LRSU27**

LID FOR SUGAR BOWL
Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera

Ø 7.5 cm / Ht. 1.5 cm Ø 3'' / Ht. 3/5'' LRSU27	12	**LRSULD**

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 7.3 cm / Ht. 12.6 cm / Cont. 25 cl Ø 2 7/8'' / Ht. 5'' / Cont. 8 4/9 oz	6	**LRCR25**
Ø 6.1 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 15 cl Ø 2 2/5'' / Ht. 4 1/5'' / Cont. 5 oz	6	**LRCR15**

LYRA

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 8.4 cm / Ht. 16.5 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 6 1/2'' / Cont. 11 5/6 oz

4

LRCP35

LID FOR COFFEE POT
Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

Ø 5.9 cm / Ht. 3.7 cm
Ø 2 1/3'' / Ht. 1 1/2''

12

LRCPLD

LRCP35

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 9.8 cm / Ht. 14.5 cm / Cont. 40 cl
Ø 3 6/7'' / Ht. 5 5/7'' / Cont. 13 1/2 oz

4

LRTP40

LID FOR TEAPOT
Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

Ø 5.9 cm / Ht. 3.7 cm
Ø 2 1/3'' / Ht. 1 1/2''

12

LRTPLD

LRTP40

EGG CUP
Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 6 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 2 5/7 oz

12

LREG01

LYRA

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.4 cm / Ht. 9.4 cm
Ø 2 1/8'' / Ht. 3 5/7''

12

LRSS01

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 6.3 cm / Ht. 7.9 cm
Ø 2 1/2'' / Ht. 3 1/9''

12

LRPS01

FLOWER VASE
Blumenvase - Vase - Florero - Vaso



Ø 3.5 cm / W 6.7 cm / Ht. 14.1 cm /
Cont. 44.5 cl
Ø 1 3/8'' / W 2 2/3'' / Ht. 5 5/9'' /
Cont. 15 oz

6

LRFV01

MAREA



Porcelain: MRDP27 & MRBW30
Cutlery: Fine

EN

Marea's array of items consists of large tasting plates, a sharing plate and multifunctional dishes for a truly theatrical presentation.

DE

Mareas vielfältiges Produktsortiment bietet großzügige Degustationsteller, eine Platte „zum Teilen" und facettenreiche Teller für eine maximale Wirkung.

FR

Marea et son florilège d'articles regroupe des assiettes de dégustation généreuses, un plat « à partager » et des assiettes à multiples facettespour une théâtralité maximale.

ES

Marea y su florilegio de artículos agrupa platos de degustación generosos, una fuente "para compartir" y platos multifacetas para una teatralidad máxima.

IT

Marea e il suo florilegio di articoli raggruppa piatti da degustazione generosi, un piatto "da condividere" e piatti multiformi per la massima teatralità.

MAREA

ASTRO

RECTANGULAR PLATTER

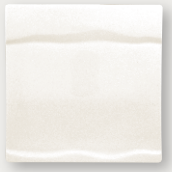
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 35 cm / W 25 cm / Ht. 2.1 cm L 13 7/9'' / W 9 5/6'' / Ht. 5/6'' L 35 cm / W 17 cm L 13 7/9'' / W 6 2/3''	6	MRRP35
L 25 cm / W 20 cm / Ht. 2 cm L 9 5/6'' / W 7 7/8'' / Ht. 4/5'' L 25 cm / W 17 cm L 9 5/6'' / W 6 2/3''	12	MRRP25

SQUARE PLATTER

Platte quadratisch - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 25 cm / W 25 cm / Ht. 2.5 cm L 9 5/6'' / W 9 5/6'' / Ht. 1'' L 25 cm / W 12 cm L 9 5/6'' / W 4 5/7''	12	MRSP25

CIRCUS

ROUND PLATE

Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo



Ø 30.3 cm / Ht. 1.7 cm Ø 12'' / Ht. 2/3'' Ø 8.8 cm Ø 3 1/2''	6	MRFP30
Ø 24.4 cm / Ht. 1.7 cm Ø 9 3/5'' / Ht. 2/3'' Ø 7 cm Ø 2 3/4''	12	MRFP24
Ø 18.1 cm / Ht. 1.5 cm Ø 7 1/8'' / Ht. 3/5'' Ø 5 cm Ø 2''	12	MRFP18

OVAL PLATE

Teller oval - Assiette ovale - Plato oval - Piatto ovale



L 18 cm / W 14 cm / Ht. 1.6 cm L 7'' / W 5 1/2'' / Ht. 5/8'' Ø 5 cm Ø 2''	12	MROP18

MAREA

TOPATAPA

PLATE

Teller - Assiette - Plato - Piatto



Ø 30.2 cm / Ht. 1.4 cm
Ø 11 8/9'' / Ht. 5/9''

Ø 12.1 cm
Ø 4 3/4''

MRSP01

12

MRGP30

SPOON

Löffel - Cuillère - Cuchara - Cucchiaio



L 12 cm / W 5.2 cm / Ht. 1.4 cm
L 4 5/7'' / W 2'' / Ht. 5/9''

L 8.4 cm / W 5.1 cm
L 3 1/3'' / W 2''

MRGP30

12

MRSP01

SWITCH

PLATE WITH INDENT

Teller mit Fläche - Assiette à encoche - Plato con estanque - Piatto con inserti



Ø 31.2 cm / Ht. 3.6 cm
Ø 12 2/7'' / Ht. 1 3/7''

MRTB09 / MRTB07 / MRSB18 / MRBW30 / MRBW13

6

MRDP31

Ø 27.3 cm / Ht. 3.7 cm
Ø 10 3/4'' / Ht. 1 1/2''

MRTB09 / MRTB07 / MRSB18 / MRBW30 / MRBW13

12

MRDP27

GOBLET

Becher - Gobelet - Copa - Bicchiere



Ø 5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 8.5 cl
Ø 2'' / Ht. 3'' / Cont. 2 7/8 oz

MRDP31 / MRDP27

12

MRTB09

Ø 5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 6.5 cl
Ø 2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 2 1/5 oz

MRDP31 / MRDP27

12

MRTB07

MAREA

SALAD BOWL
Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera



Ø 12.7 cm / Ht. 4 cm / Cont. 18 cl
Ø 5'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 6 oz

24

MRSB18

MRDP31 / MRDP27

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 10 1/7 oz

12

MRBW30

MRDP31 / MRDP27

Ø 10 cm / Ht. 4 cm / Cont. 13 cl
Ø 4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 4 2/5 oz

12

MRBW13

MRDP31 / MRDP27

MASSILIA



Porcelain: MSFP27

EN

Massilia combines a fresh design with impeccable symmetry to provide the perfect framework for the most exquisite gastronomic creations.

DE

Massilia kombiniert ein frisches Design mit tadelloser Symmetrie und bietet somit den perfekten Rahmen für die exquisitesten gastronomischen Kreationen.

FR

Massilia apporte une touche de fraîcheur d'une symétrie impeccable pour encadrer les réalisations gastronomiques les plus savantes.

ES

Massilia aporta un toque de frescura con una simetría impecable para enmarcar las más sabias realizaciones gastronómicas.

IT

Massilia dona un tocco di freschezza e una simmetria impeccabile, per incorniciare le pietanze più prelibate.

MASSILIA

SQUARE PLATE
Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 30.1 cm / W 30.1 cm / Ht. 1.6 cm L 11 6/7'' / W 11 6/7'' / Ht. 5/8'' L 27 cm / W 21 cm L 10 5/8'' / W 8 1/4''	6	**MSFP30**
L 26.9 cm / W 26.9 cm / Ht. 1.6 cm L 10 3/5'' / W 10 3/5'' / Ht. 5/8'' L 24 cm / W 19 cm L 9 4/9'' / W 7 1/2''	12	**MSFP27**
L 19.9 cm / W 19.9 cm / Ht. 1.6 cm L 7 5/6'' / W 7 5/6'' / Ht. 5/8'' L 17.5 cm / W 14 cm L 6 8/9'' / W 5 1/2''	12	**MSFP20**

SQUARE BREAD PLATE
Brotplatte quadratisch - Assiette à pain carrée - Plato de pan cuadrado - Piatto da pane quadrato



L 14.5 cm / W 14.5 cm / Ht. 1.7 cm L 5 5/7'' / W 5 5/7'' / Ht. 2/3''	12	**MSFP14**
L 12 cm / W 12 cm / Ht. 1.7 cm L 4 5/7'' / W 4 5/7'' / Ht. 2/3''	12	**MSFP12**

RECTANGULAR DEEP PLATE
Teller tief rechteckig - Assiette creuse rectangulaire - Plato hondo rectangular - Piatto fondo rettangolare



L 26.8 cm / W 20.7 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 55 cl L 10 5/9'' / W 8 1/7'' / Ht. 1 3/5'' / Cont. 18 3/5 oz L 19.2 cm / W 13.7 cm L 7 5/9'' / W 5 2/5'' MSDP27LD	6	**MSDP27**

CLOCHE FOR RECTANGULAR DEEP PLATE
Cloche für Teller tief rechteckig - Cloche pour assiette creuse rectangulaire - Campana para plato hondo rectangular - Coperchio per piatto fondo rettangolare



L 23.5 cm / W 16.7 cm / Ht. 8.9 cm L 9 1/4'' / W 6 4/7'' / Ht. 3 1/2'' MSDP27	1	**MSDP27LD**

MASSILIA

COFFEE / TEA CUP
Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 8 cm / Ht. 5 cm / Cont. 17 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 2'' / Cont. 5 3/4 oz

12

MSCU17

MSSA14 / MSRIN33 / MSSIN22

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 10.5 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 3 5/9 oz

12

MSCU10

MSSA12

CUP WITHOUT HANDLE
Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici





Ø 8 cm / Ht. 5 cm / Cont. 17 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 2'' / Cont. 5 3/4 oz

12

MSCU17M

MSSA14 / MSRIN33 / MSSIN22

Ø 6 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 10.5 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 3 5/9 oz

12

MSCU10M

MSSA12

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



L 14.5 cm / W 14.5 cm / Ht. 1.5 cm
L 5 5/7'' / W 5 5/7'' / Ht. 3/5''

12

MSSA14

MSCU17 / MSCU17M

L 12 cm / W 12 cm / Ht. 1.5 cm
L 4 5/7'' / W 4 5/7'' / Ht. 3/5''

12

MSSA12

MSCU10 / MSCU10M

MASSILIA

RECTANGULAR TRAY, 2 INDENTS

Platte rechteckig, 2 Ringe - Plat rectangulaire, 2 empreintes - Fuente rectangular, 2 estanques - Vassoio rettangolare, 2 inserti



L 33 cm / W 22 cm / Ht. 1.7 cm
L 13'' / W 8 2/3'' / Ht. 2/3''

6

MSRIN33

Ø 7.2 cm / L 28.5 cm / W 16.8 cm
Ø 2 5/6'' / L 11 2/9'' / W 6 3/5''

MSCU17 / MSCU17M

SQUARE TRAY, 2 INDENTS

Platte quadratisch, 2 Ringe - Plat carré, 2 empreintes - Fuente cuadrada, 2 estanques - Vassoio quadrato, 2 inserti



L 20 cm / W 20 cm / Ht. 1.6 cm
L 7 7/8'' / W 7 7/8'' / Ht. 5/8''

12

MSSIN22

L 15.5 cm / W 16.8 cm
L 6 1/9'' / W 6 3/5''

MSCU17 / MSCU17M

MAZZA



Porcelain: MZSP26, MZCP26 & MZMS08
Cutlery: Mazza

EN

Bold and graceful, the **Mazza** items are the perfect palette for your most avant-garde creations. Its novel and diverse shapes, inspired by the current fusion-food movement, offer endless variations for the most contemporary of presentations.

DE

Die kühne und graziöse Serie **Mazza** bildet den idealen Rahmen für avantgardistische Kreationen. Die neuen und abwechslungsreichen, von der aktuellen Fusion-Food-Welle inspirierten Formen bieten verschiedenste Möglichkeiten, Ihre Kompositionen auf zeitgenössische Weise in Szene zu setzen.

ES

La gama **Mazza**, audaz y esbelta, sirve de marco ideal para sus creaciones más vanguardistas. Sus formas inéditas y variadas, nacidas de la corriente de cocina de fusión, ofrecen diversas declinaciones para crear puestas en escena muy contemporáneas.

FR

Audacieuse et svelte, la gamme **Mazza** sert de cadre idéal à vos créations les plus avantgardistes. Ses formes inédites et variées, nées du courant fusion-food offrent diverses déclinaisons pour des mises en scène très contemporaines.

IT

Audace e scattante, la gamma **Mazza** offre una cornice ideale alle vostre creazioni più all'avanguardia. Le sue forme inedite ed eterogenee, nate dalla corrente soprannominata "fusion", propongono varie declinazioni per presentazioni decisamente contemporanee.

MAZZA

SQUARE FLAT PLATE
Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 32.2 cm / W 29.1 cm / Ht. 2.7 cm L 12 2/3'' / W 11 1/2'' / Ht. 1'' L 28.7 cm / W 28.7 cm L 11 2/7'' / W 11 2/7''	6	MZSP32
L 25.9 cm / W 23.2 cm / Ht. 2.6 cm L 10 1/5'' / W 9 1/7'' / Ht. 1'' L 23 cm / W 23 cm L 9'' / W 9''	6	MZSP26
L 20.1 cm / W 18.4 cm / Ht. 2.4 cm L 8'' / W 7 1/4'' / Ht. 1'' L 18.1 cm / W 18.1 cm L 7 1/8'' / W 7 1/8''	6	MZSP20

RECTANGULAR FLAT PLATE
Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



L 32.1 cm / W 20.7 cm / Ht. 2.4 cm L 12 2/3'' / W 8 1/7'' / Ht. 1'' L 28 cm / W 20.7 cm L 11'' / W 8 1/7''	6	MZRP32
L 25.9 cm / W 16.8 cm / Ht. 2.4 cm L 10 1/5'' / W 6 3/5'' / Ht. 1'' L 22.8 cm / W 16.6 cm L 9'' / W 6 1/2''	6	MZRP26
L 19.9 cm / W 12.8 cm / Ht. 2.4 cm L 7 5/6'' / W 5'' / Ht. 1'' L 17.3 cm / W 12.8 cm L 6 4/5'' / W 5''	6	MZRP20

COCKTAIL PLATE
Cocktailteller - Assiette cocktail - Plato cóctel - Piatto cocktail

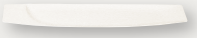


L 32.5 cm / W 9.2 cm / Ht. 2.7 cm L 12 4/5'' / W 3 5/8'' / Ht. 1''	6	MZCP32
L 26.3 cm / W 7.6 cm / Ht. 2.5 cm L 10 1/3'' / W 3'' / Ht. 1''	6	MZCP26
L 20 cm / W 5.9 cm / Ht. 2.3 cm L 7 7/8'' / W 2 1/3'' / Ht. 1''	6	MZCP20

MAZZA

BAGUETTE TRAY

Platte baguette - Plat baguette - Bandeja baguette - Vassoio baguette



L 50 cm / W 11.5 cm / Ht. 2.5 cm L 19 2/3'' / W 4 1/2'' / Ht. 1'' L 48.2 cm / W 11.2 cm L 19'' / W 4 2/5''	6	MZBP50
L 44 cm / W 10.6 cm / Ht. 2 cm L 17 1/3'' / W 4 1/6'' / Ht. 4/5'' L 38.2 cm / W 10.6 cm L 15'' / W 4 1/6''	6	MZBP44
L 38 cm / W 10.2 cm / Ht. 2.5 cm L 15'' / W 4'' / Ht. 1''' L 33.3 cm / W 10.3 cm L 13 1/9'' / W 4''	6	MZBP38
L 26 cm / W 10 cm / Ht. 2.5 cm L 10 1/4'' / W 4'' / Ht. 1'' L 23.8 cm / W 9.8 cm L 9 3/8'' / W 3 6/7''''	6	MZBP26
L 20 cm / W 7.5 cm / Ht. 2.5 cm L 7 7/8'' / W 3'' / Ht. 1'' L 18 cm / W 7.2 cm L 7'' / W 2 5/6''	12	MZBP20

TWIN PLATE

Platte twin - Plat twin - Plato doble twin - Piatto twin



L 53.4 cm / W 17.2 cm / Ht. 5.3 cm L 21'' / W 6 7/9'' / Ht. 2''	6	MZTM53
L 53.3 cm / W 30.4 cm / Ht. 5.5 cm L 21'' / W 12'' / Ht. 2 1/6''	6	MZTW53
L 42.3 cm / W 13.2 cm / Ht. 4.4 cm L 16 2/3'' / W 5 1/5'' / Ht. 1 3/4''	6	MZTP42
L 32.5 cm / W 10.1 cm / Ht. 3.5 cm L 12 4/5'' / W 4'' / Ht. 1 3/8''	6	MZTP32

MAZZA

ELLIPSE PLATE
Platte elipse - Plat ellipse - Plato elipse - Piatto ellisse



L 32.3 cm / W 21.4 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 106 cl L 12 5/7'' / W 8 3/7'' / Ht. 2'' / Cont. 35 5/6 oz L 23 cm / W 20 cm L 9'' / W 7 7/8''	6	MZEP32
L 26.2 cm / W 17.2 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 74 cl L 10 1/3'' / W 6 7/9'' / Ht. 2'' / Cont. 25 oz L 19 cm / W 16.5 cm L 7 1/2'' / W 6 1/2''	6	MZEP26
L 20 cm / W 12.8 cm / Ht. 5.4 cm / Cont. 35 cl L 7 7/8'' / W 5'' / Ht. 2 1/8'' / Cont. 11 5/6 oz L 15 cm / W 12 cm L 6'' / W 4 5/7''	6	MZEP20

MINI RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Coupelle rectangulaire - Rabanera mini rectangular - Mini coppetta rettangolare



L 10.8 cm / W 5.4 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 3.6 cl L 4 1/4'' / W 2 1/8'' / Ht. 1'' / Cont. 1 2/9 oz L 9.4 cm / W 4.9 cm L 3 5/7'' / W 2''	6	MZMR11

MINI SQUARE DISH
Schale quadratisch - Coupelle carrée - Rabanera mini cuadrada - Mini coppetta quadrata



L 7.9 cm / W 7.3 cm / Ht. 2.1 cm / Cont. 3 cl L 3 1/9'' / W 2 7/8'' / Ht. 5/6'' / Cont. 1 oz L 6.5 cm / W 6.5 cm L 2 5/9'' / W 2 5/9''	6	MZMS08

MAZZA

STACKABLE BREAKFAST CUP
Frühstückstasse stapelbar - Tasse à déjeuner empilable - Taza a desayuno apilable - Tazza da colazione impilabile



Ø 9.4 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 5/7'' / Ht. 3 3/7'' / Cont. 11 5/6 oz

12

MZCU35

CLSA02 / MZSA26

STACKABLE CAPPUCCINO CUP
Cappuccinotasse stapelbar - Tasse à cappuccino empilable - Taza cappuccino apilable - Tazza da cappuccino impilabile



Ø 8.2 cm / Ht. 9.8 cm / Cont. 28 cl
Ø 3 2/9'' / Ht. 3 6/7'' / Cont. 9 1/2 oz

12

MZCU28

CLSA02 / MZSA26

STACKABLE TEA CUP
Teetasse stapelbar - Tasse à thé empilable - Taza a té apilable - Tazza da tè impilabile



Ø 9.4 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 5/7'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 7 7/9 oz

12

MZCU23

CLSA02 / MZSA26

STACKABLE COFFEE CUP
Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



Ø 8.1 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/5'' / Ht. 2 4/5'' / Cont. 6 3/4 oz

12

MZCU20

CLSA02 / MZSA26

STACKABLE ESPRESSO CUP
Espressotasse stapelbar - Tasse à espresso empilable - Taza a expreso apilable - Tazza da espresso impilabile



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 3 oz

12

MZCU09

CLSA13 / MZSA26

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



L 26.1 cm / W 10 cm / Ht. 2.5 cm
L 10 2/7'' / W 4'' / Ht. 1''

6

MZSA26

MZCU35 / MZCU28 / MZCU23 / MZCU20 / MZCU09

MAZZA

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' MZCU35 / MZCU28 / MZCU23 / MZCU20	12	**CLSA02**
Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm Ø 5'' / Ht. 4/5'' MZCU09	12	**CLSA13**

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 7 cm / Ht. 8.6 cm / Cont. 15 cl Ø 2 3/4'' / Ht. 3 2/5'' / Cont. 5 oz	12	**MZCR15**

METROPOLIS



Porcelain: MECU20 & MESA15

EN

Metropolis creates a cosmopolitan, chic and urban atmosphere, with a hint of retro. Its relief which is pleasant to touch, emits a tasty shine.

DE

Die Serie **Metropolis** verbreitet eine kosmopolitische, elegante und städtische Atmosphäre mit einem leichten Retro-Touch. Ihr angenehm anzufühlendes Relief sorgt für genussvolle Lichtreflexionen.

FR

Metropolis crée une atmosphère cosmopolite, chic et citadine avec une touche retro. Son relief agréable au toucher diffuse une lumière savoureuse.

ES

Metropolis crea una atmósfera cosmopolita, elegante y urbana con un toque retro. Su relieve agradable al tacto emite una luz sabrosa.

IT

Metropolis crea un'atmosfera cosmopolita, chic e cittadina con un tocco retrò. Il rilievo piacevole al tatto diffonde una luce gradevole.

METROPOLIS

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 31 cm / Ht. 2.8 cm Ø 12 1/5'' / Ht. 1 1/9'' Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	**MEFP31**
Ø 28.9 cm / Ht. 2.7 cm Ø 11 3/8'' / Ht. 1'' Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	**MEFP29**
Ø 27.1 cm / Ht. 2.6 cm Ø 10 2/3'' / Ht. 1'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	**MEFP27**
Ø 23.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 2/5'' / Ht. 1'' Ø 16.3 cm Ø 6 3/7''	12	**MEFP24**
Ø 20.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8 1/5'' / Ht. 5/6'' Ø 14.2 cm Ø 5 3/5''	24	**MEFP21**
Ø 16.8 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6 3/5'' / Ht. 3/4'' Ø 11.5 cm Ø 4 1/2''	24	**MEFP17**
Ø 14.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 4/5'' / Ht. 2/3'' Ø 10 cm Ø 4''	24	**MEFP15**

METROPOLIS

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 128 cl Ø 11 4/5'' / Ht. 2'' / Cont. 43 2/7 oz Ø 20.5 cm Ø 8''	6	MEDP30
Ø 25.9 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 77 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 26 oz Ø 17.7 cm Ø 7''	12	MEDP26
Ø 23.1 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 47.5 cl Ø 9'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 16 oz Ø 15.6 cm Ø 6 1/7''	12	MEDP23

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 9.9 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 36.5 cl Ø 3 8/9'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 12 1/3 oz MESA17	12	MECU35
Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 20 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 6 3/4 oz MESA15	12	MECU20

SAUCER FOR COFFEE CUP
Untere für Kaffeetasse - Soucoupe pour tasse à café - Platillo para taza a café - Piattino per tazza da caffè



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' MECU35	12	MESA17
Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6'' / Ht. 2/3'' MECU20	12	MESA15

METROPOLIS

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 5.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/6'' / Ht. 3'' / Cont. 3 oz

12

MECU09

MESA13

SAUCER FOR ESPRESSO CUP
Untere für Espressotasse - Soucoupe pour tasse à expresso - Platillo para taza a expreso - Piattino per tazza da espresso



Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5'' / Ht. 4/5''

12

MESA13

MECU09

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 6.5 cm / Ht. 9 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 5 oz

6

MECR15

MINIMAX



Porcelain: OPSP35 & OPSD02
Cutlery: Nano

EN

Minimax is eclectic and full of good ideas, offering a range of items to be used alone or combined harmoniously with other series. The variety of small and large sizes provides innovative solutions for serving your most unusual culinary creations.

DE

Mit offenem Design und voller spannender Ideen präsentiert sich die Serie **Minimax** gleichermaßen als eigenständige Serie und als harmonische Ergänzung anderer Serien. Die große Auswahl an kleinen und großen Formen eröffnet innovative Lösungen für Ihre außergewöhnlichen kulinarischen Kreationen.

ES

Ecléctica y repleta de buenas ideas, **Minimax** propone una gama de artículos para utilizar solos o en armonía con otras series. El conjunto de pequeños y grandes tamaños aporta soluciones originales a sus creaciones culinarias más insólitas.

FR

Éclectique et pleine de bonnes idées, **Minimax** propose une gamme d'articles à utiliser seuls ou en harmonie avec d'autres séries. L'assortiment de petites et grandes tailles procure des solutions originales à vos créations culinaires les plus insolites.

IT

Eclettica e piena di idee eccezionali, la linea **Minimax** propone una gamma di articoli da usare singolarmente o insieme ad altre serie. Grazie a un assortimento di taglie piccole e grandi, offre soluzioni originali in grado di soddisfare le creazioni culinarie più insolite.

MINIMAX

PLATTERS & PLATES

Platten & Teller - Plats & assiettes - Fuentes y platos - Vassoi i piatti

ISLAND PLATTER
Inselplatte - Plat île - Bandeja isla - Vassoio isola



L 39 cm / W 31 cm / Ht. 3 cm L 15 1/3'' / W 12 1/5'' / Ht. 1 1/6''	6	NAIP39
L 33 cm / W 26 cm L 13'' / W 10 1/4''		
L 33 cm / W 27.5 cm / Ht. 3 cm L 13'' / W 10 5/6'' / Ht. 1 1/6''	6	NAIP33
L 26.5 cm / W 22.2 cm L 10 3/7'' / W 8 3/4''		

LEAF BOWL
Blattschale - Bol feuille - Bol hoja - Coppetta foglia



L 29 cm / W 17 cm / Ht. 5 cm / Cont. 63 cl L 11 3/7'' / W 6 2/3'' / Ht. 2'' / Cont. 21 1/3 oz	12	NABW28
L 22 cm / W 14.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 45 cl L 8 2/3'' / W 5 5/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 15 2/9 oz	12	NABW22
L 16 cm / W 12 cm / Ht. 4 cm / Cont. 22 cl L 6 2/7'' / W 4 5/7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 7 4/9 oz	12	NABW16

LEAF PLATE
Blattplatte - Plat feuille - Plato hoja - Piatto foglia



L 48.5 cm / W 30.6 cm / Ht. 3.7 cm L 19'' / W 12'' / Ht. 1 1/2''	6	NAOP48
L 38.5 cm / W 25.5 cm / Ht. 3.7 cm L 15 1/6'' / W 10'' / Ht. 1 1/2''	6	NAOP38

OVAL PLATE
Schale oval - Plat ovale - Plato oval - Piatto ovale



L 32.9 cm / W 13.5 cm / Ht. 2.6 cm L 13'' / W 5 1/3'' / Ht. 1''	12	MNOP33
L 25 cm / W 14 cm L 9 5/6'' / W 5 1/2''		

MINIMAX

HALF-MOON PLATTER
Halbmondplatte - Plat demi-lune - Plato media luna - Piatto mezzaluna



L 38.5 cm / W 15.5 cm / Ht. 2.5 cm
L 15 1/6'' / W 6 1/9'' / Ht. 1''

L 38 cm / W 15 cm
L 15'' / W 6''

6

MNMP38

SERVICE TRAY, 16 INDENTS
Serviceplatte, 16 Flächen - Plat service, 16 encoches - Bandeja, 16 estanques - Vassoio da portata, 16 inserti



L 39 cm / W 28.5 cm / Ht. 2 cm
L 15 1/3'' / W 11 2/9'' / Ht. 4/5''

L 5 cm / W 5 cm
L 2'' / W 2''

SPCU09

6

LXST39

CUP WITHOUT HANDLE
Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici, Basil



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 3 oz

LXST39

12

SPCU09

DROP SHAPED PLATTER
Platte in Tropfenform - Plat en forme de goutte - Plato en forma de gota - Piatto a goccia



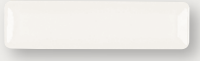
L 36 cm / W 19 cm / Ht. 3.5 cm
L 14 1/6'' / W 7 1/2'' / Ht. 1 3/8''

L 35.5 cm / W 18.4 cm
L 14'' / W 7 1/4''

6

ACDS01

RECTANGULAR LONG DISH
Platte lang rechteckig - Plat long rectangulaire - Plato largo rectangular - Piatto lungo rettangolare



L 40 cm / W 10.5 cm / Ht. 3 cm
L 15 3/4'' / W 4 1/7'' / Ht. 1 1/6''

L 40.1 cm / W 10.6 cm
L 15 4/5'' / W 4 1/6''

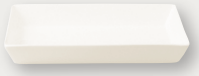
12

OPRL40

MINIMAX

RECTANGULAR DISH

Schale rechteckteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 26 cm / W 16 cm / Ht. 4 cm / Cont. 100 cl L 10 1/4'' / W 6 2/7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 33 4/5 oz	6	OPCD26
L 20 cm / W 16 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 59 cl L 7 7/8'' / W 6 2/7'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 20 oz	6	OPCD20
L 17.8 cm / W 10.4 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 33 cl L 7'' / W 4'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 11 1/6 oz	24	OPCD18
L 17 cm / W 13 cm / Ht. 4 cm / Cont. 50 cl L 6 2/3'' / W 5 1/8'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 17 oz	12	OPCD17

RECTANGULAR PLATE, 6 COMPARTMENTS

Platte rechteckig mit 6 Vertiefungen - Assiette rectangulaire à 6 compartiments - Plato rectangular, 6 compartimentos - Piatto rettangolare, 6 compartimenti



L 28.7 cm / W 19.7 cm / Ht. 2 cm L 11 2/7'' / W 7 3/4'' / Ht. 4/5'' L 9.5 cm / W 9.5 cm L 3 3/4'' / W 3 3/4''	6	OPRP6C

SQUARE PLATE, 4 COMPARTMENTS

Platte quadratisch, 4 Vertiefungen - Assiette carrée, 4 compartiments - Plato cuadrado, 4 compartimentos - Piatto quadrato, 4 compartimenti



L 20 cm / W 20 cm / Ht. 2 cm L 7 7/8'' / W 7 7/8'' / Ht. 4/5'' L 9.5 cm / W 9.5 cm L 3 3/4'' / W 3 3/4''	12	OPSP4C

MINIMAX

RECTANGULAR TRAY, 3 COMPARTMENTS

Platte rechteckig mit 3 Vertiefungen - Plat rectangulaire à 3 compartiments - Bandeja rectangular, 3 compartimentos - Vassoio rettangolare, 3 compartimenti



L 20 cm / W 18 cm / Ht. 1.5 cm L 7 7/8'' / W 7'' / Ht. 3/5'' L 17.8 cm / W 16.1 cm L 7'' / W 6 1/3''	12	OPRT19C
L 19.5 cm / W 12.5 cm / Ht. 1.3 cm L 7 2/3'' / W 5'' / Ht. 1/2'' L 17.5 cm / W 10.4 cm L 6 8/9'' / W 4''	12	SPRP3C

RECTANGULAR TRAY

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Bandeja rectangular - Vassoio rettangolare



L 24 cm / W 10 cm / Ht. 1.5 cm L 9 4/9'' / W 4'' / Ht. 3/5'' L 22 cm / W 8 cm L 8 2/3'' / W 3 1/7''	12	OPRT24
L 17.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 1.5 cm L 6 8/9'' / W 3'' / Ht. 3/5'' L 15.4 cm / W 4.9 cm L 6'' / W 2''	24	OPRT18

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



L 36.5 cm / W 27.5 cm / Ht. 9 cm / Cont. 120 cl L 14 3/8'' / W 10 5/6'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 40 4/7 oz	6	NAMB37
L 32 cm / W 23.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 95 cl L 12 3/5'' / W 9 1/4'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 32 1/8 oz	6	NAMB31
L 27 cm / W 20.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 70 cl L 10 5/8'' / W 8'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 23 2/3 oz	24	NAMB27
L 15.5 cm / W 12 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 12 cl L 6 1/9'' / W 4 5/7'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 4 oz	24	NAMB16

MINIMAX

SANDWICH TRAY
Sandwichplatte - Plat à sandwich - Bandeja sándwich - Vassoio sandwich



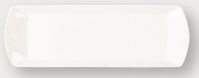
L 39 cm / W 28.5 cm / Ht. 2 cm
L 15 1/3'' / W 11 2/9'' / Ht. 4/5''

L 31.5 cm / W 25 cm
L 12 2/5'' / W 9 5/6''

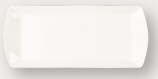
6

OPST39

SANDWICH TRAY
Sandwichplatte - Plat à sandwich - Bandeja sándwich - Vassoio sandwich



44.5 x 15 cm



35 x 15 cm



24 x 15 cm

L 44.5 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm
L 17 1/2'' / W 6'' / Ht. 4/5''

L 37 cm / W 11 cm
L 14 4/7'' / W 4 1/3''

6

OPSP45

L 35 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm
L 13 7/9'' / W 6'' / Ht. 4/5''

L 27 cm / W 11 cm
L 10 5/8'' / W 4 1/3''

12

OPSP35

L 24 cm / W 15 cm / Ht. 1.5 cm
L 9 4/9'' / W 6'' / Ht. 3/5''

L 21 cm / W 11 cm
L 8 1/4'' / W 4 1/3''

12

OPST24

MINI SANDWICH TRAY
Sandwichplatte mini - Plat à sandwich mini - Bandeja sándwich mini - Vassoio sandwich mini



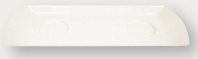
L 13.6 cm / W 8.3 cm / Ht. 1.5 cm
L 5 1/3'' / W 3 1/4'' / Ht. 3/5''

L 10.5 cm / W 6.3 cm
L 4 1/7'' / W 2 1/2''

12

OPSP14

SANDWICH TRAY, 2 INDENTS 55 MM/2 1/6''
Sandwichplatte, 2 Vertiefungen 55 mm/2 1/6'' - Plat à sandwich, 2 empreintes 55 mm/2 1/6'' - Bandeja sándwich, 2 estanques 55 mm/2 1/6'' - Vassoio sandwich, 2 inserti 55 mm/2 1/6''



L 35 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm
L 13 7/9'' / W 6'' / Ht. 4/5''

Ø 5.5 cm / L 27 cm / W 11 cm
Ø 2 1/6'' / L 10 5/8'' / W 4 1/3''

12

OPSP35IN

L 13.6 cm / W 8.3 cm / Ht. 1.5 cm
L 5 1/3'' / W 3 1/4'' / Ht. 3/5''

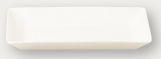
Ø 5.5 cm / L 10.5 cm / W 6.3 cm
Ø 2 1/6'' / L 4 1/7'' / W 2 1/2''

12

OPSP14IN

MINIMAX

SMALL RECTANGULAR TRAY
Platte rechteckig klein - Plat rectangulaire petit - Bandeja rectangular pequeña - Vassoio rettangolare piccolo



L 12.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 1.5 cm
L 5'' / W 3'' / Ht. 3/5''

L 10.2 cm / W 5.5 cm
L 4'' / W 2 1/6''

12

OPTR12

SNACK PLATE
Snackplatte - Plat à snack - Plato snack - Vassoio snack



L 17.7 cm / W 11.5 cm / Ht. 1.9 cm
L 7'' / W 4 1/2'' / Ht. 3/4''

L 17 cm / W 10.8 cm
L 6 2/3'' / W 4 1/4''

24

OPRP18

SQUARE PLATE
Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 7.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 1.6 cm /
Cont. 2.5 cl
L 3'' / W 3'' / Ht. 5/8'' /
Cont. 5/6 oz

12

OPSP08

L 5.9 cm / W 5.9 cm / Ht. 1.5 cm /
Cont. 1.5 cl
L 2 1/3'' / W 2 1/3'' / Ht. 3/5'' /
Cont. 1/2 oz

12

OPSP06

HALF-MOON PLATE
Teller Halbmond - Assiette demi lune - Plato media luna - Piatto mezzaluna



L 20.7 cm / W 12.1 cm / Ht. 2.4 cm /
Cont. 23 cl
L 8 1/7'' / W 4 3/4'' / Ht. 1'' /
Cont. 7 7/9 oz

L 19.5 cm / W 11 cm
L 7 2/3'' / W 4 1/3''

12

OPMP01

OVAL PLATE RIMLESS
Platte oval ohne Rand - Plat ovale sans bord - Fuente oval sin borde - Piatto ovale senza falda



L 19.1 cm / W 15.5 cm / Ht. 2.9 cm /
Cont. 28 cl
L 7 1/2'' / W 6 1/9'' / Ht. 1 1/7'' /
Cont. 9 1/2 oz

L 19.2 cm / W 15.2 cm
L 7 5/9'' / W 6''

12

OPOP19

MINIMAX

DEEP PLATTERS
Platten tief - Plats creux - Fuentes hondo - Piatti fondi

SQUARE BOWL
Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 7 cm / Cont. 68 cl L 6'' / W 6'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 23 oz	6	OPSB15
L 12 cm / W 12 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 20 cl L 4 5/7'' / W 4 5/7'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 6 3/4 oz	24	OPSB12
L 9 cm / W 9 cm / Ht. 5 cm / Cont. 17 cl L 3 1/2'' / W 3 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 5 3/4 oz	6	OPSB09
L 8 cm / W 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10.5 cl L 3 1/7'' / W 3 1/7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 5/9 oz	12	OPSB08
L 7 cm / W 7 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 8 cl L 2 3/4'' / W 2 3/4'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 2 5/7 oz	6	OPSB07
L 4 cm / W 4 cm / Ht. 2 cm / Cont. 1 cl L 1 4/7'' / W 1 4/7'' / Ht. 4/5'' / Cont. 1/3 oz	24	OPSB04

TRIANGULAR BOWL
Schale dreieckig - Bol triangulaire - Bol triangular - Coppetta triangolare



L 12.5 cm / W 12.5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 25.5 cl L 5'' / W 5'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 8 5/8 oz	12	OPTB12
L 10 cm / W 10 cm / Ht. 4 cm / Cont. 15.5 cl L 4'' / W 4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 5 1/4 oz	12	OPTB10

MINIMAX

DEEP BOAT BOWL
Bootschale tief - Bol profond bateau - Bol hondo barco - Coppetta fonda barca



L 22.7 cm / W 13 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 116 cl L 9'' / W 5 1/8'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 39 2/9 oz	6	**MNDB116**
L 20 cm / W 11.7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 50 cl L 7 7/8'' / W 4 3/5'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 17 oz	6	**MNDB50**

LID FOR DEEP BOAT BOWL
Deckel für Bootschale tief - Couvercle pour bol profond bateau - Tapa para bol hondo barco - Coperchio per coppetta fonda barca



L 23 cm / W 13.5 cm / Ht. 2.7 cm L 9'' / W 5 1/3'' / Ht. 1'' MNDB116	6	**MNDBLD01**

BOAT BOWL
Bootschale - Bol bateau - Bol barco - Coppetta barca



L 22 cm / W 13.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 68.5 cl L 8 2/3'' / W 5 1/3'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 23 1/6 oz	6	**MNSB68**

BOAT DISH
Bootschale - Plat bateau - Plato barco - Piatto barca



L 23 cm / W 13 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 44 cl L 9'' / W 5 1/8'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 14 7/8 oz	6	**MNSB44**
L 20.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 34.5 cl L 8'' / W 4 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 11 2/3 oz	6	**MNSB34**

LID FOR BOAT DISH
Deckel für Bootschale - Couvercle pour plat bateau - Tapa para plato barco - Coperchio per piatto barca



L 23 cm / W 13 cm / Ht. 2.5 cm L 9'' / W 5 1/8'' / Ht. 1'' MNSB44	6	**MNSBLD01**

MINIMAX

BOAT BOWL
Bootschale - Bol bateau - Bol barco - Coppetta barca



L 17 cm / W 10.3 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 26 cl
L 6 2/3'' / W 4'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 8 4/5 oz

6

MNSB32

MINI BOAT BOWL
Mini Bootschale - Mini bol bateau - Mini bol barco - Mini coppetta barca



L 14.7 cm / W 8.5 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 12 cl
L 5 4/5'' / W 3 1/3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 4 oz

6

MNOD09

L 7.3 cm / W 4.5 cm / Ht. 3 cm / Cont. 2.8 cl
L 2 7/8'' / W 1 7/9'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 1 oz

6

MNOD05

OVAL DISH WITH GRIP
Schale oval mit Griffen - Plat ovale à oreilles - Plato oval con asas - Piatto ovale con alette



L 30 cm / W 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 78 cl
L 11 4/5'' / W 6 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 26 3/8 oz

L 23 cm / W 15.5 cm
L 9'' / W 6 1/9''

6

OPOD30

L 25 cm / W 13.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 42 cl
L 9 5/6'' / W 5 1/3'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 14 1/5 oz

L 19.5 cm / W 13 cm
L 7 2/3'' / W 5 1/8''

24

OPOD25

L 24 cm / W 12.5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 32.5 cl
L 9 4/9'' / W 5'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 11 oz

L 18 cm / W 10.5 cm
L 7'' / W 4 1/7''

12

OPOD24

L 20 cm / W 10.5 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 20 cl
L 7 7/8'' / W 4 1/7'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 6 3/4 oz

L 14.5 cm / W 9.5 cm
L 5 5/7'' / W 3 3/4''

12

OPOD20

RECTANGULAR DISH WITH GRIP

Platte rechteckig mit Griffen - Plat rectangulaire à poignées - Plato rectangular con asas - Piatto rettangolare con manici



L 16 cm / W 9 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 14.5 cl
L 6 2/7'' / W 3 1/2'' / Ht. 1'' / Cont. 5 oz

L 12.5 cm / W 8.5 cm
L 5'' / W 3 1/3''

6

OPRT16

STACKABLE OVAL PIE DISH

Platte oval stapelbar - Plat ovale empilable - Plato oval apilable - Piatto per torta ovale impilabile



L 20 cm / W 12 cm / Ht. 4 cm / Cont. 40 cl
L 7 7/8'' / W 4 5/7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 13 1/2 oz

L 18.5 cm / W 11 cm
L 7 2/7'' / W 4 1/3''

6

OPOS20

PIE DISH

Platte für Gratin - Plat à gratin - Plato a gratin - Piatto per torta



L 15 cm / W 11 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 32 cl
L 6'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 10 5/6 oz

L 12.5 cm / W 8.5 cm
L 5'' / W 3 1/3''

6

OPPD15

OVAL BOWL STACKABLE

Schale oval stapelbar - Plat ovale empilable - Cuenco oval apilable - Coppetta ovale impilabile



L 17 cm / W 8 cm / Ht. 3 cm / Cont. 15 cl
L 6 2/3'' / W 3 1/7'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 5 oz

12

OPRB17

ROUND DISH WITH GRIP

Schale rund mit Griffen - Plat rond à oreilles - Plato redondo con asas - Piatto rotondo con alette



Ø 18 cm / Ht. 4 cm / Cont. 45 cl
Ø 7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 15 2/9 oz

Ø 13.7 cm
Ø 5 2/5''

12

OPRD16

ARTICLES WITH LID

Artikel mit Deckel - Articles avec couvercles - Artículos con tapa - Articoli con coperchio

RECTANGULAR TUREEN & LID

Terrine rechteckig & Deckel - Terrine rectangulaire & couvercle - Tarrina rectangular & tapa - Terrina rettangolare & coperchio



L 23 cm / W 18.5 cm / Ht. 13.9 cm / Cont. 190 cl L 9'' / W 7 2/7'' / Ht. 5 1/2'' / Cont. 64 1/4 oz	2	OPTU23
L 19.5 cm / W 15 cm / Ht. 12.1 cm / Cont. 116.5 cl L 7 2/3'' / W 6'' / Ht. 4 3/4'' / Cont. 39 2/5 oz	2	OPTU20
L 16 cm / W 13 cm / Ht. 9.7 cm / Cont. 60 cl L 6 2/7'' / W 5 1/8'' / Ht. 3 5/6'' / Cont. 20 2/7 oz	2	OPTU16
L 15 cm / W 12 cm / Ht. 8.9 cm / Cont. 53 cl L 6'' / W 4 5/7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 18 oz	2	OPTU15
L 13.5 cm / W 10.5 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 31 cl L 5 1/3'' / W 4 1/7'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 10 1/2 oz	2	OPTU13
L 12 cm / W 9.5 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 21 cl L 4 5/7'' / W 3 3/4'' / Ht. 2 5/7'' / Cont. 7 1/9 oz	2	OPTU12

MINIMAX

LID FOR TUREEN

Deckel für Terrine - Couvercle pour terrine - Tapa para tarrina - Coperchio per terrina rettangolare

L 21 cm / W 16 cm / Ht. 5 cm L 8 1/4'' / W 6 2/7'' / Ht. 2'' OPTU23	6	**OPTULD23**
L 18 cm / W 13 cm / Ht. 4 cm L 7'' / W 5 1/8'' / Ht. 1 4/7'' OPTU20	12	**OPTULD20**
L 15 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm L 6'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' OPTU16	6	**OPTULD16**
L 14 cm / W 10 cm / Ht. 3 cm L 5 1/2'' / W 4'' / Ht. 1 1/6'' OPTU15	6	**OPTULD15**
L 12 cm / W 9 cm / Ht. 3 cm L 4 5/7'' / W 3 1/2'' / Ht. 1 1/6'' OPTU13	12	**OPTULD13**
L 12 cm / W 8 cm / Ht. 3 cm L 4 5/7'' / W 3 1/7'' / Ht. 1 1/6'' OPTU12	12	**OPTULD12**

HANDI BOWL & LID

Handi Schale & Deckel - Bol Handi & couvercle - Bol Handi & tapa - Coppetta bombata Handi & coperchio



Ø 18.5 cm / Ht. 13.3 cm / Cont. 149 cl Ø 7 2/7'' / Ht. 5 1/4'' / Cont. 50 3/8 oz	2	**OPHB150**
Ø 19.5 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 90 cl Ø 7 2/3'' / Ht. 4 1/6'' / Cont. 30 3/7 oz	1	**OPHB89**
Ø 16.5 cm / Ht. 11.8 cm / Cont. 85 cl Ø 6 1/2'' / Ht. 4 2/3'' / Cont. 28 3/4 oz	2	**OPHB85**
Ø 15.5 cm / Ht. 9.6 cm / Cont. 50 cl Ø 6 1/9'' / Ht. 3 7/9'' / Cont. 17 oz	4	**OPHB50**

MINIMAX

LID FOR HANDI BOWL
Deckel für Handi Schale - Couvercle pour bol Handi - Tapa para bol Handi - Coperchio per coppetta bombata Handi

Ø 15 cm / Ht. 4.5 cm Ø 6'' / Ht. 1 7/9'' OPHB150	6	**OPHBLD150**
Ø 18 cm / Ht. 5 cm Ø 7'' / Ht. 2'' OPHB89	12	**OPTBLD89**
Ø 13 cm / Ht. 4 cm Ø 5 1/8'' / Ht. 1 4/7'' OPHB85	6	**OPHBLD85**
Ø 13 cm / Ht. 4 cm Ø 5 1/8'' / Ht. 1 4/7'' OPHB50	6	**OPHBLD50**

BOWL & LID
Schale & Deckel - Bol & couvercle - Bol & tapa - Coppetta & coperchio



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 42 cl L 6'' / W 6'' / Ht. 2 5/6'' / Cont. 14 1/5 oz	4	**OPBW15**

LID FOR BOWL
Deckel für Schale - Couvercle pour bol - Tapa para bol - Coperchio per coppetta

L 14 cm / W 14 cm / Ht. 3.5 cm L 5 1/2'' / W 5 1/2'' / Ht. 1 3/8'' OPBW15	4	**OPBWLD15**

JUNGLE CS BOWL & LID
Dschungelschale CS & Deckel - Bol jungle CS & couvercle - Bol jungle CS & tapa - Zuppiera Jungle con manici & coperchio



Ø 14 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 57 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 19 2/7 oz	4	**NAJB57**

LID FOR JUNGLE CS BOWL
Deckel für Dschungelschale CS - Couvercle pour bol jungle CS - Tapa para bol jungle CS - Coperchio per zuppiera Jungle con manici

Ø 13 cm / Ht. 4 cm Ø 5 1/8'' / Ht. 1 4/7'' NAJB57	12	**NALD01**

MINIMAX

CUPS & BOWLS

Tassen & Schalen - Tasses & bols - Tazas & bols - Tazze e coppette

NOODLE BOWL
Nudelschale - Bol à nouilles - Noodle bol - Coppetta per pasta



Ø 15 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 63 cl Ø 6'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 21 1/3 oz	6	OPNB15

ROUND BOWL KATORI
Schale rund Katori - Bol rond Katori - Bol redondo Katori - Coppetta rotonda Katori



Ø 10 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 18 cl Ø 4'' / Ht. 1 3/4'' / Cont. 6 oz	12	MNRD10

STACKABLE SALADBOWL
Salatschale staplbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile



Ø 10.7 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 23.5 cl Ø 4 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 8 oz	12	OPBW10
Ø 9 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 12 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 4 oz	12	OPBW09
Ø 7.6 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 7.5 cl Ø 3'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 2 1/2 oz	12	OPBW07

ROUND STACKABLE DISH
Schale rund staplbar - Ravier rond empilable - Bol redondo apilable - Coppetta rotonda impilabile



Ø 6 cm / Ht. 2.4 cm / Cont. 3 cl Ø 2 1/3'' / Ht. 1'' / Cont. 1 oz	12	OPBW06

CUP
Tasse - Tasse - Taza - Tazza



Ø 8.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 16.6 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 5 3/5 oz	12	OPCU15

STACKABLE MUG CASINO
Becher Casino stapelbar - Mug Casino empilable - Mug Casino apilable - Mug Casino impilable



Ø 7.5 cm / Ht. 9 cm / Cont. 23 cl Ø 3'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 7 7/9 oz	12	OPCM23

MINIMAX

STACKABLE MUG BALTIC
Becher Baltic stapelbar - Mug Baltic empilable - Mug Baltic apilable - Mug Baltic impilabile



Ø 7.5 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 23 cl Ø 3'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 7 7/9 oz	12	OPBMG23

MUG AMBROSIA
Becher Ambrosia - Mug Ambrosia - Mug Ambrosia - Mug Ambrosia



Ø 9 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 35 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 11 5/6 oz	12	ACAM35
Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 25 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 8 4/9 oz	12	ACAM25

MUG SUNSHINE
Becher Sunshine - Mug Sunshine - Mug Sunshine - Mug Sunshine



Ø 8 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 33 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 11 1/6 oz	12	OPSMG33
Ø 8.2 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 28 cl Ø 3 2/9'' / Ht. 3 5/8'' / Cont. 9 1/2 oz	12	OPMG28
Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 24 cl Ø 2 3/4'' / Ht. 3 3/7'' / Cont. 8 1/9 oz	12	OPSMG24
Ø 6.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 18 cl Ø 2 5/9'' / Ht. 3'' / Cont. 6 oz	12	OPSMG18
Ø 5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 3 oz	12	OPSMG09

ACCESSORIES
Zubehör - Accessoires - Accesorios - Accessori

SQUARE FRUIT BOWL
Schälchen quadratisch - Coupelle carrée - Bol frutero cuadrado - Fruttiera quadrata



L 10 cm / W 10 cm / Ht. 4 cm / Cont. 24 cl L 4'' / W 4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 8 1/9 oz	12	OPFB10

MINIMAX

SAUCE CUP & LID
Senftopf & Deckel - Moutardier & couvercle - Salsera & tapa - Salsiera



Ø 6.5 cm / Ht. 9.8 cm / Cont. 12 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 3 6/7'' / Cont. 4 oz

12

OPCU12

LID FOR SAUCE CUP
Deckel für Senftopf - Couvercle pour moutardier - Tapa para salsera - Coperchio per salsiera

Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 5/9''

12

OPLD01

OPCU12

SPOON FOR SAUCE CUP
Löffel für Senftopf - Cuillère pour moutardier - Cuchara para salsera - Cucchiaio per salsiera



L 12 cm / W 2.5 cm / Ht. 2.5 cm
L 4 5/7'' / W 1'' / Ht. 1''

12

OPSP12

SAUCE BOTTLE & LID
Saucenkännchen & Deckel - Saucière & couvercle - Salsera & tapa - Salsiera & coperchio



Ø 5.1 cm / Ht. 9.4 cm / Cont. 11 cl
Ø 2'' / Ht. 3 5/7'' / Cont. 3 5/7 oz

12

ACSY01

LID FOR SAUCE BOTTLE
Deckel für Saucenkännchen - Couvercle pour saucière - Tapa para salsera - Coperchio per salsiera

Ø 4 cm / Ht. 1.2 cm
Ø 1 4/7'' / Ht. 1/2''

24

ACSYLD01

ACSY01

MAGIC OIL / VINEGAR
Öl / Essigkanne - Huilier / vinaigrier - Aceitera / vinagrero - Bricco da olio / aceto



Ø 8.3 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/4'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 6 3/4 oz

12

ACOV01

MINIMAX

LID FOR VINEGAR POT
Deckel für Essigkanne - Couvercle pour vinaigrier - Tapa para aceitera / vinagrero - Coperchio per bricco da aceto

Ø 3 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 1 1/6'' / Ht. 1''

ACOV01

24

ACOVLD

YIN YANG SAUCER
Yin yang Sauciere - Yin yang saucière - Salsera ying yang - Salsiera ying yang



Ø 10 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 5 cl
Ø 4'' / Ht. 1'' / Cont. 1 2/3 oz

24

ACYY01

GOLFBALL PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer Golf - Poivrier golf - Pimentero pelota golf - Pepiera palla golf



Ø 3.5 cm / Ht. 4 cm
Ø 1 3/8'' / Ht. 1 4/7''

6

OPGB01

GOLFBALL SALT SHAKER
Salzstreuer Golf - Salière golf - Salero pelota golf - Saliera palla golf



Ø 3.5 cm / Ht. 4 cm
Ø 1 3/8'' / Ht. 1 4/7''

6

OPGB02

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



L 5.5 cm / W 2.4 cm / Ht. 4 cm
L 2 1/6'' / W 1'' / Ht. 1 4/7''

12

OPPS01

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



L 5.5 cm / W 2.4 cm / Ht. 4 cm
L 2 1/6'' / W 1'' / Ht. 1 4/7''

12

OPSS01

SOUP SPOON
Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara de sopa - Cucchiaio da tavola



L 13 cm / W 4.5 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 9 cl
L 5 1/8'' / W 1 7/9'' / Ht. 1 3/8'' /
Cont. 3 oz

24

ACSP01

MINIMAX

STAND FOR SPOON
Stand für Löffel - Reposoir à cuillère - Reposa cucharas - Porta cucchiaio



L 11.5 cm / W 5.5 cm / Ht. 2 cm
L 4 1/2'' / W 2 1/6'' / Ht. 4/5''

12

ACSS01

CHOPSTICK HOLDER
Stäbchenhalter - Porte-baguettes - Reposa palillos - portabacchette



L 7 cm / W 2 cm / Ht. 1.5 cm
L 2 3/4'' / W 4/5'' / Ht. 3/5''

24

ACCS01

MINIATURES
Miniaturen - Miniatures - Miniaturas - Miniature

HIGH CUBE
Kubus hoch - Cube haut - Cubo alto - Coppetta a cubo alta



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.8 cm /
Cont. 9 cl
L 2'' / W 2'' / Ht. 2 2/7'' /
Cont. 3 oz

12

OPSD01

SMALL CUBE
Kubus klein - Cube bas - Cubo bajo - Coppetta a cubo piccola



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 4.2 cm /
Cont. 6 cl
L 2'' / W 2'' / Ht. 1 2/3'' /
Cont. 2 oz

12

OPSD02

SQUARE CREAMER / GRAVY BOAT
Saucière / Milchkännchen quadratisch - Crémier / saucière carré - Salsera / lechera cuadrada - Salsiera / bricco da latte quadrato



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.9 cm /
Cont. 8 cl
L 2'' / W 2'' / Ht. 2 1/3'' /
Cont. 2 5/7 oz

12

OPSD03

MINI PAN WITH GRIP
Mini Pfanne mit Griff - Mini poêlon avec poignée - Mini sartén con asa - Mini tegame con manico



Ø 6.2 cm / Ht. 3 cm
Ø 2 4/9'' / Ht. 1 1/6''

12

MNMP01

MINIMAX

SQUARE SAUCE DISH
Saucenschale quadratisch - Bol à sauce carré - Bol salsa cuadrado - Salsiera quadrata



L 7.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 3 cm /
Cont. 5.5 cl
L 3'' / W 3'' / Ht. 1 1/6'' /
Cont. 1 6/7 oz

6

ACSD01

RECTANGULAR TWIN SAUCE BOWL
Doppelte Saucenschale rechteckig - Coupelle à sauce double - Bol salsa doble rectangular - Coppetta per salsa doppia rettangolare



L 14.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 3 cm /
Cont. 11 cl
L 5 5/7'' / W 3'' / Ht. 1 1/6'' /
Cont. 3 5/7 oz

6

ACTS01

MINI BOAT BOWL
Mini Bootschale - Mini bol bateau - Mini bol barco - Mini coppetta barca



L 7.3 cm / W 4.5 cm / Ht. 3 cm /
Cont. 2.8 cl
L 2 7/8'' / W 1 7/9'' / Ht. 1 1/6'' /
Cont. 1 oz

6

MNOD05

MINIATURE TRIANGULAR BOAT
Miniatur Boot dreieckig - Miniature bateau triangulaire - Miniatura barco triangular - Miniatura barca triangolare



L 7 cm / W 6 cm / Ht. 3 cm /
Cont. 5 cl
L 2 3/4'' / W 2 1/3'' / Ht. 1 1/6'' /
Cont. 1 2/3 oz

6

MNTD01

MINIATURE SQUARE BOAT
Miniatur Boot quadratisch - Miniature bateau carré - Miniatura barco cuadrado - Miniatura barca quadrata



L 6 cm / W 6 cm / Ht. 3 cm /
Cont. 6 cl
L 2 1/3'' / W 2 1/3'' / Ht. 1 1/6'' /
Cont. 2 oz

6

MNSD01

ASYMMETRIC DISH
Schale asymmetrisch - Coupelle asymétrique - Bol asimétrico - Coppetta asimmetrica



Ø 6 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 1.5 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 1'' / Cont. 1/2 oz

12

OPAB06

MINIMAX

MINIATURE ROUND BOWL
Miniaturschale rund - Miniature bol rond - Miniatura bol redondo - Miniatura coppetta rotonda



Ø 5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 5 cl
Ø 2'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 1 2/3 oz

12

OPCU05

EGG CUP
Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



L 5.2 cm / W 4.9 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 1.2 cl
L 2'' / W 2'' / Ht. 2'' /
Cont. 2/5 oz

12

OPEG01

SQUARE BOWL
Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



L 4 cm / W 4 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 1 cl
L 1 4/7'' / W 1 4/7'' / Ht. 4/5'' /
Cont. 1/3 oz

24

OPSB04

RAMEKIN WITH GROOVES
Auflaufform gerillt - Ramequin plissé - Ramequin estriado - Stampo scanalato



Ø 10.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 31 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 10 1/2 oz

12

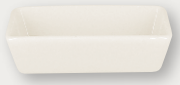
ACRG10

Ø 9 cm / Ht. 5 cm / Cont. 19 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 6 3/7 oz

12

ACRG09

RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Platillo rectangular - Coppetta rettangolare



L 10.5 cm / W 5.8 cm / Ht. 3.2 cm /
Cont. 8 cl
L 4 1/7'' / W 2 2/7'' / Ht. 1 1/4'' /
Cont. 2 5/7 oz

6

ACRD10

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 5.9 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 5/6'' / Cont. 3 oz

12

OPCR09M

MINIMAX

JIGSAW PLATE
Platte Jigsaw - Plat Jigsaw - Fuente Jigsaw - Piatto Jigsaw



L 20.1 cm / W 14.8 cm / Ht. 1.1 cm
L 8'' / W 5 5/6'' / Ht. 3/7''

OPJB18

12

OPJP20

JIGSAW BOWL
Schale Jigsaw - Bol Jigsaw - Bol Jigsaw - Coppetta Jigsaw



L 12.4 cm / W 9.3 cm / Ht. 4.7 cm /
Cont. 18 cl
L 4 7/8'' / W 3 2/3'' / Ht. 1 6/7'' /
Cont. 6 oz

OPJP20

12

OPJB18

TRIANGULAR PLATE WITH 3 COMPARTMENTS
Platte dreieckig mit 3 Vertiefungen - Plat triangulaire avec 3 compartiments -
Bandeja triangular, 3 compartimentos - Piatto triangolare, 3 compartimenti



L 29.7 cm / W 26.2 cm / Ht. 1.8 cm
L 11 2/3'' / W 10 1/3'' / Ht. 5/7''

6

ACTR01

BUTTERFLY DISH
Schmetterlingsschale - Plat papillon - Bol mariposa - Copetta di farfalla



L 16.9 cm / W 12.8 cm / Ht. 2.7 cm
L 6 2/3'' / W 5'' / Ht. 1''

12

NABD16

TRIO DISH
Triple Schale - Coupelle triple - Rabanera triple - Coppetta tripla



L 15.2 cm / W 14.6 cm / Ht. 3.1 cm
L 6'' / W 5 3/4'' / Ht. 1 2/9''

6

MNTR01

GLOVE DISH
Schale - Coupelle - Rabanera - Coppetta



L 13 cm / W 12 cm / Ht. 2.4 cm /
Cont. 2.7 cl
L 5 1/8'' / W 4 5/7'' / Ht. 1'' /
Cont. 1 oz

6

MNGD01

MINIMAX

HALO DISH
Schale Halo - Ravier Halo - Rabanera Halo - Coppetta Halo



L 13 cm / W 10 cm / Ht. 3.5 cm
L 5 1/8'' / W 4'' / Ht. 1 3/8''

12

MNHD01

SAUCE DISH, 4 INDENTS
Schale, 4 Ringe - Ravier à sauce, 4 empreintes - Platillo, 4 estanques - Salsiera, 4 inserti



L 13.6 cm / W 10.7 cm / Ht. 3.6 cm
L 5 1/3'' / W 4 1/5'' / Ht. 1 3/7''

12

MNID04

LEMON DISH
Zitronenschale - Ravier citron - Platillo limon - Piatto limone



L 13.6 cm / W 8.1 cm / Ht. 3.5 cm
L 5 1/3'' / W 3 1/5'' / Ht. 1 3/8''

6

MNLN01

NABUR



Porcelain: NBFP32

EN

Inspired by nature, Nabur reveals sculptural, organic-curved shapes. Like an ode to difference, shapes and materials, **Nabur** celebrates the boldness of leading chefs.

DE

Von der Natur inspiriert, fällt die Serie Nabur durch bildhauerische Formen und organisch geformte Linien auf. **Nabur** ist eine Ode an die Vielfalt der Formen und Materialien und eine Reminiszenz an die Kühnheit der großen Meisterköche.

ES

Nabur, inspirada en la naturaleza, revela formas esculturales con curvas orgánicas. Como en una oda a la diferencia, a las formas y a la materia, **Nabur** elogia la audacia de los mejores chefs.

FR

Inspirée de la nature, Nabur révèle des formes sculpturales aux courbes organiques. Ode à la différence, aux formes et à la matière, **Nabur** célèbre l'audace des plus grands chefs.

IT

Ispirata alla natura, la linea Nabur sfoggia forme scultoree dalle curve organiche. Vera e propria ode alla diversità, alle forme e alla materia, **Nabur** celebra l'audacia dei migliori chef.

NABUR

DINNER PLATE, 2 BASINS
Teller, 2 Vertiefungen - Assiette, 2 bassins - Plato, 2 zonas - Piatto, 2 inserti



L 32.1 cm / W 26.7 cm / Ht. 3.4 cm L 12 2/3'' / W 10 1/2'' / Ht. 1 1/3''	6	NBFP32
L 11.5 cm / W 6 cm L 4 1/2'' / W 2 1/3''		

DINNER COUPE PLATE
Teller coup - Assiette coupe - Plato coupe - Piatto senza falda



L 31.8 cm / W 26.5 cm / Ht. 2.7 cm L 12 1/2'' / W 10 3/7'' / Ht. 1''	6	NBFP31
L 27 cm / W 22.7 cm / Ht. 2.8 cm L 10 5/8'' / W 9'' / Ht. 1 1/9''	12	NBFP27

BREAKFAST PLATE, 2 BASINS
Teller, 2 Vertiefungen - Assiette, 2 bassins - Plato desayuno, 2 zonas - Piatto, 2 inserti



L 24.3 cm / W 19.9 cm / Ht. 2.2 cm L 9 4/7'' / W 7 5/6'' / Ht. 6/7''	12	NBFP24
L 17 cm / W 17 cm L 6 2/3'' / W 6 2/3''		

PARTY PLATE
Cocktailteller - Assiette cocktail - Plato cóctel - Piatto cocktail



L 22.7 cm / W 18.6 cm / Ht. 2.8 cm L 9'' / W 7 1/3'' / Ht. 1 1/9''	12	NBPP22
L 15.5 cm / W 11 cm L 6 1/9'' / W 4 1/3''		

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



L 23 cm / W 19.5 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 77 cl L 9'' / W 7 2/3'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 26 oz	12	NBSB23
L 19 cm / W 15.8 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 61 cl L 7 1/2'' / W 6 2/9'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 20 5/8 oz	12	NBSB19
L 16 cm / W 13.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 29.5 cl L 6 2/7'' / W 5 1/3'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 10 oz	12	NBSB16

NABUR

DIP BOWL
Schälchen - Coupelle - Bol hondo - Coppetta



L 8 cm / W 6.5 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 4 cl
L 3 1/7'' / W 2 5/9'' / Ht. 1'' / Cont. 1 1/3 oz

12

NBDB08

SAUCE BOAT / CREAMER
Sauciere / Milchkännchen - Saucière / crémier - Salsera / lechera - Salsiera / bricco da latte



L 14 cm / W 9.8 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 25 cl
L 5 1/2'' / W 3 6/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 8 4/9 oz

6

NBCR25

L 12.5 cm / W 8.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 15 cl
L 5'' / W 3 1/3'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 5 oz

12

NBCR15

L 9.2 cm / W 6.4 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 6 cl
L 3 5/8'' / W 2 1/2'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 2 oz

12

NBCR06

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 8.7 cm / Ht. 10 cm / Cont. 34 cl
Ø 3 3/7'' / Ht. 4'' / Cont. 11 1/2 oz

12

NBCU34

NBSA18

COFFEE / TEA CUP
Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 8.7 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 26 cl
Ø 3 3/7'' / Ht. 3'' / Cont. 8 4/5 oz

12

NBCU26

NBSA18

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2'' / Cont. 3 oz

12

NBCU09

NBSA15

NABUR

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



L 18 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm
L 7'' / W 6'' / Ht. 4/5''

12

NBSA18

NBCU34 / NBCU26

L 15.5 cm / W 13 cm / Ht. 2.5 cm
L 6 1/9'' / W 5 1/8'' / Ht. 1''

12

NBSA15

NBCU09

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



L 11.3 cm / W 10.5 cm / Ht. 14.4 cm /
Cont. 80 cl
L 4 4/9'' / W 4 1/7'' / Ht. 5 2/3'' /
Cont. 27 oz

4

NBTP80

LID FOR TEAPOT
Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

L 8 cm / W 6 cm / Ht. 2.7 cm
L 3 1/7'' / W 2 1/3'' / Ht. 1''

12

NBTPLD2

NBTP80

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



L 9.6 cm / W 8.5 cm / Ht. 13.4 cm /
Cont. 50 cl
L 3 7/9'' / W 3 1/3'' / Ht. 5 2/7'' /
Cont. 17 oz

4

NBCP50

LID FOR COFFEE POT
Deckel für Kaffekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

L 6.5 cm / W 5 cm / Ht. 2.2 cm
L 2 5/9'' / W 2'' / Ht. 6/7''

12

NBCPLD1

NBCP50

NANO



Porcelain: NNPR27
Cutlery: Anna

EN

Nano's lines are exquisitely pure and display a traditional Asian charm. This series' minimalist style means it can be adapted to various dishes and uses.

DE

Mit ihrer klaren Linienführung vermittelt die Serie **Nano** traditionellen asiatischen Charme. Durch ihre schlichte Gestaltung kann die Serie für zahlreiche Gerichte und Einsatzbereiche verwendet werden.

FR

Avec un charme traditionnel venu d'Asie, **Nano** présente des lignes d'une exquise pureté. Son style dépouillé permet à cette série de s'adapter à des plats et des usages variés.

ES

Con un encanto venido desde Asia, **Nano** presenta líneas de exquisita pureza. Su estilo austero permite que esta serie se adapte a una amplia variedad de platos y usos.

IT

Con il suo fascino tradizionale di derivazione asiatica, **Nano** presenta delle linee dalla purezza semplicemente squisita. Il suo stile essenziale consente a questa serie di adattarsi a piatti e usi di ogni tipo.

NANO

RECTANGULAR SERVING PLATE

Servierteller rechteckig - Assiette à servir rectangulaire - Plato para servir rectangular - Piatto da portata rettangolare



L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm L 13 1/3'' / W 7 1/5'' / Ht. 1'' L 32.5 cm / W 17.5 cm L 12 4/5'' / W 6 8/9''	6	**EDRG33IV**

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 30.5 cm / W 30.5 cm / Ht. 1.9 cm L 12'' / W 12'' / Ht. 3/4'' L 28.9 cm / W 28.9 cm L 11 3/8'' / W 11 3/8''	6	**EDSQ30IV**
L 27.2 cm / W 27.2 cm / Ht. 2.6 cm L 10 5/7'' / W 10 5/7'' / Ht. 1'' L 26.1 cm / W 26.1 cm L 10 2/7'' / W 10 2/7''	6	**EDSQ27IV**
L 24.5 cm / W 24.5 cm / Ht. 1.9 cm L 9 2/3'' / W 9 2/3'' / Ht. 3/4'' L 23.3 cm / W 23.3 cm L 9 1/6'' / W 9 1/6''	6	**EDSQ25IV**

SQUARE SALAD BOWL

Salatschale quadratisch - Saladier carré - Ensaladera cuadrada - Insalatiera quadrata



L 20 cm / W 20 cm / Ht. 7 cm / Cont. 130 cl L 7 7/8'' / W 7 7/8'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 44 oz	12	**EDSB70IV**
L 20 cm / W 20 cm / Ht. 6 cm / Cont. 100 cl L 7 7/8'' / W 7 7/8'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 33 4/5 oz	12	**EDSB45IV**



NANO

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	NNPR31
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	NNPR29
Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9'' / Ht. 1 1/9''	12	NNPR28
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	NNPR27
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	NNPR24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	NNPR21
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	NNPR18
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	NNPR15

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 180 cl Ø 11 4/5'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 60 6/7 oz	6	NNDP30
Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	NNDP28

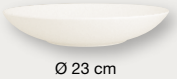
DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30 & 26 cm



Ø 23 cm

Ø 29.9 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 190 cl Ø 11 7/9'' / Ht. 2 2/7'' / Cont. 64 1/4 oz	6	BUBC30
Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz	12	BUBC26
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	NNDP23

NANO

ORGANIC DEEP PLATE
Teller tief organisch - Assiette creuse organique - Plato hondo orgánico - Piatto fondo organico

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 29 cm / W 21.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 101 cl L 11 3/7'' / W 8 1/2'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 34 1/7 oz	6	FLXD29

BUTTER DISH
Butterschale - Assiette à beurre - Plato mantequilla - Piatto da burro



Ø 9.2 cm / Ht. 2 cm / Cont. 5 cl Ø 3 5/8'' / Ht. 4/5'' / Cont. 1 2/3 oz	12	NNBD09
Ø 7.4 cm / Ht. 1.9 cm / Cont. 3 cl Ø 3'' / Ht. 3/4'' / Cont. 1 oz	12	NNBD07

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 35.1 cm / W 26.4 cm / Ht. 2.4 cm L 13 5/6'' / W 10 2/5'' / Ht. 1''	6	NNPL35

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	NNOP36
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	NNOP32
L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm L 10 1/4'' / W 7 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	NNOP26
L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm L 8 1/4'' / W 6'' / Ht. 1''	12	NNOP21

CEREAL BOWL
Müsli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 20.2 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl Ø 8'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 44 oz	6	NNBW20

NANO

NON STACKABLE BOWL
Schale nicht stapelbar - Bol non empilable - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 9 1/8 oz	12	**NNBW12**
Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 5 2/5 oz	12	**NNBW10**
Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 3 5/7 oz	12	**NNBW09**

RICE BOWL
Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 19 3/5 oz	12	**NNRB16**

CREAM SOUP BOWL & LID
Suppentasse & Deckel - Bol à bouillon & couvercle - Bol consomé & tapa - Scodella per zuppa & coperchio



Ø 12.5 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 27 cl Ø 5'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 9 1/8 oz	6	**NNCS27**

LID FOR CREAM SOUP BOWL
Deckel für Suppentasse - Couvercle pour bol à bouillon - Tapa para bol consomé - Coperchio per scodella per zuppa

Ø 12.5 cm / Ht. 3.6 cm Ø 5'' / Ht. 1 3/7'' NNCS27	12	**NNCS27LD**

SAUCER FOR CREAM SOUP BOWL
Untere für Suppentasse - Soucoupe pour bol à bouillon - Platillo para bol consomé - Piattino per scodella per zuppa



Ø 16 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/7'' / Ht. 4/5'' NNCS27	12	**NNST16**

NANO

BOWL & LID
Schale & Deckel - Bol & couvercle - Bol & tapa - Coppetta & coperchio



Ø 9.5 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 17 cl Ø 3 3/4'' / Ht. 3'' / Cont. 5 3/4 oz	12	**NNCU17**

SAUCER FOR BOWL
Untere für Schale - Soucoupe pour bol - Platillo para bol - Piattino per coppetta



Ø 10 cm / Ht. 2.5 cm Ø 4'' / Ht. 1'' NNCU17	12	**NNSA10**

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio





Ø 15.9 cm / Ht. 13.8 cm / Cont. 110 cl Ø 6 1/4'' / Ht. 5 3/7'' / Cont. 37 1/5 oz	4	**NNTP110**
Ø 10.6 cm / Ht. 12.3 cm / Cont. 40 cl Ø 4 1/6'' / Ht. 4 5/6'' / Cont. 13 1/2 oz	4	**NNTP40**

LID FOR TEAPOT
Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

Ø 9.5 cm Ø 3 3/4'' NNTP110	12	**NNTPLD2**
Ø 6.5 cm / Ht. 5 cm Ø 2 5/9'' / Ht. 2'' NNTP40	12	**NNTPLD1**

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 6.9 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 15 cl Ø 2 5/7'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 5 oz	6	**NNCR15**

NANO

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8 cm / Ht. 9.8 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 3 6/7'' / Cont. 8 4/9 oz

6

NNSU25

LID FOR SUGAR BOWL
Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera

Ø 7 cm / Ht. 4 cm
Ø 2 3/4'' / Ht. 1 4/7''

12

NNSULD

NNSU25

DOUBLE CUBICLE DISH
Doppelsaucenschale - Plat à sauce à sauce 2 compartiments - Plato a salsa rectangular, 2 compartimentos - Ciotola per salse, 2 compartimenti



L 9 cm / W 9 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 16.5 cl
L 3 1/2'' / W 3 1/2'' / Ht. 4/5'' /
Cont. 5 4/7 oz

12

NNCD02

OIL / VINEGAR / SOY SAUCE POT
Kanne für Öl / Essig / Sojasosse - Huilier / vinaigrier / pot à sauce soja - Aceitera / vinagrera / jarra a salsa soja - Bricco da olio / aceto / salsa di soia



Ø 6.9 cm / Ht. 11 cm / Cont. 12 cl
Ø 2 5/7'' / Ht. 4 1/3'' / Cont. 4 oz

12

NNOV12

LID FOR VINEGAR POT
Deckel für Essigkanne - Couvercle pour vinaigrier - Tapa para vinagrero - Coperchio per bricco da aceto

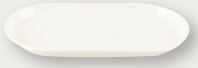
Ø 3 cm / Ht. 4 cm
Ø 1 1/6'' / Ht. 1 4/7''

12

NNOVLD

NNOV12

OIL / VINEGAR / SOY SAUCE POT STAND
Platte Öl / Essig / Sojasosse - Support à huile / vinaigre / sauce soja - Platillo para aceitera / vinagrera / salsa soja - Vassoio per bricco da olio / aceto / salsa di soia



L 19 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm
L 7 1/2'' / W 4 1/3'' / Ht. 4/5''

12

NNST19

NANO

SPOON
Löffel - Cuillère - Cuchara - Cucchiaio



L 15 cm / W 4.3 cm / Ht. 1.6 cm L 6'' / W 1 2/3'' / Ht. 5/8''	12	**NNSP15**
L 13.5 cm / W 4.5 cm / Ht. 4 cm L 5 1/3'' / W 1 7/9'' / Ht. 1 4/7''	12	**NNSP14**

SPOON / CHOPSTICK HOLDER
Löffel / Stäbchenhalter - Cuillère / repose baguettes - Cuchara / soporte palillos - Cucchiaio / portabacchette



L 7.3 cm / W 4.7 cm / Ht. 1 cm L 2 7/8'' / W 1 6/7'' / Ht. 2/5''	12	**NNST07**

WINE CUP
Weinbecher - Coupe à vin - Copa de vino - Tazza da vino



Ø 4 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 1.2 cl Ø 1 4/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 2/5 oz	6	**NNWC01**

NORDIC



Porcelain: NODP27
Cutlery: Nano

EN

Nordic's rectilinear silhouette and minimalist simplicity give it characteristic style. Designed specifically for professionals, **Nordic** is easily stackable. All of its items have been designed to be infinitely modular.

DE

Nordic besitzt einen charakteristischen Stil mit einer geradlinigen Silhouette und minimalistischer Zurückhaltung. Die Serie wurde speziell für den professionellen Bereich entworfen und lässt sich wunderbar stapeln. Jedes einzelne Teil ist so konzipiert, dass es uneingeschränkt modular eingesetzt werden kann.

FR

Nordic possède un style caractéristique avec une silhouette rectiligne d'une sobriété minimaliste. Spécialement conçue pour les professionnels, **Nordic** s'empile à merveille. Chacune de ses pièces est pensée pour être modulable à l'infini.

ES

Nordic posee un estilo característico con una silueta rectilínea de una sobriedad minimalista. **Nordic**, especialmente concebida para los profesionales, se apila maravillosamente. Cada una de sus piezas está pensada para poder ser modulable hasta el infinito.

IT

La serie **Nordic** presenta uno stile caratteristico con una silhouette che predilige linee rette, sobrie e minimaliste. Appositamente concepita per i professionisti, **Nordic** si impila a meraviglia. Ogni pezzo è stato pensato per essere modulabile all'infinito.

NORDIC

FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda



Ø 31.7 cm / Ht. 2.8 cm Ø 12 1/2'' / Ht. 1 1/9'' Ø 23 cm Ø 9'' NODP23 / NOLD23***	6	**NOFP32**
Ø 27.8 cm / Ht. 2.3 cm Ø 11'' / Ht. 1'' Ø 19 cm Ø 7 1/2'' NODP20 / NOLD20***	6	**NOFP28**
Ø 23.4 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 1/5'' / Ht. 1'' Ø 17 cm Ø 6 2/3''	6	**NOFP24**



NORDIC

RIMLESS FLAT PLATE / LID

Teller flach ohne Rand / Deckel - Assiette plate sans aile / couvercle - Plato llano sin ala / tapa - Piatto piano senza falda / coperchio



Ø 26.7 cm / Ht. 2.6 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1'' Ø 25.3 cm Ø 10'' NODP27	6	NOLD27 NOLD27BKM
Ø 22.7 cm / Ht. 2.5 cm Ø 9'' / Ht. 1'' Ø 21 cm Ø 8 1/4'' NODP23 / NOFP32	6	NOLD23 NOLD23BKM
Ø 19.8 cm / Ht. 2.4 cm Ø 7 4/5'' / Ht. 1'' Ø 19 cm Ø 7 1/2'' NODP20 / NOFP28	12	NOLD20 NOLD20BKM
Ø 15.7 cm / Ht. 2.1 cm Ø 6 1/6'' / Ht. 5/6'' Ø 14.5 cm Ø 5 5/7'' NOBW16	12	NOLD16 NOLD16BKM
Ø 14 cm / Ht. 2.3 cm Ø 5 1/2'' / Ht. 1'' Ø 12.5 cm Ø 5'' NOBW14	12	NOLD14 NOLD14BKM
Ø 11.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 4 2/3'' / Ht. 5/6'' Ø 10.5 cm Ø 4 1/7'' NOBW12	12	NOLD12 NOLD12BKM

NORDIC

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 27 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 140 cl Ø 10 5/8'' / Ht. 1 3/5'' / Cont. 47 1/3 oz Ø 25.5 cm Ø 10'' NOLD27***	6	**NODP27**
Ø 22.8 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 97.5 cl Ø 9'' / Ht. 1 2/3'' / Cont. 33 oz Ø 21 cm Ø 8 1/4'' NOFP32 / NOLD23***	6	**NODP23**
Ø 19.9 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 73 cl Ø 7 5/6'' / Ht. 1 3/5'' / Cont. 24 2/3 oz Ø 19 cm Ø 7 1/2'' NOFP28 / NOLD20***	6	**NODP20**

MINI PLATE WITH RIM
Mini-Teller mit Rand - Mini assiette à aile - Mini plato con borde - Mini piatto con falda



Ø 10.5 cm / Ht. 1.5 cm Ø 4 1/7'' / Ht. 3/5'' Ø 6.5 cm Ø 2 5/9''	12	**NOBD01**

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 92.5 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 31 2/7 oz Ø 14 cm Ø 5 1/2'' NOLD16***	6	**NOBW16**
Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 62 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 21 oz Ø 12 cm Ø 4 5/7'' NOLD14***	12	**NOBW14**
Ø 12 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2'' / Cont. 10 5/6 oz Ø 11.2 cm Ø 4 2/5'' NOLD12***	12	**NOBW12**

MISE EN BOUCHE / CUP
Mise en bouche / Tasse - Mise en bouche / tasse - Mise en bouche / taza - Mise en bouche / tazza



Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 9 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 3 oz

12

NOMB1

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 9.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 3/4'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz

NOSA3

6

NOCU30

TEA CUP
Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 9 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 7 7/9 oz

NOSA3

12

NOCU23

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 20 cl
Ø 3'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 6 3/4 oz

NOSA2

12

NOCU20

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.3 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/2'' / Ht. 2 1/4'' / Cont. 3 oz

NOSA1

12

NOCU09

NORDIC

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 15.5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 12 cl Ø 6 1/9'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 4 oz Ø 7 cm Ø 2 3/4'' NOCU30 / NOCU23	6	NOSA3
Ø 14.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 11.5 cl Ø 5 5/7'' / Ht. 2'' / Cont. 3 8/9 oz Ø 6.4 cm Ø 2 1/2'' NOCU20	6	NOSA2
Ø 10.4 cm / Ht. 4 cm / Cont. 6.9 cl Ø 4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 2 1/3 oz Ø 5 cm Ø 2'' NOCU09	12	NOSA1

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 33 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 11 1/6 oz	6	NOMG33

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 10.8 cm / Ht. 19.3 cm / Cont. 91 cl Ø 4 1/4'' / Ht. 7 3/5'' / Cont. 30 7/9 oz	4	NOCP100
Ø 8.5 cm / Ht. 15.4 cm / Cont. 48.5 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 6'' / Cont. 16 2/5 oz	4	NOCP40

LID FOR COFFEE POT
Deckel für Kaffekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

Ø 10.7 cm / Ht. 4 cm Ø 4 1/5'' / Ht. 1 4/7'' NOCP100	12	NOCPLD2
Ø 8.3 cm / Ht. 3.9 cm Ø 3 1/4'' / Ht. 1 1/2'' NOCP40	12	NOCPLD1

NORDIC

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 14.5 cm / Ht. 12 cm / Cont. 108 cl Ø 5 5/7'' / Ht. 4 5/7'' / Cont. 36 1/2 oz	4	**NOTP100**
Ø 11.9 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 53 cl Ø 4 2/3'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 18 oz	4	**NOTP40**

LID FOR TEAPOT
Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

Ø 14.3 cm / Ht. 2.2 cm Ø 5 5/8'' / Ht. 6/7'' NOTP100	12	**NOTPLD2**
Ø 11.9 cm / Ht. 2.2 cm Ø 4 2/3'' / Ht. 6/7'' NOTP40	12	**NOTPLD1**

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 9 cm / Ht. 12.5 cm / Cont. 50 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 5'' / Cont. 17 oz	6	**NOCR50**
Ø 6 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 15 cl Ø 2 1/3'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 5 oz	6	**NOCR15**

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.5 cm / Ht. 5.6 cm Ø 2 1/6'' / Ht. 2 1/5''	12	**NOPS01**

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.5 cm / Ht. 5.6 cm Ø 2 1/6'' / Ht. 2 1/5''	12	**NOSS01**

PIXEL



Porcelain: PXCU35 & PXSA17,
PXCU09 & PXSA12, PXTP40, PXFP24

EN

Pixel displays a relief decoration that is inviting to the touch. Tough and original, its pattern reflects the light for an exquisite dining experience.

DE

Die Serie **Pixel** lädt mit ihrem Relief-Dekor förmlich dazu ein, ertastet zu werden. Robust und originell zugleich wirkt sich die Verzierung auf die Lichtwahrnehmung und die geschmackliche Sensorik aus.

FR

Pixel affiche un décor en relief qui invite au toucher. Robuste et original, son ornement réfléchit la lumière pour une expérience gustative exquise.

ES

Pixel hace alarde de una decoración en relieve que invita a tocar sus formas. Robusto y original, su ornamentación refleja la luz para crear una experiencia gustativa exquisita.

IT

Pixel sfoggia una decorazione in rilievo che invita al tocco. Robusto e originale, il suo motivo riflette la luce per una squisita esperienza gustativa.

PIXEL

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 32.2 cm / Ht. 2.2 cm Ø 12 2/3'' / Ht. 6/7'' Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	PXFP32
Ø 29.2 cm / Ht. 2.3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1'' Ø 19 cm Ø 7 1/2''	12	PXFP29
Ø 27.1 cm / Ht. 2.2 cm Ø 10 2/3'' / Ht. 6/7'' Ø 18 cm Ø 7''	12	PXFP27
Ø 23.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 9 2/5'' / Ht. 5/6'' Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	PXFP24
Ø 21 cm / Ht. 1.9 cm Ø 8 1/4'' / Ht. 3/4'' Ø 14 cm Ø 5 1/2''	12	PXFP21
Ø 17 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 2/3'' Ø 11 cm Ø 4 1/3''	24	PXFP17

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 28.1 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 54 cl Ø 11'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 18 1/4 oz Ø 18 cm Ø 7''	12	PXDP28
Ø 24 cm / Ht. 3.3 cm / Cont. 79 cl Ø 9 4/9'' / Ht. 1 2/7'' / Cont. 26 5/7 oz Ø 15.5 cm Ø 6 1/9''	12	PXDP24

PIXEL

OVAL PLATE
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36.2 cm / W 27.5 cm / Ht. 2.8 cm L 14 1/4'' / W 10 5/6'' / Ht. 1 1/9'' L 26.1 cm / W 18 cm L 10 2/7'' / W 7''	6	PXOP36
L 34.1 cm / W 25.8 cm / Ht. 2.7 cm L 13 3/7'' / W 10 1/6'' / Ht. 1'' L 22.5 cm / W 16 cm L 8 6/7'' / W 6 2/7''	6	PXOP34

CEREAL BOWL
Muesli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali



Ø 13.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 30 cl Ø 5 1/3'' / Ht. 2'' / Cont. 10 1/7 oz	12	PXBC30

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES
Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consomé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 11.6 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 35 cl Ø 4 4/7'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 11 5/6 oz PXSA17	12	PXCS35

CREAM SOUP BOWL
Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consomé - Scodella per zuppa



Ø 11.6 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 35 cl Ø 4 4/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 11 5/6 oz PXSA17	12	PXCS01

PIXEL

CUP
Tasse - Tasse - Taza - Tazza



Ø 11.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 35 cl Ø 4 1/2'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 11 5/6 oz PXSA17	12	**PXCU35**
Ø 11 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/3'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 10 1/7 oz PXSA17	12	**PXCU30**
Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 27 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 1/8 oz PXSA17	12	**PXCU27**
Ø 10 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 22 cl Ø 4'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 7 4/9 oz PXSA15	12	**PXCU22**
Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 9 cl Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 3 oz PXSA12	12	**PXCU09**

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' PXCU35 / PXCU30 / PXCU27 / PXCS35 / PXCS01	12	**PXSA17**
Ø 15 cm / Ht. 2 cm Ø 6'' / Ht. 4/5'' PXCU22	12	**PXSA15**
Ø 12 cm / Ht. 1.5 cm Ø 4 5/7'' / Ht. 3/5'' PXCU09	12	**PXSA12**

PIXEL

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 10.6 cm / Ht. 12.3 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 1/6'' / Ht. 4 5/6'' / Cont. 13 1/2 oz

4

PXTP40

LID FOR TEAPOT
Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

Ø 6.2 cm / Ht. 3.9 cm
Ø 2 4/9'' / Ht. 1 1/2''

12

PXTP40LD

PXTP40

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 8.5 cm / Ht. 12.7 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 5'' / Cont. 11 5/6 oz

4

PXCP35

LID FOR COFFEE POT
Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

Ø 5.2 cm / Ht. 3.8 cm
Ø 2'' / Ht. 1 1/2''

12

PXCPLD

PXCP35

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 7.6 cm / Ht. 10.2 cm / Cont. 25 cl
Ø 3'' / Ht. 4'' / Cont. 8 4/9 oz

6

PXCR25

Ø 6.7 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 2/3'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 5 oz

6

PXCR15

PIXEL

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9.2 cm / Ht. 10.1 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 5/8'' / Ht. 4'' / Cont. 8 4/9 oz

6

PXSU25

LID FOR SUGAR BOWL
Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera

Ø 7.2 cm / Ht. 4.1 cm
Ø 2 5/6'' / Ht. 1 3/5''

12

PXSULD

PXSU25

GRAVY BOAT
Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



L 15.3 cm / W 8.9 cm / Ht. 8.3 cm /
Cont. 28 cl
L 6'' / W 3 1/2'' / Ht. 3 1/4'' /
Cont. 9 1/2 oz

4

PXGB28

PXST01

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 21.9 cm / W 15.6 cm / Ht. 2.3 cm
L 8 5/8'' / W 6 1/7'' / Ht. 1''

12

PXST01

PXGB28

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.1 cm / Ht. 7.7 cm
Ø 2'' / Ht. 3''

6

PXSS01

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.1 cm / Ht. 7.7 cm
Ø 2'' / Ht. 3''

6

PXPS01

PIXEL

CANDLE HOLDER
Kerzenhalter - Bougeoir - Porta velas - Portacandela



Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 12.5 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 4 2/9 oz

12

PXCH01

TOOTHPICK HOLDER
Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



Ø 4 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 8.5 cl
Ø 1 4/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 2 7/8 oz

6

PXTH01

EGG CUP
Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 6.5 cl
Ø 2'' / Ht. 2'' / Cont. 2 1/5 oz

12

PXEG01

ASHTRAY
Ascher - Cendrier - Cenicero - Portacenere



Ø 10.5 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 9 1/8 oz

12

PXAT01

FLOWER VASE
Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 8.5 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 26 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 8 4/5 oz

6

PXFV01

RONDO



Porcelain: BAFP27D7 & BABW12D7
Cutlery: Nano

EN

With exquisite gentle, rounded lines, on dishes and flat plates, **Rondo** perfectly enhances your culinary creations. A hotel series par excellence!

DE

Mit einer sanften und runden Liniensprache stellt die Serie **Rondo** die kulinarischen Kreationen in den Mittelpunkt. Die Hotelserie par excellence!

FR

Avec d'exquises lignes arrondies tout en douceur, creuses ou plates, **Rondo** valorise les créations culinaires à merveille. La série hôtelière par excellence!

ES

Rondo, con exquisitas y suaves líneas redondeadas, ahondadas o llanas, valoriza a la perfección las creaciones culinarias. ¡Es la serie hostelera por excelencia!

IT

Con squisite linee morbide e arrotondate, i piatti fondi e piani della linea **Rondo** valorizzano al massimo le vostre creazioni culinarie. La serie per il settore dell'ospitalità per eccellenza!

RONDO

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.8 cm / Ht. 2.9 cm Ø 12 1/8'' / Ht. 1 1/7'' Ø 21.5 cm Ø 8 1/2''	6	BAFP31D7
Ø 28.6 cm / Ht. 2.7 cm Ø 11 1/4'' / Ht. 1'' Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	BAFP29D7
Ø 27 cm / Ht. 2.5 cm Ø 10 5/8'' / Ht. 1'' Ø 19 cm Ø 7 1/2''	12	BAFP27D7
Ø 23.9 cm / Ht. 2.3 cm Ø 9 2/5'' / Ht. 1'' Ø 17 cm Ø 6 2/3''	12	BAFP24D7
Ø 20.8 cm / Ht. 2.2 cm Ø 8 1/5'' / Ht. 6/7'' Ø 14.5 cm Ø 5 5/7''	24	BAFP21D7
Ø 18.9 cm / Ht. 2 cm Ø 7 4/9'' / Ht. 4/5'' Ø 13.5 cm Ø 5 1/3''	24	BAFP19D7
Ø 16.8 cm / Ht. 2 cm Ø 6 3/5'' / Ht. 4/5'' Ø 12 cm Ø 4 5/7''	24	BAFP17D7
Ø 14.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 4/5'' / Ht. 2/3'' Ø 10.5 cm Ø 4 1/7''	24	BAFP15D7

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30 cm / Ht. 55 cm / Cont. 128 cl Ø 11 4/5'' / Ht. 21 2/3'' / Cont. 43 2/7 oz Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	BADP30D7
Ø 22.9 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 47.5 cl Ø 9'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 16 oz Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	BADP23D7

OVAL PLATE
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 38.2 cm / W 26.4 cm / Ht. 3.3 cm L 15'' / W 10 2/5'' / Ht. 1 2/7'' L 30 cm / W 18.5 cm L 11 4/5'' / W 7 2/7''	6	BAOP38D7
L 32 cm / W 20.2 cm / Ht. 2.8 cm L 12 3/5'' / W 8'' / Ht. 1 1/9'' L 25 cm / W 13.5 cm L 9 5/6'' / W 5 1/3''	6	BAOP32D7

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES
Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consomé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 10 1/7 oz BAST01D7	6	BACS30D7
Ø 8.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 2'' / Cont. 6 oz BASA15D7	6	BACS18D7

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' BACS30D7	12	BAST01D7
Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6'' / Ht. 2/3'' BACS18D7	12	BASA15D7

RONDO

SALAD BOWL
Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera



Ø 19.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 105 cl Ø 7 2/3'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 35 1/2 oz	12	BASP20D7
Ø 16 cm / Ht. 8 cm / Cont. 65 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 22 oz	12	BASP16D7

STACKABLE SALAD BOWL
Salatschale staplbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 21 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 118 cl Ø 8 1/4'' / Ht. 3'' / Cont. 40 oz	12	BASB21D7
Ø 18 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 70 cl Ø 7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 23 2/3 oz	12	BASB18D7
Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 18 3/5 oz	12	BASB16D7

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 63 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 21 1/3 oz	12	BABW14D7
Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 48 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 16 2/9 oz	12	BABW12D7



RONDO

STACKABLE CUP
Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 7 7/9 oz
BASA15D7
12
BACU23D7



Ø 7.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 20 cl
Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz
BASA15D7
12
BACU20D7



Ø 8.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 18 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2'' / Cont. 6 oz
BASA15D7
12
BACU18D7



Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz
BASA13D7
12
BACU09D7

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6'' / Ht. 2/3''
BACU23D7 / BACU20D7 / BACU18D7
12
BASA15D7

Ø 13 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 2/3''
BACU09D7
12
BASA13D7

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 9.9 cm / Ht. 16.2 cm / Cont. 70 cl
Ø 3 8/9'' / Ht. 6 3/8'' / Cont. 23 2/3 oz
4
BACP70D7

Ø 8.7 cm / Ht. 12.6 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 3/7'' / Ht. 5'' / Cont. 11 5/6 oz
4
BACP35D7

RONDO

LID FOR COFFEE POT
Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

Ø 7.5 cm / Ht. 4.5 cm Ø 3'' / Ht. 1 7/9'' BACP70D7	12	BACPLD2D7
Ø 6.5 cm / Ht. 4 cm Ø 2 5/9'' / Ht. 1 4/7'' BACP35D7	12	BACPLD1D7

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 11.3 cm / Ht. 14.6 cm / Cont. 80 cl Ø 4 4/9'' / Ht. 5 3/4'' / Cont. 27 oz	4	BATP80D7
Ø 9.9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl Ø 3 8/9'' / Ht. 4 2/5'' / Cont. 13 1/2 oz	4	BATP40D7

LID FOR TEAPOT
Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

Ø 9 cm / Ht. 4.7 cm Ø 3 1/2'' / Ht. 1 6/7'' BATP80D7	12	BATPLD2D7
Ø 7.4 cm / Ht. 4.4 cm Ø 3'' / Ht. 1 3/4'' BATP40D7	12	BATPLD1D7

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 7.7 cm / Ht. 12 cm / Cont. 35 cl Ø 3'' / Ht. 4 5/7'' / Cont. 11 5/6 oz	6	BACR35D7
Ø 7.2 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 25 cl Ø 2 5/6'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 8 4/9 oz	6	BACR25D7
Ø 6.1 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 15 cl Ø 2 2/5'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 5 oz	6	BACR15D7

RONDO

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 3 3/4'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 9 1/8 oz

6

BASU27D7

LID FOR SUGAR BOWL
Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera

Ø 7 cm / Ht. 4 cm
Ø 2 3/4'' / Ht. 1 4/7''

12

BASULDD7

BASU27D7

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 4.9 cm / Ht. 8.4 cm
Ø 2'' / Ht. 3 1/3''

6

BASS01D7

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera

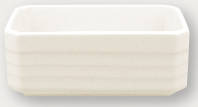


Ø 4.9 cm / Ht. 8.4 cm
Ø 2'' / Ht. 3 1/3''

6

BAPS01D7

SUGAR PACK HOLDER
Zuckertütenschale - Sucrier à sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 20 cl
L 4 1/2'' / W 3'' / Ht. 1 7/9'' /
Cont. 6 3/4 oz

6

BASH01D7

ROUND SUGAR PACK HOLDER
Zuckertütenschale rund - Sucrier rond à sachets - Azucarero sobres redondo -
Contenitore rotondo per pacco di zucchero



Ø 8.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 7 7/9 oz

12

BASH02D7

RONDO

EGG CUP
Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 5.2 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 4.5 cl
Ø 2'' / Ht. 3'' / Cont. 1 1/2 oz

6

BAEG01D7

FLOWER VASE
Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 3 cm / W 8.5 cm / Ht. 15.5 cm /
Cont. 20.5 cl
Ø 1 1/6'' / W 3 1/3'' / Ht. 6 1/9'' /
Cont. 7 oz

6

BAFV01D7

TOOTHPICK HOLDER
Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



Ø 5.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 7 cl
Ø 2 1/6'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 2 3/8 oz

12

BATH01D7

ASHTRAY
Ascher - Cendrier - Cenicero - Portacenere

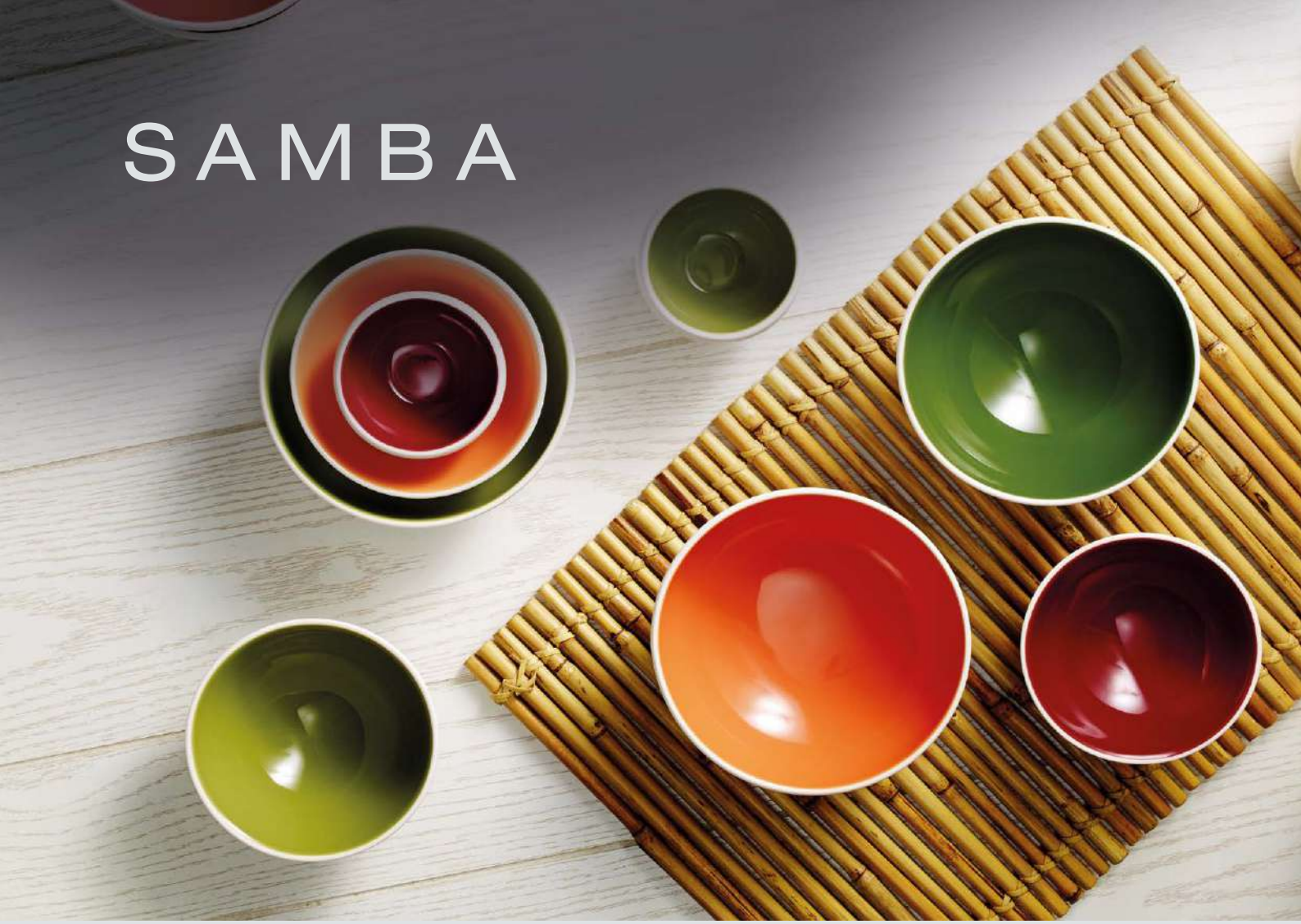


Ø 10.5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 22 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 7 4/9 oz

12

BAAT01D7

SAMBA



EN

The warm fade-resistant colours and elegant design of the **Samba** series enhance the presentation of buffets and breakfasts. **Samba** creates a harmonious and refreshing decor.

DE

Mit seinen warmen farbechten Farbtönen ist das elegante Design der Serie **Samba** ein Gewinn für Buffets und Frühstückstische. **Samba** bildet ein harmonisches und frisches Dekor.

FR

Les chaudes couleurs inaltérables et le design élégant de la série **Samba** rehaussent la présentation des buffets et petits-déjeuners. **Samba** construit un décor harmonieux et rafraîchissant.

ES

Los inalterables colores cálidos y el elegante diseño de la serie **Samba** realzan la presentación de bufés y desayunos. **Samba** crea una decoración armoniosa y refrescante.

IT

I colori caldi e inalterabili e il design elegante della serie **Samba** mettono in risalto la presentazione dei cibi preparati per buffet e colazioni. **Samba** conferisce un tocco armonioso e rinfrescante.

SAMBA

NOODLE BOWL
Nudelschale - Bol à nouilles - Noodle bol - Coppetta per pasta



Ø 15 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 63 cl
Ø 6'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 21 1/3 oz

6

OPNB15PD1
OPNB15PD3
OPNB15PD4
OPNB15PD5

ROUND BOWL
Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 14 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl
Ø 5 1/2'' / Ht. 2 5/7'' / Cont. 15 2/9 oz

12

FDBI14PD1
FDBI14PD3
FDBI14PD4
FDBI14PD5

Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 1/2 oz

12

FDBI12PD1
FDBI12PD3
FDBI12PD4
FDBI12PD5

Ø 11.4 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 4 1/2'' / Ht. 1 8/9'' / Cont. 6 3/4 oz

12

FDBI11PD1
FDBI11PD3
FDBI11PD4
FDBI11PD5

CHILLI BOWL
Schale Chilli - Bol Chilli - Bol Chilli - Coppetta Chilli



Ø 8 cm / Ht. 6 cm / Cont. 18 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 6 oz

12

SPCU18PD1
SPCU18PD3
SPCU18PD4
SPCU18PD5

SAMBA

MUG FLORA
Becher Flora - Mug Flora - Mug Flora - Mug Flora

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 8.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 36 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 12 1/6 oz	12	BAFMG36PD1 BAFMG36PD3 BAFMG36PD4 BAFMG36PD5
Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl Ø 3'' / Ht. 4 1/5'' / Cont. 10 1/7 oz CLSA02 / CLSA01	6	BAFMG30PD1 BAFMG30PD3 BAFMG30PD4 BAFMG30PD5
Ø 7.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 26 cl Ø 3'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 8 4/5 oz CLSA02 / CLSA01	6	BAMG26PD1 BAMG26PD3 BAMG26PD4 BAMG26PD5

NON STACKABLE CUP
Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilable - Taza no apilable - Tazza non impilabile



Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 29 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 4/5 oz BAST01	12	BANC28PD1 BANC28PD3 BANC28PD4 BANC28PD5
Ø 10 cm / Ht. 6 cm / Cont. 22 cl Ø 4'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 7 4/9 oz BASA15	12	BANC22PD1 BANC22PD3 BANC22PD4 BANC22PD5
Ø 9 cm / Ht. 5 cm / Cont. 15 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 5 oz BASA15	12	BANC15PD1 BANC15PD3 BANC15PD4 BANC15PD5
Ø 7 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 3/4'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 3 oz BASA13	12	BANC09PD1 BANC09PD3 BANC09PD4 BANC09PD5

SENSATE



EN

Sensate provides innovative solutions that enable people with disabilities to eat independently. The plate partition allows the user to cut bites of food in any size. It features a range of sensory elements that guide the user and enhance the dining experience.

DE

Sensate bietet innovative Lösungen für Menschen mit Einschränkungen, um ihnen das selbständige Essen zu erleichtern. Sensorische Elemente geben dem Anwender Orientierungshilfen. Eigenständiges, einhändiges Portionieren wird somit ermöglicht und dem kulinarischen Erlebnis steht nichts im Wege.

FR

Sensate apporte des solutions innovantes pour permettre aux personnes souffrant d'un handicap de manger seules. La cloison dans l'assiette permet à l'utilisateur de couper la nourriture en morceaux. La série comporte des éléments sensoriels qui guident l'utilisateur et offrent une expérience gastronomique.

ES

Sensate ofrece soluciones innovadoras para que las personas con discapacidad puedan comer de forma independiente. La partición de los platos permite que el usuario pueda cortar bocados de comida de cualquier tamaño. Incluye una serie de elementos sensoriales que guían al usuario y mejoran la experiencia a la hora de comer.

IT

Sensate offre soluzioni innovative che permettono alle persone con disabilità di mangiare in maniera autonoma. La ripartizione del piatto permette di tagliare pezzi di cibo di qualsiasi dimensione. Presenta una serie di elementi sensoriali che guidano l'utilizzatore e migliorano l'esperienza gustativa.

SENSATE

FLAT PLATE WITH RIM
Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda



Ø 28 cm / Ht. 3.1 cm
Ø 11'' / Ht. 1 2/9''

Ø 20 cm
Ø 7 7/8''

6

- SSDP28
- SSDP28BLRM
- SSDP28BL
- SSDP28BLBR

Ø 23 cm / Ht. 2.6 cm
Ø 9'' / Ht. 1''

Ø 16.5 cm
Ø 6 1/2''

6

- SSDP23
- SSDP23BLRM
- SSDP23BL
- SSDP23BLBR

RIMLESS FLAT PLATE
Teller flach ohne Rand - Assiette plate sans aile - Plato llano sin ala - Piatto piano senza falda



Ø 22.8 cm / Ht. 2.6 cm
Ø 9'' / Ht. 1''

Ø 20.3 cm
Ø 8''

6

- SSPR24
- SSPR24BL
- SSPR24BLBR

STACKABLE BOWL
Schale stapelbar - Bol empilable - Bol apilable - Coppetta impilabile



Ø 13 cm / Ht. 6 cm / Cont. 45 cl
Ø 5 1/8'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 15 2/9 oz

12

- SSBW13
- SSBW13INBL
- SSBW13BL
- SSBW13BLBR

Ø 11 cm / Ht. 5 cm / Cont. 26 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 2'' / Cont. 8 4/5 oz

12

- SSBW11
- SSBW11INBL
- SSBW11BL
- SSBW11BLBR

SENSATE

STACKABLE MUG
Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 9 cm / Ht. 10.3 cm / Cont. 42 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 4'' / Cont. 14 1/5 oz

12

- SSMG42
- SSMG42INBL
- SSMG42BL
- SSMG42BR

SKA



Porcelain: SKSFP27
Cutlery: Classik

EN

The round and square shapes of the **Ska** product line offer a perfect platform for a number of culinary uses. Specifically created to be used in mass and commercial catering, the Ska product line has a toughness you can rely on and is very stackable.

DE

Die runden und eckigen Formen der Serie **Ska** sind die ideale Grundlage für vielfältige gastronomische Einsatzmöglichkeiten. Die Serie **Ska** ist für den Einsatz in der Großgastronomie konzipiert und besonders bruchfest sowie hervorragend stapelbar.

FR

Les formes rondes et carrées de la gamme **Ska** forment un support parfait pour des utilisations culinaires multiples. Réalisée pour un usage en restauration collective et commerciale, la gamme **Ska** est dotée d'une solidité à toute épreuve, empilable à loisir.

ES

Las formas redondas y cuadradas de la gama **Ska** forman un soporte perfecto para múltiples usos culinarios. La gama **Ska**, creada para su uso en restauración colectiva y comercial, está dotada de una solidez a toda prueba, apilable tanto como se quiera.

IT

Le forme rotonde e quadrate della gamma **Ska** offrono un supporto perfetto per molteplici utilizzi culinari. Realizzata per essere impiegata nella ristorazione collettiva e commerciale, la serie **Ska** vanta pezzi dalla solidità eccezionale e impilabili a piacimento.

SKA

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 31.3 cm / W 31.3 cm / Ht. 3.4 cm L 12 1/3'' / W 12 1/3'' / Ht. 1 1/3'' L 25 cm / W 25 cm L 9 5/6'' / W 9 5/6''	6	SKSFP31
L 27 cm / W 27 cm / Ht. 3.6 cm L 10 5/8'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/7'' L 22 cm / W 22 cm L 8 2/3'' / W 8 2/3''	12	SKSFP27
L 23.5 cm / W 23.5 cm / Ht. 3.2 cm L 9 1/4'' / W 9 1/4'' / Ht. 1 1/4'' L 19 cm / W 19 cm L 7 1/2'' / W 7 1/2''	12	SKSFP24
L 20.9 cm / W 20.9 cm / Ht. 2.9 cm L 8 2/9'' / W 8 2/9'' / Ht. 1 1/7'' L 17 cm / W 17 cm L 6 2/3'' / W 6 2/3''	12	SKSFP21
L 19.2 cm / W 19.2 cm / Ht. 2.7 cm L 7 5/9'' / W 7 5/9'' / Ht. 1'' L 16 cm / W 16 cm L 6 2/7'' / W 6 2/7''	24	SKSFP19
L 16.9 cm / W 16.9 cm / Ht. 2.5 cm L 6 2/3'' / W 6 2/3'' / Ht. 1'' L 14 cm / W 14 cm L 5 1/2'' / W 5 1/2''	24	SKSFP17
L 14 cm / W 14 cm / Ht. 2.1 cm L 5 1/2'' / W 5 1/2'' / Ht. 5/6'' L 11.5 cm / W 11.5 cm L 4 1/2'' / W 4 1/2''	24	SKSFP14

SKA

SQUARE DEEP PLATE

Teller tief quadratisch - Assiette creuse carrée - Plato hondo cuadrado - Piatto fondo quadrato

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 26.7 cm / W 26.7 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 108 cl L 10 1/2'' / W 10 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 36 1/2 oz L 23 cm / W 23 cm L 9'' / W 9''	12	**SKSDP27**
L 24.2 cm / W 24.2 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 55 cl L 9 1/2'' / W 9 1/2'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 18 3/5 oz L 20 cm / W 20 cm L 7 7/8'' / W 7 7/8''	12	**SKSDP24**
L 20.9 cm / W 20.9 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 53 cl L 8 2/9'' / W 8 2/9'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 18 oz L 18 cm / W 18 cm L 7'' / W 7''	12	**SKSDP21**
L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3 cm / Cont. 18 cl L 6'' / W 6'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 6 oz L 13 cm / W 13 cm L 5 1/8'' / W 5 1/8''	24	**SKSDP15**
L 14 cm / W 14 cm / Ht. 2.9 cm / Cont. 13 cl L 5 1/2'' / W 5 1/2'' / Ht. 1 1/7'' / Cont. 4 2/5 oz L 12.2 cm / W 12.2 cm L 4 4/5'' / W 4 4/5''	24	**SKSDP14**



SKA

ROUND NARROW RIM FLAT PLATE

Teller flach rund coupe - Assiette plate ronde coupe - Plato llano redondo coupe - Piatto piano rotondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 27.7 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11'' / Ht. 1 1/9'' Ø 25.2 cm Ø 10''	12	SKRFP28
Ø 23.5 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 1/4'' / Ht. 1'' Ø 20.5 cm Ø 8''	12	SKRFP24
Ø 21.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 8 1/2'' / Ht. 1'' Ø 19 cm Ø 7 1/2''	12	SKRFP22
Ø 18.5 cm / Ht. 2.2 cm Ø 7 2/7'' / Ht. 6/7'' Ø 16.3 cm Ø 6 3/7''	24	SKRFP19
Ø 15.6 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6 1/7'' / Ht. 3/4'' Ø 13.3 cm Ø 5 1/4''	24	SKRFP16

ROUND NARROW RIM DEEP PLATE

Teller tief rund coupe - Assiette creuse ronde coupe - Plato hondo redondo coupe - Piatto fondo rotondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 25.4 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 98 cl Ø 10'' / Ht. 1 3/5'' / Cont. 33 1/7 oz Ø 23.2 cm Ø 9 1/7''	12	SKRDP26
Ø 21.8 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 55.5 cl Ø 8 4/7'' / Ht. 1 3/7'' / Cont. 18 3/4 oz Ø 19.2 cm Ø 7 5/9''	12	SKRDP22

STEAK PLATTER

Steak Platte - Plat à entrecôte - Fuente steak - Piatto per bistecca



L 30 cm / W 20 cm / Ht. 3 cm L 11 4/5'' / W 7 7/8'' / Ht. 1 1/6'' L 27.5 cm / W 19 cm L 10 5/6'' / W 7 1/2''	6	SKRP30

SKA

ROUND BOWL
Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 23 cm / Ht. 6 cm / Cont. 95 cl Ø 9'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 32 1/8 oz	6	**SKBWL23**
Ø 17 cm / Ht. 5 cm / Cont. 42 cl Ø 6 2/3'' / Ht. 2'' / Cont. 14 1/5 oz	12	**SKBWL17**

SQUARE-ROUND DISH
Schale rund quadratisch - Ravier rond-carré - Bol cuadrado redondo - Coppetta rotonda-quadrata



L 16 cm / W 16 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl L 6 2/7'' / W 6 2/7'' / Ht. 2'' / Cont. 11 5/6 oz	24	**SKSRD16**
L 14 cm / W 14 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 24 cl L 5 1/2'' / W 5 1/2'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 8 1/9 oz	24	**SKSRD14**
L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 18 cl L 4 1/2'' / W 4 1/2'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 6 oz	24	**SKSRD12**
L 10.5 cm / W 10.5 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 12.5 cl L 4 1/7'' / W 4 1/7'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 4 2/9 oz	24	**SKSRD11**
L 10 cm / W 10 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 7.5 cl L 4'' / W 4'' / Ht. 1'' / Cont. 2 1/2 oz	24	**SKSRD10**

RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 15 cm / W 10 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 22 cl L 6'' / W 4'' / Ht. 1 3/8'' / Cont. 7 4/9 oz	12	**SKRTD15**

SQUARE DISH
Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera quadrada - Coppetta quadrata



L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 21 cl L 4 1/2'' / W 4 1/2'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 7 1/9 oz	12	**SKSTD11**

SKA

STACKABLE BOWL
Schale stapelbar - Bol empilable - Bol apilable - Coppetta impilabile

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 15.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 60 cl Ø 6 1/9'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 20 2/7 oz	12	SKBWL60
Ø 13 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 40 cl Ø 5 1/8'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 13 1/2 oz	12	SKBWL40

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES
Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consomé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 10.1 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl Ø 4'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 10 1/7 oz SKSA16	12	SKCS30

BREAKFAST CUP
Frühstücktasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 10 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl Ø 4'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 10 1/7 oz SKSA16	12	SKCU30

COFFEE / TEA CUP
Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 7 7/9 oz SKSA14	12	SKCU23
Ø 8 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 17 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 5 3/4 oz SKSA14	12	SKCU17

CUP WITHOUT HANDLE
Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 8 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 17 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 5 3/4 oz SKSA14	12	SKCU17M

SKA

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz

SKSA12

12

SKCU09

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 16 cm / W 16 cm / Ht. 2.5 cm
L 6 2/7'' / W 6 2/7'' / Ht. 1''

SKCU30 / SKCS30

12

SKSA16

L 14 cm / W 14 cm / Ht. 2.5 cm
L 5 1/2'' / W 5 1/2'' / Ht. 1''

SKCU23 / SKCU17 / SKCU17M

12

SKSA14

L 12 cm / W 12 cm / Ht. 2 cm
L 4 5/7'' / W 4 5/7'' / Ht. 4/5''

SKCU09

12

SKSA12

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 7.5 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz

12

SKSM30

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 7 cm / Ht. 11 cm / Cont. 22 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 4 1/3'' / Cont. 7 4/9 oz

6

SKMG22

MUG ORCHID
Becher Orchid - Mug Orchid - Mug Orchid - Mug Orchid



Ø 8.1 cm / Ht. 12.2 cm / Cont. 33 cl
Ø 3 1/5'' / Ht. 4 4/5'' / Cont. 11 1/6 oz

12

SKMG33

SKA

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 10.3 cm / Ht. 16.3 cm / Cont. 70 cl Ø 4'' / Ht. 6 3/7'' / Cont. 23 2/3 oz	4	**SKCP70**
Ø 8.4 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 35 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 5 1/5'' / Cont. 11 5/6 oz	4	**SKCP35**

LID FOR COFFEE POT
Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

Ø 8.2 cm / Ht. 5.2 cm Ø 3 2/9'' / Ht. 2'' SKCP70	12	**SKCPLD2**
Ø 6.8 cm / Ht. 4.5 cm Ø 2 2/3'' / Ht. 1 7/9'' SKCP35	12	**SKCPLD**

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 11.7 cm / Ht. 15.4 cm / Cont. 80 cl Ø 4 3/5'' / Ht. 6'' / Cont. 27 oz	4	**SKTP80**
Ø 10 cm / Ht. 12.3 cm / Cont. 40 cl Ø 4'' / Ht. 4 5/6'' / Cont. 13 1/2 oz	4	**SKTP40**

LID FOR TEAPOT
Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

Ø 9.3 cm / Ht. 4.7 cm Ø 3 2/3'' / Ht. 1 6/7'' SKTP80	12	**SKTPLD2**
Ø 8.1 cm / Ht. 4.3 cm Ø 3 1/5'' / Ht. 1 2/3'' SKTP40	12	**SKTPLD**

SKA

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 6.1 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 2/5'' / Ht. 3 5/8'' / Cont. 5 oz

6

SKCR15

SMALL CREAMER
Milchkännchen klein - Petit crémier - Lechera pequeña - Bricco da latte piccolo



Ø 3.3 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 2.5 cl
Ø 1 2/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 5/6 oz

6

103JG02

SUGAR HOLDER
Zuckerdose - Sucrier - Azucarero - Zuccheriera



L 9 cm / W 9 cm / Ht. 6 cm /
Cont. 23 cl
L 3 1/2'' / W 3 1/2'' / Ht. 2 1/3'' /
Cont. 7 7/9 oz

12

SKSH23

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.6 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 2/5'' / Ht. 4 1/7'' / Cont. 8 4/9 oz

6

SKSU25

LID FOR SUGAR BOWL
Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera

Ø 8.6 cm / Ht. 4.5 cm
Ø 3 2/5'' / Ht. 1 7/9''

12

SKSULD

SKSU25

SKA

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 6.6 cm
L 1 2/3'' / W 1 2/3'' / Ht. 2 3/5''

6

SKPS01

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 6.6 cm
L 1 2/3'' / W 1 2/3'' / Ht. 2 3/5''

6

SKSS01

TOOTHPICK HOLDER
Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 5.9 cm /
Cont. 6 cl
L 1 2/3'' / W 1 2/3'' / Ht. 2 1/3'' /
Cont. 2 oz

6

SKTH01

SUPREME



Porcelain: SUDP31
Cutlery: Banquet

EN

Designed around a glossy-matte duo, **Supreme** offers a touch of velvet and a brilliant contrast, ideal for uplifting culinary scenes.

DE

Basierend auf dem leuchtenden Ausdruck einer Kombination aus Glanz und Mattheit bietet **Supreme** einen samtigen Touch und einen hellen Kontrast, der ideal ist, um kulinarische Szenarien zu bereichern.

FR

Basée sur l'expression lumineuse d'un duo brillance-matité, **Supreme** offre un toucher de velours et un contraste éclatant idéal pour élever les scènes culinaires.

ES

Basada en la expresión luminosa de un dúo brillo-matidez, **Supreme** ofrece un tacto de terciopelo y un contraste radiante ideal para elevar los escenarios culinarios.

IT

Basato sull'espressione luminosa di un duo brillantezza-opacità, **Supreme** offre una sensazione vellutata e un contrasto eclatante ideale per elevare le varietà culinarie.

SUPREME

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



Ø 32.7 cm / Ht. 3 cm Ø 12 7/8'' / Ht. 1 1/6'' Ø 20.7 cm Ø 8 1/7''	6	SUFP33
Ø 30.8 cm / Ht. 2 cm Ø 12 1/8'' / Ht. 4/5'' Ø 19.7 cm Ø 7 3/4''	6	SUFP31
Ø 28.8 cm / Ht. 2 cm Ø 11 1/3'' / Ht. 4/5'' Ø 18.3 cm Ø 7 1/5''	12	SUFP29
Ø 26.8 cm / Ht. 2 cm Ø 10 5/9'' / Ht. 4/5'' Ø 17 cm Ø 6 2/3''	12	SUFP27
Ø 24.7 cm / Ht. 2 cm Ø 9 5/7'' / Ht. 4/5'' Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	SUFP25
Ø 21.6 cm / Ht. 2 cm Ø 8 1/2'' / Ht. 4/5'' Ø 14 cm Ø 5 1/2''	12	SUFP22
Ø 15.7 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 1/6'' / Ht. 3/5'' Ø 10 cm Ø 4''	24	SUFP16

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 30.3 cm / Ht. 5 cm Ø 12'' / Ht. 2'' Ø 19.7 cm Ø 7 3/4''	6	SUDP31
Ø 22.9 cm / Ht. 4 cm Ø 9'' / Ht. 1 4/7'' Ø 15 cm Ø 6''	12	SUDP23

SUPREME

GOURMET FLAT PLATE
Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 28.7 cm / Ht. 2 cm
Ø 11 2/7'' / Ht. 4/5''

Ø 11.2 cm
Ø 4 2/5''

12

SUGF29

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 28.5 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 64 cl
Ø 11 2/9'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 21 2/3 oz

Ø 14.9 cm
Ø 5 6/7''

6

SUGDDP29

Ø 25.6 cm / Ht. 5.4 cm / Cont. 38 cl
Ø 10'' / Ht. 2 1/8'' / Cont. 12 6/7 oz

Ø 14 cm
Ø 5 1/2''

6

SUGDDP26

Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 22 cl
Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 7 4/9 oz

Ø 11.9 cm
Ø 4 2/3''

6

SUGDDP23

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 9 cm / Ht. 7 cm / Cont. 22.5 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 7 3/5 oz

SUSA15

12

SUCU23

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 10 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 3 3/8 oz

SUSA13

12

SUCU09

SUPREME

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 15 cm / Ht. 2 cm Ø 6'' / Ht. 4/5'' SUCU23	12	**SUSA15**
Ø 13 cm / Ht. 1.5 cm Ø 5 1/8'' / Ht. 3/5'' SUCU09	12	**SUSA13**

WHITE GOLD



Porcelain: GDDP29
Cutlery: Banquet

EN

The grace of its baroque curves gives **White Gold** a princely appeal. Carved like lacework, this series delicately presents your culinary showpieces, from the simplest ones to the most sophisticated.

DE

Mit ihrer barocken Linienführung strahlt die Serie **White Gold** eine fürstliche Anmut aus. Ziseliert wie feinste Spitze präsentiert diese Serie mit Zartheit kulinarische Werke von ganz schlichter bis höchst komplexer Art.

FR

Avec la grâce de ses courbes baroques, **White Gold** arbore une allure princière. Ciselée comme de la dentelle, cette série présente avec délicatesse les œuvres culinaires des plus simples aux plus recherchées.

ES

White Gold, con la gracia de sus curvas barrocas, hace gala de un aspecto principesco. Esta serie, tallada como si fuera de encaje, presenta con delicadez las más sencillas y solicitadas obras culinarias.

IT

Con la grazia delle sue curve barocche, la linea **White Gold** sfoggia un fascino principesco. Cesellata in maniera tale da richiamare alle mente pizzi e merletti, questa serie presenta con delicatezza le opere culinarie più semplici e quelle più ricercate.

WHITE GOLD

KING

SERVING TRAY RECTANGULAR

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Bandeja servicio rectangular - Vassoio da portata rettangolare



L 42 cm / W 33 cm / Ht. 3.5 cm
L 16 1/2'' / W 13'' / Ht. 1 3/8''

L 31 cm / W 22.2 cm
L 12 1/5'' / W 8 3/4''

6

GDRT42

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 33.5 cm / W 33.5 cm / Ht. 2.5 cm
L 13 1/5'' / W 13 1/5'' / Ht. 1''

L 22.1 cm / W 22.1 cm
L 8 5/7'' / W 8 5/7''

6

GDSP34

L 26 cm / W 26 cm / Ht. 1.8 cm
L 10 1/4'' / W 10 1/4'' / Ht. 5/7''

L 17.2 cm / W 17.2 cm
L 6 7/9'' / W 6 7/9''

12

GDSP26

QUEEN

ROUND PLATE

Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo



Ø 30.5 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 12'' / Ht. 1'

Ø 14 cm
Ø 5 1/2''

6

GDRP31

Ø 28.3 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 11 1/7'' / Ht. 3/4''

Ø 12.5 cm
Ø 5''

6

GDRP28G

WHITE GOLD

ROUND PLATE
Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo



Ø 28.4 cm / Ht. 2.3 cm Ø 11 1/6'' / Ht. 1'' Ø 18.3 cm Ø 7 1/5''	6	GDRP28
Ø 21.9 cm / Ht. 1.6 cm Ø 8 5/8'' / Ht. 5/8'' Ø 13.9 cm Ø 5 1/2''	12	GDRP22
Ø 15.7 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 1/6'' / Ht. 3/5'' Ø 10.5 cm Ø 4 1/7''	24	GDRP16

PRINCE

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 28.5 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 64 cl Ø 11 2/9'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 21 2/3 oz Ø 14.9 cm Ø 5 6/7''	6	GDDP29
Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 22 cl Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 7 4/9 oz Ø 11.9 cm Ø 4 2/3''	6	GDDP23

PRINCESS

SCALLOP PLATE
Teller festoniert - Assiette festonnée - Plato scallop - Piatto smerlato



Ø 33.1 cm / Ht. 2.4 cm Ø 13'' / Ht. 1'' Ø 22 cm Ø 8 2/3''	6	GDSP33

WHITE GOLD

SOUP TUREEN & LID
Suppenterrine & Deckel - Soupière & couvercle - Sopera & tapa - Zuppiera & coperchio



Ø 21.5 cm / Ht. 20.9 cm / Cont. 300 cl
Ø 8 1/2'' / Ht. 8 2/9'' / Cont. 101 4/9 oz

1

GDSB340

LID FOR SOUP BOWL TUREEN
Deckel für Suppenterrine - Couvercle pour soupière - Tapa para sopera - Coperchio per zuppiera

Ø 20.5 cm / Ht. 6.5 cm
Ø 8'' / Ht. 2 5/9''

GDSB340

6

GDSBLD

TEA CUP
Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 8.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 7 1/9 oz

GDSA15

12

GDCU21

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz

GDSA12

12

GDCU09

BOWL
Schale - Bol - Bol - Copetta



Ø 8.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 7 1/9 oz

GDSA15

12

GDCU21M

Ø 6.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz

GDSA12

12

GDCU09M

WHITE GOLD

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm
L 6'' / W 6'' / Ht. 4/5''

GDCU21 / GDCU21M

12

GDSA15

L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 1.5 cm
L 4 1/2'' / W 4 1/2'' / Ht. 3/5''

GDCU09 / GDCU09M

12

GDSA12

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 13.3 cm / Ht. 20.3 cm / Cont. 155 cl
Ø 5 1/4'' / Ht. 8'' / Cont. 52 2/5 oz

4

GDCP160

LID FOR COFFEE POT
Deckel für Kaffekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

Ø 12 cm / Ht. 4.5 cm
Ø 4 5/7'' / Ht. 1 7/9''

GDCP160

12

GDCPLD

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 15.7 cm / Ht. 16.9 cm /
Cont. 147.5 cl
Ø 6 1/6'' / Ht. 6 2/3'' /
Cont. 49 7/8 oz

4

GDTP150

LID FOR TEAPOT
Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

Ø 8.5 cm / Ht. 3.7 cm
Ø 3 1/3'' / Ht. 1 1/2''

GDTP150

12

GDTPLD

WHITE GOLD

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 6.9 cm / Ht. 13 cm / Cont. 25 cl
Ø 2 5/7'' / Ht. 5 1/8'' / Cont. 8 4/9 oz

6

GDCR25

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9.9 cm / Ht. 10.4 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 8/9'' / Ht. 4'' / Cont. 8 4/9 oz

6

GDSU25

LID FOR SUGAR BOWL
Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuppiera

Ø 8.9 cm / Ht. 3.2 cm
Ø 3 1/2'' / Ht. 1 1/4''

12

GDSULD

GDSU25



POLARIS

POLARIS

465 Access
476 Charm
483 Delissea
485 Evolution
491 Helm
501 Moon
511 Orion
514 Soul
521 Zamma

ACCESS



Porcelain: ASRP38
Cutlery: Contour

EN

Access is a complete hotel series with no less than 50 pieces. Suitable for banqueting and busy restaurants, its elegant lines are incredibly solid. Most of the pieces can be stacked and the plates feature reinforced edges.

DE

Als vollständige Serie für das Hotelgewerbe enthält **Access** nicht weniger als 50 Artikel. Unser elegantes Sortiment, das unter anderem Teller mit verstärktem Rand bietet und dessen Stücke größtenteils stapelbar sind, zeichnet sich durch absolute Stabilität aus und ist vor allem auf Banketts und Restaurants mit hohem Besucheraufkommen abgestimmt.

ES

Access es una serie para hostelería que está compuesta por 50 piezas. Idónea para banquetes y restaurantes de gran capacidad, la elegancia de sus líneas esconde una solidez insuperable. Además, la mayor parte de las piezas son apilables y los platos tienen los bordes reforzados.

FR

Access est une série hôtelière complète ne comptant pas moins de 50 articles. Adaptée au banqueting et restaurants de grande affluence, sa ligne élégante possède une solidité extrême, avec la majeure partie de ses pièces empilables et des assiettes aux bords renforcés.

IT

Access è una serie alberghiera completa che conta non meno di 50 articoli. Adatta al banqueting e ai ristoranti con forte affluenza, la sua linea elegante possiede una solidità estrema, con la maggior parte dei pezzi impilabili e piatti dai bordi rinforzati.

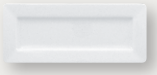
ACCESS

RECTANGULAR PLATE

Teller rechteckig - Assiette rectangulaire - Plato rectangular - Piatto rettangolare



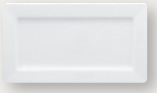
38 x 21 cm



29.5 x 12 cm



24 x 12.5 cm



29.5 x 16.5 cm

L 38.2 cm / W 21.2 cm / Ht. 2.2 cm L 15'' / W 8 1/3'' / Ht. 6/7'' L 32.5 cm / W 15.5 cm L 12 4/5'' / W 6 1/9''	6	**ASRP38**
L 29.4 cm / W 12 cm / Ht. 2.3 cm L 11 4/7'' / W 4 5/7'' / Ht. 1'' L 24 cm / W 6.5 cm L 9 4/9'' / W 2 5/9''	12	**ASRP29**
L 24 cm / W 12.5 cm / Ht. 2.2 cm L 9 4/9'' / W 5'' / Ht. 6/7'' L 19 cm / W 7.5 cm L 7 1/2'' / W 3''	12	**ASRP24**
L 29.4 cm / W 16.4 cm / Ht. 2.3 cm L 11 4/7'' / W 6 1/2'' / Ht. 1'' L 24 cm / W 11 cm L 9 4/9'' / W 4 1/3''	12	**ASRW29**

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato







L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2.2 cm L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 6/7'' L 24 cm / W 24 cm L 9 4/9'' / W 9 4/9''	6	**ASSP30**
L 27.1 cm / W 27.1 cm / Ht. 2.3 cm L 10 2/3'' / W 10 2/3'' / Ht. 1'' L 21 cm / W 21 cm L 8 1/4'' / W 8 1/4''	6	**ASSP27**
L 24 cm / W 24 cm / Ht. 2.2 cm L 9 4/9'' / W 9 4/9'' / Ht. 6/7'' L 19 cm / W 19 cm L 7 1/2'' / W 7 1/2''	12	**ASSP24**
L 21 cm / W 21 cm / Ht. 2.2 cm L 8 1/4'' / W 8 1/4'' / Ht. 6/7'' L 16 cm / W 16 cm L 6 2/7'' / W 6 2/7''	12	**ASSP21**

ACCESS

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 31 cm / Ht. 2.4 cm Ø 12 1/5'' / Ht. 1'' Ø 22 cm Ø 8 2/3''	6	ASFP31
Ø 29.2 cm / Ht. 2.3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1'' Ø 20.9 cm Ø 8 2/9''	12	ASFP29
Ø 27.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 11'' / Ht. 1'' Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	ASFP28
Ø 27.1 cm / Ht. 2.3 cm Ø 10 2/3'' / Ht. 1'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	ASFP27
Ø 25.1 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9 7/8'' / Ht. 6/7'' Ø 18 cm Ø 7''	12	ASFP25
Ø 24 cm / Ht. 2.1 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 5/6'' Ø 16.8 cm Ø 6 3/5''	12	ASFP24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 5/6'' Ø 15 cm Ø 6''	12	ASFP21
Ø 18.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7 2/5'' / Ht. 5/6'' Ø 13.5 cm Ø 5 1/3''	24	ASFP19
Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' Ø 12 cm Ø 4 5/7''	24	ASFP17
Ø 15.1 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6'' / Ht. 5/7'' Ø 11 cm Ø 4 1/3''	24	ASFP15

ACCESS

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 63 cl Ø 11 4/5'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 21 1/3 oz Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	ASDP30
Ø 28.1 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 59 cl Ø 11'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 20 oz Ø 19.2 cm Ø 7 5/9''	12	ASDP28
Ø 25.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 45 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 3/7'' / Cont. 15 2/9 oz Ø 17.7 cm Ø 7''	12	ASDP26
Ø 23 cm / Ht. 3.2 cm / Cont. 30 cl Ø 9'' / Ht. 1 1/4'' / Cont. 10 1/7 oz Ø 15.6 cm Ø 6 1/7''	12	ASDP23



ACCESS

OVAL PLATE
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



L 35.7 cm / W 26 cm / Ht. 2.4 cm L 14'' / W 10 1/4'' / Ht. 1'' L 27.5 cm / W 19 cm L 10 5/6'' / W 7 1/2''	6	**ASOP36**
L 33.8 cm / W 25 cm / Ht. 2.3 cm L 13 1/3'' / W 9 5/6'' / Ht. 1'' L 26 cm / W 18 cm L 10 1/4'' / W 7''	6	**ASOP34**
L 28.2 cm / W 20.4 cm / Ht. 2.2 cm L 11 1/9'' / W 8'' / Ht. 6/7'' L 21 cm / W 14.5 cm L 8 1/4'' / W 5 5/7''	12	**ASOP28**

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 21 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 125 cl Ø 8 1/4'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 42 1/4 oz	6	**ASBW21**
Ø 18 cm / Ht. 5 cm / Cont. 70 cl Ø 7'' / Ht. 2'' / Cont. 23 2/3 oz	12	**ASBW18**
Ø 16 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 18 3/5 oz	12	**ASBW16**
Ø 11.9 cm / Ht. 3.7 cm / Cont. 22 cl Ø 4 2/3'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 7 4/9 oz	12	**ASBW12**

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES
Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consomé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 9.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 32 cl Ø 3 8/9'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 10 5/6 oz ASSA15	12	**ASCS30**

STACKABLE CREAM SOUP BOWL
Suppentasse stapelbar - Tasse à bouillon empilable - Bol consomé apilable - Scodella per zuppa impilabile



Ø 9.8 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl Ø 3 6/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 10 1/7 oz ASSA17	12	**ASCS02**

ACCESS

CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE
Suppentasse ohne Henkel - Tasse à bouillon sans anse - Bol consomé sin asas - Scodella per zuppa senza manici



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 33 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 11 1/6 oz

12

ASCS01

ASSA15

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm

Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''

12

ASSA17

ASCS02



Ø 15 cm

Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 1/9'' / Ht. 4/5''

12

ASSA15

ASCS30 / ASCS01

CEREAL BOWL
Müsli-Schale - Bol à céréales - Tazon de cereales - Coppetta per cereali



Ø 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl
Ø 6 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 11 5/6 oz

12

ASCB16

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 10.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 46 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 15 5/9 oz

12

ASMG45

ASSA15

TEA CUP
Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 8.4 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 22 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 7 4/9 oz

12

ASCU23

ASSA15

ACCESS

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.9 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/9'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 6 3/4 oz

12

ASCU20

ASSA15

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 5.8 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 3 oz

12

ASCU09

ASSA13 / ASSA15

STACKABLE BREAKFAST CUP
Frühstückstasse stapelbar - Tasse à déjeuner empilable - Taza a desayuno apilable - Tazza da colazione impilabile



Ø 10 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 45 cl
Ø 4'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 15 2/9 oz

12

ASSM45

ASSA17

STACKABLE TEA CUP
Teetasse stapelbar - Tasse à thé empilable - Taza a té apilable - Tazza da tè impilabile



Ø 8 cm / Ht. 8 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 7 7/9 oz

12

ASSC23

ASSA15

STACKABLE COFFEE CUP
Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



Ø 8 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 6 3/4 oz

12

ASSC20

ASSA15

ACCESS

STACKABLE ESPRESSO CUP
Espressotasse stapelbar - Tasse à expresso empilable - Taza a expreso apilable - Tazza da espresso impilabile



Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 3 oz

12

ASSC09

ASSA13 / ASSA15

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8.4 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 4 1/6'' / Cont. 12 1/6 oz

12

ASMG36

ASSA15

Ø 8.9 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 10 1/7 oz

12

ASMG30

ASSA15

STACKABLE MUG
Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 4'' / Cont. 12 1/6 oz

12

ASSM36

ASSA15

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm

Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''

12

ASSA17

ASSM45 / ASCS02



Ø 15 cm

Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 1/9'' / Ht. 4/5''

12

ASSA15

ASMG45 / ASCU23 / ASSC23 / ASCU20 / ASSC20 / ASCU09 / ASSC09 / ASMG36 / ASSM36 / ASMG30



Ø 13 cm

Ø 13 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 3/5''

12

ASSA13

ASCU09 / ASSC09

ACCESS

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 10.9 cm / Ht. 15.6 cm / Cont. 75 cl Ø 4 2/7'' / Ht. 6 1/7'' / Cont. 25 1/3 oz	4	**ASCP70**
Ø 8.8 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 37 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 5 1/5'' / Cont. 12 1/2 oz	4	**ASCP35**

LID FOR COFFEE POT
Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

Ø 7.3 cm / Ht. 3.2 cm Ø 2 7/8'' / Ht. 1 1/4'' ASCP70	12	**ASCP70LD**
Ø 5.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 2 1/4'' / Ht. 1 1/4'' ASCP35	12	**ASCP35LD**

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12.4 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 80 cl Ø 4 7/8'' / Ht. 5 1/5'' / Cont. 27 oz	4	**ASTP80**
Ø 10.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 50 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 17 oz	4	**ASTP45**

LID FOR TEAPOT
Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

Ø 7.2 cm / Ht. 3.4 cm Ø 2 5/6'' / Ht. 1 1/3'' ASTP80	12	**ASTP80LD**
Ø 5.7 cm / Ht. 3.1 cm Ø 2 1/4'' / Ht. 1 2/9'' ASTP45	12	**ASTP45LD**

ACCESS

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



40 cl



25 & 16 cl

Ø 9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 4 2/5'' / Cont. 13 1/2 oz	6	**ASCR40**
Ø 8.1 cm / Ht. 8.9 cm / Cont. 25 cl Ø 3 1/5'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 8 4/9 oz	12	**ASCR25**
Ø 6.9 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 16 cl Ø 2 5/7'' / Ht. 3'' / Cont. 5 2/5 oz	12	**ASCR15**

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.6 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 21 cl Ø 3 2/5'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 7 1/9 oz	12	**ASSU23**

LID FOR SUGAR BOWL
Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera

Ø 8.6 cm / Ht. 2.5 cm Ø 3 2/5'' / Ht. 1'' ASSU23	12	**ASSU23LD**

JUG
Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 12.2 cm / Ht. 15.1 cm / Cont. 100 cl Ø 4 4/5'' / Ht. 6'' / Cont. 33 4/5 oz	4	**ASJG100**

GRAVY BOAT
Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 10.1 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 38 cl Ø 4'' / Ht. 3'' / Cont. 12 6/7 oz	12	**ASGB35**
Ø 9.1 cm / Ht. 7 cm / Cont. 26 cl Ø 3 4/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 8 4/5 oz	12	**ASGB25**
Ø 7.7 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 16 cl Ø 3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 5 2/5 oz	12	**ASGB15**

ACCESS

BUTTER RAMEKIN
Butterschälchen - Ramequin à beurre - Platillo para mantequilla - Coppetta da burro



Ø 7 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 7 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 2 3/8 oz

12

ASBR07

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5 cm / Ht. 5.7 cm
Ø 2'' / Ht. 2 1/4''

6

ASPS01

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5 cm / Ht. 5.7 cm
Ø 2'' / Ht. 2 1/4''

6

ASSS01

ASHTRAY
Ascher - Cendrier - Cenicero - Portacenere



Ø 12 cm / Ht. 3.5 cm
Ø 4 5/7'' / Ht. 1 3/8''

12

ASAT01

FLOWER VASE
Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 5.1 cm / Ht. 12.1 cm / Cont. 14 cl
Ø 2'' / Ht. 4 3/4'' / Cont. 4 3/4 oz

12

ASFV01

STAINLESS STEEL PLATE COVER
Edelstahl Tellerdeckel - Couvercle en inox pour assiette - Campana de acero inoxidable para plato - Coperchio in acciaio inossidabile per piatto



Ø 29.6 cm / Ht. 4.7 cm
Ø 11 2/3'' / Ht. 5 5/6''

12

T.SSCV29

CLFP27 / **NNDP28** / SSDP28*** / ***ASFP27 / ****ONPR28 / ****ONDP28

CHARM



Porcelain: CHPCLCU09 & CHPCLSA13, CHPONOP21
Cutlery: Contour

EN

The rim's embossment blends in well with any contemporary atmospheres and servers will enjoy the balance between lightness and resistance.

DE

Die Prägung am Rand fügt sich gut in jedes zeitgenössische Umfeld ein, und das Servicepersonal wird die Balance zwischen Leichtigkeit und Stoßfestigkeit zu schätzen wissen.

FR

Le motif en relief qui orne son rebord s'accorde parfaitement avec les ambiances contemporaines. Les serveurs apprécieront aussi son alliance de légèreté et résistance.

ES

El discreto efecto de suave empedrado de los bordes encaja a la perfección en cualquier ambiente contemporáneo, y el personal gozará del equilibrio perfecto entre ligereza y resistencia que la colección ofrece.

IT

Il rilievo del bordo si abbina perfettamente a qualsiasi atmosfera contemporanea e gli operatori godranno dell'equilibrio tra leggerezza e resistenza.

CHARM

RECTANGULAR FLAT PLATE
Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare


38 x 21 cm


29 x 12 cm

L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm L 15 1/6'' / W 8 1/4'' / Ht. 1'' L 34.5 cm / W 16.8 cm L 13 4/7'' / W 6 3/5''	6	**CHPCLRP38**
L 29.1 cm / W 12.1 cm / Ht. 1.9 cm L 11 1/2'' / W 4 3/4'' / Ht. 3/4'' L 26.1 cm / W 8.9 cm L 10 2/7'' / W 3 1/2''	12	**CHPCLRP29**

SQUARE FLAT PLATE
Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 27.5 cm / W 27.5 cm / Ht. 2.3 cm L 10 5/6'' / W 10 5/6'' / Ht. 1'' L 23 cm / W 23 cm L 9'' / W 9''	12	**CHPCLSP27**
L 24.3 cm / W 24.3 cm / Ht. 2.4 cm L 9 4/7'' / W 9 4/7'' / Ht. 1'' L 20.5 cm / W 20.5 cm L 8'' / W 8''	12	**CHPCLSP24**
L 17.2 cm / W 17.2 cm / Ht. 2.4 cm L 6 7/9'' / W 6 7/9'' / Ht. 1'' L 13.5 cm / W 13.5 cm L 5 1/3'' / W 5 1/3''	12	**CHPCLSP17**
L 12.4 cm / W 12.4 cm / Ht. 2.2 cm L 4 7/8'' / W 4 7/8'' / Ht. 6/7'' L 8.5 cm / W 8.5 cm L 3 1/3'' / W 3 1/3''	6	**CHPCLSP12**

CHARM

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.6 cm / Ht. 3.3 cm Ø 12'' / Ht. 1 2/7'' Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	CHPCLFP31
Ø 27.8 cm / Ht. 3.2 cm Ø 11'' / Ht. 1 1/4'' Ø 19 cm Ø 7 1/2''	12	CHPCLFP28
Ø 26.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 3/5'' / Ht. 1 1/7'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	CHPCLFP27
Ø 23.9 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 2/5'' / Ht. 1'' Ø 16.5 cm Ø 6 1/2''	12	CHPCLFP24
Ø 20.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 8 1/7'' / Ht. 1'' Ø 14.3 cm Ø 5 5/8''	24	CHPCLFP21
Ø 16.6 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2'' / Ht. 4/5'' Ø 11.2 cm Ø 4 2/5''	24	CHPCLFP17



CHARM

ROUND DEEP PLATE
Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 27.7 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 48 cl Ø 11'' / Ht. 1 2/3'' / Cont. 16 2/9 oz Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	CHPCLDP28
Ø 24 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 23 cl Ø 9 4/9'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 7 7/9 oz Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	CHPCLDP24

FLAT COUPE PLATE
Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9'' / Ht. 1 1/9''	12	CHPONPR28
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	CHPONPR24

DEEP COUPE PLATE
Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 29.7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 180 cl Ø 11 2/3'' / Ht. 2'' / Cont. 60 6/7 oz	6	CHPONDC31
Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	CHPONDP28
Ø 25.9 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 98 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 3/4'' / Cont. 33 1/7 oz	12	CHPONDC26
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	CHPONDP23

CHARM

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl Ø 10 2/7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 17 oz Ø 15.5 cm Ø 6 1/9''	6	CHPCLXD26
Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl Ø 9'' / Ht. 3'' / Cont. 11 1/6 oz Ø 13.8 cm Ø 5 3/7''	6	CHPCLXD23

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm L 8 1/4'' / W 6'' / Ht. 1''	12	CHPONOP21

SQUARE SALAD BOWL

Salatschale quadratisch - Saladier carré - Ensaladera cuadrada - Insalatiera quadrata



L 16 cm / W 16 cm / Ht. 5 cm / Cont. 40 cl L 6 2/7'' / W 6 2/7'' / Ht. 2'' / Cont. 13 1/2 oz L 13 cm / W 13 cm L 5 1/8'' / W 5 1/8''	12	CHPCLSB16
L 14 cm / W 14 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl L 5 1/2'' / W 5 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 10 5/6 oz L 11 cm / W 11 cm L 4 1/3'' / W 4 1/3''	12	CHPCLSB14

CEREAL BOWL

Muesli-Schale - Bol à céréales - Tazon de cereales - Coppetta per cereali



Ø 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl Ø 6 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 11 5/6 oz	12	CHPASCB16

CREAM SOUP BOWL

Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consomé - Scodella per zuppa



Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 10 1/7 oz CHPCLSA17	12	CHPCLCS01

CHARM

NON STACKABLE CUP
Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilable - Taza no apilable - Tazza non impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 3'' / Cont. 7 7/9 oz CHPCLSA15	12	**CHPCLCU23**
Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 5/9'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 3 oz CHPCLSA13	12	**CHPCLCU09**

STACKABLE CUP
Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 7 7/9 oz CHPCLSA15	12	**CHPCLSC23**
Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz CHPCLSA13	12	**CHPCLSC09**

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' CHPCLCS01	12	**CHPCLSA17**
Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6'' / Ht. 2/3'' CHCLCU23 / CHCLSC23	12	**CHPCLSA15**
Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm Ø 5'' / Ht. 4/5'' CHCLCU09 / CHCLSC09	12	**CHPCLSA13**

CHARM

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8.4 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 4 1/6'' / Cont. 12 1/6 oz

12

CHPASMG36

STACKABLE MUG
Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 4'' / Cont. 12 1/6 oz

12

CHPASSM36

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 8 4/9 oz

12

CHPCLCR25

Ø 6.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 2/3'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 5 oz

12

CHPCLCR15

SUGAR PACK HOLDER
Zuckertütenschale - Sucrier à sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 20 cl
L 4 1/2'' / W 3'' / Ht. 1 7/9'' /
Cont. 6 3/4 oz

6

CHPBASH01

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm
Ø 2 1/8'' / Ht. 3''

6

CHPCLSS01

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm
Ø 2 1/8'' / Ht. 3''

6

CHPCLPS01

DELISSEA



EN

Thanks to the cup's innovative and technical design, coffee flows down the spiral groove to the concave bottom, capturing the flavours and releasing its rich aromas.

DE

Dank der technische Ausgereiftheit und dank des konkaven Bodens der Tasse offenbart das Getränk seine gesamte aromatische Vielfalt.

FR

Grâce à la technicité des tasses, l'intégralité des effluves est restituée et garantie par le fond concave et la spirale d'écoulement.

ES

Gracias a las características técnicas de la taza, el fondo cóncavo y la espiral interior garantizan la apreciación de todos los efluvios.

IT

Le caratteristiche tecniche della tazza, l'intensità degli effluvi è restituita e garantita dal fondo concavo e dalla spirale che segue l'andamento del caffè al momento della degustazione.

DELISSEA

CHOCOLATE CUP
Schokotasse - Tasse à chocolat - Taza a chocolate - Tazza da cioccolata



Ø 10.5 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 26 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 5/6'' / Cont. 8 4/5 oz

142SA02

12

142CH26

LUNGO CUP
Lungotasse - Tasse à lungo - Taza a lungo - Tazza da lungo



Ø 9 cm / Ht. 9.7 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 3 5/6'' / Cont. 8 4/9 oz

142SA02

12

142CU25

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 3'' / Cont. 3 oz

142SA01

12

142CU09

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 15 cm



Ø 13 cm

Ø 15 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 6'' / Ht. 3/5''

142CU25 / 142CH26

12

142SA02

Ø 13 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 3/5''

142CU09

12

142SA01

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 9 cm / Ht. 10.2 cm / Cont. 32 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 4'' / Cont. 10 5/6 oz

12

142MG32



142CH26 & 142SA02



142CU25 & 142SA02



142CU09 & 142SA01

EVOLUTION



Porcelain: EVGF29 & EVBI12
Cutlery: Fine
Glassware: Tokyo Temptation

EN

As a hospitality series par excellence, **Evolution** offers a wide variety of pieces with carefully designed ergonomy. The satin finish of its glaze, its finesse and exceptional whiteness make this series particularly distinguished and delicate.

DE

Evolution ist die Serie par excellence für das Hotelgewerbe, da sie ein umfangreiches Sortiment mit gut durchdachter Ergonomie anbietet. Die seidenmatte Oberfläche ihrer Glasur, ihre Finesse und ihr außergewöhnliches Weiß machen sie zu einer besonders eleganten und feinen Serie.

FR

Série hôtelière par excellence, **Evolution** propose une vaste diversité de pièces à l'ergonomie bien pensée. La finition satinée de son émail, sa finesse et son exceptionnelle blancheur en font une série particulièrement distinguée et délicate.

ES

Serie hostelera por excelencia, **Evolution** propone una amplia diversidad de piezas con una ergonomía bien pensada. El acabado satinado de su esmalte, su finura y su excepcional blancura hacen de ella una serie particularmente distinguida y delicada.

IT

Evolution, la serie per il settore alberghiero per eccellenza, offre un'ampia gamma di pezzi dall'ergonomia ben studiata. Grazie alla finitura satinata dello smalto, alla delicatezza e al candore eccezionale, questa collezione è particolarmente distinta e fine.

EVOLUTION

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



Ø 32.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 12 2/3'' / Ht. 1 1/9'' Ø 20.7 cm Ø 8 1/7''	6	**EVFP33**
Ø 30.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12'' / Ht. 1'' Ø 19.7 cm Ø 7 3/4''	6	**EVFP31**
Ø 28.5 cm / Ht. 2.4 cm Ø 11 2/9'' / Ht. 1'' Ø 18.3 cm Ø 7 1/5''	12	**EVFP29**
Ø 26.3 cm / Ht. 2.2 cm Ø 10 1/3'' / Ht. 6/7'' Ø 17 cm Ø 6 2/3''	12	**EVFP27**
Ø 24.4 cm / Ht. 2.1 cm Ø 9 3/5'' / Ht. 5/6'' Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	**EVFP25**
Ø 21.7 cm / Ht. 1.9 cm Ø 8 1/2'' / Ht. 3/4'' Ø 14 cm Ø 5 1/2''	12	**EVFP22**
Ø 15.2 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6'' / Ht. 3/5'' Ø 10 cm Ø 4''	24	**EVFP16**



EVOLUTION

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 30.4 cm / Ht. 5 cm / Cont. 80 cl Ø 12'' / Ht. 2'' / Cont. 27 oz Ø 19.7 cm Ø 7 3/4''	6	**EVDP31**
Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 12 1/6 oz Ø 15 cm Ø 6''	12	**EVDP23**

GOURMET FLAT PLATE
Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 28.7 cm / Ht. 2.1 cm Ø 11 2/7'' / Ht. 5/6'' Ø 11.2 cm Ø 4 2/5''	12	**EVGF29**

GOURMET DEEP PLATE
Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl Ø 10'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 40 4/7 oz Ø 12.2 cm Ø 4 4/5''	6	**EVGD26**

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 2.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1'' L 25.6 cm / W 17.8 cm L 10'' / W 7''	6	**EVOP36**
L 34 cm / W 25 cm / Ht. 2.5 cm L 13 2/5'' / W 9 5/6'' / Ht. 1'' L 23 cm / W 15.2 cm L 9'' / W 6''	6	**EVOP34**

EVOLUTION

ROUND BOWL
Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 14 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl Ø 5 1/2'' / Ht. 2 5/7'' / Cont. 15 2/9 oz	12	**EVBI14**
Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 1/2 oz	12	**EVBI12**

CREAM SOUP BOWL - 2 HANDLES
Suppentasse - 2 Henkel - Tasse à bouillon - 2 anses - Bol consomé - 2 asas - Scodella per zuppa - 2 manici



Ø 11 cm / Ht. 6 cm / Cont. 35 cl Ø 4 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 11 5/6 oz EVSA19	6	**EVCS35**

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 9.7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 30 cl Ø 3 5/6'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 10 1/7 oz EVSA17	12	**EVCU30**

TEA CUP
Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 8.4 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 25 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 8 4/9 oz EVSA15	12	**EVCU25**

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz EVSA15	12	**EVCU20**

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl Ø 2 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 3 oz EVSA13	12	**EVCU09**

EVOLUTION

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8.5 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 10 1/7 oz

EVSA17

12

EVMU30

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 18.5 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 7 2/7'' / Ht. 1''

EVCS35

12

EVSA19

Ø 17 cm / Ht. 3 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 1 1/6''

EVCU30 / EVMU30

12

EVSA17

Ø 15 cm / Ht. 3 cm
Ø 6'' / Ht. 1 1/6''

EVCU25 / EVCU20

12

EVSA15

Ø 13 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 1''

EVCU09

12

EVSA13

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 8.7 cm / Ht. 11.8 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 3/7'' / Ht. 4 2/3'' / Cont. 11 5/6 oz

4

EVCP35

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 13 1/2 oz

4

EVTP40

EVOLUTION

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8.2 cm / Ht. 10.2 cm / Cont. 25 cl Ø 3 2/9'' / Ht. 4'' / Cont. 8 4/9 oz	6	**EVCR25**
Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 15 cl Ø 2 3/4'' / Ht. 3 3/7'' / Cont. 5 oz	6	**EVCR15**

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 10 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 22.5 cl Ø 4'' / Ht. 3'' / Cont. 7 3/5 oz	6	**EVSU22**

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm Ø 1 2/3'' / Ht. 2 3/4''	6	**EVPS01**

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm Ø 1 2/3'' / Ht. 2 3/4''	6	**EVSS01**

HELM



Porcelain: HMPASSC23 & HMPASSA15
Cutlery: Baguette

EN

Helm shows off sea streams as if stirring ahead of a vessel. Highly resistant, easy to stack and handle, this line is endowed with a hypnotic geometric pattern that frames elegantly each course.

DE

Helm's wellenartiges Design erinnert an Meeresströmungen, ähnlich der Bewegung eines Schiffes. Die Reihe ist hoch resistent, leicht zu stapeln und zu handhaben. Sie weist ein hypnotisches geometrisches Muster auf, das für jeden Gang einen eleganten Rahmen schafft.

FR

Helm retrace les sillages de l'eau à la proue d'un bateau, scindant les flots. Ultra résistante, facile à empiler et à manipuler, cette gamme est ornée d'un motif géométrique hypnotique qui dessine élégamment les contours de chaque plat.

ES

Helm se engalana de sutiles líneas circulares como si se tratara del rastro de un buque. Esta colección, ultrarresistente y fácil de apilar y manejar, luce un hipnótico motivo geométrico que enmarca cada plato con refinada sofisticación.

IT

Helm mostra i flussi del mare come se fossero mossi dalla prua di un vascello. Altamente resistente, facile da impilare e gestire, questa linea è dotata di un motivo geometrico ipnotico che incornicia, con eleganza, ogni portata.

HELM

RECTANGULAR PLATE

Teller rechteckig - Assiette rectangulaire - Plato rectangular - Piatto rettangolare



38 x 21 cm



29.5 x 12 cm



24 x 12.5 cm



29.5 x 16.5 cm

L 38.2 cm / W 21.2 cm / Ht. 2.2 cm L 15'' / W 8 1/3'' / Ht. 6/7'' L 32.5 cm / W 15.5 cm L 12 4/5'' / W 6 1/9''	6	HMPASRP38
L 29.4 cm / W 12 cm / Ht. 2.3 cm L 11 4/7'' / W 4 5/7'' / Ht. 1'' L 24 cm / W 6.5 cm L 9 4/9'' / W 2 5/9''	12	HMPASRP29
L 24 cm / W 12.5 cm / Ht. 2.2 cm L 9 4/9'' / W 5'' / Ht. 6/7'' L 19 cm / W 7.5 cm L 7 1/2'' / W 3''	12	HMPASRP24
L 29.4 cm / W 16.4 cm / Ht. 2.3 cm L 11 4/7'' / W 6 1/2'' / Ht. 1'' L 24 cm / W 11 cm L 9 4/9'' / W 4 1/3''	12	HMPASRW29

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato







L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2.2 cm L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 6/7'' L 24 cm / W 24 cm L 9 4/9'' / W 9 4/9''	6	HMPASSP30
L 27.1 cm / W 27.1 cm / Ht. 2.3 cm L 10 2/3'' / W 10 2/3'' / Ht. 1'' L 21 cm / W 21 cm L 8 1/4'' / W 8 1/4''	6	HMPASSP27
L 24 cm / W 24 cm / Ht. 2.2 cm L 9 4/9'' / W 9 4/9'' / Ht. 6/7'' L 19 cm / W 19 cm L 7 1/2'' / W 7 1/2''	12	HMPASSP24
L 21 cm / W 21 cm / Ht. 2.2 cm L 8 1/4'' / W 8 1/4'' / Ht. 6/7'' L 16 cm / W 16 cm L 6 2/7'' / W 6 2/7''	12	HMPASSP21

HELM

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 31 cm / Ht. 2.4 cm Ø 12 1/5'' / Ht. 1'' Ø 22 cm Ø 8 2/3''	6	HMPASFP31
Ø 29.2 cm / Ht. 2.3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1'' Ø 20.9 cm Ø 8 2/9''	12	HMPASFP29
Ø 27.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 11'' / Ht. 1'' Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	HMPASFP28
Ø 27.1 cm / Ht. 2.3 cm Ø 10 2/3'' / Ht. 1'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	HMPASFP27
Ø 25.1 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9 7/8'' / Ht. 6/7'' Ø 18 cm Ø 7''	12	HMPASFP25
Ø 24 cm / Ht. 2.1 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 5/6'' Ø 16.8 cm Ø 6 3/5''	12	HMPASFP24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 5/6'' Ø 15 cm Ø 6''	12	HMPASFP21
Ø 18.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7 2/5'' / Ht. 5/6'' Ø 13.5 cm Ø 5 1/3''	24	HMPASFP19
Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' Ø 12 cm Ø 4 5/7''	24	HMPASFP17
Ø 15.1 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6'' / Ht. 5/7'' Ø 11 cm Ø 4 1/3''	24	HMPASFP15

HELM

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 30 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 63 cl Ø 11 4/5'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 21 1/3 oz Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	HMPASDP30
Ø 28.1 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 59 cl Ø 11'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 20 oz Ø 19.2 cm Ø 7 5/9''	12	HMPASDP28
Ø 25.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 45 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 3/7'' / Cont. 15 2/9 oz Ø 17.7 cm Ø 7''	12	HMPASDP26
Ø 23 cm / Ht. 3.2 cm / Cont. 30 cl Ø 9'' / Ht. 1 1/4'' / Cont. 10 1/7 oz Ø 15.6 cm Ø 6 1/7''	12	HMPASDP23

OVAL PLATE
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 35.7 cm / W 26 cm / Ht. 2.4 cm L 14'' / W 10 1/4'' / Ht. 1'' L 27.5 cm / W 19 cm L 10 5/6'' / W 7 1/2''	6	HMPASOP36
L 33.8 cm / W 25 cm / Ht. 2.3 cm L 13 1/3'' / W 9 5/6'' / Ht. 1'' L 26 cm / W 18 cm L 10 1/4'' / W 7''	6	HMPASOP34
L 28.2 cm / W 20.4 cm / Ht. 2.2 cm L 11 1/9'' / W 8'' / Ht. 6/7'' L 21 cm / W 14.5 cm L 8 1/4'' / W 5 5/7''	12	HMPASOP28

OVAL DEEP PLATE
Platte oval tief - Plat ovale creux - Fuente oval hondo - Piatto ovale fondo



L 32.2 cm / W 23.5 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 110 cl L 12 2/3'' / W 9 1/4'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 37 1/5 oz L 24.3 cm / W 16.9 cm L 9 4/7'' / W 6 2/3''	6	HMPASOD32

HELM

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 21 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 125 cl Ø 8 1/4'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 42 1/4 oz	6	**HMPASBW21**
Ø 18 cm / Ht. 5 cm / Cont. 70 cl Ø 7'' / Ht. 2'' / Cont. 23 2/3 oz	12	**HMPASBW18**
Ø 16 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 18 3/5 oz	12	**HMPASBW16**
Ø 11.9 cm / Ht. 3.7 cm / Cont. 22 cl Ø 4 2/3'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 7 4/9 oz	12	**HMPASBW12**

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES
Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consomé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 9.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 32 cl Ø 3 8/9'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 10 5/6 oz HMPASSA15	12	**HMPASCS30**

CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE
Suppentasse ohne Henkel - Tasse à bouillon sans anse - Bol consomé sin asas -
Scodella per zuppa senza manici



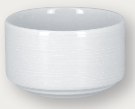
Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 33 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 11 1/6 oz HMPASSA15	12	**HMPASCS01**

STACKABLE CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES
Suppentasse stapelbar, 2 Henkel - Tasse à bouillon empilable, 2 anses - Bol consomé apilable, 2 asas -
Scodella per zuppa impilabile, 2 manici



Ø 9.8 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl Ø 3 6/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 10 1/7 oz HMPASSA17	12	**HMPASCS02**

STACKABLE CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE
Suppentasse stapelbar ohne Henkel - Tasse à bouillon empilable sans anse - Bol consomé apilablesin asas -
Scodella per zuppa impilabile senza manici



Ø 10 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl Ø 4'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 10 1/7 oz HMPASSA17	12	**HMPASCS02M**

HELM

CEREAL BOWL
Muesli-Schale - Bol à céréales - Tazon de cereales - Coppetta per cereali



Ø 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl
Ø 6 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 11 5/6 oz

12

HMPASCB16

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 10.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 46 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 15 5/9 oz

12

HMPASMG45

HMPASSA15

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 32 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 10 5/6 oz

12

HMPASCU30

HMPASSA15

TEA CUP
Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 8.4 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 22 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 7 4/9 oz

12

HMPASCU23

HMPASSA15

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.9 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/9'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 6 3/4 oz

12

HMPASCU20

HMPASSA15

HELM

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 5.8 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 3 oz

12

HMPASCU09

HMPASSA15 / HMPASSA13

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8.4 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 4 1/6'' / Cont. 12 1/6 oz

12

HMPASMG36

HMPASSA15

Ø 8.9 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 10 1/7 oz

12

HMPASMG30

HMPASSA15

STACKABLE BREAKFAST CUP
Frühstückstasse stapelbar - Tasse à déjeuner empilable - Taza a desayuno apilable - Tazza da colazione impilabile



Ø 10 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 45 cl
Ø 4'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 15 2/9 oz

12

HMPASSM45

HMPASSA17

STACKABLE TEA CUP
Teetasse stapelbar - Tasse à thé empilable - Taza a té apilable - Tazza da tè impilabile



Ø 8 cm / Ht. 8 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 7 7/9 oz

12

HMPASSC23

HMPASSA15

STACKABLE COFFEE CUP
Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



Ø 8 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 6 3/4 oz

12

HMPASSC20

HMPASSA15

HELM

STACKABLE ESPRESSO CUP
Espressotasse stapelbar - Tasse à expresso empilable - Taza a expreso apilable - Tazza da espresso impilabile



Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 3 oz

12

HMPASSC09

HMPASSA15 / HMPASSA13

STACKABLE MUG
Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilable



Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 4'' / Cont. 12 1/6 oz

12

HMPASSM36

HMPASSA15

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm

Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''

12

HMPASSA17

HMPASSM45 / HMPASCS02 / HMPASCS02M



Ø 15 cm

Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 1/9'' / Ht. 4/5''

12

HMPASSA15

HMPASCU30 / HMPASCU23 / HMPASSC23 / HMPASCU20 / HMPASSC20 / HMPASCU09 / HMPASSC09 / HMPASMG45 / HMPASMG36 / HMPASSM36 / HMPASMG30 / HMPASCS30 / HMPASCS01



Ø 13 cm

Ø 13 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 3/5''

12

HMPASSA13

HMPASCU09 / HMPASSC09

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 10.9 cm / Ht. 15.6 cm / Cont. 75 cl
Ø 4 2/7'' / Ht. 6 1/7'' / Cont. 25 1/3 oz

4

HMPASCP70

Ø 8.8 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 37 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 5 1/5'' / Cont. 12 1/2 oz

4

HMPASCP35

HELM

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12.4 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 80 cl Ø 4 7/8'' / Ht. 5 1/5'' / Cont. 27 oz	4	HMPASTP80
Ø 10.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 50 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 17 oz	4	HMPASTP45

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



40 cl



25 & 16 cl

Ø 9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 4 2/5'' / Cont. 13 1/2 oz	6	HMPASCR40
Ø 8.1 cm / Ht. 8.9 cm / Cont. 25 cl Ø 3 1/5'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 8 4/9 oz	12	HMPASCR25
Ø 6.9 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 16 cl Ø 2 5/7'' / Ht. 3'' / Cont. 5 2/5 oz	12	HMPASCR15

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.6 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 21 cl Ø 3 2/5'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 7 1/9 oz	12	HMPASSU23

JUG
Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 12.2 cm / Ht. 15.1 cm / Cont. 100 cl Ø 4 4/5'' / Ht. 6'' / Cont. 33 4/5 oz	4	HMPASJG100

GRAVY BOAT
Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 10.1 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 38 cl Ø 4'' / Ht. 3'' / Cont. 12 6/7 oz	12	HMPASGB35
Ø 9.1 cm / Ht. 7 cm / Cont. 26 cl Ø 3 4/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 8 4/5 oz	12	HMPASGB25
Ø 7.7 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 16 cl Ø 3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 5 2/5 oz	12	HMPASGB15

HELM

BUTTER RAMEKIN
Butterschälchen - Ramequin à beurre - Platillo para mantequilla - Coppetta da burro



Ø 7 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 7 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 2 3/8 oz

12

HMPASBR07

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5 cm / Ht. 5.7 cm
Ø 2'' / Ht. 2 1/4''

6

HMPASSS01

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5 cm / Ht. 5.7 cm
Ø 2'' / Ht. 2 1/4''

6

HMPASPS01

ASHTRAY
Ascher - Cendrier - Cenicero - Portacenere



Ø 12 cm / Ht. 3.5 cm
Ø 4 5/7'' / Ht. 1 3/8''

12

HMPASAT01

FLOWER VASE
Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 5.1 cm / Ht. 12.1 cm / Cont. 14 cl
Ø 2'' / Ht. 4 3/4'' / Cont. 4 3/4 oz

12

HMPASFV01

MOON



Porcelain: MODP27
Cutlery: Fine

EN

As white as it is thin, **Moon** porcelain breathes serenity. Its design brings together Asia and the West, to present dishes of varying influences, from the most ancestral to the most futuristic recipes.

DE

Ebenso weiß wie zart verbreitet die Porzellan-Serie **Moon** einen Hauch von Gelassenheit. Ihr Design vereint Asien mit dem Westen, um Gerichte aus aller Welt sowie Rezepte aus längst vergangenen Zeiten bis hin zu den futuristischsten Kreationen auftischen zu können.

FR

Aussi blanche que fine, la porcelaine **Moon** respire la sérénité. Son design réunit l'Asie et l'Occident pour présenter des mets de toutes influences, des recettes les plus ancestrales aux plus futuristes.

ES

Tan blanca como fina, la porcelana **Moon** transmite serenidad. En su diseño convergen Asia y Occidente para presentar manjares de todas las influencias, desde las recetas más ancestrales hasta los platos más futuristas.

IT

Bianca e delicata, la porcellana **Moon** emana serenità. Il suo design unisce Oriente e Occidente per presentare piatti con le più svariate influenze e ricette, dalle più tradizionali alle più futuristich.

MOON

RECTANGULAR PLATTER / SUSHI PLATTER

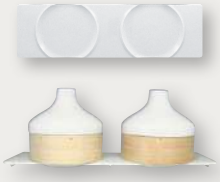
Platte rechteckig / Sushi-Platte - Plat rectangulaire / plat à sushi - Fuente rectangular / fuente sushi - Piatto rettangolare / piatto sushi



L 42 cm / W 16.4 cm / Ht. 2 cm L 16 1/2'' / W 6 1/2'' / Ht. 4/5''	6	**MORP42**
L 32 cm / W 12.5 cm / Ht. 2 cm L 12 3/5'' / W 5'' / Ht. 4/5''	12	**MORP32**

RECTANGULAR GOURMET PLATTER / PLATTER FOR BAMBOO BASKET & CLOCHE

Gourmetplatte / Platte für Bambusdämpfer & Cloche - Plat gourmet / plat pour panier en bambou & cloche - Fuente gorumet / fuente para cesta de bambú & campana - Piatto gourmet / piatto per cestello in bambù & coperchio



L 41 cm / W 12 cm / Ht. 1.5 cm L 16 1/7'' / W 4 5/7'' / Ht. 3/5'' MOCL15	6	**MORP41**

CLOCHE FOR BAMBOO BASKET / GOURMET PLATTER

Cloche für Bambusdämpfer / Gourmetplatte - Cloche pour panier en bambou / plat gourmet - Campana para cesta de bambú / fuente gorumet - Coperchio per cestello in bambù / piatto gourmet



Ø 15.2 cm / Ht. 9 cm / Cont. 50 cl Ø 6'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 17 oz MORP41	6	**MOCL15**

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 29 cm / W 29 cm / Ht. 2 cm L 11 3/7'' / W 11 3/7'' / Ht. 4/5''	6	**MOSP29**
L 27 cm / W 27 cm / Ht. 2.1 cm L 10 5/8'' / W 10 5/8'' / Ht. 5/6''	6	**MOSP27**
L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.9 cm L 9 4/9'' / W 9 4/9'' / Ht. 3/4''	6	**MOSP24**
L 21 cm / W 21 cm / Ht. 1.9 cm L 8 1/4'' / W 8 1/4'' / Ht. 3/4''	12	**MOSP21**
L 12.5 cm / W 12.5 cm / Ht. 1.7 cm L 5'' / W 5'' / Ht. 2/3'' MOSB12	12	**MOSP12**

MOON

ROUND GOURMET PLATTER / SUSHI PLATTER

Gourmetplatte rund / Sushi-Platte - Plat rond gourmet / plat à sushi - Fuente redondo gourmet / fuente sushi - Piatto rotondo gourmet / piatto sushi



Ø 32.8 cm / Ht. 2.5 cm Ø 13'' / Ht. 1'' Ø 8 cm Ø 3 1/7''	6	**MOFP33**

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



Ø 30.8 cm / Ht. 1.9 cm Ø 12 1/8'' / Ht. 3/4''	6	**MOFP31**
Ø 26.5 cm / Ht. 2 cm Ø 10 3/7'' / Ht. 4/5''	12	**MOFP27**
Ø 23.6 cm / Ht. 1.5 cm Ø 9 2/7'' / Ht. 3/5'' MOBW23	12	**MOFP24**
Ø 20.5 cm / Ht. 1.5 cm Ø 8'' / Ht. 3/5'' MOBW20	12	**MOFP21**
Ø 18.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 7 1/3'' / Ht. 2/3'' MOBW18	24	**MOFP19**
Ø 15.7 cm / Ht. 1.6 cm Ø 6 1/6'' / Ht. 5/8'' MOBW15	24	**MOFP16**
Ø 10.9 cm / Ht. 1.5 cm Ø 4 2/7'' / Ht. 3/5'' MOCU23M	24	**MOFP11**

MOON

ROUND DEEP PLATE
Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo



Ø 26.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 105 cl Ø 10 3/5'' / Ht. 1 3/7'' / Cont. 35 1/2 oz Ø 26 cm Ø 10 1/4''	12	**MODP27**
Ø 23.4 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 65 cl Ø 9 1/5'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 22 oz Ø 23 cm Ø 9''	12	**MODP24**
Ø 20.5 cm / Ht. 3.3 cm / Cont. 50 cl Ø 8'' / Ht. 1 2/7'' / Cont. 17 oz Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	**MODP21**

SQUARE BOWL
Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



L 12 cm / W 12 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 30 cl L 4 5/7'' / W 4 5/7'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 10 1/7 oz MOSP12	12	**MOSB12**

ROUND BOWL
Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 23 cm / Ht. 11 cm / Cont. 200 cl Ø 9'' / Ht. 4 1/3'' / Cont. 67 5/8 oz MOFP24	6	**MOBW23**
Ø 20.5 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 130 cl Ø 8'' / Ht. 3 3/4'' / Cont. 44 oz MOFP21	6	**MOBW20**
Ø 18.2 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 90 cl Ø 7 1/6'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 30 3/7 oz MOFP19	6	**MOBW18**
Ø 15.2 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 51.5 cl Ø 6'' / Ht. 3'' / Cont. 17 2/5 oz MOFP16	6	**MOBW15**
Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 29 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 4/5 oz	12	**MOBW12**

MOON

SMALL BOWL / SOY SAUCE DISH
Schale klein / Schälchen für Sojasosse - Petit bol / coupelle à sauce soja -
Bol pequeño / rabanera para salsa soja - Coppetta piccola / copetta per salsa di soia



Ø 9 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 8 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 1'' / Cont. 2 5/7 oz

12

MOBW09

CREAM SOUP BOWL WITH 2 HANDLES
Suppentasse mit 2 Henkel - Tasse à bouillon avec 2 anses - Bol consomé con 2 asas - Scodella per zuppa con 2 manici



Ø 13.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 38 cl
Ø 5 1/3'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 12 6/7 oz

6

MOCS36

MOSA19

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 13 cm / Ht. 7 cm / Cont. 43 cl
Ø 5 1/8'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 14 1/2 oz

12

MOCU45

MOSA19

CAPPUCCINO CUP
Cappuccinotasse - Tasse à cappuccino - Taza cappuccino - Tazza da cappuccino



Ø 11 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 3'' / Cont. 10 1/7 oz

12

MOCU28

MOSA16

TEA CUP
Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 10.5 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 24 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 8 1/9 oz

12

MOCU23

MOSA16

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8.5 cm / Ht. 8.2 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 2/9'' / Cont. 7 1/9 oz

12

MOCU20

MOSA16

MOON

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 3/5'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz

12

MOCU09

MOSA11

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 11 cm / Ht. 9 cm / Cont. 35 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 11 5/6 oz

12

MOMG36

MOSA16

CREAM SOUP / RICE BOWL
Suppentasse / Reisschale - Tasse à bouillon / bol à riz - Bol consomé / Bol arroz - Scodella per zuppa / coppetta per riso



Ø 11 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 3'' / Cont. 10 1/7 oz

12

MOCU28M

MOSA16



Ø 10.5 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 24 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 8 1/9 oz

12

MOCU23M

MOSA16 / MOFP11

ASIAN TEA CUP
Asiatische Teetasse - Tasse à thé asiatique - Taza a té asiática - Tazza da tè asiatica



Ø 8.5 cm / Ht. 8.2 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 2/9'' / Cont. 7 1/9 oz

12

MOCU20M

MOSA16

Ø 6.6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 3/5'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz

12

MOCU09M

MOSA11

MOON

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 19 cm



Ø 16 cm



Ø 11 cm

Ø 19 cm / Ht. 2 cm Ø 7 1/2'' / Ht. 4/5'' MOCU45 / MOCS36	12	**MOSA19**
Ø 15.8 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 2/9'' / Ht. 3/5'' MOCU28 / MOCU28M / MOCU23 / MOCU23M / MOCU20 / MOCU20M / MOMG36	12	**MOSA16**
Ø 11.2 cm / Ht. 1.5 cm Ø 4 2/5'' / Ht. 3/5'' MOCU09 / MOCU09M	12	**MOSA11**

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 11.2 cm / Ht. 14.4 cm / Cont. 42 cl Ø 4 2/5'' / Ht. 5 2/3'' / Cont. 14 1/5 oz	4	**MOCP35**

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12.7 cm / Ht. 13 cm / Cont. 54 cl Ø 5'' / Ht. 5 1/8'' / Cont. 18 1/4 oz	4	**MOTP45**

LID FOR TEAPOT
Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

Ø 6 cm / Ht. 1.5 cm Ø 2 1/3'' / Ht. 3/5'' MOTP45	12	**MOSKTP45LD**

MOON

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



35 & 25 cl



15 cl

Ø 11.2 cm / Ht. 13.8 cm / Cont. 38 cl Ø 4 2/5'' / Ht. 5 3/7'' / Cont. 12 6/7 oz	6	**MOCR35**
Ø 10 cm / Ht. 12.3 cm / Cont. 27 cl Ø 4'' / Ht. 4 5/6'' / Cont. 9 1/8 oz	6	**MOCR25**
Ø 9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 20 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 4 2/5'' / Cont. 6 3/4 oz	6	**MOCR15**

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.5 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 22 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 3 3/7'' / Cont. 7 4/9 oz	12	**MOSU20**

SAKE BOTTLE
Sake-Kanne - Pot verseur à saké - Jarra a sake - Bricco da sake



Ø 11.2 cm / Ht. 14.5 cm / Cont. 36 cl Ø 4 2/5'' / Ht. 5 5/7'' / Cont. 12 1/6 oz	6	**MOSK36**
Ø 9 cm / Ht. 11.6 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 4 4/7'' / Cont. 6 oz	6	**MOSK18**

LID FOR SAKE BOTTLE
Deckel für Sake-Kanne - Couvercle pour pot verseur à saké - Tapa para jarra a sake - Coperchio per bricco da sake

Ø 5 cm / Ht. 3.9 cm Ø 2'' / Ht. 1 1/2'' MOSK36	12	**MOSK36LD**
Ø 4 cm / Ht. 3.1 cm Ø 1 4/7'' / Ht. 1 2/9'' MOSK18	12	**MOSK18LD**

MOON

SOY SAUCE BOTTLE
Kännchen für Sojasosse - Pot à sauce soja - Salsera para salsa soja - Salsiera per salsa di soia



Ø 9 cm / Ht. 11.3 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 4 4/9'' / Cont. 6 oz	6	**MOSY18**

FLOWER VASE
Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 9 cm / W 4 cm / Ht. 10.8 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/2'' / W 1 4/7'' / Ht. 4 1/4'' / Cont. 6 oz	6	**MOFV18**

GRAVY BOAT
Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 12 cm / Ht. 9.1 cm / Cont. 35 cl Ø 4 5/7'' / Ht. 3 4/7'' / Cont. 11 5/6 oz	4	**MOGB35**
Ø 10.8 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 25 cl Ø 4 1/4'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 8 4/9 oz	12	**MOGB25**
Ø 9.3 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 15 cl Ø 3 2/3'' / Ht. 2 4/5'' / Cont. 5 oz	12	**MOGB15**

EGG CUP / SAKE CUP
Eierbecher / Sake-Tasse - Coquetier / tasse à saké - Huevera / taza a sake - Portauovo / tazza da sake



Ø 5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 4 cl Ø 2'' / Ht. 2'' / Cont. 1 1/3 oz	6	**MOEG01**

EGG CUP / GOURMET BOWL
Eierbecher / Gourmetschale - Coquetier / bol gourmet - Huevera / Bol gourmet - Portauovo / Coppetta gourmet



Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 12.5 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 4 2/9 oz	12	**MOEG02**

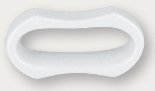
SAUCE DISH-CHOPSTICK HOLDER
Schälchen-Stäbchenhalter - Coupelle-porte-baguettes - Rabanera-reposa palillos - Coppetta-portabacchette



L 15 cm / W 9 cm / Ht. 3 cm / Cont. 6 cl L 6'' / W 3 1/2'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 2 oz	12	**MOSN15**

MOON

CHOPSTICK HOLDER
Stäbchenhalter - Porte-baguettes - Reposa palillos - Portabacchette



L 6 cm / W 2 cm / Ht. 3 cm
L 2 1/3'' / W 4/5'' / Ht. 1 1/6''

12

MOST06

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 6.4 cm / Ht. 6.5 cm
Ø 2 1/2'' / Ht. 2 5/9''

12

MOSS01

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.5 cm / Ht. 7 cm
Ø 2 1/6'' / Ht. 2 3/4''

12

MOPS01

ORION



Porcelain: ONPR27 & ONDP23
Cutlery: Anna

EN

Like the homonymous constellation, **Orion** radiates starry whiteness. Coupe-shaped plates exude timeless elegance and are available in various sizes.

DE

Wie das gleichnamige Sternbild erstrahlt **Orion** in sternenklarem Weiß. Seine Teller in Schüsselform verbreiten eine zeitlose Eleganz und sind in verschiedenen Größen erhältlich.

FR

Comme la constellation du même nom, **Orion** irradie une blancheur étoilée. Ses assiettes de forme coupe dégagent une élégance intemporelle, disponibles dans des dimensions variées.

ES

Como la constelación del mismo nombre, **Orion** irradia una blancura estrellada. Sus platos de tipo coupe emanan una elegancia intemporal y están disponibles en varias dimensiones.

IT

Proprio come l'omonima costellazione, **Orion** irradia un candore stellato. I suoi piatti a forma di coppa rivelano un'eleganza eterna, disponibile in varie dimensioni.

ORION

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	ONPR31
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	ONPR29
Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9'' / Ht. 1 1/9''	12	ONPR28
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	ONPR27
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	ONPR24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	ONPR21
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	ONPR18
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	ONPR15

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 28 cm



Ø 23 cm

Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	ONDP28
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	ONDP23

ORION

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	**ONOP36**
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	**ONOP32**
L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm L 10 1/4'' / W 7 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	**ONOP26**
L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm L 8 1/4'' / W 6'' / Ht. 1''	12	**ONOP21**

SOUL



Porcelain: SOPCLSP27
Cutlery: Contour

EN

Soul shines in pristine white and bears voluptuous grooves that bring spirit to the table. Its organic design of blossoming petals bestows **Soul** with a warm character and a delicate appearance, ready to withstand any shock.

DE

In makellosem Weiß, aber mit üppigen Rillen, sorgt **Soul** für ein lebendiges Ambiente am Tisch. Sein organisches Design mit feinen Blütenblättern verleiht **Soul** einen warmen Charakter und eine sehr feine Form, die gleichzeitig jedem Stoß widersteht.

FR

D'un blanc immaculé, les produits de la gamme **Soul** sont décorés de rainures voluptueuses qui animent la table. Avec son design naturel de pétales épanouis, la gamme **Soul** possède un caractère chaleureux avec une apparence délicate, résistant pourtant à tout type de choc.

ES

Soul, una colección en blanco impoluto, muestra un exquisito patrón surcado que desprende alegría y serenidad. Su diseño orgánico evoca la naturaleza y le otorga, además de un toque distinguido, una estética delicada que oculta su resistencia interna.

IT

Bianco immacolato, **Soul** presenta voluttuose scanalature che infondono alla tavola una sensazione di allegria. Il design naturale di petali in fiore dona a **Soul** un carattere caldo e un aspetto delicato, pronto a sopportare qualsiasi shock.

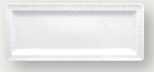
SOUL

RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



38.5 x 21 cm



29 x 12 cm

L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm L 15 1/6'' / W 8 1/4'' / Ht. 1'' L 34.5 cm / W 16.8 cm L 13 4/7'' / W 6 3/5''	6	**SOPCLRP38**
L 29.1 cm / W 12.1 cm / Ht. 1.9 cm L 11 1/2'' / W 4 3/4'' / Ht. 3/4'' L 26.1 cm / W 8.9 cm L 10 2/7'' / W 3 1/2''	12	**SOPCLRP29**

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 27.5 cm / W 27.5 cm / Ht. 2.3 cm L 10 5/6'' / W 10 5/6'' / Ht. 1'' L 23 cm / W 23 cm L 9'' / W 9''	12	**SOPCLSP27**
L 24.3 cm / W 24.3 cm / Ht. 2.4 cm L 9 4/7'' / W 9 4/7'' / Ht. 1'' L 20.5 cm / W 20.5 cm L 8'' / W 8''	12	**SOPCLSP24**
L 17.2 cm / W 17.2 cm / Ht. 2.4 cm L 6 7/9'' / W 6 7/9'' / Ht. 1'' L 13.5 cm / W 13.5 cm L 5 1/3'' / W 5 1/3''	12	**SOPCLSP17**
L 12.4 cm / W 12.4 cm / Ht. 2.2 cm L 4 7/8'' / W 4 7/8'' / Ht. 6/7'' L 8.5 cm / W 8.5 cm L 3 1/3'' / W 3 1/3''	6	**SOPCLSP12**

SOUL

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.6 cm / Ht. 3.3 cm Ø 12'' / Ht. 1 2/7'' Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	SOPCLFP31
Ø 27.8 cm / Ht. 3.2 cm Ø 11'' / Ht. 1 1/4'' Ø 19 cm Ø 7 1/2''	12	SOPCLFP28
Ø 26.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 3/5'' / Ht. 1 1/7'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	SOPCLFP27
Ø 23.9 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 2/5'' / Ht. 1'' Ø 16.5 cm Ø 6 1/2''	12	SOPCLFP24
Ø 20.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 8 1/7'' / Ht. 1'' Ø 14.3 cm Ø 5 5/8''	24	SOPCLFP21
Ø 16.6 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2'' / Ht. 4/5'' Ø 11.2 cm Ø 4 2/5''	24	SOPCLFP17

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 27.7 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 48 cl Ø 11'' / Ht. 1 2/3'' / Cont. 16 2/9 oz Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	SOPCLDP28
Ø 24 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 23 cl Ø 9 4/9'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 7 7/9 oz Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	SOPCLDP24

SOUL

FLAT COUPE PLATE
Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9'' / Ht. 1 1/9''	12	SOPONPR28
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	SOPONPR24

DEEP COUPE PLATE
Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30, 28 & 26 cm



Ø 23 cm

Ø 29.7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 180 cl Ø 11 2/3'' / Ht. 2'' / Cont. 60 6/7 oz	6	SOPONDC31
Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	SOPONDP28
Ø 25.9 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 98 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 3/4'' / Cont. 33 1/7 oz	12	SOPONDC26
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	SOPONDP23

EXTRA DEEP ROUND PLATE
Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl Ø 10 2/7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 17 oz Ø 15.5 cm Ø 6 1/9''	6	SOPCLXD26
Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl Ø 9'' / Ht. 3'' / Cont. 11 1/6 oz Ø 13.8 cm Ø 5 3/7''	6	SOPCLXD23

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm L 8 1/4'' / W 6'' / Ht. 1''	12	SOPONOP21

SOUL

SQUARE SALAD BOWL
Salatschale quadratisch - Saladier carré - Ensaladera cuadrada - Insalatiera quadrata



L 16 cm / W 16 cm / Ht. 5 cm / Cont. 40 cl
L 6 2/7'' / W 6 2/7'' / Ht. 2'' / Cont. 13 1/2 oz

L 13 cm / W 13 cm
L 5 1/8'' / W 5 1/8''

12

SOPCLSB16

L 14 cm / W 14 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl
L 5 1/2'' / W 5 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 10 5/6 oz

L 11 cm / W 11 cm
L 4 1/3'' / W 4 1/3''

12

SOPCLSB14

CEREAL BOWL
Muesli-Schale - Bol à céréales - Tazon de cereales - Coppetta per cereali



Ø 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl
Ø 6 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 11 5/6 oz

12

SOPASCB16

CREAM SOUP BOWL
Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consomé - Scodella per zuppa



Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 10 1/7 oz

SOPCLSA17

12

SOPCLCS01

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5''

SOPCLCS01

12

SOPCLSA17

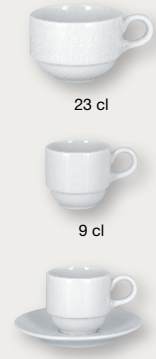
SOUL

NON STACKABLE CUP
Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilable - Taza no apilable - Tazza non impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 3'' / Cont. 7 7/9 oz SOPCLSA15	12	**SOPCLCU23**
Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 5/9'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 3 oz SOPCLSA13	12	**SOPCLCU09**

STACKABLE CUP
Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 7 7/9 oz SOPCLSA15	12	**SOPCLSC23**
Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz SOPCLSA13	12	**SOPCLSC09**

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6'' / Ht. 2/3'' SOCLCU23 / SOCLSC23	12	**SOPCLSA15**
Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm Ø 5'' / Ht. 4/5'' SOCLCU09 / SOCLSC09	12	**SOPCLSA13**

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8.4 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 36 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 4 1/6'' / Cont. 12 1/6 oz	12	**SOPASMG36**

SOUL

STACKABLE MUG
Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 4'' / Cont. 12 1/6 oz	12	SOPASSM36

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 25 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 8 4/9 oz	12	SOPCLCR25
Ø 6.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl Ø 2 2/3'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 5 oz	12	SOPCLCR15

SUGAR PACK HOLDER
Zuckertütenschale - Sucrier à sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 20 cl L 4 1/2'' / W 3'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 6 3/4 oz	6	SOPBASH01

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm Ø 2 1/8'' / Ht. 3''	6	SOPCLSS01

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm Ø 2 1/8'' / Ht. 3''	6	SOPCLPS01

ZAMMA



Porcelain: ZMGN2.3D & ZMGN1.3D

EN

With beautiful curves, **Zamma** focuses on modularity. Combining the aesthetics of extra white porcelain with the robustness of its dual-compartment bins, it uses the international “gastronorm” format, compatible with all types of ovens, display cases, trolleys and shelf trolleys.

DE

Zamma ist mit ihren schön geschwungenen Formen vielfältig kombinierbar. Sie verbindet die Ästhetik eines reinweißen Porzellans mit der Festigkeit ihrer doppeltgeteilten Behälter und verwendet das internationale “Gastronorm”-Format, das auf alle Öfen, Vitrinen, Servierwagen und Regal Wagen übertragbar ist.

ES

Con sus hermosas curvas, **Zamma** juega con la modularidad. Uniendo la estética de una porcelana ultra blanca y la robustez de sus bandejas con doble compartimento, presenta el “formato Gastronorm” internacional, compatible con todo tipo de hornos, vitrinas, carritos o carro corredera.

FR

Avec de belles courbes, **Zamma** joue la modularité. Liant l’esthétisme d’une porcelaine extra blanche, à la robustesse de ses bacs à doubles compartiments, elle utilise le format « gastronorm » international, compatible avec tout type de fours, vitrines, chariots ou chariots à glissières.

IT

Zamma gioca con la modularità proponendo piatti dalle curve armoniose. Unisce l’estetica di una porcellana bianchissima alla resistenza dei contenitori a doppio scomparto e utilizza il formato internazionale “gastronorm”, compatibile con tutti i tipi di forni, armadi, carrelli o carello di servizio.

ZAMMA

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 720 cl
L 20 6/7'' / W 12 4/5'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 243 1/2 oz

1

ZMGN1.1

DIVIDED GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm geteilt - Plat Gastronom divisé - Fuente Gastronorm dividido - Contenitore Gastronorm con divisione



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 580 cl
L 20 6/7'' / W 12 4/5'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 196 1/8 oz

1

ZMGN1.1D

GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 300 cl
L 12 4/5'' / W 10 3/7'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 101 4/9 oz

2

ZMGN1.2

DIVIDED GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm geteilt - Plat Gastronom divisé - Fuente Gastronorm dividido - Contenitore Gastronorm con divisione



L 32.5 cm / W 17.6 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 150 cl
L 12 4/5'' / W 7'' / Ht. 2 5/9'' /
Cont. 50 5/7 oz

3

ZMGN1.3D

ZAMMA

DIVIDED GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm geteilt - Plat Gastronom divisé - Fuente Gastronorm dividido - Contenitore Gastronorm con divisione



L 35.2 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 385 cl
L 13 6/7'' / W 12 4/5'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 130 1/5 oz

1

ZMGN2.3D

DIVIDED GASTRONORM PAN
Schale Gastronorm geteilt - Plat Gastronom divisé - Fuente Gastronorm dividido - Contenitore Gastronorm con divisione



L 53 cm / W 16.2 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 260 cl
L 20 6/7'' / W 6 3/8'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 88 oz

2

ZMGN2.4D

BAKING DISH
Schale für Gratin - Plat à gratin - Fuente a gratin - Piatto per gratin



L 22.5 cm / W 13 cm / Ht. 4 cm / Cont. 40 cl
L 8 6/7'' / W 5 1/8'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 13 1/2 oz

6

ZMGD22

Highly
effective
bactericidal
glaze



RAK+

RAK+

527 Access+
537 Charm+
544 Orion+

ACCESS+



Porcelain: +ASFP27 & +ASDP23
Cutlery: Classik

EN

Access+ is a complete hotel series with no less than 50 pieces. Suitable for banqueting and busy restaurants, its elegant lines are incredibly solid. Most of the pieces can be stacked and the plates feature reinforced edges.

DE

Als vollständige Serie für das Hotelgewerbe enthält **Access+** nicht weniger als 50 Artikel. Unser elegantes Sortiment, das unter anderem Teller mit verstärktem Rand bietet und dessen Stücke größtenteils stapelbar sind, zeichnet sich durch absolute Stabilität aus und ist vor allem auf Banketts und Restaurants mit hohem Besucheraufkommen abgestimmt.

ES

Access+ es una serie para hostelería que está compuesta por 50 piezas. Idónea para banquetes y restaurantes de gran capacidad, la elegancia de sus líneas esconde una solidez insuperable. Además, la mayor parte de las piezas son apilables y los platos tienen los bordes reforzados.

FR

Access+ est une série hôtelière complète ne comptant pas moins de 50 articles. Adaptée au banqueting et restaurants de grande affluence, sa ligne élégante possède une solidité extrême, avec la majeure partie de ses pièces empilables et des assiettes aux bords renforcés.

IT

Access+ è una serie alberghiera completa che conta non meno di 50 articoli. Adatta al banqueting e ai ristoranti con forte affluenza, la sua linea elegante possiede una solidità estrema, con la maggior parte dei pezzi impilabili e piatti dai bordi rinforzati.

ACCESS+

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 31 cm / Ht. 2.4 cm Ø 12 1/5'' / Ht. 1'' Ø 22 cm Ø 8 2/3''	6	+ASFP31
Ø 29.2 cm / Ht. 2.3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1'' Ø 20.9 cm Ø 8 2/9''	12	+ASFP29
Ø 27.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 11'' / Ht. 1'' Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	+ASFP28
Ø 27.1 cm / Ht. 2.3 cm Ø 10 2/3'' / Ht. 1'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	+ASFP27
Ø 25.1 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9 7/8'' / Ht. 6/7'' Ø 18 cm Ø 7''	12	+ASFP25
Ø 24 cm / Ht. 2.1 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 5/6'' Ø 16.8 cm Ø 6 3/5''	12	+ASFP24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 5/6'' Ø 15 cm Ø 6''	12	+ASFP21
Ø 18.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7 2/5'' / Ht. 5/6'' Ø 13.5 cm Ø 5 1/3''	24	+ASFP19
Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' Ø 12 cm Ø 4 5/7''	24	+ASFP17
Ø 15.1 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6'' / Ht. 5/7'' Ø 11 cm Ø 4 1/3''	24	+ASFP15

ACCESS+

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 63 cl Ø 11 4/5'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 21 1/3 oz Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	+ASDP30
Ø 28.1 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 59 cl Ø 11'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 20 oz Ø 19.2 cm Ø 7 5/9''	12	+ASDP28
Ø 25.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 45 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 3/7'' / Cont. 15 2/9 oz Ø 17.7 cm Ø 7''	12	+ASDP26
Ø 23 cm / Ht. 3.2 cm / Cont. 30 cl Ø 9'' / Ht. 1 1/4'' / Cont. 10 1/7 oz Ø 15.6 cm Ø 6 1/7''	12	+ASDP23

OVAL PLATE
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



L 35.7 cm / W 26 cm / Ht. 2.4 cm L 14'' / W 10 1/4'' / Ht. 1'' L 27.5 cm / W 19 cm L 10 5/6'' / W 7 1/2''	6	+ASOP36
L 33.8 cm / W 25 cm / Ht. 2.3 cm L 13 1/3'' / W 9 5/6'' / Ht. 1'' L 26 cm / W 18 cm L 10 1/4'' / W 7''	6	+ASOP34
L 28.2 cm / W 20.4 cm / Ht. 2.2 cm L 11 1/9'' / W 8'' / Ht. 6/7'' L 21 cm / W 14.5 cm L 8 1/4'' / W 5 5/7''	12	+ASOP28

ACCESS+

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 21 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 125 cl Ø 8 1/4'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 42 1/4 oz	6	**+ASBW21**
Ø 18 cm / Ht. 5 cm / Cont. 70 cl Ø 7'' / Ht. 2'' / Cont. 23 2/3 oz	12	**+ASBW18**
Ø 16 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 18 3/5 oz	12	**+ASBW16**
Ø 11.9 cm / Ht. 3.7 cm / Cont. 22 cl Ø 4 2/3'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 7 4/9 oz	12	**+ASBW12**

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES
Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consomé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 9.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 32 cl Ø 3 8/9'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 10 5/6 oz +ASSA15	12	**+ASCS30**

STACKABLE CREAM SOUP BOWL
Suppentasse stapelbar - Tasse à bouillon empilable - Bol consomé apilable - Scodella per zuppa impilabile



Ø 9.8 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl Ø 3 6/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 10 1/7 oz +ASSA17	12	**+ASCS02**

CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE
Suppentasse ohne Henkel - Tasse à bouillon sans anse - Bol consomé sin asas -
Scodella per zuppa senza manici



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 33 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 11 1/6 oz +ASSA15	12	**+ASCS01**

ACCESS+

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm



Ø 15 cm

Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' +ASCS02	12	**+ASSA17**
Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/9'' / Ht. 4/5'' +ASCS30 / +ASCS01	12	**+ASSA15**

CEREAL BOWL
Müsli-Schale - Bol à céréales - Tazon de cereales - Coppetta per cereali



Ø 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl Ø 6 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 11 5/6 oz	12	**+ASCB16**

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 10.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 46 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 15 5/9 oz +ASSA15	12	**+ASMG45**

TEA CUP
Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 8.4 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 22 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 7 4/9 oz +ASSA15	12	**+ASCU23**

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.9 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 20 cl Ø 3 1/9'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 6 3/4 oz +ASSA15	12	**+ASCU20**

ACCESS+

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 5.8 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 3 oz

12

+ASCU09

+ASSA13 / +ASSA15

STACKABLE BREAKFAST CUP
Frühstückstasse stapelbar - Tasse à déjeuner empilable - Taza a desayuno apilable - Tazza da colazione impilabile



Ø 10 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 45 cl
Ø 4'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 15 2/9 oz

12

+ASSM45

+ASSA17

STACKABLE TEA CUP
Teetasse stapelbar - Tasse à thé empilable - Taza a té apilable - Tazza da tè impilabile



Ø 8 cm / Ht. 8 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 3 1/7'' / Cont. 7 7/9 oz

12

+ASSC23

+ASSA15

STACKABLE COFFEE CUP
Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



Ø 8 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 6 3/4 oz

12

+ASSC20

+ASSA15

STACKABLE ESPRESSO CUP
Espressotasse stapelbar - Tasse à expresso empilable - Taza a expreso apilable - Tazza da espresso impilabile



Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 3 oz

12

+ASSC09

+ASSA13 / +ASSA15

ACCESS+

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm



Ø 15 cm



Ø 13 cm

Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' +ASSM45 / +ASCS02	12	**+ASSA17**
Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/9'' / Ht. 4/5'' +ASMG45 / +ASCU23 / +ASSC23 /+ ASCU20 / +ASSC20 / +ASCU09 / +ASSC09	12	**+ASSA15**
Ø 13 cm / Ht. 1.5 cm Ø 5 1/8'' / Ht. 3/5'' +ASCU09 / +ASSC09	12	**+ASSA13**

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug





Ø 8.4 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 36 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 4 1/6'' / Cont. 12 1/6 oz +ASSA15	12	**+ASMG36**
Ø 8.9 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 10 1/7 oz +ASSA15	12	**+ASMG30**

STACKABLE MUG
Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 4'' / Cont. 12 1/6 oz +ASSA15	12	**+ASSM36**

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

LIFETIME ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/9'' / Ht. 4/5'' +ASMG36 / +ASSM36 / +ASMG30	12	**+ASSA15**

ACCESS+

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 10.9 cm / Ht. 15.6 cm / Cont. 75 cl Ø 4 2/7'' / Ht. 6 1/7'' / Cont. 25 1/3 oz	4	**+ASCP70**
Ø 8.8 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 37 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 5 1/5'' / Cont. 12 1/2 oz	4	**+ASCP35**

LID FOR COFFEE POT
Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

Ø 7.3 cm / Ht. 3.2 cm Ø 2 7/8'' / Ht. 1 1/4'' +ASCP70	12	**+ASCP70LD**
Ø 5.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 2 1/4'' / Ht. 1 1/4'' +ASCP35	12	**+ASCP35LD**

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12.4 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 80 cl Ø 4 7/8'' / Ht. 5 1/5'' / Cont. 27 oz	4	**+ASTP80**
Ø 10.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 50 cl Ø 4 1/7'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 17 oz	4	**+ASTP45**

LID FOR TEAPOT
Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

Ø 7.2 cm / Ht. 3.4 cm Ø 2 5/6'' / Ht. 1 1/3'' +ASTP80	12	**+ASTP80LD**
Ø 5.7 cm / Ht. 3.1 cm Ø 2 1/4'' / Ht. 1 2/9'' +ASTP45	12	**+ASTP45LD**

ACCESS+

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



40 cl



25 & 16 cl

Ø 9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl Ø 3 1/2'' / Ht. 4 2/5'' / Cont. 13 1/2 oz	6	**+ASCR40**
Ø 8.1 cm / Ht. 8.9 cm / Cont. 25 cl Ø 3 1/5'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 8 4/9 oz	12	**+ASCR25**
Ø 6.9 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 16 cl Ø 2 5/7'' / Ht. 3'' / Cont. 5 2/5 oz	12	**+ASCR15**

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.6 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 21 cl Ø 3 2/5'' / Ht. 3 1/4'' / Cont. 7 1/9 oz	12	**+ASSU23**

LID FOR SUGAR BOWL
Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera

Ø 8.6 cm / Ht. 2.5 cm Ø 3 2/5'' / Ht. 1'' +ASSU23	12	**+ASSU23LD**

JUG
Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 12.2 cm / Ht. 15.1 cm / Cont. 100 cl Ø 4 4/5'' / Ht. 6'' / Cont. 33 4/5 oz	4	**+ASJG100**

GRAVY BOAT
Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 10.1 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 38 cl Ø 4'' / Ht. 3'' / Cont. 12 6/7 oz	12	**+ASGB35**
Ø 9.1 cm / Ht. 7 cm / Cont. 26 cl Ø 3 4/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 8 4/5 oz	12	**+ASGB25**
Ø 7.7 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 16 cl Ø 3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 5 2/5 oz	12	**+ASGB15**

ACCESS+

BUTTER RAMEKIN
Butterschälchen - Ramequin à beurre - Platillo para mantequilla - Coppetta da burro



Ø 7 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 7 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 2 3/8 oz

12

+ASBR07

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5 cm / Ht. 5.7 cm
Ø 2'' / Ht. 2 1/4''

6

+ASPS01

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5 cm / Ht. 5.7 cm
Ø 2'' / Ht. 2 1/4''

6

+ASSS01

CHARM+



Porcelain: +CHPONPR28 & +CHPCLSP27

EN

The rim's embossment blends in well with any contemporary atmosphere and servers will enjoy the balance between lightness and resistance.

DE

Die Prägung am Rand fügt sich gut in jedes zeitgenössische Umfeld ein, und das Servicepersonal wird die Balance zwischen Leichtigkeit und Stoßfestigkeit zu schätzen wissen.

FR

Le motif en relief qui orne son rebord s'accorde parfaitement avec les ambiances contemporaines. Les serveurs apprécieront aussi son alliance de légèreté et résistance.

ES

El discreto efecto de suave empedrado de los bordes encaja a la perfección en cualquier ambiente contemporáneo, y el personal gozará del equilibrio perfecto entre ligereza y resistencia que la serie ofrece.

IT

Il rilievo del bordo si abbina perfettamente a qualsiasi atmosfera contemporanea e gli operatori godranno dell'equilibrio tra leggerezza e resistenza.

CHARM+

RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



38 x 21 cm



29 x 12 cm

L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm L 15 1/6'' / W 8 1/4'' / Ht. 1'' L 34.5 cm / W 16.8 cm L 13 4/7'' / W 6 3/5''	6	+CHPCLRP38
L 29.1 cm / W 12.1 cm / Ht. 1.9 cm L 11 1/2'' / W 4 3/4'' / Ht. 3/4'' L 26.1 cm / W 8.9 cm L 10 2/7'' / W 3 1/2''	12	+CHPCLRP29

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 27.5 cm / W 27.5 cm / Ht. 2.3 cm L 10 5/6'' / W 10 5/6'' / Ht. 1'' L 23 cm / W 23 cm L 9'' / W 9''	12	+CHPCLSP27
L 24.3 cm / W 24.3 cm / Ht. 2.4 cm L 9 4/7'' / W 9 4/7'' / Ht. 1'' L 20.5 cm / W 20.5 cm L 8'' / W 8''	12	+CHPCLSP24
L 17.2 cm / W 17.2 cm / Ht. 2.4 cm L 6 7/9'' / W 6 7/9'' / Ht. 1'' L 13.5 cm / W 13.5 cm L 5 1/3'' / W 5 1/3''	12	+CHPCLSP17
L 12.4 cm / W 12.4 cm / Ht. 2.2 cm L 4 7/8'' / W 4 7/8'' / Ht. 6/7'' L 8.5 cm / W 8.5 cm L 3 1/3'' / W 3 1/3''	6	+CHPCLSP12

CHARM+

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.6 cm / Ht. 3.3 cm Ø 12'' / Ht. 1 2/7'' Ø 21 cm Ø 8 1/4''	6	+CHPCLFP31
Ø 27.8 cm / Ht. 3.2 cm Ø 11'' / Ht. 1 1/4'' Ø 19 cm Ø 7 1/2''	12	+CHPCLFP28
Ø 26.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 3/5'' / Ht. 1 1/7'' Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	+CHPCLFP27
Ø 23.9 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 2/5'' / Ht. 1'' Ø 16.5 cm Ø 6 1/2''	12	+CHPCLFP24
Ø 20.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 8 1/7'' / Ht. 1'' Ø 14.3 cm Ø 5 5/8''	24	+CHPCLFP21
Ø 16.6 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2'' / Ht. 4/5'' Ø 11.2 cm Ø 4 2/5''	24	+CHPCLFP17

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 27.7 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 48 cl Ø 11'' / Ht. 1 2/3'' / Cont. 16 2/9 oz Ø 18.5 cm Ø 7 2/7''	12	+CHPCLDP28
Ø 24 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 23 cl Ø 9 4/9'' / Ht. 1 1/2'' / Cont. 7 7/9 oz Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	+CHPCLDP24

CHARM+

FLAT COUPE PLATE
Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9'' / Ht. 1 1/9''	12	+CHPONPR28
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	+CHPONPR24

DEEP COUPE PLATE
Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 31 cm

Ø 28 & 26 cm

Ø 23 cm

Ø 29.7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 180 cl Ø 11 2/3'' / Ht. 2'' / Cont. 60 6/7 oz	6	+CHPONDC31
Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	+CHPONDP28
Ø 25.9 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 98 cl Ø 10 1/5'' / Ht. 1 3/4'' / Cont. 33 1/7 oz	12	+CHPONDC26
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	+CHPONDP23

EXTRA DEEP ROUND PLATE
Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl Ø 10 2/7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 17 oz Ø 15.5 cm Ø 6 1/9''	6	+CHPCLXD26
Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl Ø 9'' / Ht. 3'' / Cont. 11 1/6 oz Ø 13.8 cm Ø 5 3/7''	6	+CHPCLXD23

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm L 8 1/4'' / W 6'' / Ht. 1''	12	+CHPONOP21

CHARM+

SQUARE SALAD BOWL
Salatschale quadratisch - Saladier carré - Ensaladera cuadrada - Insalatiera quadrata



L 16 cm / W 16 cm / Ht. 5 cm / Cont. 40 cl
L 6 2/7'' / W 6 2/7'' / Ht. 2'' / Cont. 13 1/2 oz

L 13 cm / W 13 cm
L 5 1/8'' / W 5 1/8''

12

+CHPCLSB16

L 14 cm / W 14 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl
L 5 1/2'' / W 5 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 10 5/6 oz

L 11 cm / W 11 cm
L 4 1/3'' / W 4 1/3''

12

+CHPCLSB14

CEREAL BOWL
Muesli-Schale - Bol à céréales - Tazon de cereales - Coppetta per cereali



Ø 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl
Ø 6 1/2'' / Ht. 2'' / Cont. 11 5/6 oz

12

+CHPASCB16

CREAM SOUP BOWL
Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consomé - Scodella per zuppa



Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 10 1/7 oz

+CHPCLSA17

12

+CHPCLCS01

NON STACKABLE CUP
Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilable - Taza no apilable - Tazza non impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3'' / Cont. 7 7/9 oz

+CHPCLSA15

12

+CHPCLCU23

Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 3 oz

+CHPCLSA13

12

+CHPCLCU09

CHARM+

STACKABLE CUP
Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 2 2/5'' / Cont. 7 7/9 oz +CHPCLSA15	12	+CHPCLSC23
Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz +CHPCLSA13	12	+CHPCLSC09

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3'' / Ht. 4/5'' +CHPCLCS01	12	+CHPCLSA17
Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6'' / Ht. 2/3'' +CHCLCU23 / +CHCLSC23	12	+CHPCLSA15
Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm Ø 5'' / Ht. 4/5'' +CHCLCU09 / +CHCLSC09	12	+CHPCLSA13

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8.4 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 36 cl Ø 3 1/3'' / Ht. 4 1/6'' / Cont. 12 1/6 oz	12	+CHPASMG36

STACKABLE MUG
Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 4'' / Cont. 12 1/6 oz	12	+CHPASSM36

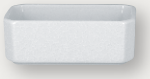
CHARM+

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 25 cl Ø 3 1/7'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 8 4/9 oz	12	+CHPCLCR25
Ø 6.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl Ø 2 2/3'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 5 oz	12	+CHPCLCR15

SUGAR PACK HOLDER
Zuckertütenschale - Sucrier à sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 20 cl L 4 1/2'' / W 3'' / Ht. 1 7/9'' / Cont. 6 3/4 oz	6	+CHPBASH01

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm Ø 2 1/8'' / Ht. 3''	6	+CHPCLSS01

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm Ø 2 1/8'' / Ht. 3''	6	+CHPCLPS01

ORION+



Porcelain: +ONPR27 & +NNDP23
Cutlery: Anna

EN

Like the homonymous constellation, **Orion+** radiates starry whiteness. Coupe-shaped plates exude timeless elegance and are available in various sizes.

DE

Wie das gleichnamige Sternbild erstrahlt **Orion+** in sternenklarem Weiß. Seine Teller in Schüsselform verbreiten eine zeitlose Eleganz und sind in verschiedenen Größen erhältlich.

FR

Comme la constellation du même nom, **Orion+** irradie une blancheur étoilée. Ses assiettes de forme coupe dégagent une élégance intemporelle, disponibles dans des dimensions variées.

ES

Como la constelación del mismo nombre, **Orion+** irradia una blancura estrellada. Sus platos de tipo coupe emanan una elegancia intemporal y están disponibles en varias dimensiones.

IT

Proprio come l'omonima costellazione, **Orion+** irradia un candore stellato. I suoi piatti a forma di coppa rivelano un'eleganza eterna, disponibile in varie dimensioni.

ORION+

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	+ONPR31
Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	+ONPR29
Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9'' / Ht. 1 1/9''	12	+ONPR28
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	+ONPR27
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	+ONPR24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1''	12	+ONPR21
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	+ONPR18
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	+ONPR15

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



Ø 28 cm



Ø 23 cm

Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 46 2/3 oz	12	+ONDP28
Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz	12	+ONDP23

ORION+

OVAL PLATTER
Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS ANTI-CHIP GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6'' / W 10 5/8'' / Ht. 1 3/8''	6	**+ONOP36**
L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5'' / W 9'' / Ht. 1 1/4''	6	**+ONOP32**
L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm L 10 1/4'' / W 7 1/2'' / Ht. 1 1/6''	12	**+ONOP26**
L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm L 8 1/4'' / W 6'' / Ht. 1''	12	**+ONOP21**



CUTLERY

CUTLERY

549 Anna
553 Baguette
556 Banquet
560 Classik
563 Contour
566 Fine
569 Massilia
572 Mazza
575 Nabur
578 Nano
581 Savoury
583 Sleek



ANNA | 3 mm

EN

Its curves are a reminder of the scalloped edges of yesteryear, and are naturally at home on traditional tables in a warm atmosphere with a touch of nostalgia.

DE

Die sanft geschwungenen Linien erinnern an die verschnörkelten Silhouetten von einst. Ganz selbstverständlich findet diese Serie Ihren Platz auf traditionellen Tafeln und verleiht der gastlichen Atmosphäre eine nostalgische Note.

ES

Refleja la perfecta expresión de su tiempo gracias a sus siete tonalidades rústicas decoradas a mano. Esta serie se adapta perfectamente a las presentaciones en bol, 'bowl food', mediante una amplia variedad de tamaños, la capacidad de los boles, la profundidad de los platos hondos y una extensa gama de platos únicos.

FR

Ses courbes rendent hommage aux contours festonnés d'antan et trouvent naturellement leur place sur les tables traditionnelles et dans les ambiances chaleureuses avec une pointe de nostalgie.

IT

Le sue curve rendono omaggio ai contorni smerlati di un tempo e, per natura, trovano il proprio posto sulle tavole tradizionali e negli ambienti calorosi con una punta di nostalgia.

ANNA

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 21.4 cm
L 8 3/7''

12

CANDIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 21.2 cm
L 8 1/3''

12

CANDIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 23.7 cm
L 9 1/3''

12

CANDIKMB

STEAK KNIFE MB
Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



L 24.1 cm
L 9 1/2''

12

CANSTKMB

DESSERT SPOON
Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



L 19.2 cm
L 7 5/9''

12

CANDES

DESSERT FORK
Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



L 19.2 cm
L 7 5/9''

12

CANDEF

DESSERT KNIFE MB
Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



L 21.5 cm
L 8 1/2''

12

CANDEKMB

AMERICAN COFFEE SPOON
Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



L 16 cm
L 6 2/7''

12

CANAMCOS

ANNA

COFFEE SPOON
Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 14.4 cm
L 5 2/3''

12

CANCOS

MOKA SPOON
Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 11.2 cm
L 4 2/5''

12

CANMOS

CAKE FORK
Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



L 16.1 cm
L 6 1/3''

12

CANCAF

BUTTER KNIFE
Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



L 17.1 cm
L 6 3/4''

12

CANBUK

LEMONADE SPOON
Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CANLES

BOUILLON SPOON
Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaio brodo



L 18.4 cm
L 7 1/4''

12

CANBOS

FISH FORK
Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



L 19.1 cm
L 7 1/2''

12

CANFIF

FISH KNIFE
Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CANFIK

ANNA

SERVING SPOON
Servierlöffel - Cuillère de service - Cuchara servir - Cucchiaione



L 27 cm
L 10 5/8''

12

CANSES

SERVING FORK
Serviergabel - Fourchette de service - Tenedor servir - Forchettone



L 26.8 cm
L 10 5/9''

12

CANSEF

SOUP LADLE
Suppenschöpfer - Louche - Cazo sopa - Mestolo



L 29.4 cm
L 11 4/7''

12

CANSOL

GRAVY LADLE
Saucenlöffel - Cuillère à sauce - Cazo salsa - Mestolo salsa



L 18.2 cm
L 7 1/6''

12

CANGRL

CAKE SERVER
Tortenheber - Pelle à tarte - Pala tarta - Pala torta



L 25 cm
L 9 5/6''

12

CANCAS

BAGUETTE | 3.5 mm



EN

A mirror finish provides timeless chic, and the ergonomics perfectly fits the palms of your hands, revealing an ideal balance between design and comfort.

DE

Seine spiegelnde Verarbeitung verleiht ihm einen unverkennbaren Schick, seine ergonomische Form schmeichelt den Handflächen auf ideale Weise und offenbart so ein perfektes Gleichgewicht zwischen Design und Komfort.

ES

Su acabado en espejo le proporciona una elegancia inalterable y su ergonomía se adapta idealmente a las palmas de las manos, lo que revela un equilibrio perfecto entre diseño y confort.

FR

Sa finition miroir lui confère un chic inaltérable, son ergonomie épouse les paumes des mains de façon idéale, révélant un équilibre parfait entre design et confort.

IT

La sua finitura a specchio conferisce uno chic inalterabile, la sua ergonomia sposa i palmi delle mani in un connubio ideale, rivelando un equilibrio perfetto tra design e comfort.

BAGUETTE

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 21.1 cm
L 8 1/3''

12

CBGDIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 21.2 cm
L 8 1/3''

12

CBGDIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 23.9 cm
L 9 2/5''

12

CBGDIKMB

STEAK KNIFE MB
Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



L 24.4 cm
L 9 3/5''

12

CBGSTKMB

DESSERT SPOON
Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



L 18 cm
L 7''

12

CBGDES

DESSERT FORK
Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



L 17.9 cm
L 7''

12

CBGDEF

DESSERT KNIFE MB
Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



L 21.2 cm
L 8 1/3''

12

CBGDEKMB

AMERICAN COFFEE SPOON
Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



L 15.7 cm
L 6 1/6''

12

CBGAMCOS

BAGUETTE

COFFEE SPOON
Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 15.1 cm
L 6''

12

CBGCOS

MOKA SPOON
Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 10.8 cm
L 4 1/4''

12

CBGMOS

CAKE FORK
Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



L 14.8 cm
L 5 5/6''

12

CBGCAF

BUTTER KNIFE
Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



L 16.3 cm
L 6 3/7''

12

CBGBUK

LEMONADE SPOON
Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



L 22 cm
L 8 2/3''

12

CBGLES

BOUILLON SPOON
Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaio brodo



L 17.7 cm
L 7''

12

CBGBOS

FISH FORK
Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



L 18.2 cm
L 7 1/6''

12

CBGFIF

FISH KNIFE
Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



L 20.2 cm
L 8''

12

CBGFIK



BANQUET | 3 mm

EN

This highly comprehensive, universal range features crisp, simple, elegant lines and is functional enough to meet the needs of businesses with rapid turnover.

DE

Diese extrem umfangreiche und universell einsetzbare Serie beeindruckt durch ihre klare, schlichte und elegante Linienführung. Die hohe Funktionalität entspricht den Bedürfnissen der professionellen Gastronomie mit ihren häufig wechselnden Anforderungen.

ES

Esta gama ultra completa y universal de líneas estilizadas, sobrias y elegantes cuenta con la funcionalidad necesaria para dar respuesta a las exigencias de los establecimientos con una alta rotación.

FR

Ultra complète, cette gamme universelle offre ses lignes tendues, sobres et élégantes, dotée d'une fonctionnalité répondant à l'exigence des établissements à forte rotation.

IT

Questa gamma universale ultra completa offre linee tese, sobrie ed eleganti, ed è dotata di una funzionalità che risponde all'esigenza degli stabilimenti caratterizzati da un'elevata rotazione.

BANQUET

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CBADIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CBADIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 23.6 cm
L 9 2/7''

12

CBADIKMB

STEAK KNIFE MB
Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



L 24.5 cm
L 9 2/3''

12

CBASTKMB

STEAK KNIFE - POM HANDLE
Steakmesser - POM-Griff - Couteau à steak - manche POM - Cuchillo chuletero - mango POM - Coltello bistecca - manico POM



L 25 cm
L 9 5/6''

12

CBASTKPH

DESSERT SPOON
Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



L 19.3 cm
L 7 3/5''

12

CBADES

DESSERT FORK
Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



L 19.2 cm
L 7 5/9''

12

CBADEF

DESSERT KNIFE MB
Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CBADEKMB

BANQUET

AMERICAN COFFEE SPOON
Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



L 16 cm
L 6 2/7''

12

CBAAMCOS

COFFEE SPOON
Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 14.8 cm
L 5 5/6''

12

CBACOS

MOKA SPOON
Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 11.1 cm
L 4 3/8''

12

CBAMOS

CAKE FORK
Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



L 16.1 cm
L 6 1/3''

12

CBACAF

BUTTER KNIFE
Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



L 17.2 cm
L 6 7/9''

12

CBABUK

LEMONADE SPOON
Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CBALES

BOUILLON SPOON
Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaio brodo



L 18 cm
L 7''

12

CBABOS

FISH FORK
Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



L 19.1 cm
L 7 1/2''

12

CBAFIF

BANQUET

FISH KNIFE
Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



L 21 cm
L 8 1/4''

12

CBAFIK

SERVING SPOON
Servierlöffel - Cuillère de service - Cuchara servir - Cucchiaione



L 26.1 cm
L 10 2/7''

12

CBASES

SERVING FORK
Serviergabel - Fourchette de service - Tenedor servir - Forchettone



L 26.1 cm
L 10 2/7''

12

CBASEF

SOUP LADLE
Suppenschöpfer - Louche - Cazo sopa - Mestolo



L 29.6 cm
L 11 2/3''

12

CBASOL

GRAVY LADLE
Saucenlöffel - Cuillère à sauce - Cazo salsa - Mestolo salsa



L 16.4 cm
L 6 1/2''

12

CBAGRL

CAKE SERVER
Tortenheber - Pelle à tarte - Pala tarta - Pala torta



L 25.1 cm
L 9 7/8''

12

CBACAS



CLASSIK | 3.5 mm

EN

Its timeless, highly ergonomic shape means that it fits perfectly into any café or bistro setting.

DE

Dank eines angenehm ergonomischen Designs und zeitloser Formen fügt sich diese Serie nahtlos in das Ambiente von Brasserien und Bistros ein.

FR

Avec une forme intemporelle et très ergonomique, elle se glisse aisément dans les atmosphères brasserie et bistro.

ES

Con una forma atemporal y muy ergonómica, encaja a la perfección en el ambiente típico de una brasserie o un bistró.

IT

Con una forma senza tempo e davvero ergonomica, si insinua facilmente nelle atmosfere di brasserie e bistro.

CLASSIK

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 21.1 cm
L 8 1/3''

12

CSTDIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 21.4 cm
L 8 3/7''

12

CSTDIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 23.8 cm
L 9 3/8''

12

CSTDIKMB

STEAK KNIFE MB
Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



L 25.4 cm
L 10''

12

CSTSTKMB

DESSERT SPOON
Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



L 19.1 cm
L 7 1/2''

12

CSTDES

DESSERT FORK
Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



L 19.3 cm
L 7 3/5''

12

CSTDEF

DESSERT KNIFE MB
Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CSTDEKMB

AMERICAN COFFEE SPOON
Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



L 16.2 cm
L 6 3/8''

12

CSTAMCOS

CLASSIK

COFFEE SPOON
Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 14.4 cm
L 5 2/3''

12

CSTCOS

MOKA SPOON
Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 11.2 cm
L 4 2/5''

12

CSTMOS

CAKE FORK
Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



L 16 cm
L 6 2/7''

12

CSTCAF

BUTTER KNIFE
Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



L 17 cm
L 6 2/3''

12

CSTBUK

LEMONADE SPOON
Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



L 21.4 cm
L 8 3/7''

12

CSTLES

BOUILLON SPOON
Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaio brodo



L 18.3 cm
L 7 1/5''

12

CSTBOS

FISH FORK
Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



L 19.3 cm
L 7 3/5''

12

CSTFIF

FISH KNIFE
Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CSTFIK

CONTOUR | 3.5 mm



EN

The curved silhouette boasts timeless, sparkling and indestructible elegance to enhance contemporary and classical atmospheres.

DE

Seine geschwungene Form strahlt eine zeitlose, brillante und strapazierfähige Eleganz aus, die sowohl ein zeitgenössisches als auch ein klassisches Ambiente ziert.

ES

Su silueta arqueada presume de una elegancia intemporal, brillante e imperecedera, que sublima las atmósferas tanto contemporáneas como clásicas.

FR

Sa silhouette galbée arbore une élégance intemporelle, étincelante et inusable, elle sublime les atmosphères contemporaines ou classiques.

IT

La sua silhouette armoniosa esibisce un'eleganza senza tempo, brillante e resistente sublima in sé uno spirito contemporaneo o classico.

CONTOUR

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 20.3 cm
L 8''

12

CCTDIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 20.6 cm
L 8 1/9''

12

CCTDIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 23.7 cm
L 9 1/3''

12

CCTDIKMB

STEAK KNIFE MB
Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



L 24.4 cm
L 9 3/5''

12

CCTSTKMB

DESSERT SPOON
Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



L 18.6 cm
L 7 1/3''

12

CCTDES

DESSERT FORK
Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



L 18.8 cm
L 7 2/5''

12

CCTDEF

DESSERT KNIFE MB
Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



L 21 cm
L 8 1/4''

12

CCTDEKMB

AMERICAN COFFEE SPOON
Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



L 15.2 cm
L 6''

12

CCTAMCOS

CONTOUR

COFFEE SPOON
Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 14 cm
L 5 1/2''

12

CCTCOS

MOKA SPOON
Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 11.3 cm
L 4 4/9''

12

CCTMOS

CAKE FORK
Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



L 14.8 cm
L 5 5/6''

12

CCTCAF

BUTTER KNIFE
Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



L 16.5 cm
L 6 1/2''

12

CCTBUK

LEMONADE SPOON
Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



L 21.1 cm
L 8 1/3''

12

CCTLES

BOUILLON SPOON
Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaio brodo



L 18.1 cm
L 7 1/8''

12

CCTBOS

FISH FORK
Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



L 18.8 cm
L 7 2/5''

12

CCTFIF

FISH KNIFE
Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



L 20.5 cm
L 8''

12

CCTFIK



FINE | 3.5 mm

EN

Its delicate silhouette is the very essence of refinement, and perfectly complements the most sophisticated tables.

DE

Die schlichte Eleganz dieser Serie verkörpert pure Finesse und bildet damit die ideale Ergänzung zu den raffiniertesten kulinarischen Kreationen.

ES

La ligereza de su figura es la viva encarnación de la delicadeza, ideal para amenizar las mesas más refinadas.

FR

La légèreté de sa silhouette incarne la finesse à l'état pur, idéale pour agrémenter les tables les plus raffinées.

IT

La leggerezza della sua silhouette incarna la finezza allo stato puro, ideale per arricchire le tavole più raffinate.

FINE

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 21.5 cm
L 8 1/2''

12

CFIDIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CFIDIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 22.5 cm
L 8 6/7''

12

CFIDIKMBS

DESSERT SPOON
Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



L 19.3 cm
L 7 3/5''

12

CFIDES

DESSERT FORK
Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



L 19.3 cm
L 7 3/5''

12

CFIDEF

DESSERT KNIFE MB
Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



L 20.3 cm
L 8''

12

CFIDEKMBS

AMERICAN COFFEE SPOON
Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



L 16 cm
L 6 2/7''

12

CFIAMCOS

COFFEE SPOON
Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 15 cm
L 6''

12

CFICOS

FINE

MOKA SPOON
Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 11 cm
L 4 1/3''

12

CFIMOS

CAKE FORK
Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



L 16.1 cm
L 6 1/3''

12

CFICAF

BUTTER KNIFE
Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



L 16.8 cm
L 6 3/5''

12

CFIBUK

LEMONADE SPOON
Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



L 21.2 cm
L 8 1/3''

12

CFILES

BOUILLON SPOON
Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaio brodo



L 17.6 cm
L 7''

12

CFIBOS

FISH FORK
Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



L 19.2 cm
L 7 5/9''

12

CFIFIF

FISH KNIFE
Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



L 21.4 cm
L 8 3/7''

12

CFIFIK

MASSILIA | 4 mm



EN

This futuristic, geometrically-styled series is perfect for enhancing contemporary tables.

DE

Diese futuristische Serie mit ihrem geometrisch inspirierten Design macht jede avantgardistische Tafel zum Kunstwerk.

ES

Esta serie futurista de inspiración geométrica es perfecta para embellecer una mesa vanguardista.

FR

Cette série futuriste d'inspiration géométrique orne à merveille les tables avant-gardistes.

IT

Questa serie futuristica d'ispirazione geometrica adorna meravigliosamente le tavole avanguardiste.

MASSILIA

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 21.4 cm
L 8 3/7''

12

CMSDIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 21.4 cm
L 8 3/7''

12

CMSDIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 23.1 cm
L 9''

12

CMSDIKMB

STEAK KNIFE MB
Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



L 24.8 cm
L 9 3/4''

12

CMSSTK

DESSERT SPOON
Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



L 19.2 cm
L 7 5/9''

12

CMSDES

DESSERT FORK
Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



L 19.3 cm
L 7 3/5''

12

CMSDEF

DESSERT KNIFE MB
Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



L 20.8 cm
L 8 1/5''

12

CMSDEKMB

AMERICAN COFFEE SPOON
Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



L 16 cm
L 6 2/7''

12

CMSAMCOS

MASSILIA

COFFEE SPOON
Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 14.8 cm
L 5 5/6''

12

CMSCOS

MOKA SPOON
Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 11.1 cm
L 4 3/8''

12

CMSMOS

CAKE FORK
Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



L 16 cm
L 6 2/7''

12

CMSCAF

BUTTER KNIFE
Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



L 17 cm
L 6 2/3''

12

CMSBUK

LEMONADE SPOON
Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



L 21.4 cm
L 8 3/7''

12

CMSLES

BOUILLON SPOON
Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaio brodo



L 18 cm
L 7''

12

CMSBOS

FISH FORK
Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



L 19.1 cm
L 7 1/2''

12

CMSFIF

FISH KNIFE
Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



L 21 cm
L 8 1/4''

12

CMSFIK

MAZZA | 4 mm



EN

Its outlines and contours are seductive and eye-catching, with its distinct “fusion food” identity born out of the marriage of different cuisines and cultures.

DE

Die Umrisse und Konturen dieser Serie sind auffalend und verführerisch und betonen so ihre “Fusion Food” Identität, die aus der Verschmelzung verschiedener Küchen und Kulturen entstanden ist.

FR

Ses galbes et contours surprennent et séduisent affirmant une identité « fusion-food », née du métissage des cuisines et des cultures.

ES

Sus formas sorprenden y seducen y reafirman su carácter «fusion-food», fruto del mestizaje de cocinas y culturas.

IT

I suoi profili e contorni sorprendono e seducono affermando un’identità “fusion-food”, nata dall’incontro tra cucine e culture diverse.

MAZZA

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 21.5 cm
L 8 1/2''

12

CMZDIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 21.6 cm
L 8 1/2''

12

CMZDIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 23.8 cm
L 9 3/8''

12

CMZDIKMB

STEAK KNIFE MB
Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



L 24.9 cm
L 9 4/5''

12

CMZSTKMB

DESSERT SPOON
Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



L 19.3 cm
L 7 3/5''

12

CMZDES

DESSERT FORK
Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



L 19.3 cm
L 7 3/5''

12

CMZDEF

DESSERT KNIFE MB
Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



L 21.6 cm
L 8 1/2''

12

CMZDEKMB

AMERICAN COFFEE SPOON
Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



L 16 cm
L 6 2/7''

12

CMZAMCOS

MAZZA

COFFEE SPOON
Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 14.6 cm
L 5 3/4''

12

CMZCOS

MOKA SPOON
Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 11.1 cm
L 4 3/8''

12

CMZMOS

CAKE FORK
Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



L 16 cm
L 6 2/7''

12

CMZCAF

BUTTER KNIFE
Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



L 17.7 cm
L 7''

12

CMZBUK

LEMONADE SPOON
Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



L 21.6 cm
L 8 1/2''

12

CMZLES

BOUILLON SPOON
Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaio brodo



L 18.2 cm
L 7 1/6''

12

CMZBOS

FISH FORK
Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



L 19.6 cm
L 7 5/7''

12

CMZFIF

FISH KNIFE
Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



L 21.1 cm
L 8 1/3''

12

CMZFIK



NABUR | 3.5 mm

EN

The design of this series with its organic shapes represents an impressive technical achievement, imagined for use in natural, rustic settings.

DE

Die organische Linienführung dieser Serie verkörpert ein wahres technisches Meisterwerk und beschwört bei Tisch den Charme idyllischer Landschaften herauf.

FR

Son design aux formes organiques, représente une prouesse technique de production, pensée pour les atmosphères naturelles et bucoliques.

ES

Su diseño con formas orgánicas, toda una proeza técnica, está pensado para los ambientes naturales y bucólicos.

IT

Il suo design dalle forme organiche rappresenta un'abilità tecnica di produzione, pensata per le atmosfere naturali e bucoliche.

NABUR

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 21.4 cm
L 8 3/7''

12

CNBDIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 21.6 cm
L 8 1/2''

12

CNBDIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 24 cm
L 9 4/9''

12

CNBDIKMB

STEAK KNIFE MB
Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



L 25.2 cm
L 10''

12

CNBSTK

DESSERT SPOON
Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



L 19.5 cm
L 7 2/3''

12

CNBDES

DESSERT FORK
Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



L 19.5 cm
L 7 2/3''

12

CNBDEF

DESSERT KNIFE MB
Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



L 21.7 cm
L 8 1/2''

12

CNBDEKMB

AMERICAN COFFEE SPOON
Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



L 16 cm
L 6 2/7''

12

CNBAMCOS

NABUR

COFFEE SPOON
Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 14.9 cm
L 5 6/7''

12

CNBCOS

MOKA SPOON
Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 11.1 cm
L 4 3/8''

12

CNBMOS

CAKE FORK
Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



L 16.1 cm
L 6 1/3''

12

CNBCAF

BUTTER KNIFE
Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



L 17 cm
L 6 2/3''

12

CNBBUK

LEMONADE SPOON
Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



L 21.4 cm
L 8 3/7''

12

CNBLES

BOUILLON SPOON
Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaio brodo



L 18 cm
L 7''

12

CNBBOS

FISH FORK
Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



L 19.4 cm
L 7 2/3''

12

CNBFIF

FISH KNIFE
Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



L 20.8 cm
L 8 1/5''

12

CNBFIK



NANO | 4 mm

EN

Its confident character and no-nonsense lines blend seamlessly into chic, urban settings.

DE

Der klare Stil und die schnörkellose Linienführung passen perfekt zu einem schicken und urbanen Ambiente.

ES

Su carácter, definido por las líneas limpias, combina perfectamente con los entornos urbanos chic.

FR

Son caractère affirmé avec des lignes sans détours se marie parfaitement avec les environnements urbains chics.

IT

Il suo carattere affermato con linee prive di sinuosità si coniuga perfettamente con gli ambienti urbani più chic.

NANO

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CNNDIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 21.1 cm
L 8 1/3''

12

CNNDIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 23 cm
L 9''

12

CNNDIKMB

STEAK KNIFE MB
Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



L 25 cm
L 9 5/6''

12

CNNSTKMB

DESSERT SPOON
Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



L 19.1 cm
L 7 1/2''

12

CNNDES

DESSERT FORK
Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



L 19.1 cm
L 7 1/2''

12

CNNDEF

DESSERT KNIFE MB
Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



L 20.7 cm
L 8 1/7''

12

CNNDEKMB

AMERICAN COFFEE SPOON
Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



L 16.1 cm
L 6 1/3''

12

CNNAMCOS

NANO

COFFEE SPOON
Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 15 cm
L 6''

12

CNNCOS

MOKA SPOON
Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 11.1 cm
L 4 3/8''

12

CNNMOS

CAKE FORK
Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



L 16 cm
L 6 2/7''

12

CNNCAF

BUTTER KNIFE
Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



L 16.9 cm
L 6 2/3''

12

CNNBUK

LEMONADE SPOON
Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CNNLES

BOUILLON SPOON
Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaio brodo



L 18 cm
L 7''

12

CNNBOS

FISH FORK
Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



L 19 cm
L 7 1/2''

12

CNNFIF

FISH KNIFE
Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce

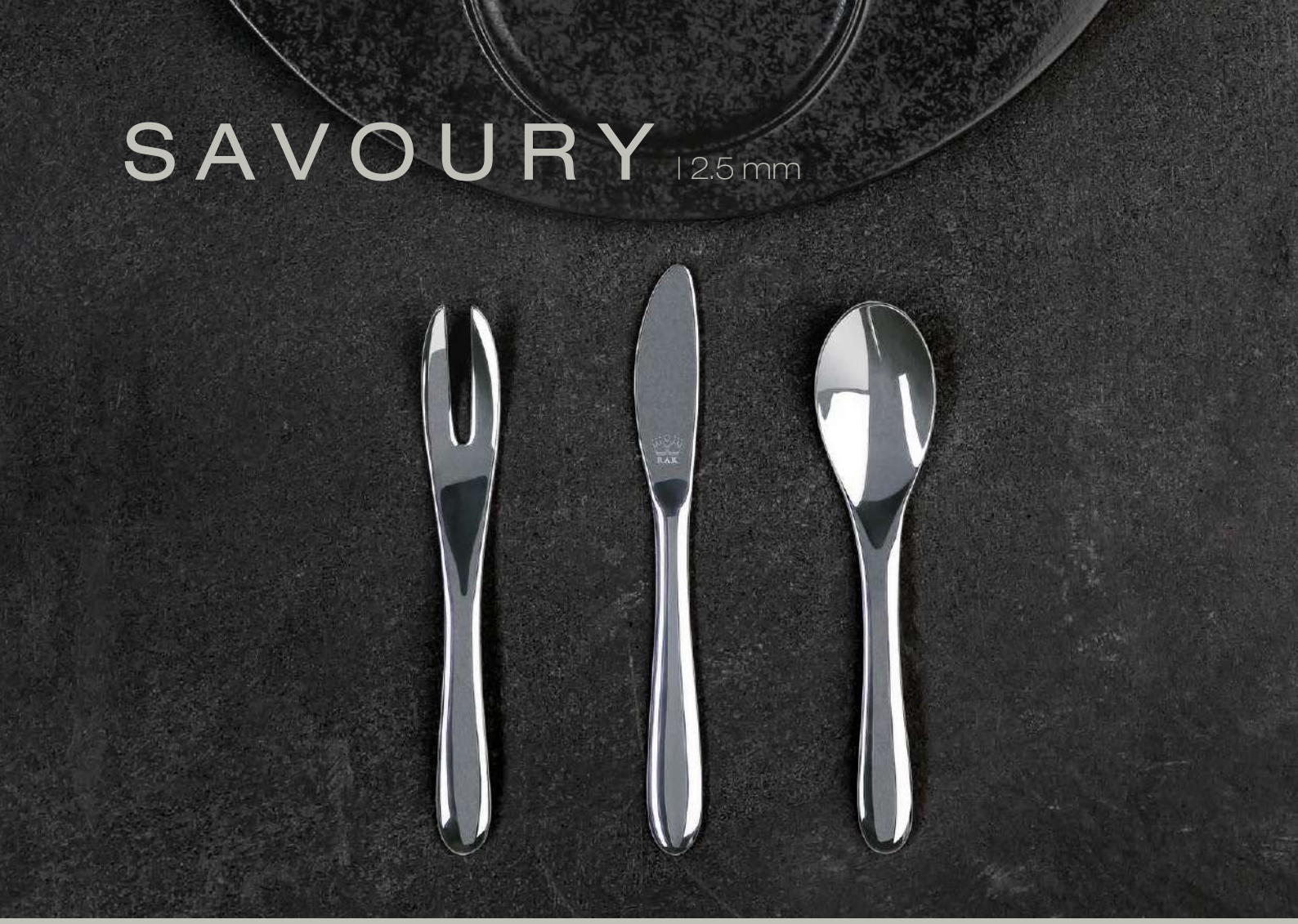


L 21.4 cm
L 8 3/7''

12

CNNFIK

SAVOURY | 2.5 mm



EN

Designed for appetisers and tapas, **Savoury**'s fun shapes promote sharing and indulgence.

DE

Die verspielten Formen von **Savoury** sind für die Verkostung von Aperitifs und Tapas konzipiert und machen Lust auf Geselligkeit und Genuss.

ES

Concebida para la degustación de aperitivos y de tapas, las formas divertidas de **Savoury** invitan a la distensión y a la degustación.

FR

Conçues pour la dégustation d'apéritifs et de tapas, les formes ludiques de **Savoury** inspirent la convivialité et la gourmandise.

IT

Concepito per la degustazione di aperitivi e tapas, le forme ludiche di **Savoury** ispirano convivialità e golosità.

SAVOURY

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 15 cm
L 6''

12

CSVDIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 14.9 cm
L 5 6/7''

12

CSVDIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 15.9 cm
L 6 1/4''

12

CSVDIK



SLEEK | 3 mm

EN

Its contemporary design and mirror-polish finish embody elegance. **Sleek** was designed by Gemma Bernal with sustainability in mind for the hospitality and catering industry.

DE

Das zeitgemäße Design und die hochglanzpolierte Oberfläche verkörpern Eleganz. **Sleek** wurde von Gemma Bernal im Sinne der Nachhaltigkeit für das Hotel- und Gastronomiegewerbe entworfen.

FR

Son design contemporain et sa finition polie-miroir incarne l'élégance. **Sleek** a été dessinée par Gemma Bernal dans un souci de durabilité pour l'Hôtellerie-Restauration.

ES

Su diseño contemporáneo y su acabado pulido-espejo hacen de **Sleek** la viva imagen de la elegancia. La serie ha sido diseñada por Gemma Bernal con el fin de que tenga una larga vida útil para la hostelería y la restauración.

IT

Il design contemporaneo e la finitura lucidata a specchio incarna l'eleganza. **Sleek** è stato disegnato da Gemma Bernal in un'ottica di durabilità per l'hôtellerie e la ristorazione.

SLEEK

DINNER SPOON
Tafellöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



L 21.3 cm
L 8 2/5''

12

CSLDIS

DINNER FORK
Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



L 21.1 cm
L 8 1/3''

12

CSLDIF

DINNER KNIFE MB
Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



L 22.8 cm
L 9''

12

CSLDIK

DESSERT SPOON
Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



L 19.2 cm
L 7 5/9''

12

CSLDES

DESSERT FORK
Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



L 19.1 cm
L 7 1/2''

12

CSLDEF

DESSERT KNIFE MB
Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



L 20.6 cm
L 8 1/9''

12

CSLDEK

COFFEE SPOON
Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 14.9 cm
L 5 6/7''

12

CSLCOS

MOKA SPOON
Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 11.1 cm
L 4 3/8''

12

CSLMOS



EPIC

EPIC

587 Hide
590 Roks
594 Sensation
599 Sketches

HIDE



Porcelain: STEDP20
Cutlery: Banquet
Glassware: Hong Kong Hip

EN

Hide surprises and convinces with elegant combinations of shapes and surfaces. Enter the world of culinary senses: seeing, smelling and tasting.

DE

Hide überrascht und überzeugt mit elegantem Zusammenspiel von Farben und Oberflächen. Treten Sie ein in die Welt der kulinarischen Empfindungen: sehen, riechen, schmecken.

FR

Hide surprend et convainc grâce à ses combinaisons élégantes de formes et surfaces. Entrez dans le monde des sens culinaires: voir, sentir et goûter.

ES

Hide sorprende y convence con sus elegantes combinaciones de formas y superficies. Entre en el mundo de los sentidos culinarios: vista, olfato y gusto.

IT

Con le sue eleganti combinazioni di forme e superfici, **Hide** sorprende e convince. Immergetevi in un'esperienza culinaria multisensoriale attraverso la vista, l'olfatto e il gusto.

HIDE

ROUND FLAT PLATE
Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



Ø 32.1 cm / Ht. 2.6 cm
Ø 12 2/3'' / Ht. 1''

Ø 16.5 cm
Ø 6 1/2''

HDCL18 / *HDTT18*

6

HDMP32

EMBOSSED FLAT PLATE
Teller flach mit Relief-Dekor - Assiette plate moulurée - Plato llano con relieve - Piatto piano con rilievo



Ø 32 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 12 3/5'' / Ht. 1''

Ø 16.5 cm
Ø 6 1/2''

HDDP18

6

HDDP32

CLOCHE CLOVER
Cloche Klee - Cloche Trèfle - Campana Trébol - Coperchio Trifoglio



Ø 18 cm / Ht. 20.5 cm
Ø 7'' / Ht. 8''

HDMP32

2

HDCL18
UHDCL18G
UHDCL18S
UHDCL18B

HIDE

CLOCHE TASTE

Cloche Taste - Cloche Taste - Campana Taste - Coperchio Taste



Ø 18 cm / Ht. 16 cm
Ø 7'' / Ht. 6 2/7''

HDMP32

2

- HDTT18
- UHDTT18G
- UHDTT18S
- UHDTT18B

CLOCHE DROP

Cloche Topfen - Cloche Goutte - Campana Gota - Coperchio Goccia



Ø 18 cm / Ht. 13 cm
Ø 7'' / Ht. 5 1/8''

HDDP32

1

- HDDP18
- UHDDP18G
- UHDDP18S
- UHDDP18B

- White
- Gold
- Silver
- Bronze

ROKS



Porcelain: RKRP28

EN

Roks is the symbol of natural power. Represented by oval and round shapes with the intense texture of stone, it creates an unforgettable dining experience.

DE

Roks gilt als Symbol der Naturgewalt. Dargestellt durch ovale und runde Formen, kombiniert mit Material, dass zweifelsfrei an Stein erinnert, erzeugt diese Serie ein unvergleichliches kulinarisches Erlebnis.

FR

Roks est le symbôle de la force naturelle. Cette série combine des formes rondes et ovales à la texture intense de la pierre, créant ainsi une expérience culinaire inoubliable.

ES

Roks simboliza la fuerza natural. Sus formas ovaladas y redondeadas con la intensa textura de la piedra crean una experiencia gastronómica inolvidable.

IT

Roks simboleggia la forza della natura. Caratterizzata da forme ovali e rotonde, con una texture intensa che ricorda la pietra, crea un'esperienza culinaria indimenticabile.

ROKS

ROUND FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup rund - Assiette plate coupe ronde - Plato llano redondo coupe - Piatto piano rotondo senza falda



Ø 30.1 cm / Ht. 3 cm Ø 11 6/7'' / Ht. 1 1/6'' Ø 28.5 cm Ø 11 2/9''	6	RKRP30
Ø 27.9 cm / Ht. 3.1 cm Ø 11'' / Ht. 1 2/9'' Ø 27 cm Ø 10 5/8''	12	RKRP28
Ø 24 cm / Ht. 3 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1 1/6'' Ø 23 cm Ø 9''	12	RKRP24
Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9'' / Ht. 1'' Ø 20 cm Ø 7 7/8''	12	RKRP21
Ø 15 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6'' / Ht. 5/7'' Ø 14 cm Ø 5 1/2''	24	RKRP15

ROUND DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup rund - Assiette creuse coupe ronde - Plato hondo redondo coupe - Piatto fondo rotondo senza falda



Ø 26.1 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 110 cl Ø 10 2/7'' / Ht. 1 3/4'' / Cont. 37 1/5 oz Ø 25 cm Ø 9 5/6''	6	RKDP26

ROKS

OVAL COUPE PLATTER
Platte coup oval - Plat coupe ovale - Fuente oval coupe - Piatto oval senza falda



L 32 cm / W 24 cm / Ht. 2.5 cm
L 12 3/5'' / W 9 4/9'' / Ht. 1''

L 31 cm / W 23 cm
L 12 1/5'' / W 9''

6 — **RKOP32**

L 28 cm / W 20.5 cm / Ht. 2.5 cm
L 11'' / W 8'' / Ht. 1''

L 26.5 cm / W 19.5 cm
L 10 3/7'' / W 7 2/3''

6 — **RKOP28**

L 25 cm / W 19 cm / Ht. 2.5 cm
L 9 5/6'' / W 7 1/2'' / Ht. 1''

L 23.5 cm / W 17 cm
L 9 1/4'' / W 6 2/3''

12 — **RKOP25**

BREAKFAST CUP
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 41 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 13 6/7 oz

RKSA17 / RKOSA19

12 — **RKCU40**

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



30 cl

Ø 9 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 5/9'' / Cont. 10 1/7 oz

RKSA17 / RKOSA19

12 — **RKCU28**



25 cl

Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 8 4/9 oz

RKSA17 / RKOSA19

12 — **RKCU25**

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 10 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 3 3/8 oz

RKSA13 / RKOSA15

12 — **RKCU09**

ROKS

ROUND SAUCER
Untere rund - Soucoupe ronde - Platillo redondo - Piattino rotondo





Ø 17 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 1''

RKCU40 / RKCU28 / RKCU25 / RKMG33

12

RKSA17

Ø 13 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 1/8'' / Ht. 4/5''

RKCU09

12

RKSA13

OVAL SAUCER
Untere oval - Soucoupe ovale - Platillo oval - Piattino ovale







L 19 cm / W 14 cm / Ht. 2.5 cm
L 7 1/2'' / W 5 1/2'' / Ht. 1''

RKCU40 / RKCU28 / RKCU25 / RKMG33

12

RKOSA19

L 15 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm
L 6'' / W 4 1/3'' / Ht. 4/5''

RKCU09

12

RKOSA15

MUG
Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 9 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 33 cl
Ø 3 1/2'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 11 1/6 oz

RKSA17 / RKOSA19

12

RKMG33

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 6.5 cm / Ht. 6 cm
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 1/3''

12

RKSS01

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.5 cm / Ht. 7 cm
Ø 2 1/6'' / Ht. 2 3/4''

12

RKPS01

SENSATION



Porcelain: SNGPKM30

EN

Sensation is based on a strong graphical concept. Round and square bowls offer an incredible variety of possibilities creating a new culinary architecture.

DE

Sensation folgt einem strengen graphischen Konzept. Runde und eckige Schalen bieten unendliche Möglichkeiten, neue kulinarische Meisterwerke zu kreieren.

FR

Sensation s'appuie sur un concept graphique fort. Les bols ronds et carrés offrent un incroyable éventail de possibilités permettant de créer une nouvelle architecture culinaire. La différence visuelle est la clé.

ES

Sensation se basa en un potente concepto gráfico. Los cuencos redondos y cuadrados brindan una increíble variedad de posibilidades de creación de una nueva arquitectura culinaria.

IT

Sensation si basa su un concetto grafico di grande impatto. Le sue ciotole rotonde e quadrate offrono una miriade di possibilità, creando un'architettura culinaria del tutto nuova.

SENSATION

UNAMI

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 4/5''

6

SNGPUN30

SNGM09 / SNOR11 / SNYZ09

TANSAN

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 4/5''

6

SNGPTN30

AMAI

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 4/5''

6

SNGPAM30

SNGM09 / SNYZ09

SUPPAI

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 4/5''

6

SNGPSP30

KEMURI

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 4/5''

6

SNGPKM30

SNAS07

SENSATION

ABURA

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 4/5''

6

SNGPAB30

SNAS07

KAISUI

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 4/5''

6

SNGPKA30

KUDAMONO

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 4/5''

6

SNGPKD30

SNKS23 / SNYZ09

YASAI

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 4/5''

6

SNGPYS30

SNSK15

WAKASU

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5'' / W 11 4/5'' / Ht. 4/5''

6

SNGPWK30

SENSATION

KOSHOU

RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 23 cm / W 6 cm / Ht. 4 cm / Cont. 20 cl
L 9'' / W 2 1/3'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 6 3/4 oz

SNGPKD30

6

SNKS23

GOMA

SQUARE DISH

Schale quadratisch - Coupelle carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



L 8.5 cm / W 8.5 cm / Ht. 3 cm / Cont. 13 cl
L 3 1/3'' / W 3 1/3'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 4 2/5 oz

SNGPUN30 / SNGPAM30

12

SNGM09

ASA

SQUARE DISH

Schale quadratisch - Coupelle carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



L 6.5 cm / W 6.5 cm / Ht. 3 cm / Cont. 7 cl
L 2 5/9'' / W 2 5/9'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 2 3/8 oz

SNGPKM30 / SNGPAB30

12

SNAS07

SAKURA

ROUND DISH

Schale rund - Coupelle ronde - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 14.5 cm / Ht. 3 cm / Cont. 33 cl
Ø 5 5/7'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 11 1/6 oz

SNGPYS30

12

SNSK15

ORENJI

ROUND DISH

Schale rund - Coupelle ronde - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 10.6 cm / Ht. 3 cm / Cont. 16 cl
Ø 4 1/6'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 5 2/5 oz

SNGPUN30

12

SNOR11

SENSATION

YUZU

ROUND DISH

Schale rund - Coupelle ronde - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 8.5 cm / Ht. 3 cm / Cont. 10 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 1 1/6'' / Cont. 3 3/8 oz

12

SNYZ09

SNGPUN30 / SNGPAM30 / SNGPKD30



SKETCHES



Porcelain: STEDP20

EN

Sketches combines an eclectic mix of materials and shapes. Its inspirational spirit frees us from all emotions and associations. The contrast between rough and refined products makes it easy to combine them with one another. Visual variation is key.

DE

Sketches bietet einen vielschichtigen Mix aus Materialien und Formen. Sein inspirierender Charakter befreit von Emotionen und Assoziationen. Der Kontrast zwischen rauen und feinen Materialien erleichtert die Zusammenstellung der Produkte. Visuelle Vielfalt ist der Schlüssel.

FR

Sketches réunit un mélange éclectique de matériaux et de formes. Son caractère inspirant nous libère de toute émotion et association. Le contraste entre les produits brutes et raffinés facilite leur combinaison. La différence visuelle est la clé.

ES

Sketches es una ecléctica mezcla de materiales y formas. Su espíritu inspirador nos libera de todas las emociones y asociaciones. El contraste entre las piezas rugosas y refinadas facilita su combinación entre ellas. La clave está en la variación visual.

IT

Sketches combina un eclettico insieme di forme e materiali. Una vera fonte di ispirazione che ci libera dalle connessioni emotive e dalle associazioni convenzionali. Il contrasto tra prodotti grezzi e raffinati permette di realizzare con facilità affascinanti combinazioni. La varietà visiva è fondamentale.

SKETCHES

RECTANGULAR WOODSTAND, 4 HOLES

Holzbasis rechteckig, 4 Löcher - Support en bois rectangulaire, 4 trous -
Soporte de madera rectangular, 4 orificios - Supporto in legno rettangolare, 4 fori



L 29 cm / W 7 cm / Ht. 6 cm
L 11 3/7'' / W 2 3/4'' / Ht. 2 1/3''

1

STWD20

STST07 / STSP07

SQUARE WOODSTAND, 1 HOLE

Holzbasis quadratisch, 1 Loch - Support en bois carré, 1 trou - Soporte de madera cuadrado, 1 orificio -
Supporto in legno quadro, 1 foro



L 7 cm / W 7 cm / Ht. 6 cm
L 2 3/4'' / W 2 3/4'' / Ht. 2 1/3''

1

STWD07

STST07 / STSP07

SQUARE STAND, 1 HOLE

Porzellanbasis quadratisch, 1 Loch - Support carré, 1 trou - Soporte cuadrado, 1 orificio -
Supporto quadro, 1 foro



L 7.3 cm / W 7.3 cm / Ht. 6.2 cm
L 2 7/8'' / W 2 7/8'' / Ht. 2 4/9''

12

STST07
STST07TQ

STSP07

TRUMPET FOR STAND

Aufsatz für Porzellanbasis - Couvercle pour support carré - Cobertura para soporte cuadrado -
Coperchio per supporto quadro



Ø 5.4 cm / Ht. 2.2 cm
Ø 2 1/8'' / Ht. 6/7''

12

STST07LD
STST07LDTQ
STST7LDGCL

STWD20 / STWD07



SKETCHES

BOWL WITH SIDE HOLES
Schale mit seitlichen Löchern - Bol à trous latéraux - Bol con orificios laterales - Ciotola con fori laterali



Ø 13.7 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl
Ø 5 2/5'' / Ht. 2 5/7'' / Cont. 15 2/9 oz

6

STBW13
STBW13GCL

STSK17

STEEL SKEWER FOR BOWL
Stahlspieß für Schale - Brochette en acier pour bol - Brocheta de acero para bol - Spiedino in acciaio per ciotola



L 17.5 cm
L 6 8/9''

12

STSK17

STBW13***

SMALL STEEL SPEAR
Stahlspieß klein - Petite pique en acier - Pequeña lanza de acero - Piccolo puntale in acciaio



L 7 cm
L 2 3/4''

12

STSP07

STWD20 / STWD07 / STST07****

APPETIZER STEEL TREE
Stahlbaum für Vorspeise - Arbre à apéritifs en acier - Árbol para aperitivos en acero -
Albero per aperitivi in acciaio



L 15.9 cm / W 15.9 cm / Ht. 24.3 cm
L 6 1/4'' / W 6 1/4'' / Ht. 9 4/7''

12

STTR24

STWD12

ROUND WOODSTAND FOR TREE
Holzbasis rund für Stahlbaum - Support en bois rond pour arbre - Soporte de madera para el árbol -
Supporto in legno tondo per albero



Ø 12 cm / Ht. 1.6 cm
Ø 4 5/7'' / Ht. 5/8''

1

STWD12

STTR24

SKETCHES

EMBOSSED FLAT PLATE
Teller flach mit Relief-Dekor - Assiette plate moulurée - Plato llano con relieve - Piatto piano con rilievo



34 x 27 cm

L 34.3 cm / W 26.7 cm / Ht. 6.3 cm
L 13 1/2'' / W 10 1/2'' / Ht. 2 1/2''

L 27.4 cm / W 14.3 cm
L 10 4/5'' / W 5 5/8''

6

STEP28



27 x 18 cm

L 27.3 cm / W 18.3 cm / Ht. 4.1 cm
L 10 3/4'' / W 7 1/5'' / Ht. 1 3/5''

L 25.3 cm / W 12.4 cm
L 10'' / W 4 7/8''

6

STEP25



21 x 17 cm

L 20.6 cm / W 16.7 cm / Ht. 3.1 cm
L 8 1/9'' / W 6 4/7'' / Ht. 1 2/9''

L 12 cm / W 9 cm
L 4 5/7'' / W 3 1/2''

12

STEP20

EMBOSSED DEEP PLATE
Teller tief mit Relief-Dekor - Assiette creuse moulurée - Plato hondo con relieve - Piatto fondo con rilievo



L 21.4 cm / W 20.5 cm / Ht. 6.1 cm /
Cont. 30 cl
L 8 3/7'' / W 8'' / Ht. 2 2/5'' /
Cont. 10 1/7 oz

Ø 11.5 cm
Ø 4 1/2''

6

STEDP20

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



Ø 29.6 cm / Ht. 2.3 cm
Ø 11 2/3'' / Ht. 1''

Ø 27.8 cm
Ø 11''

6

STRP30

Ø 23.8 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 9 3/8'' / Ht. 5/6''

Ø 22.1 cm
Ø 8 5/7''

12

STRP24

SKETCHES

CARVED FLAT PLATE
Teller flach gemeißelt - Assiette plate taillée - Plato llano tallado - Piatto piano scolpito



Ø 23.7 cm / Ht. 2.7 cm
Ø 9 1/3'' / Ht. 1''

Ø 22.5 cm
Ø 8 6/7''

6

STCP24OC18
STCP24GCL

Ø 19.7 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 7 3/4'' / Ht. 1''

Ø 19 cm
Ø 7 1/2''

12

STCP20OC18
STCP20GCL

CARVED DEEP PLATE
Teller tief gemeißelt - Assiette creuse taillée - Plato hondo tallado - Piatto fondo scolpito



Ø 20.3 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 77 cl
Ø 8'' / Ht. 2'' / Cont. 26 oz

Ø 19 cm
Ø 7 1/2''

6

STCD20OC18
STCDP20GCL

CARVED DISH
Schälchen gemeißelt - Coupelle taillée - Plato tallado - Coppetta scolpita



L 11 cm / W 11 cm / Ht. 2.5 cm
L 4 1/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1''

12

STCD11WHM

PIVOTING BOWL
Schale schwenkend - Bol pivotant - Bol pivotante - Ciotola orientabile



L 20 cm / W 19 cm / Ht. 7 cm /
Cont. 83 cl
L 7 7/8'' / W 7 1/2'' / Ht. 2 3/4'' /
Cont. 28 oz

6

STPB20OC18
STPB20TQ

BOWL
Schale - Bol - Bol - Coppetta



L 17.5 cm / W 15 cm / Ht. 9 cm /
Cont. 66 cl
L 6 8/9'' / W 6'' / Ht. 3 1/2'' /
Cont. 22 1/3 oz

6

STPB15OC18
STPB15TQ

SKETCHES

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 19 cl
Ø 3'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 6 3/7 oz

STSA14

12

STCU18M

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz

STSA14

12

STCU09M

SAUCER FOR COFFEE / ESPRESSO CUP
Untere für Kaffee-/ Espressotasse - Soucoupe pour tasse à café / expresso - Platillo para taza a café / expreso - Piattino per tazza da caffè \ espresso



Ø 14 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 5 1/2'' / Ht. 1''

STCU18M / STCU09M

12

STSA14

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte





Ø 8 cm / Ht. 9 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 3 1/2'' / Cont. 8 4/9 oz

12

STCR25
STCR25GCL

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio





Ø 8 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 17 cl
Ø 3 1/7'' / Ht. 3 1/3'' / Cont. 5 3/4 oz

12

STSU19
STSU19GCL

White
Turquoise
Clove



OPULENCE

OPULENCE

607 Antic

612 Golden & Pure Ultra

617 Metalfusion

627 Pebbles & Cobbles

634 Platinum



Opulence items must not be used in conventional ovens, microwaves or on the salamander grill. It is also not advisable to wash them in the dishwasher, they should instead be cleaned by hand.

Die **Opulence**-Artikel dürfen weder im herkömmlichen Backofen, in der Mikrowelle noch im Salamander verwendet werden.
Es wird ebenfalls nicht empfohlen, sie in der Spülmaschine zu waschen. Stattdessen sollten sie von Hand abgewaschen werden.

Les articles **Opulence** ne doivent pas être employés au four classique ou au four à micro-ondes, ni sous la salamandre.
Il est également déconseillé de les laver au lave-vaisselle, préférez un nettoyage à la main.

Los artículo de nuestra colección **Opulence** no deben usarse en hornos convencionales, microondas o salamandras con grill.
Así mismo, recomendamos no lavarlos en el lavaplatos, deberíamos lavarlos a mano.

Gli articoli **Opulence** non devono essere utilizzati nel forno tradizionale, microonde o sulla griglia della salamandra.
Si sconsiglia inoltre di lavarli in lavastoviglie, è da preferire la pulizia a mano.

ANTIC



Porcelain: MAEVGF29BB

EN

The **Antic** series is richly adorned with metallic features while preserving a plain black centre for the dish to be in the spotlight of the culinary experience.

DE

Die Serie **Antic** ist üppig mit metallischen Elementen verziert und bewahrt gleichzeitig einen schlichten schwarzen Mittelpunkt, um das Gericht in den Blickpunkt des kulinarischen Erlebnisses zu rücken.

FR

La série **Antic** est richement ornée de détails métalliques tout en conservant un espace central noir uni pour que la création culinaire soit sous les feux de la rampe.

ES

La serie **Antic** está ricamente adornada con detalles metálicos, pero presenta el centro del plato en negro liso para concentrar toda la atención de la experiencia gastronómica.

IT

La serie **Antic** è riccamente decorata con elementi metallici, mentre al centro presenta una superficie nera uniforme che rende il piatto il vero protagonista dell'esperienza culinaria.

ANTIC

ROUND FLAT PLATE EMBOSSED

Teller flach rund mit Relief-Dekor - Assiette plate ronde moulurée - Plato llano redondo con relieve - Piatto piano rotondo con rilievo



Ø 28.5 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 11 2/9'' / Ht. 1''

Ø 18.3 cm
Ø 7 1/5''

12

MAEVFP29GB
MAEVFP29SB
MAEVFP29BB



Ø 26.3 cm / Ht. 2.2 cm
Ø 10 1/3'' / Ht. 6/7''

Ø 17 cm
Ø 6 2/3''

12

MAEVFP27GB
MAEVFP27SB
MAEVFP27BB



Ø 21.7 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 8 1/2'' / Ht. 3/4''

Ø 14 cm
Ø 5 1/2''

12

MAEVFP22GB
MAEVFP22SB
MAEVFP22BB

DEEP PLATE EMBOSSED

Teller tief mit Relief-Dekor - Assiette creuse moulurée - Plato hondo con relieve - Piatto fondo con rilievo



Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl
Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 12 1/6 oz

Ø 15 cm
Ø 6''

12

MAEVDP23GB
MAEVDP23SB
MAEVDP23BB

GOURMET FLAT PLATE EMBOSSED

Gourmetteller flach mit Relief-Dekor - Assiette plate gourmet moulurée - Plato llano gourmet con relieve - Piatto piano gourmet con rilievo



Ø 28.7 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 11 2/7'' / Ht. 5/6''

Ø 11.2 cm
Ø 4 2/5''

12

MAEVGF29GB
MAEVGF29SB
MAEVGF29BB

ANTIC

GOURMET DEEP PLATE EMBOSSED

Gourmetteller tief mit Relief-Dekor - Assiette creuse gourmet moulurée - Plato hondo gourmet con relieve - Piatto fondo gourmet con rilievo



Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl
Ø 10'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 40 4/7 oz

Ø 12.2 cm
Ø 4 4/5''

MFFDCL01*

6

MAEVGD26GB
MAEVGD26SB
MAEVGD26BB

COVER FOR GOURMET DEEP PLATE

Cloche für Gourmetteller tief - Cloche pour assiette creuse gourmet - Campana para plato hondo gourmet - Coperchio per piatto fondo gourmet



Ø 13.6 cm / Ht. 6.5 cm
Ø 5 1/3'' / Ht. 2 5/9''

MAEVGD26**

6

MFFDCL01G
MFFDCL01S
MFFDCL01B

ROUND BOWL EMBOSSED

Schale rund mit Relief-Dekor - Bol rond mouluré - Bol redondo con relieve - Coppetta rotonda con rilievo



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 1/2 oz

12

MAEVBI12GB
MAEVBI12SB
MAEVBI12BB

ROUND PLATE

Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo



Ø 29.6 cm / Ht. 2.8 cm
Ø 11 2/3'' / Ht. 1 1/9''

Ø 22.5 cm
Ø 8 6/7''

6

MAGIFP30GB
MAGIFP30SB
MAGIFP30BB

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



Ø 32.2 cm / Ht. 2.2 cm
Ø 12 2/3'' / Ht. 6/7''

Ø 21 cm
Ø 8 1/4''

6

MAPXFP32GB
MAPXFP32SB
MAPXFP32BB

ANTIC

COFFEE CUP EMBOSSED
Kaffeetasse mit Relief-Dekor - Tasse à café moulurée - Taza a café con relieve - Tazza da caffè con rilievo



Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz

MAEVSA15**

12

MAEVCU20GB
MAEVCU20SB
MAEVCU20BB

SAUCER EMBOSSED
Untere mit Relief-Dekor - Soucoupe moulurée - Platillo con relieve - Piattino con rilievo



Ø 15 cm / Ht. 3 cm
Ø 6'' / Ht. 1 1/6''

MAEVCU20**

12

MAEVSA15GB
MAEVSA15SB
MAEVSA15BB

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8.3 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/4'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 7 7/9 oz

MAGISA17**

12

MAGICU23GB
MAGICU23SB
MAGICU23BB

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 4/5'' / Cont. 3 oz

MAGISA14**

12

MAGICU09GB
MAGICU09SB
MAGICU09BB

ANTIC

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 2/3''

MAGICU23**

12

MAGISA17GB
MAGISA17SB
MAGISA17BB



Ø 14.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 5/7'' / Ht. 4/5''

MAGICU09**

12

MAGISA14GB
MAGISA14SB
MAGISA14BB

OVAL SAUCER
Untere oval - Soucoupe ovale - Platillo oval - Piattino ovale



L 29 cm / W 16 cm / Ht. 2 cm
L 11 3/7'' / W 6 2/7'' / Ht. 4/5''

MAGICU23** / MAGICU09**

12

MAGISA29GB
MAGISA29SB
MAGISA29BB

TEAPOT EMBOSSED & LID
Teekanne mit Relief-Dekor & Deckel - Théière moulurée & couvercle - Tetera con relieve & tapa - Teiera con rilievo & coperchio



Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 13 1/2 oz

4

MAEVTP40GB
MAEVTP40SB
MAEVTP40BB

PEPPER SHAKER EMBOSSED
Pfefferstreuer mit Relief-Dekor - Poivrier mouluré - Pimentero con relieve - Pepiera con rilievo



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3'' / Ht. 2 3/4''

6

MAEVPS01GB
MAEVPS01SB
MAEVPS01BB

SALT SHAKER EMBOSSED
Salzstreuer mit Relief-Dekor - Salière moulurée - Salero con relieve - Saliera con rilievo



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3'' / Ht. 2 3/4''

6

MAEVSS01GB
MAEVSS01SB
MAEVSS01BB

Gold
Silver
Bronze

GOLDEN & PURE ULTRA



Porcelain: UGD5GDSP33

EN

Series fit for a king! Dive straight into a world of indulgence with the **Golden Ultra** and the **Pure Ultra** series which add a flair of luxury to your table while turning your dinner into a showstopping event.

DE

Tauchen Sie ein in eine Welt des Genusses mit den Serien **Golden Ultra** und **Pure Ultra**, die mit ihren goldenen Verzierungen Ihrer Tafel einen Hauch von Luxus und Extravaganz verleihen.

FR

Des séries dignes des rois ! Plongez dans un monde de plaisir avec les séries **Golden Ultra** et **Pure Ultra** qui avec leurs détails dorés ajoutent une touche de luxe et d'extravagance à votre table.

ES

¡Series dignas de la realeza! Sumérjase en un mundo de lujo con las series **Golden Ultra** y **Pure Ultra**, que aportan a la mesa un estilo suntuoso y extravagante.

IT

Le serie degne di un re! Tuffatevi in un mondo di piacere con le serie **Golden Ultra** e **Pure Ultra**, capaci di aggiungere un tocco di lusso e originalità alla vostra tavola.

GOLDEN & PURE ULTRA

KING

SERVING TRAY RECTANGULAR

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Bandeja servicio rectangular - Vassoio da portata rettangolare





L 42 cm / W 33 cm / Ht. 3.5 cm
L 16 1/2'' / W 13'' / Ht. 1 3/8''

L 31 cm / W 22.2 cm
L 12 1/5'' / W 8 3/4''

6

- UGKQRT42
- UGD5GDRT42

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato





L 33.5 cm / W 33.5 cm / Ht. 2.5 cm
L 13 1/5'' / W 13 1/5'' / Ht. 1''

L 22.1 cm / W 22.1 cm
L 8 5/7'' / W 8 5/7''

6

- UGKQSP34
- UGD5GDSP34

L 26 cm / W 26 cm / Ht. 1.8 cm
L 10 1/4'' / W 10 1/4'' / Ht. 5/7''

L 17.2 cm / W 17.2 cm
L 6 7/9'' / W 6 7/9''

12

- UGKQSP26
- UGD5GDSP26

QUEEN

ROUND PLATE

Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo





Ø 31 cm





Ø 22 & 16 cm

Ø 30.5 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 12'' / Ht. 1''

Ø 14 cm
Ø 5 1/2''

6

- UGKQRP31
- UGD5GDRP31

Ø 21.9 cm / Ht. 1.6 cm
Ø 8 5/8'' / Ht. 5/8''

Ø 13.9 cm
Ø 5 1/2''

12

- UGKQRP22
- UGD5GDRP22

Ø 15.7 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 6 1/6'' / Ht. 3/5''

Ø 10.5 cm
Ø 4 1/7''

24

- UGKQRP16
- UGD5GDRP16

GOLDEN & PURE ULTRA

PRINCE

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 28.5 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 64 cl
Ø 11 2/9'' / Ht. 2 1/2'' / Cont. 21 2/3 oz

Ø 14.9 cm
Ø 5 6/7''

6

- UGKQDP29
- UGD5GDDP29



Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 22 cl
Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 7 4/9 oz

Ø 11.9 cm
Ø 4 2/3''

6

- UGKQDP23
- UGD5GDDP23

PRINCESS

SCALLOP PLATE

Teller festoniert - Assiette festonnée - Plato scallop - Piatto smerlato



Ø 33.1 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 13'' / Ht. 1''

Ø 22 cm
Ø 8 2/3''

6

- UGKQSP33
- UGD5GDSP33



SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine & Deckel - Soupière & couvercle - Sopera & tapa - Zuppiera & coperchio



Ø 21.5 cm / Ht. 20.9 cm / Cont. 300 cl
Ø 8 1/2'' / Ht. 8 2/9'' / Cont. 101 4/9 oz

1

- UGKQSB340
- UD5GDSB340



GOLDEN & PURE ULTRA

TEA CUP
Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 8.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 7 1/9 oz

UG****SA15

12

- UGKQCU21
- UGD5GDCU21

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz

UG****SA12

12

- UGKQCU09
- UGD5GDCU09

BOWL
Schale - Bol - Bol - Copetta



Ø 8.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 7 1/9 oz

UG****SA15

12

- UGKQCU21M
- UD5GDCU21M

Ø 6.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz

UG****SA12

12

- UGKQCU09M
- UD5GDCU09M

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm
L 6'' / W 6'' / Ht. 4/5''

UG****CU21 / UG*****CU21M

12

- UGKQSA15
- UGD5GDSA15

L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 1.5 cm
L 4 1/2'' / W 4 1/2'' / Ht. 3/5''

UG****CU09 / UG****CU09M

12

- UGKQSA12
- UGD5GDSA12

GOLDEN & PURE ULTRA

COFFEE POT & LID
Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio





Ø 13.3 cm / Ht. 20.3 cm / Cont. 155 cl
Ø 5 1/4'' / Ht. 8'' / Cont. 52 2/5 oz

4

- UGKQCP160
- UD5GDCP160

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio





Ø 15.7 cm / Ht. 16.9 cm / Cont. 147.5 cl
Ø 6 1/6'' / Ht. 6 2/3'' / Cont. 49 7/8 oz

4

- UGKQTP150
- UD5GDTP150

CREAMER
Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 6.9 cm / Ht. 13 cm / Cont. 25 cl
Ø 2 5/7'' / Ht. 5 1/8'' / Cont. 8 4/9 oz

6

- UGKQCR25

SUGAR BOWL & LID
Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio





Ø 9.9 cm / Ht. 10.4 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 8/9'' / Ht. 4'' / Cont. 8 4/9 oz

6

- UGKQSU25
- UGD5GDSU25

- Golden Ultra
- Pure Ultra

METALFUSION



Porcelain: MFFDGD29GB
Cutlery: Fine

EN

Metalfusion embodies the utmost sophistication thanks to an advanced technique for applying colour with a precious gold, silver or bronze look. Make a sensational entrance with its stunning presentation and its unique textures and shades of colour.

DE

Metalfusion verkörpert die absolute Eleganz, dank einer fortgeschrittenen Technik zum Auftragen einer Gold-, Silber- oder Bronzeverarbeitung, die ihm eine edle Optik verleiht. Diese außergewöhnlichen Strukturen und Farben garantieren Ihnen einen sensationnellen ersten Eindruck.

ES

Metalfusion encarna el espíritu más chic gracias a una técnica avanzada que permite aplicar color a una superficie preciosa, de oro, plata o bronce. Haga una entrada apoteósica con una presentación espectacular gracias a las texturas y a los tonos más.

FR

Metalfusion incarne le chic ultime grâce à une technique avancée pour appliquer une couleur à l'allure précieuse, or, argent ou bronze. Faites une entrée fracassante avec une présentation spectaculaire et grâce à ses textures et teintes d'exception.

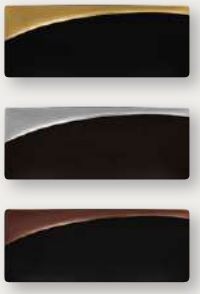
IT

Metalfusion incarna l'eleganza estrema grazie a una tecnica avanzata per applicare un colore dal fascino prezioso, oro, argento o bronzo. Sorprendete con una spettacolare presentazione grazie a queste texture e a tonalità d'eccezione.

METALFUSION

RECTANGULAR PLATTER / SUSHI PLATTER

Platte rechteckig / Sushi-Platte - Plat rectangulaire / plat à sushi - Fuente rectangular / fuente sushi - Piatto rettangolare / piatto sushi



L 42 cm / W 16.4 cm / Ht. 2 cm
L 16 1/2'' / W 6 1/2'' / Ht. 4/5''

6

MFMORP42GB
MFMORP42SB
MFMORP42BB

L 32 cm / W 12.5 cm / Ht. 2 cm
L 12 3/5'' / W 5'' / Ht. 4/5''

12

MFMORP32GB
MFMORP32SB
MFMORP32BB

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



Ø 30.8 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 12 1/8'' / Ht. 3/4''

6

MFMOFP31GB
MFMOFP31SB
MFMOFP31BB

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo



Ø 26.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 105 cl
Ø 10 3/5'' / Ht. 1 3/7'' / Cont. 35 1/2 oz

Ø 26 cm
Ø 10 1/4''

12

MFMODP27GB
MFMODP27SB
MFMODP27BB



Ø 23.4 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 65 cl
Ø 9 1/5'' / Ht. 1 1/3'' / Cont. 22 oz

Ø 23 cm
Ø 9''

12

MFMODP24GB
MFMODP24SB
MFMODP24BB

FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda



Ø 31.7 cm / Ht. 2.8 cm
Ø 12 1/2'' / Ht. 1 1/9''

Ø 23 cm
Ø 9''

6

MFNOFP32GB
MFNOFP32SB
MFNOFP32BB

METALFUSION

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



Ø 30.8 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 12 1/8'' / Ht. 5/6''

Ø 18.5 cm
Ø 7 2/7''

6

MFLRFP31GB
MFLRFP31SB
MFLRFP31BB

ROUND PLATE
Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo



Ø 30.5 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 12'' / Ht. 1''

Ø 14 cm
Ø 5 1/2''

6

MFGDRP31GB
MFGDRP31SB
MFGDRP31BB

Ø 28.4 cm / Ht. 2.3 cm
Ø 11 1/6'' / Ht. 1''

Ø 18.3 cm
Ø 7 1/5''

6

MFGDRP28GB
MFGDRP28SB
MFGDRP28BB

ROUND FLAT PLATE EMBOSSED
Teller flach rund mit Relief-Dekor - Assiette plate ronde moulurée - Plato llano redondo con relieve - Piatto piano rotondo con rilievo



Ø 32.2 cm / Ht. 2.8 cm
Ø 12 2/3'' / Ht. 1 1/9''

Ø 20.7 cm
Ø 8 1/7''

6

MFEVFP33GB
MFEVFP33SB
MFEVFP33BB

Ø 28.5 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 11 2/9'' / Ht. 1''

Ø 18.3 cm
Ø 7 1/5''

12

MFEVFP29GB
MFEVFP29SB
MFEVFP29BB

Ø 26.3 cm / Ht. 2.2 cm
Ø 10 1/3'' / Ht. 6/7''

Ø 17 cm
Ø 6 2/3''

12

MFEVFP27GB
MFEVFP27SB
MFEVFP27BB

Ø 21.7 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 8 1/2'' / Ht. 3/4''

Ø 14 cm
Ø 5 1/2''

12

MFEVFP22GB
MFEVFP22SB
MFEVFP22BB

METALFUSION

DEEP PLATE EMBOSSED
Teller tief mit Relief-Dekor - Assiette creuse moulurée - Plato hondo con relieve - Piatto fondo con rilievo



Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl
Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 12 1/6 oz

Ø 15 cm
Ø 6''

12

MFEVDP23GB
MFEVDP23SB
MFEVDP23BB

GOURMET FLAT PLATE EMBOSSED
Gourmetteller flach mit Relief-Dekor - Assiette plate gourmet moulurée - Plato llano gourmet con relieve - Piatto piano gourmet con rilievo



Ø 28.7 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 11 2/7'' / Ht. 5/6''

Ø 11.2 cm
Ø 4 2/5''

12

MFEVGF29GB
MFEVGF29SB
MFEVGF29BB

GOURMET DEEP PLATE EMBOSSED
Gourmetteller tief mit Relief-Dekor - Assiette creuse gourmet moulurée - Plato hondo gourmet con relieve - Piatto fondo gourmet con rilievo



Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl
Ø 10'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 40 4/7 oz

Ø 12.2 cm
Ø 4 4/5''

MFFDCL01*

6

MFEVGD26GB
MFEVGD26SB
MFEVGD26BB

ROUND BOWL EMBOSSED
Schale rund mit Relief-Dekor - Bol rond mouluré - Bol redondo con relieve - Coppetta rotonda con rilievo



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 1/2 oz

12

MFEVBI12GB
MFEVBI12SB
MFEVBI12BB

METALFUSION

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



Ø 28.9 cm / Ht. 2 cm Ø 11 3/8'' / Ht. 4/5'' Ø 18.3 cm Ø 7 1/5''	12	MFFDFP29GB MFFDFP29SB MFFDFP29BB
Ø 26.7 cm / Ht. 1.9 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 3/4'' Ø 17 cm Ø 6 2/3''	12	MFFDFP27GB MFFDFP27SB MFFDFP27BB
Ø 21.7 cm / Ht. 1.6 cm Ø 8 1/2'' / Ht. 5/8'' Ø 14 cm Ø 5 1/2''	12	MFFDFP22GB MFFDFP22SB MFFDFP22BB

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 12 1/6 oz Ø 15 cm Ø 6''	12	MFFDDP23GB MFFDDP23SB MFFDDP23BB

GOURMET FLAT PLATE
Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 28.7 cm / Ht. 1.8 cm Ø 11 2/7'' / Ht. 5/7'' Ø 11.2 cm Ø 4 2/5''	12	MFFDGF29GB MFFDGF29SB MFFDGF29BB

METALFUSION

GOURMET DEEP PLATE
Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 29.2 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 170 cl
Ø 11 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 57 1/2 oz

Ø 14.5 cm
Ø 5 5/7''

MFFDCL02*

6

MFFDGD29GB
MFFDGD29SB
MFFDGD29BB

Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl
Ø 10'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 40 4/7 oz

Ø 12.2 cm
Ø 4 4/5''

MFFDCL01*

6

MFFDGD26GB
MFFDGD26SB
MFFDGD26BB

COVER FOR GOURMET DEEP PLATE
Cloche für Gourmetteller tief - Cloche pour assiette creuse gourmet - Campana para plato hondo gourmet - Coperchio per piatto fondo gourmet



Ø 15.5 cm / Ht. 7.3 cm
Ø 6 1/9'' / Ht. 2 7/8''

MFFDGD29**

6

MFFDCL02G
MFFDCL02S
MFFDCL02B

Ø 13.6 cm / Ht. 6.5 cm
Ø 5 1/3'' / Ht. 2 5/9''

MFEVGD26** / MFFDGD26**

6

MFFDCL01G
MFFDCL01S
MFFDCL01B

ROUND BOWL
Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 5/7'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 9 1/2 oz

12

MFFDBI12GB
MFFDBI12SB
MFFDBI12BB

RECTANGULAR PLATTER
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 25 cm / W 20 cm / Ht. 2 cm
L 9 5/6'' / W 7 7/8'' / Ht. 4/5''

L 25 cm / W 17 cm
L 9 5/6'' / W 6 2/3''

12

MFMRRP25GB
MFMRRP25SB
MFMRRP25BB

METALFUSION

SQUARE PLATTER
Platte quadratisch - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 25 cm / W 25 cm / Ht. 2.5 cm
L 9 5/6'' / W 9 5/6'' / Ht. 1''

L 25 cm / W 12 cm
L 9 5/6'' / W 4 5/7''

12

MFMRSP25GB
MFMRSP25SB
MFMRSP25BB

PLATE WITH 10 INDENTS
Teller mit 10 Flächen - Assiette à 10 encoches - Plato con 10 estanques - Piatto con 10 inserti



Ø 30.2 cm / Ht. 1.4 cm
Ø 11 8/9'' / Ht. 5/9''

Ø 12.1 cm
Ø 4 3/4''

MRSP01BKM

12

MFMRGP30GB
MFMRGP30SB
MFMRGP30BB

SPOON
Löffel - Cuillère - Cuchara - Cucchiaio



L 12 cm / W 5.2 cm / Ht. 1.4 cm
L 4 5/7'' / W 2'' / Ht. 5/9''

L 8.4 cm / W 5.1 cm
L 3 1/3'' / W 2''

MFMRGP30**

12

MRSP01BKM

RECTANGULAR TRAY FOR 3 CUPS WITHOUT HANDLE
Platte rechteckig für 3 Tassen ohne Henkel - Plat rectangulaire pour 3 tasses sans anse - Fuente rectangular para 3 tazas sin asa - Vassoio rettangolare per 3 tazze senza manici



L 31 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 3 cl
L 12 1/5'' / W 4 1/3'' / Ht. 4/5'' /
Cont. 1 oz

MFSPCU09**

6

MFSPR3BWGB
MFSPR3BWSB
MFSPR3BWBB

CUP WITHOUT HANDLE
Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 3 oz

MFSPR3BW**

12

MFSPCU09GB
MFSPCU09SB
MFSPCU09BB

METALFUSION

COFFEE CUP EMBOSSED
Kaffeetasse mit Relief-Dekor - Tasse à café moulurée - Taza a café con relieve - Tazza da caffè con rilievo



Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz

12

MFEVSA15**

MFEVCU20GB
MFEVCU20SB
MFEVCU20BB

SAUCER EMBOSSED
Untere mit Relief-Dekor - Soucoupe moulurée - Platillo con relieve - Piattino con rilievo



Ø 15 cm / Ht. 3 cm
Ø 6'' / Ht. 1 1/6''

12

MFEVCU20**

MFEVSA15GB
MFEVSA15SB
MFEVSA15BB

TEAPOT EMBOSSED & LID
Teekanne mit Relief-Dekor & Deckel - Théière moulurée & couvercle - Tetera con relieve & tapa - Teiera con rilievo & coperchio



Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 13 1/2 oz

4

MFEVTP40GB
MFEVTP40SB
MFEVTP40BB

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 3'' / Ht. 3'' / Cont. 6 3/4 oz

12

MFFDSA15**

MFFDCU20GB
MFFDCU20SB
MFFDCU20BB

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 15 cm / Ht. 3 cm
Ø 6'' / Ht. 1 1/6''

12

MFFDCU20**

MFFDSA15GB
MFFDSA15SB
MFFDSA15BB

METALFUSION

TEAPOT & LID
Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 4 1/2'' / Cont. 13 1/2 oz

4

MFFDTP40GB
MFFDTP40SB
MFFDTP40BB

PEPPER SHAKER EMBOSSED
Pfefferstreuer mit Relief-Dekor - Poivrier mouluré - Pimentero con relieve - Pepiera con rilievo



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3'' / Ht. 2 3/4''

6

MFEVPS01GB
MFEVPS01SB
MFEVPS01BB

SALT SHAKER EMBOSSED
Salzstreuer mit Relief-Dekor - Salière moulurée - Salero con relieve - Saliera con rilievo



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3'' / Ht. 2 3/4''

6

MFEVSS01GB
MFEVSS01SB
MFEVSS01BB

PEPPER SHAKER
Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3'' / Ht. 2 3/4''

6

MFFDPS01GB
MFFDPS01SB
MFFDPS01BB

SALT SHAKER
Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3'' / Ht. 2 3/4''

6

MFFDSS01GB
MFFDSS01SB
MFFDSS01BB

METALFUSION

DALLAH COFFEE POT
Kaffeekanne Dallah - Cafetière Dallah - Cafetera Dallah - Caffettiera Dallah



Ø 7.5 cm / Ht. 29 cm / Cont. 105 cl
Ø 3'' / Ht. 11 3/7'' / Cont. 35 1/2 oz

MFFD31IN**

4

UACDC100G2
UACDC100P3
UACD100RG2

ARABIC CUP
Tasse arabisch - Tasse arabique - Taza arábiga - Tazza arabe



Ø 7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 7 cl
Ø 2 3/4'' / Ht. 2'' / Cont. 2 3/8 oz

MFFD31IN**

12

UBAAC07G2
UBAAC07P3
UBAAC07B

TRAY FOR ARABIC COFFEE SET
Platte für Kaffee Set arabisch - Plat pour set à café arabique - Fuente para juego de café arábigo - Vassoio per set di caffè arabe





Ø 30.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 12'' / Ht. 4/5''

UBAAC07** & UACDC100**

6

MFFD31INGB
MFFD31INSB
MFFD31INBB

Gold
Silver
Bronze

PEBBLES & COBBLES



Porcelain: PBAURPN33

EN

Paved with silver or gold on a black background, **Pebbles** & **Cobbles** are reminiscent of a starry night sky and illuminate every chef's creations by placing them against a scintillating backdrop.

DE

Mit silber- oder goldfarbener Pflastersteinoptik auf schwarzem Hintergrund erinnern **Pebbles** & **Cobbles** an einen funkelnden Sternenhimmel, der die Kreationen eines jeden Kochs in ein schillerndes Licht rückt.

ES

Adornada con plata u oro sobre fondo negro, **Pebbles** & **Cobbles** recuerdan a un cielo nocturno estrellado y magnifican las creaciones de cada chef ensalzándolas en un marco resplandeciente.

FR

Pavés d'argent ou d'or sur un fond noir, **Pebbles** & **Cobbles** rappellent un ciel étoilé et magnifient les créations des chefs en les sublimant dans un écrin étincelant.

IT

Pavé d'argento o d'oro su sfondo nero, **Pebbles** & **Cobbles** ricordano un cielo notturno stellato e illuminano le creazioni di ogni chef sublimandole in uno scrigno scintillante.

PEBBLES & COBBLES

RECTANGULAR PLATE
Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare


38 x 21 cm

L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 15 1/8'' / W 8 2/9'' / Ht. 2/3''

6

PBAURP38
CBAURP38


33 x 27 cm

L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm
L 13 1/9'' / W 10 5/7'' / Ht. 5/8''

6

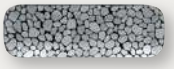
PBAURX33
CBAURX33


33 x 20 cm

L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm
L 13 1/7'' / W 7 7/8'' / Ht. 5/7''

6

PBAURPW33
CBAURPW33


33 x 11 cm

L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm
L 13'' / W 4 1/4'' / Ht. 5/7''

12

PBAURPN33
CBAURPN33


22 x 11 cm

L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 8 2/3'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''

12

PBAURPM22
CBAURPM22

SQUARE PLATE
Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm
L 11 2/3'' / W 11 2/3'' / Ht. 2/3''

6

PBAUSP30
CBAUSP30



L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm
L 10 5/8'' / W 10 5/8'' / Ht. 5/7''

6

PBAUSP27
CBAUSP27



L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm
L 8 4/7'' / W 8 4/7'' / Ht. 2/3''

12

PBAUSP22
CBAUSP22



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm
L 6'' / W 6'' / Ht. 3/4''

24

PBAUSP15
CBAUSP15



L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 4 2/7'' / W 4 2/7'' / Ht. 2/3''

12

PBAUSP11
CBAUSP11

PEBBLES & COBBLES

RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 63 cl
L 13'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' /
Cont. 21 1/3 oz

12

PBAURBN33

RECTANGULAR DISH
Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 42 cl
L 8 2/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' /
Cont. 14 1/5 oz

12

PBAURBM22

SQUARE DISH
Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 37 cl
L 6'' / W 6'' / Ht. 1 3/8'' /
Cont. 12 1/2 oz

12

PBAUSB15

L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 19 cl
L 4 1/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' /
Cont. 6 3/7 oz

24

PBAUSB11

GOURMET FLAT PLATE
Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 28.7 cm / Ht. 1.8 cm
Ø 11 2/7'' / Ht. 5/7''

Ø 11.2 cm
Ø 4 2/5''

12

PBFDGF29
CBFDGF29

PEBBLES & COBBLES

FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda



Ø 31.7 cm / Ht. 2.8 cm Ø 12 1/2'' / Ht. 1 1/9'' Ø 23 cm Ø 9''	6	PBNOFP32 CBNOFP32
Ø 27.8 cm / Ht. 2.3 cm Ø 11'' / Ht. 1'' Ø 19 cm Ø 7 1/2''	6	PBNOFP28 CBNOFP28
Ø 23.4 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 1/5'' / Ht. 1'' Ø 17 cm Ø 6 2/3''	6	PBNOFP24 CBNOFP24

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12'' / Ht. 1 1/4''	6	PBNNPR31 CBNNPR31
Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9'' / Ht. 1 1/9''	12	PBNNPR28 CBNNPR28
Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 1''	12	PBNNPR27 CBNNPR27
Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9'' / Ht. 1''	12	PBNNPR24 CBNNPR24
Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7'' / Ht. 5/6''	24	PBNNPR18 CBNNPR18
Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6'' / Ht. 3/4''	24	PBNNPR15 CBNNPR15

PEBBLES & COBBLES

GOURMET DEEP PLATE

Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 29.2 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 170 cl
Ø 11 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 57 1/2 oz

Ø 14.5 cm
Ø 5 5/7''

MFFDCL02*

6

PBFDGD29
CBFDGD29

Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl
Ø 10'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 40 4/7 oz

Ø 12.2 cm
Ø 4 4/5''

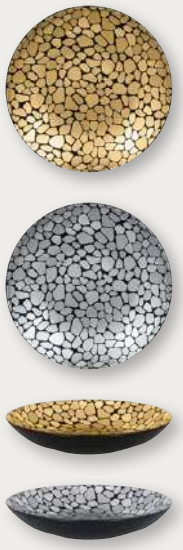
MFFDCL01*

6

PBFDGD26
CBFDGD26

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda



Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl
Ø 10 1/5'' / Ht. 1 6/7'' / Cont. 40 4/7 oz

12

PBBUBC26
CBBUBC26

Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl
Ø 8 3/4'' / Ht. 1 4/7'' / Cont. 23 2/3 oz

12

PBNNDP23
CBNNDP23



PEBBLES & COBBLES

CAPPUCCINO CUP
Cappuccinotasse - Tasse à cappuccino - Taza cappuccino - Tazza da cappuccino



Ø 11 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/3'' / Ht. 3'' / Cont. 10 1/7 oz

12

**MOSA16

PBMOCU28
CBMOCU28

TEA CUP
Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 10.5 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 24 cl
Ø 4 1/7'' / Ht. 2 4/9'' / Cont. 8 1/9 oz

12

**MOSA16

PBMOCU23
CBMOCU23

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8.5 cm / Ht. 8.2 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 1/3'' / Ht. 3 2/9'' / Cont. 7 1/9 oz

12

**MOSA16

PBMOCU20
CBMOCU20

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 3/5'' / Ht. 2 1/6'' / Cont. 3 oz

12

**MOSA11

PBMOCU09
CBMOCU09

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 15.8 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 6 2/9'' / Ht. 3/5''

12

**MOCU28 / **MOCU23 / **MOCU20

PBMOSA16
CBMOSA16



Ø 11.2 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 4 2/5'' / Ht. 3/5''

12

**MOCU09

PBMOSA11
CBMOSA11

PEBBLES & COBBLES

BUTTER DISH
Butterschale - Assiette à beurre - Plato mantequilla - Piatto da burro



Ø 9.2 cm / Ht. 2 cm / Cont. 5 cl
Ø 3 5/8'' / Ht. 4/5'' / Cont. 1 2/3 oz

12

PBNNBD09
CBNNBD09

CUP WITHOUT HANDLE
Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7'' / Ht. 2 3/4'' / Cont. 3 oz

12

PBSPCU09
CBSPCU09

HIGH CUBE
Kubus hoch - Cube haut - Cubo alto - Coppetta a cubo alta



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.8 cm /
Cont. 9 cl
L 2'' / W 2'' / Ht. 2 2/7'' /
Cont. 3 oz

12

PBOPSD01
CBOPSD01

SMALL CUBE
Kubus klein - Cube bas - Cubo bajo - Coppetta a cubo piccola



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 4.2 cm /
Cont. 6 cl
L 2'' / W 2'' / Ht. 1 2/3'' /
Cont. 2 oz

12

PBOPSD02
CBOPSD02

Gold
Silver

PLATINUM



Porcelain: FDGF29PLA
Cutlery: Fine

EN

As if brushed by a gleam of moonlight, **Platinum** adds a delicate touch of silver to your dinnerware. Elegant and sophisticated, this series will make sure that your table shines at each service.

DE

Wie von einem leichten Schimmer Mondlicht berührt, verleiht **Platinum** Ihrem Geschirr einen zarten Silberhauch. Elegant und raffiniert bringt diese Serie Ihren Tisch garantiert zum Strahlen.

FR

Comme caressée par un clair de lune, la série **Platinum** ajoute une touche argentée à votre vaisselle. Élégante et sophistiquée, cette série fera briller vos tables à chaque service.

ES

La serie **Platinum** parece bañada por el resplandor de la luna para añadir un delicado toque plateado a su vajilla. Elegante y sofisticada, hará que su mesa brille con cada servicio.

IT

Come ammantata da un bagliore lunare, **Platinum** aggiunge un delicato tocco argenteo alle vostre stoviglie. Elegante e sofisticata, la serie farà splendere la vostra tavola a ogni servizio.

PLATINUM

FLAT PLATE
Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



Ø 32.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 12 4/5'' / Ht. 1'' Ø 20.7 cm Ø 8 1/7''	6	FDFP33PLA
Ø 30.7 cm / Ht. 2.1 cm Ø 12'' / Ht. 5/6'' Ø 19.7 cm Ø 7 3/4''	6	FDFP31PLA
Ø 26.7 cm / Ht. 1.9 cm Ø 10 1/2'' / Ht. 3/4'' Ø 17 cm Ø 6 2/3''	12	FDFP27PLA
Ø 24.9 cm / Ht. 1.7 cm Ø 9 4/5'' / Ht. 2/3'' Ø 16 cm Ø 6 2/7''	12	FDFP25PLA
Ø 21.7 cm / Ht. 1.6 cm Ø 8 1/2'' / Ht. 5/8'' Ø 14 cm Ø 5 1/2''	12	FDFP22PLA
Ø 15.5 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 1/9'' / Ht. 3/5'' Ø 10 cm Ø 4''	24	FDFP16PLA

DEEP PLATE
Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl Ø 9'' / Ht. 1 4/5'' / Cont. 12 1/6 oz Ø 15 cm Ø 6''	12	FDDP23PLA

GOURMET FLAT PLATE
Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 28.7 cm / Ht. 1.8 cm Ø 11 2/7'' / Ht. 5/7'' Ø 11.2 cm Ø 4 2/5''	12	FDGF29PLA

PLATINUM

GOURMET DEEP PLATE
Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 29.2 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 170 cl
Ø 11 1/2'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 57 1/2 oz

Ø 14.5 cm
Ø 5 5/7''

MFFDCL02S

6

FDGD29PLA

Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl
Ø 10'' / Ht. 2 1/3'' / Cont. 40 4/7 oz

Ø 12.2 cm
Ø 4 4/5''

MFFDCL01S

6

FDGD26PLA

COFFEE CUP
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8.3 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/4'' / Ht. 3 1/5'' / Cont. 7 7/9 oz

GISA17PLA

12

GICU23PLA

ESPRESSO CUP
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3'' / Ht. 2 4/5'' / Cont. 3 oz

GISA14PLA

12

GICU09PLA

SAUCER
Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6 2/3'' / Ht. 2/3''

GICU23PLA

12

GISA17PLA



Ø 14.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 5/7'' / Ht. 4/5''

GICU09PLA

12

GISA14PLA

Hand washing only, do not use abrasive pads
Lavage à la main uniquement, ne pas utiliser de tampons abrasifs
Nur von Hand spülen, keinen Scheuerschwamm verwenden
Lavar a mano solamente, no usar esponja abrasiva
Lavare solo a mano, non usare spugne abrasive

MAKE SURE
IT'S RAK

RAK
PORCELAIN

SPECIAL THANKS TO
ALL CHEFS WHO HELPED US PRODUCING
THE BEAUTIFUL PICTURES FEATURED IN THIS CATALOG

PHOTO CREDITS:
MATTHIEU CELLARD / LYON / FRANCE
JOACHIM STRETZ - FUENF6 PHOTOGRAPHIE / NÜMBRECHT / GERMANY
ETIENNE DELORME / LUXEMBOURG

CONCEPT AND GRAPHIC DESIGN BY RAK PORCELAIN MARKETING

RAK
PORCELAIN

MAKE SURE
IT'S RAK

RAK Porcelain LLC
P.O. Box - 30113 - Ras Al Khaimah
United Arab Emirates
T +971 7 223 8905
F +971 7 223 8311
rakporcelain@rakporcelain.com

RAK Porcelain Europe S.A.
440, Z.A.E. Wolser F
L-3290 Bettembourg - Luxembourg
T (+352) 26 36 06 65
F (+352) 26 36 04 65
info@rakporcelaineurope.com

RAK Porcelain USA Inc
251 Solar Drive
Imperial, PA 15126
USA
T +1 (866)-552-6980
info@rakporcelainusa.com

Follow us!

www.rakporcelain.com